

الطافُ القُدسُ

في مصدفة
لنفس
لطائف ان

(فارسی)

تالیف لطیف، و کتاب مستطاب در کشف اصطلاحات
تصوف و سلوک، و تشریح رموز و اسرار علم الحق الباقی

از

حکیم الامت امام ولی اللہ الہلویؒ (۱۱۱۴ — ۱۱۶۶)

مع

ترجمہ اردو

از

عبد الحمید سواتی

خادم مدرسہ نصرة العلوم

ناشر

ادارہ نشر و اشاعت مدرسہ نصرة العلوم کوہ پیرانوالہ مغربی پاکستان

مکتبوعات

ادارہ نشر و اشاعت مدرسہ نصرۃ العلوم گوجرانوالہ

دیگر مؤلفات حضرت مولانا محمد سرفراز خان صاحب مدظلہ

(صدر مدرسہ و شیخ الحدیث مدرسہ نصرۃ العلوم)

۱۰ - ۱/۵۰	۱۰ - البیان الازہر ترجمہ فقہ اکبر	۳/۵۰	۱ - منہاج الواضع (راہ ہدایت)
۱/۲۵	۱۱ - عیسائیت کا پس منظر	۲/۵۰	۲ - تبرید النواظر (آنکھوں کی ٹھنڈک)
۱/۵۰	۱۲ - تبلیغ اسلام حصہ اول	۲/۰۰	۳ - دل کا سرور
۳/۵۰	۱۳ - مقام حضرت امام ابوحنیفہ	۱/۵۰	۴ - گل بستہ توحید
۲/۵۰	۱۴ - طائفہ منصورہ	۱/۰۰	۵ - چراغ کی روشنی
۲/۰۰	۱۵ - انکار حدیث کے نتائج	۰/۳۷	۶ - آئینہ محمدی
	۱۶ - باغ جنت (ذیر طبع)	۱/۰۰	۷ - سبالی دارالعلوم دیوبند
۱/۲۵	۱۷ - تفسیر آیت النور (عربی)	۰/۵۰	۸ - چالیس دعائیں
۲/۵۰	۱۸ - اسرار الحجۃ (عربی)	۸/۰۰	۹ - ازالۃ الريب (ختم)
	۱۹ - مجموعہ رسائل (فارسی)	۲/۰۰	

ملنے کا پتہ

۱۔ ناظم ادارہ نشر و اشاعت مدرسہ نصرۃ العلوم گوجرانوالہ

۲۔ ناظم شعبہ نشر و اشاعت انجمن اسلامیہ گھنٹہ منڈی ضلع گوجرانوالہ

الطاف القدس

في معرّفته لطائف النفس

(فارسی)

تالیف لطیف و کتاب مستطاب در کشف اصطلاحات
تصوف و سلوک و تشریح رموز و اسرار علم الحق سابقاً

از

حکیم الامت امام ولی اللہ الدہلوی (۱۱۱۴—۱۱۷۶)

مع

ترجمہ اردو

از

عبد الحمید سوانی

خادم مدرسہ نضو العلوم

ناشر

ادارہ نشر و اشاعت مدرسہ نصرۃ العلوم کوہراوالہ (مغربی پاکستان)

طبع اول

۱۹۶۴ء
سنہ
۱۳۸۴ھ

قیمت فی جلد پچیسے - ۲۵ روپے
تعداد — ۱۰۰



بایتمام ناظم ادارہ نشر و اشاعت مدرسہ نصرہ علوم

گوجرانولہ

اشرف برقی پریس لاہور میں چھپی

مقدمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله وكفى وسلاماً على عباده الذين اصطفى

اللہ تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اس نے ہمیں توہین بخشہ نبی کریم حکیم الامت امام ولی اللہ دہلویؒ کی ایک اہم کتاب الطائف القدس فی معرفۃ لطائف نفس اصل فارسی مع ترجمہ اردو شائع کر نیکی سعادت حاصل کر رہے ہیں یہ کتاب حضرت امام ولی اللہؒ کی چونتیسویں مرتبہ سے ایک ہے (لمحات سطحات، ہمعات، الطاف القدس)۔ الطاف القدس میں حضرت شاہ ولی اللہؒ لطائف نفس یعنی قلب عقل نفس روح سرخشی اخفی حجر بہت آنا کی حقیقت بیان فرمائی ہے اور پھر ان لطائف ظاہرہ و باطنیہ کی تہذیب (انکو سنوانے اور شائستہ بنانے) کے طریقے ذکر کئے ہیں حضرت شاہ ولی اللہؒ نے اپنے فلسفہ (حکمت ولی الہی) کی تفسیر تمہید کی خاطر جو بعض اہم کتابیں تصنیف کی ہیں ان میں الطاف القدس کا مرتبہ بہت بلند ہے اس میں امام ولی اللہؒ نے فلسفہ ولی الہی کی خصوصیات اور علم الحقائق اور تصوف وسلوک کی اہم اور بنیادی اصطلاحات کو بہترین طریق پر سمجھایا ہے اور یہ وہ اصطلاحات تبادلی ہیں کسان کو سمجھے اور معلوم کئے بغیر کوئی شخص بھی ان علوم میں ایک قدم بھی آگے نہیں چل سکتا چہ جائیکہ وہ ان میں غور و خوض کرے اور منزل مقصود کی طرف بڑھ سکے لطائف نفس کی حقیقت اور انکی تشریح بیان کرنے کے بعد شاہ ولی اللہؒ نے ان کی تہذیب کے طریقے مطرح پیش کئے ہیں جنکی مثال تصوف وسلوک اور معارف و حقائق کے لٹریچر میں ملنی مشکل ہے امام ولی اللہؒ نے عبارت میں اختصار اور جامعیت کو اپنی ہر کتاب میں ملحوظ رکھا ہے اور پھر جا بجا ضمنی مباحث کا اگر انقدر اضافہ فرمایا ہے "الطاف القدس میں سات فصل ہیں پہلی فصل میں علم لطائف کی فضیلت اور شرف بیان فرمایا ہے اور اس فصل میں یہ بھی بتایا گیا ہے جو شخص علم لطائف سے جو قدر زیادہ آگاہ ہوگا وہ اس قدر تہذیب نفس اور ارشاد (رہنمائی) پر زیادہ سے زیادہ قادر ہوگا دوسری فصل میں ان لطائف کی ماہیت پر بحث کی گئی ہے۔ اس فصل میں شاہ صاحب نے نہایت ہی اختصار سے کام لیا ہے۔ لیکن بڑی جامعیت سے ان لطائف کی حقیقت اچھی طرح سمجھادی جائے تیسری فصل میں امام ولی اللہؒ نے لطائف ثلاثہ بارزہ

عقل قلب نفس کی تہذیب کا وہ طریقہ بیان فرمایا ہے جس کا تقاضا انسان کی پیدائشی اور یہی تخلیقی حکمت کرتی ہے جو تھیں فصل
 میں جوارح اور لطائف ثلاثہ بارزہ عقل قلب نفس کی تہذیب کا طریقہ اس طرح بیان کیا گیا ہے جس کا تقاضا روحانی طب کرتی
 ہے پانچویں فصل میں لطائف خمسہ عقل قلب نفس روح سر کی تہذیب کا طریقہ بطور سید الطائف حضرت جنید بغدادیؒ
 بیان کیا گیا ہے جس کو طریقت اور معرفت سے موسوم کیا جاتا ہے اس فصل میں امام ولی اللہؒ نے کسی قدر سبب و تفصیل سے کام لیا ہے
 اور اس سلسلہ میں جو اشکالات وارد ہوئے ہیں انہیں رفع کیا ہے اور جا بجا ضمنا اپنے طریق کا ذکر بھی کیا ہے چھٹی فصل میں لطائف
 خفیہ (خفی الخفی حجب بہت انا) کی تہذیب کا طریقہ بیان کیا ہے ساتویں فصل میں امام ولی اللہؒ نے خواطر (خیالات اور کھشکوں)
 کے پیدا ہونے کا بیان اور ان کے انواع و اقسام اور ان کے اسباب کا ذکر کیا ہے خواطر بھی چونکہ راہ سلوک میں ڈالنے کا باعث بن جاتے
 ہیں اس لئے امام ولی اللہؒ نے ان کی پیدائش کے اسباب اور ان کے دفع کرنے کا علاج ذکر فرمایا ہے حضرت مولانا عبید اللہ سندھ
 اپنے مقالہ حکمت ولی اللہی کا اجمالی تعارف میں فرماتے ہیں الطاف القدس میں پہلا باب جوارح پر بحث کرنے کیلئے معین ہے
 دوسرے باب میں لطائف ثلاثہ کے دوسرے پہلو پر بحث ہے تیسرے باب میں عقل اور قلب کے پہلے بطن پر بحث ہے چوتھے میں عقل
 اور قلب کے بطن بطن پر بحث ہے آخری درجہ پر پہنچ کر انسان کو اس تجلی سے بے بطن پیدا ہوتا ہے جو کائنات کی مرکزی قوت کے ایجنہ
 میں ظاہر ہوئی یہ مہارت مستقل توجہ سے پڑھنے کے قابل میں اس وقت ان پر تفصیل سے بحث کرنا مقصود نہیں تجلی الہی کی تشریح
 سمجھنے کیلئے کتاب مسطعات کا پڑھنا لازم ہے اور ادراک انسانی کے تنوع کی حقیقت معلوم کرنے کیلئے الطاف القدس کا مطالعہ
 کرنا ضروری اور اسلام میں تصوف کا فلسفہ تاریخ سمجھنے کے لئے تمہات کا مطالعہ کرنا چاہئے اور تصوفین کے طریقوں کی تفصیل استہاد
 فی سلاسل اولیاء اللہ میں دیکھنی چاہئے شاہ صاحب نے اپنے والد ماجد سے بطرح طریقہ حاصل کیا اسکی تفصیل قوانین میں ملے گی
 شاہ صاحب کے والد اور چچا کے سوانح حیات جنکو شاہ صاحب کے فلسفہ اور تصوف کی روح کہنا چاہئے انھیں انھیں میں غمگین
 ہے اس کتاب کے بعد اگر اخبار الاخبار از شیخ عبدالحق دہلوی اور نفحات الانس از ملا جامی کا مطالعہ کیا جائے تو اسلام میں
 تصوف کی بوعدی تاریخ سامنے آجائے گی۔

رکاوٹ

کتاب تصوف
اور
مذکورہ
صوفیہ

الطاف القدس کا ترجمہ — اصل مقصود صرف امام ولی اللہؒ کی کتاب الطاف القدس کی اشاعت ہے

ہے بعض حضرات کی دلچسپی اور توجہ کی بنا پر ہم نے اسکا ترجمہ پیش کر دیا ہے اس کے بارہ میں اتنا عرض ہے کہ یہ نہ تو محض لفظی ترجمہ ہے اور نہ بانحاورہ بلکہ اپنے مفہم ناقص کے مطابق شاہ صاحب کی عبارت سے جو کچھ سمجھ میں آیا ہے اور جن الفاظ میں ممکن ہو سکا اسے تحریر کر دیا کہیں تو آپ کو لفظی ترجمہ کی جھلک نظر آئیگی اور کہیں صرف مفہوم ادا کرنے پر اکتفا کیا گیا ہے۔ اس سلسلہ میں جو بھی خامی یا کوتاہی ہوگی اس کی ذمہ داری اس حقیر کا تب الحروف پر ہے چونکہ اصل مقصد صرف فارسی کتاب کی طباعت تھی اسلئے حتی الامکان اصل کتاب کی تصحیح اچھی طرح کر دی گئی ہے۔ الطاف القدس کا جو نسخہ میرے زیر مطالعہ تھا اس میں کہیں کہیں اصل کتاب میں اغلاط تھیں جنکی میں نے سابق و سیاق کے ملائیے اپنی انست کے مطابق تصحیح کی پوری کوشش کی ہے کوئی اور نسخہ الطاف القدس کامل نہیں رکھتا کہ اس کیساتھ بھی تقابل ہو سکتا لیکن میں اس بات کے ظاہر کرنے میں باک محسوس نہیں کرتا کہ جہاں تک اصل کتاب کی تصحیح ہے وہ بڑی حد تک مکمل ہو چکی ہے۔ میرے پاس جو الطاف القدس کا مطبوعہ نسخہ ہے۔ اسکے ساتھ کسی صاحب کا اردو ترجمہ بھی ہے لیکن وہ ترجمہ بہت ہی ناقص اور بعض مقامات پر سمجھدہ استقدر کہ جس سے اصل کتاب مقصد ہی ضبط ہو جاتا ہے ہمیں یہ بھی نہیں معلوم ہو سکا کہ ترجمہ کرنے کی کیا ہے تاہم یہ بات بھی بالکل ناشکر گزار ہی ہوگی اگر اس کا اعتراف نہ کیا جائے کہ اس ترجمہ سے بھی اس حقیر نے بہت فائدہ اٹھایا ہے

الطاف القدس کی اشاعت ————— ایسی کتابوں کی اشاعت سے دلچسپی کا سبب یہ ہے کہ جس طرح

زبان آگے بڑھتا جاتا ہے ایک طرف تو لوگوں میں دین کا رجحان کمزور ہوتا جاتا ہے اور معتقدات دینی سے نفرت و بیزاری کا جذبہ روز بروز بڑھ رہا ہے ہمیں شک نہیں کہ الحاد و بیدینی زیادہ ہے لیکن دوسری طرف کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو اسلام کی صحیح روحانیت کے طالبکار ہیں اور اسکی سچی طرف اپنے اندر رکھتے ہیں صحیح روحانیت حاصل کرنے کیلئے جس طرح ایک مسلمان کو ظواہر شریعت کی پابندی کرنی ضروری ہے اسی طرح باطنی تصفیہ و تجلیہ بھی تکمیل انسانیت کیلئے ضروری امر ہے علم تصوف یا احسان و سلوک وہی علم ہے جس میں انسان کی تکمیل کے ان پہلوؤں کو واضح کیا گیا ہے سلوک تصوف کے علمی و عملی پہلوؤں کو روشن کرنے میں یا حقائق و معارف کے سمجھانے میں امت مسلمہ کے علمائے اہل حق اور ائمہ کرام اور صوفیاء عظام نے ہر دور میں نمایاں خدمات انجام دی ہیں لیکن اس سلسلہ میں حکیم الامت امام ولی اللہ دہلوی اور انکے خاندان نے جس طرح گر تقدیر خدمات انجام دی ہیں انکی مثال

دوسری جگہ نہ مل سکی۔ اسلامی علوم و معارف کی حفاظت اور انکی نشر و اشاعت میں جس جانفشانی اور تن دہی سے حصہ لیا ہے وہ اپنی مثال آپ ہی ہے اور پھر جو کمال اور ہمہ گیری شاہ ولی اللہ کے وجود گرامی میں اللہ تعالیٰ نے جمع کر دی وہ کسی دوسری جگہ نظر نہیں آتی۔ اس لئے شاہ ولی اللہ کے علوم سے جب قدر بھی استفادہ ہو سکے ہم اپنے لئے اور امت مسلمہ کیلئے بالخصوص اور تمام انسانیت کیلئے اسے غنیمت سمجھتے ہیں ہمیں امید ہے آہستہ آہستہ اس دور میں اہل علم اور امت کے تمام طبقات بالآخر اس طرف متوجہ ہوں گے۔ کیونکہ اس کے بغیر عقلی اور ذہنی یا قلبی اطمینان کا سامان کسی دوسری جگہ میسر نہیں ہو سکتا۔ عقل نقل کشف و وجدان سے جو چیزیں پایہ ثبوت تک پہنچ چکی ہیں اور انسانی تجربات نے ان کی توثیق بھی کر دی ہے اور جن علوم کی روشنی نے انسان کے تمدنی اور روحانی دونوں پہلوؤں پر گہرے اور ہمہ گیر اثرات چھوڑے ہیں وہ شعاع نور یقیناً امام ولی اللہ کے علوم سے پھوٹی ہے آپ نے جس طرح قرآن کریم اور سنت رسول اللہ کی تشریح و تبیین فرمائی ہے وہ کسی بھی دوسرے مکتب فکر سے ملنی مشکل ہے۔

امام ولی اللہ کی تعلیمات میں نہ تو سطحی عقلیت ہے جس کو نا تمام اور ناقص عقلیت کہتے ہیں اور نہ ہی سطحی قسم کی کشفیت ہے جو انسان کے وہی تصورات پر چھائی ہوئی ہوتی ہے اور اصلیت سے دور کا واسطہ بھی نہیں رکھتی بلکہ نقل صحیح اور کشف صحیح اور عقل راسخ تینوں اپنے اپنے محل اور مقام پر رہتے ہوئے جو جو خدمات ان سے قدرت نے اپنی مقدر فرمائی ہیں اسے حاصل کرنا اور سعادت ابدی سے ہمکنار ہونا اس کی غرض و غایت ہے۔ بعض مغرب زدہ الحاد پسند لوگ کوشش کرتے ہیں کہ علم تصوف و سلوک کے سلسلہ کو یہودیت بدھ ازم ہندو ویدانیت یا عیسائوں کی رہبانیت سے ملا دیں اور یہ کہتے ہیں کہ یہ اسلامی علم نہیں بلکہ غیر مسلموں سے اخذ کیا گیا ہے حالانکہ یہ بالکل صریح کذب بیانی اور واقعات کو جھٹلانا ہے۔ علم سلوک و تصوف کی بنیاد خود اسلام میں موجود ہے قرآن پاک میں احسان و انقار اللہ تعالیٰ سے محبت رسول سے محبت زہد عن الدنیا بنیادی طور پر موجود ہیں۔ تقرب الہی اور رضا الہی کیا یہ اسلامی تعلیم کے بنیادی اجزاء نہیں؟ بس اس چیز کا نام سلوک و تصوف ہے۔ ہاں انہی بات ہے کہ عملی دنیا میں اس سلسلہ میں بزرگان دین اور صوفیاء کرام نے اس میں اجتہاد سے بھی کام لیا ہے اس سے انکار تو ایسا ہی ہے جیسے کوئی کہہ دے علم فقہ

ایک شے کا خوب

اصول فقہ وغیرہ اسلامی علوم نہیں۔ البتہ اس سلسلہ میں اتنی بات ملحوظ رہے کہ سلسلہ تصوف و سلوک میں بہت سے حضرات سے غلطیاں بھی ہوئی ہیں اور تعبیرات کے اندر تسامح بھی واقع ہوا ہے اور واردات اور کشف و الہام کے سمجھنے میں کم و بیش کوتاہیاں بھی سرزد ہوئی ہیں لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ سرے سے اس فن کا انکار کر دیا جائے بلکہ ان غلطیوں کی نشاندہی اور ان کی اصلاح ضروری ہے چنانچہ اکابر میں سے سب سے پہلے امام ربانی مجدد الف ثانیؒ اور پھر امام ولی اللہؒ نے ان غلطیوں کی نشاندہی کی اور پھر ان کی اصلاح فرمائی۔ اور کتاب و سنت کی بنیاد پر اس کی تعمیر فرمائی ہے اور غلط کار لوگوں کے دجل و فریب کو آشکارا کیا ہے اور تصوف و سلوک سے جو غرض اور مقصد ہے اسے پورا کیا۔

اگر یہ بات صحیح ہے کہ اسلام میں انسان کی تکمیل کے لئے قواعد و ضوابط مقرر کئے گئے ہیں تو پھر کوئی وجہ نہیں کہ ان ضابطوں کی جس علم میں تشریح کی گئی ہے اور جن لوگوں نے اسے عملی دنیا میں جاری کیا ہے اور اسکے اغراض و مقاصد کو واضح کیا ہے اور جس کے فوائد و ثمرات سے ایک جہاں متمتع ہوا ہے اور سہرا ہے ان لوگوں کو عنہا و ویدانیت یا ربیانیت یا بدھ ازم کی طرف یا کسی اور مذہب یا ملت کی طرف منسوب کیا جائے۔ ایسا کرنا نہ تو قرین احساس ہے اور نہ قرین انصاف حقیقت یہ ہے کہ سلوک و احسان اسلامی علوم ہیں بلکہ اسلام کے بنیادی علوم ہیں سے ہیں کیونکہ ان کے ذریعہ انسانیت کی تکمیل ہوتی ہے۔ البتہ علم الحقائق کے بارہ جیسے کہ شاہ ولی اللہؒ نے خود اسی کتاب میں فرمایا ہے انبیاء علیہم السلام نے اس کا نہ صراحتاً اور نہ اشارتاً ذکر فرمایا ہے۔ کیونکہ انسانوں کی عوامی سطح ان حقائق کو نہ سمجھ سکتی ہے اور نہ ان کے مطالب کو پاسکتی ہے اس لئے اگر انبیاء علیہم السلام اس طرف توجہ فرماتے تو شریعت کا مقصد یعنی عوامی اصلاح ہی فوت ہو جاتا۔ لیکن اللہ تعالیٰ یا اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے کلام سے بطور منروا اعتبار بعض چیزوں کا اخذ کرنا اور بعض اسرار کا انکشاف خواص کو اس سے منع بھی نہیں کیا گیا اس لئے اس سے بھی بھت کر لی جاتی ہے۔ اور علم سلوک کے بعض زکات چونکہ علم حقائق پر مبنی ہوتے ہیں اس لئے اس سے تعرض کرنا ناگزیر ہو جاتا ہے الطاف القاسم کے مطالعہ سے یہ حقیقت خود بخود سامنے آجاتی ہے اور بہت سے شکوک و شبہات رفع ہو جاتے ہیں۔ ضرورت ہے کہ اس عظیم المرتبت کتاب کو خوب غور سے بار بار مطالعہ کیا جائے۔ اس کتاب کا جو لوگ محنت سے مطالعہ کریں گے وہ اللہ

دہوئی کی دیگر کتابوں کو سمجھنے کے قابل ہو سکیں گے۔

امام ولی اللہؒ کی کتابیں جو مختلف موضوعات پر مشتمل ہیں اکثر بہت دقیق اور عسیر الفہم ہیں بالخصوص وہ کتابیں جن میں امام ولی اللہؒ نے اسرار و رموز دین سے بحث کی ہے یا حقائق و معارف کی خاص بیچیدہ گتھیوں کو سلجھانے کی کوشش کی ہے یا جہاں کائنات کی تخلیق اور اس کے ارتباط باہمی کو سمجھایا ہے یا جہاں حکما قدیم اور دیگر فلاسفوں کے نظریات سے اختلاف کیا ہے اس لئے ہر صاحب علم کے بس کی بات نہیں کہ وہ امام مضمین کی کتابوں کی طرح ان سے ہر وقت آسانی استفادہ کر سکے۔ بلکہ امام ولی اللہؒ کی کتابوں پر عبور حاصل کرنے کے لئے بہت محنت کی ضرورت ہے اور عقلی اور نقلی علوم میں مہارت کیساتھ کشفی علوم میں بھی مناسبت ضروری ہے اور پھر شاہ ولی اللہؒ کی مخصوص اصطلاحات کے مفہوم سے آشنا ہونا بھی لازمی ہے ان خاص اصطلاحات کے سمجھنے میں اگر غلطی ہوگی تو پھر بہت سی چیزوں کے بارہ میں اشتباہ واقع ہوگا اور اصل غرض و مقصد تک رسائی نہ ہو سکے گی اسلئے شاہ صاحب نے الخیر الکثیر کے مقدمہ میں ایسے لوگوں کو خبردار کیا ہے جو ذہن وقاد کے مالک ہوں یا پھر وہ عقل مستفاد بھی نہ رکھتے ہوں تو ایسے لوگوں کو ان کتابوں کے مطالعہ سے دور رہنا چاہئے تاکہ وہ ان حقائق کا اپنی کم فہمی کی بنا پر انکار نہ کر بھٹیں۔

امام ولی اللہؒ کی کتابوں اور علوم کی اہمیت سے کوئی عقلمند انسان انکار نہیں کر سکتا اور زمانہ کا اقتضار اور حالات کی تبدیلی پھر ملت اسلامیہ کا بقا و تحفظ شدید طور پر اس کا تقاضا ہے کہ امام ولی اللہؒ کے علوم سے استفادہ کیا جائے اور ان کی امداد سے علمی اور ملی مشکلات کا حل تلاش کیا جائے لیکن اس کا یہ مطلب بھی نہیں کہ امام ولی اللہؒ کو ایک معصوم پیغمبر کے درجہ میں تسلیم کر لیا جائے اور ان کی اراد و افکار سے اختلاف کی گنجائش نہ ہو بلکہ بہت سے مقامات پر امام ولی اللہؒ نے جو جمہور مجتہدین کے خلاف رائے قائم کی ہے یا بعض مقامات پر مرحوم اراد کو راجح قرار دیا ہے یا پھر بعض مسائل کے سلسلہ میں امام ولی اللہؒ کو ان کی تحقیق کے مواقع کم میسر ہوئے ہیں یا پھر امام ولی اللہؒ کی تربیت و تعلیم میں جن مختلف مکاتب فکر کی عظیم شخصیتوں نے حصہ لیا ہے اس کے اثرات بھی امام ولی اللہؒ کی کتابوں میں اور ان کے علوم میں نمایاں ہیں ان تمام مواقع میں اختلاف اور تحقیق و تریح کی گنجائش ہے بلکہ ان مقامات میں دیگر ائمہ

کی اراد زیادہ مزحج ہوں گی۔ اس لئے کہ یہ ضروری نہیں کہ تمام مسائل جو امام ولی اللہؑ نے لکھے ہیں وہ ملت کے لئے من و عن نسب کے سب قابل عمل یا واجب الادعان ہوں۔ تاہم اتنی بات بلا تامل کہی جاسکتی ہے کہ جس قوم میں شیخ اکبر محی الدین بن عربیؒ اور امام مجدد الف ثانیؒ اور امام ولی اللہؑ جیسی شخصیتیں ہوں اور پھر ان کے علوم سے استفادہ کیا جائے تو اس قوم کے حق میں یہ انتہائی بد نصیبی ہوگی۔ پھر ان تمام بزرگوں میں سے اپنی ہمہ گیری کی وجہ سے امام ولی اللہؑ کی ذات بابرکات کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے کیونکہ آپ کی تعلیمات اور علوم میں اجتماعیت کی خاص شان پائی جاتی ہے حقائق نگاری اور معارف کے بیان کرنے میں آپ خود اپنی نظیر میں۔ اور عوام و خواص اور خاص الخواص تمام طبقات کی تشنگی کو رفع کرنے کا سامان آپ کے علوم اور کتب میں موجود ہے اس سے فائدہ اٹھانا ملت اسلامیہ کے ہر سمجھدار اور ہونہار فرد کا فرض ہے اور اس سے محرومی شقاوت اور بد نصیبی کی دلیل ہے۔ واللہ الموفق

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہم الطاف القیس کے دیباچہ کے طور پر وہ کلام یہاں نقل کر دیں جو حکمت ولی اللہی کے عظیم شارح حضرت مولانا عبید اللہ سندھیؒ نے تمہات کی طباعت کے وقت سپرد قلم فرمایا تھا چونکہ یہ کلام امام ولی اللہؑ کی پانچوں کتابوں کے لئے یکساں دیباچہ کی حیثیت رکھتا ہے اس لئے ناظرین کرام الطاف القیس کا دیباچہ بھی اسے ہی سمجھیں۔ واللہ لقیول الحق وسوہیدی لسبیل

احقر عبد الحمید سواتی

خادم مدرسہ نصرۃ العلوم نزد گھنٹہ گھر گوجرانوالہ (مغربی پاکستان)

یوم الاربعاء ۲۰ رجب المرجب ۱۳۸۳ھ

دیباچہ

(از ماہر فلسفہ ولی اللہی امام انبیاست والاقلاب مفسر قرآن حضرت مولانا عبید اللہ دیوبندی سندھو)

امام الائمہ حضرت امام ولی اللہ بن عبد الرحیم رحمہما اللہ تعالیٰ بالکافیہ العظیم جس طرح تفسیر فقہ اور حدیث کے امام ہیں اسی طرح تصوف اور سلوک کے بھی امام ہیں آپ انسانیت کے متعلق جس قدر علوم و معارف کی تلفیق فرماتے ہیں ان کو انسان کے لطائف ثلاثہ یعنی عقل (جس کا تعلق دماغ کے ساتھ ہے) ارادہ (جس کا تعلق دل کے ساتھ ہے) اور تہ پر بدن (جس کا تعلق جگر کے ساتھ ہے) کے مطابق تین حصوں میں تقسیم کرتے ہیں ہر ایک انسان کا فرض ہے کہ وہ اپنی ان تینوں قوتوں کو عام انسانیت کے اصول پر مکمل کرے۔ خداوند تعالیٰ نے نوع انسانی کا جو نمونہ قائم کیا ہے اسکے قریب پہنچنا ہر ایک انسان کا طبعی فرض ہے اس سے کوئی انسان مستثنیٰ نہیں ہو سکتا۔ پس جو انسان اس نمونے کے جتنا قریب ہوگا وہ اتنا ہی اچھا ہوگا اور جو انسان اس نمونے سے جتنا دور ہوگا اتنا ہی بُرا سمجھا جائیگا یہی وجہ ہے کہ حکمت ولی اللہی میں تمدن بھی انسانیت کا لازم جز قرار پایا ہے اور موت پر انسان کا خاتمہ نہیں مانا جاتا۔ بلکہ اس کے بعد بھی اسکے لطائف کی تکمیل کا سامان ملتا رہتا ہے ان مسائل کو بطور "صول موضوعہ" تسلیم کر لیا جائے تو حکمت پسند دماغوں کو بحث اور فکر کے لئے علیحدہ مواقع بہم پہنچائے جائیں گے۔ ان اصول کو تسلیم کرنے والے اگر اپنی نفسی تکمیل کو اپنی زندگی کا مقصد قرار دے لیں تو اسے "سلوک" کہا جاسکتا ہے حضرت گوئی اللہ نے سلوک پر چند کتابیں لکھی ہیں۔

پہلے وہ اذکار اور اداب جو ایک سالک کو سب سے پہلے کرنے چاہئیں۔ "انقول الجمیل" میں ذکر فرماتے ہیں ایک ترقی یافتہ دماغ کو سلوک کا منتہیٰ (یعنی امام نوع انسانی کے موطن حظیرۃ القدس سے اتصال) سمجھانے کے لئے آپ نے "سطحات" تحریر فرمائی ہے۔

انسان کی اندرونی نفسی قوتوں یعنی عقل ارادہ اور تہذیب نفس پر سلوک کا کیا اثر پڑتا ہے اور ایک قوت دوسری قوت سے کس طرح پھوٹ کر نکلتی ہے اس کا بیان آپ نے الطاف القدس میں کیا ہے۔ راہ سلوک کے جو بڑے سالک گذرے ہیں ان میں سے ابتدائی دور میں حضرت جنید بغدادی اور بایزید بطلانی (رحمہما اللہ تعالیٰ) ہیں اور آخری دور میں حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی، حضرت شیخ معین الدین چشتی اور حضرت بہار الدین نقشبندی (رحمہم اللہ تعالیٰ) بہت بڑے بزرگ ہیں انہوں نے سلوک کس طرح مرتب کیا اور ان کی صحبت سے کمال کس طرح پیدا ہوئے؟

یہ تاریخ حکمت کا ایک مستقل باب ہے جسے حضرت امام الاممہ امام ولی اللہ نے زیر نظر رسالہ "تہذبات میں ضبط فرمایا ہے اسے تصوف کا فلسفہ تاریخ سمجھنا چاہئے۔ آگے انسانیت اس فکر کو عقلی درجے پر کس طرح قبول کریگی؟

پرانے یونانی اور ہندی حکماء انسانیت کے متعلق کیا خیالات رکھتے تھے؟ وہ اپنے خیالات کو انسان کے عام معارف کے ساتھ کس حد تک موافق بنا سکے اور ایک حکیم ان کو تسلیم کر کے اپنے سلوک کو کس طرح معقول طور پر پیش کرتا ہے۔ اس کیلئے آپ نے "لمحات" لکھی جہاں امام الاممہ کے پوتے مولانا اسماعیل شہید نے آپ کے ان رسالوں کی تمہید "العقبات" کے نام سے لکھی۔ اگر ان پانچوں رسالوں کو تھوڑی سی محنت کر کے غور سے پڑھ لیا جائے تو امام ولی اللہ کا سکھایا ہوا طریق سلوک اچھی طرح ذہن نشین ہو جاتا ہے حکمت ولی اللہی میں یہ رسالے ابتدائی قاعدوں (PRIMERS) کے طور پر پڑھائے جاتے ہیں اس کے بعد امام ولی اللہ کی حکمت کی تعلیم شروع کی جاتی ہے۔

عید اللہ السنہ

مدرسہ قاسم العلوم لاہور۔ ۷ اپریل ۱۹۴۲ء
(۱۹۴۲ء)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله الذي اري المخلصين من عباد ايات عظمتهم وامارات قدرته
في الافاق وفي انفسهم حتى تبين لهم انه الحق القيام لكل ما في الكون افضيه
ونفسيه في ذاته وصفاته فكل شئ باطل ما خلا الله - وانه المحيط لجميع ما في الوجود
من بين يديه ومن خلفه ومن جذر ذاته وجميع جهاته فابن ما تولوا فتم وجبر الله
واشهد ان لا اله الا الله وان محمدا عبده ورسوله صلى الله عليه وعلى اله و
اصحابه وبارك وسلم -

تمام ستائش اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جس نے اپنے نخلص بندوں کو اطراف عالم میں اور خود ان کے نفسوں
میں اپنی عظمت کی نشانیاں اور اپنی قدرت کے آثار دکھائے ہیں یہاں تک کہ ان پر یہ بات خوب روشن ہو گئی کہ بے شک
اللہ تعالیٰ کی ذات برحق ہے خود قائم اور تمام چیزوں کو جو عالم میں ہیں خواہ وہ افاقی (ظاہر) ہوں یا انفسی (باطن)
ان کی ذات اور صفات میں قائم رکھنے والی ہے۔ پس ہر چیز اللہ تعالیٰ کے سوا باطل (بے حقیقت ذلتی اور
زائل) ہے۔ اور یہ (بات بھی ظاہر ہو گئی) کہ وہی اللہ تعالیٰ تمام چیزوں کی سستی کا احاطہ کرنے والا ہے۔ ان کے
سامنے اور پیچھے سے اور ان کی اصل ذات اور تمام اطراف سے پس جدھر رخ کرو ادھر ہی اللہ تعالیٰ کی ذات
(اور شئون) کو موجود اور جلوہ گر پاؤ گے (کسی شاعر نے خوب کہا ہے) اسے ہر جگہ جلوہ گر دیکھتے ہیں۔ جہاں دیکھتے ہیں جہاں
دیکھتے ہیں۔

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم
اس کے بندے اور رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ آپ پر اور آپ کی اہل اور صحابہ پر درود و سلام اور برکتیں نازل فرمائے۔

ابابعد۔ می گوید فقیر ولی اللہ بن عبد الرحیم العمری الدہلوی احسن اللہ البیہ والی مشائخہ والیویہ
 این در قے چند است مسمیٰ بالطاف القدس فی معرفتہ لطائف النفس در بیان حقیقت قلب و عقل
 و نفس و روح و سر و خفی و آخی و حجر بہت و آنا و طریق تہذیب ہر یکے ازینہا۔ قصد دین مقالہ آن
 ست کہ خالص مسائل وجدانیہ و کشفیہ تحریر کردہ شود۔ و علوم فکریہ و نقلیہ را در آن دخل نباشد
 واللہ علی ما نقول وکیل۔

فصل اول

(در شرف و فائدہ علم لطائف)

علم لطائف میزانے است عظیم کہ خدائے تعالیٰ متاخران صوفیہ را باں برگزیدہ۔ بصیرترین

حد و صلوة کے بعد فقیر ولی اللہ بن عبد الرحیم عمری دہلوی۔ اللہ تعالیٰ احسان فرمائے اس کے ساتھ
 اور اس کے مشائخ اور والدین کے ساتھ کہتا ہے کہ یہ چند اوراق ہیں جن کا نام الطاف القدس فی معرفتہ
 لطائف النفس رکھا گیا ہے۔ اور ان میں قلب عقل نفس روح سر و خفی آخی حجر بہت اور آنا کی حقیقت اور ان
 میں سے ہر ایک کی تہذیب (یعنی ان کو نشاۃ بنا نا اور اس طرح سنوارنا کہ اللہ تعالیٰ جو مبداء فیض ہے،
 اس کی طرف سے فیوض و برکات حاصل کرنے کے قابل اور ان کے حامل ہو سکیں) کے طریقے بیان کئے گئے
 ہیں۔ اور مقصد اس مقالہ (گفتگو) سے یہ ہے کہ خالص وجدانی اور کشفی مسائل تحریر کئے جائیں علوم فکریہ
 (وہ علوم جو نظر و فکر سے حاصل ہوتے ہیں) اور علوم نقلیہ کو ان میں دخل نہ ہو۔ اور جو کچھ ہم کہتے ہیں اللہ
 تعالیٰ اس پر نگہبان ہے۔

فصل اول

(علم لطائف کے شرف (برتری) اور فوائد کے بیان میں)

علم لطائف ایک عظیم میزان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے متاخرین صوفیہ کرام کو اس کے ساتھ برگزیدگی عطا فرمائی ہے

ایشان بہ تہذیب نفس، بصیرتیں ایشاں است بلطائف، و قادرترین ایشاں بر ارشاد مسترشین
 قادرترین ایشاں است بر تمیز احکام لطائف۔ عالم علم لطائف بہ نسبت آل صوفیاں کہ عمر ہا در تصوف
 بسر بردہ اند، و ازین علم بہرہ نیاقتند، مانند طبیعے است عالم بہ تشریح، و انواع مرض و سبب حدوث
 آنہا و علامات ہر یکے، و معالجات آنہا، و قوانینے کہ سلف بعد تجربہ ہائے بسیار یافتہ اند، بہ نسبت
 عجز کہ بہ حکم تجربہ ناقصہ و درایت غیر مستوعبنہ دوا و وصف نمی کنند۔ یا مانند رہبرے کہ عمر ہا در بیانہا
 گشتہ و نشیب و فراز راہ را شناختہ و راہ معمور از نامعمور باز دانستہ، بہ نسبت جماعتہ کہ بمصیبتہ یا بشوقہ
 ہائے شدن و بغیر تعیین مقصد و تشخیص راہ در بیابان افتادند۔ پارہ ہلاک شدن، و جمعے بمراد رسیدند،
 و بعد عمر ہائے دراز بوطن آمدند ہر یکے قصہ خود گفت و ہر یکے سخنے تا تمام آورد، سامعان ازین تعارض

(یہ علم نہیں صوفیہ کرام کو حاصل ہوا ہے جو بعد میں آئے ہیں جیسے حضرت نجد الف ثانی اور خود شاہ ولی اللہ اور ان کے اتباع
 اور بعض دوسرے صوفیہ کرام) اب جو شخص ان صوفیہ میں سے لطائف کا علم زیادہ جانتا ہے وہ تہذیب نفس پر زیادہ بصیرت
 رکھتا ہے۔ اور جو لطائف کے احکام کی تمیز پر زیادہ قدرت رکھتا ہے وہ طالب ہدایت (مسترشین) لوگوں کی ہدایت
 اور ارشاد (رہنمائی) پر زیادہ سے زیادہ قادر ہوگا۔ وہ صوفیہ جو لطائف کا علم نہیں رکھتے یا جو دیکھ ان کی عمریں راہ
 تصوف میں بسر ہو چکی ہیں ان کی نسبت ان لوگوں کی ساتھ جو اس علم سے بہرہ ور ہیں ایسی ہے جیسے ایک ماہر طبیب جو
 علم تشریح (اناٹومی) سے واقف ہے اور مختلف قسم کے امراض اور ان کے حدوث کے اسباب اور ان کی علامات سے
 بخوبی واقف ہے اور ان کے علاج کا اچھی طرح علم رکھتا ہے۔ اور جو قوانین سلف نے بہت سے تجربات کے بعد
 معلوم کئے ہیں انہیں جانتا ہے کی نسبت ان بوڑھی عورتوں کے ساتھ جو ناقص تجربے اور نا تمام ادراک (مجھ) سے
 کسی دوا کو بیمار کے لئے تجویز کر دیں۔ یا لطائف کا علم جاننے والے ایسے ہیں جیسے کوئی رہبر جس نے بیابانوں میں عمریں بسر
 کی ہوں اور راستے کے تمام نشیب و فراز سے آگاہ ہو۔ اور آباد اور غیر آباد کو خوب جانتا ہو (اس رہبر کی نسبت) ان لوگوں
 کے ساتھ جو کسی مصیبت میں گرفتار ہو کر یا شوقیہ طور پر سرگردان ہو گئے ہوں۔ اور بغیر کسی معین مقصد کے بغیر متعین

و تناقض تنگ دل شدن و بیچ یک ازین جمع قادر بر رفع تعارض و تبیین مواضع و وضع ہر شئی در محل آن نیست۔

”باجملہ اگر خواہی کہ راہ اہل تمکین کہ ورثہ انبیاء اندیدانی۔ بجز علم لطائف میسر نشود۔ و اگر خواہی کہ سلوک راہ مستقیم بغیر حرکت لغو و تصدیقات بے فائدہ بدست آری بغیر علم لطائف امکان ندارد نعمتے است بخایت بزرگ کہ متاخران باں مخطوط شدند ذلک من فضل اللہ علینا و علی اکثر الناس و لکن اکثر الناس لا یشکرون“ طریق اذکار و افکار کہ امروز در دست مردم ہست و آرا از اسلاف خود نقل می کنند دو قسم است۔ قسمی آنست کہ عزیزے را شوق راہ گریبان گیر وقت شریف ماتفق سلوک نمودند

کے بیابان میں پڑ گئے ہوں۔ اور پھر کچھ تو ان میں ایسے ہوں جو مصائب کی تاب نہ لاتے ہوئے ہلاک ہو گئے ہوں اور کچھ بعد مشکل مراد تک پہنچ گئے ہوں۔ اور عرصہ دراز کے بعد وہ لوگ اپنے وطن واپس آ گئے ہوں۔ اب ان میں سے ہر ایک اپنا قصہ بیان کرتا ہے اور ہر ایک نامکمل گفتگو کرتا ہے جس سے سننے والے ان کی متعارض اور تناقض باتوں سے دل برداشتہ ہو جاتے ہیں۔ اور ان میں سے کوئی بھی اس بات پر قدرت نہیں رکھتا کہ اس تعارض کو رفع کر دے اور مواقع کو بیان کر دے۔ اور ہر ایک بات کو اس کے محل و مقام میں رکھ دے۔

”حاصل یہ ہے کہ اگر تم چاہتے ہو کہ اہل تمکین (یعنی جو لوگ راہ سلوک طے کرتے وقت سکر کا شکار نہیں ہوتے) جو کہ انبیاء علیہم السلام کے وارث ہیں۔ کی راہ معلوم کرو۔ تو بغیر لطائف کا علم حاصل کئے ایسی راہ کا میسر ہونا مشکل ہے اور اگر تم چاہو کہ سلوک کی سیدی راہ بغیر بیہودہ حرکات اور بے فائدہ درد سری کے پالو، تو بغیر علم لطائف کے اس کے حصول کا امکان نہیں۔ یہ (علم لطائف) ایک بہت بڑی نعمت ہے کہ جس کے ساتھ متاخرین صوفیہ کرام خوش بخت ہوئے ہیں۔ یہ شخص اللہ کا فضل ہے ہم پر اور دوسرے لوگوں پر لیکن اکثر لوگ ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا شکر نہیں ادا کرتے“ ذکر و فکر کا وہ طریق جس پر سبکل لوگ عمل پیرا ہیں اور اسی طریقہ کو انہوں نے اپنے اسلاف سے نقل کیا ہے۔ یہ طریق دو قسم پر ہے۔ ایک قسم وہ ہے کہ کسی عزیز کو اللہ تعالیٰ کی راہ کا شوق دامن گیر ہوا۔ اور اس سے جس طرح بن پڑا اس راستے پر چلنا شروع کر دے

آخر یہ مقرر اطمینان سے رسید و آثار ارشاد از روئے دیدہ شد و طالبان بوسے رجوع کردند و وے تاہماں مقرر خود
 دلالت نمود گویا غیر آن مقررے نیست و غیر آن کماے نہ یاران این عزیز ہماں راہ را گرفتند و برہماں کیفیت
 اعتماد کی نمودند۔ اکثر این جماعت یک نسبت دارند لا غیر نسبت شوق و خلق یا نسبت او سیبہ از روح
 یا نسبت مشابہت با ملائکہ سفلیہ یا نسبت توحید یا نسبت طہارت یا نسبت ارتباط بشخص اذکار در
 عالم مثال و مانند آن۔ و درین صورت لطیفہ از لطائف ایشاں حکم آن نسبت فی الجملہ مہذب شدہ
 است و باقی بر جہالت خود است۔ اگر صورت مثال کمال ایشاں پیش تو شیخ شود صورتے بینی کہ نیمہ
 روئے آن سیاہ است۔ و نیمہ سفید۔ "خَلَطَهُ اَعْمَلًا صَدَلِحًا وَاخْرَسِيثًا"

آخر کار وہ ایک اطمینان کے مقام پہنچ گیا۔ اور اس سے ارشاد رہایت کے آثار ظاہر ہونے شروع ہو گئے
 اور طالبان ہدایت نے اس کی طرف رجوع کیا۔ اور اس نے انہیں اسی اپنے اطمینان والے مقام کی طرف رہنمائی
 کی۔ گویا اس مقام کے علاوہ اس کی نگاہ میں کوئی دوسرا مقام نہیں اور اس کمال کے علاوہ اس کے نزدیک کوئی دوسرا
 کمال نہیں۔ اس کے مریدوں نے وہی راستہ اختیار کیا۔ اور اسی کیفیت پر اعتماد کلی (مکمل بھروسہ) کیا۔ اس جماعت کی
 اکثریت صرف ایک ہی نسبت رکھنے والوں پر مشتمل ہوئی ہے یا شوق و تعلق (بے چینی اور اضطراب) کی نسبت یا نسبت باقی
 روحی (جس میں ایک شخص کی روح اپنی فطری صفائی اور خاص مناسبت کی وجہ سے بلکہ راست دوسری روح سے
 مستفید ہوتی ہے۔ خواہ اس دوسری روح کا زمانہ اس سے بہت مقدم ہی کیوں نہ ہو) یا ملائکہ سے مشابہت کی نسبت یا
 نسبت توحید یا نسبت طہارت یا عالم مثال میں اذکار کی صورتوں کے ساتھ ارتباط کی نسبت یا اس کی مانند نسبتیں
 اور اس صورت میں کوئی ایک لطیفہ ان کے لطائف میں سے اس نسبت کی وجہ سے مہذب (شائستہ) ہو جاتا ہے۔ اور
 باقی لطائف اپنی جہالت پر قائم رہتے ہیں۔ اگر ان لوگوں کے کمال کی مثالی صورت تمہارے سامنے آجائے تو تمہیں
 ایک ایسی شبیہ نظر آئے گی جس کا آدھا چہرہ سیاہ ہے اور دوسرا آدھا سفید (گویا ان کی مثال ان لوگوں کی سی ہے)

۱۔ نسبت کی حقیقت اور اس کی مختلف قسموں کو معلوم کرنے کے لئے حضرت مصنف کی دوسری کتاب "ہدایات ناریہ" دیکھنی چاہیے
 اس میں بڑی تفصیل سے نسبت اور اس کے متعلقات کو سمجھایا ہے ۱۲ سواتی

و بسیارے ازین جماعت التزام شرع مکنند و گویند این ہمہ ظواہر شرع است و حقیقت و لب است
کہ ما ادراک کردیم۔ "و سيعلموا الذين ظلموا اتي منقلب يتقلبون"۔

جنہوں نے اپنے نیک و بد اعمال کو آپس میں ملا دیا ہے۔ اور اس گروہ کے بہت سے لوگ ایسے ہوتے ہیں جو شریعت کے ظاہری
احکام کی پابندی نہیں کرتے اور کہتے ہیں کہ یہ تمام (احکام) شریعت کے ظواہر ہیں۔ اور حقیقت اور لب لباب وہ ہے جو ہم
نے پایا ہے۔ اور عنقریب جان لینگے وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا کہ کس جگہ پلٹ کر انہوں نے جانا ہے۔

۱۔ ایسے لوگ جو شریعت کے احکام کو اہمیت نہیں دیتے یہ صوفیہ کرام میں سے نہیں بلکہ ایسے لوگ یا تو جاہل مطلق ہیں یا پھر زندق
تسم کے لوگ تمام صوفیہ کرام نے ظواہر احکام شرع کی پابندی کو لازم قرار دیا ہے اور شریعت کی تعظیم کرتے ہوئے اس پر عمل پیرا ہے
ہیں ہم یہاں دو مجلس القدر بزرگوں کے قول نقل کرتے ہیں جو راہ سلوک و احسان کے مسلم امام ہیں۔

چنانچہ حضرت علیؑ جو میری لائبریری (المعروف بہ داتا گنج بخش) اپنی مشہور کتاب کشف المحجوب ص ۱۱۱ میں فرماتے ہیں۔ اما علم بندہ باید
کہ اندر امور خداوند و معرفت وے باشد و فریضہ بر بندہ علم وقت باشد و آنچه بر موجب وقت بکار آید ظاہر و باطن و آن بر دو قسم است یکے
قسمت اصول است و دیگر قسمت فروع ظاہر اصول قول شہادت و باطنش تحقیق معرفت و ظاہر فروع و مذہب معاملت و باطنش تصحیحیت
و قیام ہر یک ازین بے دیگر حال باشد ظاہر ب حقیقت باطن نفاق بود و باطن بے ظاہر زندقہ و ظاہر شریعت بے باطن نقص بود و باطن
بے ظاہر ہوس

اور حضرت امام ربانی شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی "معارف لدنیہ ص ۱۱۱ میں فرماتے ہیں۔ شریعت و طریقت عبارت از حقیقت
شریعت است نہ آنکہ حقیقت از شریعت جداست طریقت عبارت از طریق وصول است بحقیقت شریعت نہ امر باطن از شریعت حقیقت
پس پیش از تحقق شریعت حصول صورت شریعت است فقط و حصول حقیقت شریعت در مقام اطمینان نفس است و وصول بدرجہ ولایت
پیش از وصول بدرجہ ولایت و اطمینان نفس صورت شریعت است چنانکہ در ایمان مذکور شد کہ پیش از اطمینان نفس صورت ایمان است
و بعد از اطمینان نفس صورت حقیقت ایمان۔ اور اسی طرح ص ۱۱۲ میں فرماتے ہیں "و عجب از بعضی درویشان خام تا تمام کہ کشف
خیال خود را اعتبار نمودہ باز کار و مخالفت اس شریعت یا ہرہ اقدام می نمایند و حال آنکہ موی علی نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام کلینی
و قرب اگر زندہ می بود غیر از متابعت اس شریعت امر دیگر نمی کرد و اس فقیراں بے سرو بزرگ را چہ رسد کہ مخالفت آن نمایند غیر از آنکہ خود را
ترباب سازند باغ الحاد و زندقہ متہم گردند و عجب تر اس است کہ مردم اہل و صاحب تیر متابعت اس جماعت می نمایند و جانب
شریعت را اصلاً ملاحظہ نمی کنند و با وجود نقصان مخالفت شریعت نمی نمایند اِنَّ زَيْنَ لَهٗ سُوْرَةٌ عَمَلِيَّةٌ فَرَاوَسَحَسْنَا یا مخالف
می دانند و خیال می کنند کہ حقیقت مخالف شریعت است و اس عین الحاد و زندقہ است کل حقیقتہ رد نہ الشریعۃ فی زندقہ

وقتے آنت کہ استاد آں کامل و مکمل کہ تدبیر کلی ایشان را مرشد خلق ساخت و شملے از امت
 مرحومہ بدست ایشان جمع نمود و ظہور شد بواسطہ ایشان مراد حق بود و ایشان را بآنچہ می بایست ہم
 ساختہ اند برائے سالکان مقرر نموده اند و اتباع ایشان کا براہ من کا بر تعلق کر دند کما ہوا الحال فی ہذا طریق
 العظیمۃ الٹی سلک فیہا الوف الوف و این بزرگوں میں تمہید قواعد کما منبغی نموده اند و بحسب ہر دوائے
 دوائے و بروفق ہر آفتے علاجے مقرر نموده اند مع ہذا اتباع ایشان نیز اگر علم لطائف ندانند بچند ضرر
 متضرر شوند۔

یکے آنکہ بسیارے از مسترشدان یک لطیفہ ایشان در اصل جبلت قوی تر است و لطیفہ دیگر ضعیف تر
 پس اگر علی العمیۃ آن اشغال و اذکار بکنند و تربیت آں ہمہ قصد نمایند مذہبا باید کہ آں لطیفہ قویہ حظ خود

اور دوسری قسم (ذکر و فکر کی) وہ ہے کہ کامل و مکمل استاذ جن کو اللہ تعالیٰ کی تدبیر کلی نے مخلوق کا رہنما بنایا اور امت
 مرحومہ کی پرگندگی ان کے ذریعہ رفع کر دی ہے۔ ان کی وساطت سے امت کے منتشر اجزاء کو جمع کر دیا ہے۔ اور جو
 اللہ تعالیٰ کی مراد تھی ان کے ذریعہ ظہور پذیر ہوئی ہے۔ اور جو باتیں (لوگوں کی ہدایت و رہنمائی کے لئے) ضروری تھیں
 اللہ تعالیٰ نے انہیں الہام کر دیں۔ اور ان کو اس راستے پر چلنے والوں کے لئے (رہنما) مقرر کیا ہے۔ اور ان کے اتباع
 (تابعداروں) نے نسلاً بعد نسل اس طریقہ کو اپنے پیشروں سے سیکھا اور اخذ کیا جیسا کہ اس عظیم راستے کا حامل ہے
 جس پر ہزاروں لوگ چلتے رہے ہیں۔ اور ان بزرگوں نے اس راستے کے قواعد جس طرح مناسب تھے اسی طرح مقرر
 کئے ہیں اور ہر بیماری کے لئے ایک خاص دوا تجویز کی اور ہر آفت کے لئے ایک علاج مقرر کیا۔ لیکن باوجود اس
 کے اگر ان لوگوں کے اتباع علم لطائف سے بے خبر ہوں تو ان کو کئی طرح نقصان پہنچتا ہے۔

مثلاً ایک نقصان یہ ہے کہ بہت سے مرید کہ جن کا ایک لطیفہ جبلی طور پر نہایت ہی قوی ہے اور دوسرا
 لطیفہ بہت کمزور ہے۔ تو اگر یہ لوگ اندھا دھند ذکر میں مشغول ہوں اور ان تمام لطائف کی تربیت کا قصد کریں تو
 بہت سی مدین دکار ہیں جن کے بعد وہ قوی لطیفہ اپنا حصہ (سرور اور لطف) حاصل کرے گا۔ اور جوش

اننا نجلہ بگیرد۔ و انتعاشے بدست آرد و در جوش و خروش آمد و آثار تہذیب آن لطیفہ ظہور کند و این سالک بمقرر اطمینان برسد و اگر تخصیص تقویت آن لطیفہ پیش گیرند و لطائف دیگر را علی سبیل الاجمال مہذب کنند زود این معنی حاصل شود و سالک بمقرر اطمینان خود واصل گردد و مقرر اطمینان کہ بعد از طے مراتب و بعد از فنا ہائے متعددہ حاصل می شود ہماں لطیفہ است کہ در اصل فطرت قوی تر بودہ است

و دیگر آنکہ بر سالک احوال مختلف و فنا و بقا متعدد ظاہر شود و او انتساب ہر حالتی بلطیفہ فہم نکند و بحیرت در ماند و ظن عدم یافت مبتلا شود و دانند کہ آنچه پیش ازین ظاہر شد محض غرور نفس بود و ازین سبب حزن قوی و قبضے عظیم دامن گیر وقت او شود و از کار باز ماند و اگر انتساب ہر حالتی بلطیفہ و رجوع ہر فنائے و بقائے بامرے خاص ادراک نماید ازین نوع قبض خلاص شدہ باشد

و خروش میں آئیگا۔ اور اس لطیفہ کی تہذیب کے آثار نمایاں ہونگے اور یہ سالک اپنے اطمینان کی جگہ تک پہنچ جائیگا۔ اور اگر بالخصوص ہی (قوی تر) لطیفہ کی تہذیب میں لگے رہیں اور دیگر لطائف کی طرف اجمالی طور پر توجہ مہذول کریں تو جلد یہ مطلب حاصل ہو جائیگا۔ اور سالک اپنے مقام اطمینان تک پہنچ جائیگا۔ اور سالک کے اطمینان کا مقام جس کوئی مراتب طے کرنے کے بعد اور بہت سی فناؤں کے بعد وہ حاصل کرتا ہے وہ وہی لطیفہ ہے جو کہ سالک کی اصل فطرت میں نہایت ہی قوی تھا۔ اور دوسرا نقصان یہ ہے کہ سالک پر مختلف احوال اور فنا و بقا کے متعدد مقامات ظاہر ہوتے ہیں اب وہ کسی حالت کے ظاہر ہونے کی نسبت کسی لطیفہ سے نہ سمجھتا اور حیرت کے اندر رہ جاتیگا۔ اور عدم یافت نہ پانے اور نہ حاصل کرنے کے گمان میں مبتلا ہو جائیگا یہ خیال کریگا کہ اسے کچھ ہی حاصل نہیں ہوا اور یہ خیال کرنے لگ جائیگا کہ جو کچھ اس سے پیشتر حاصل ہوا ہے وہ محض نفس کا دھوکا ہے اور اس وجہ سے اس کا بہت قوی عزم چھا جائیگا اور کام کرنے سے رک جائیگا اور اگر ہر حالت کی نسبت ایک خاص لطیفہ کی طرف کرتا اور فنا و بقا کا رجوع ایک خاص امر کے تحت جانتا تو اس قسم کے انقباض سے رہائی حاصل کر لیتا۔

دیگر آنکہ احوال اولیاء را ملاحظہ کند و اختلاف اقوال و احوال ایشان در یابد و در شک افتد و گاہے
 باین حالت متوجہ شود و گاہے بآن و از کار باز ماند و باشد کہ انتہاء شخصے تاں نماید و انکار کہ این
 انتہائے حقیقی سلوک است و بحقیقت اختلاف احوال و اقوال ایشان و تنوع انتہاء ایشان مبنی بر اختلاف
 قوت و ضعف لطائف است در اصل فطرت۔

دیگر آنکہ کارے کہ بعد احاطہ بعلم غائیہ و مناسبت آن کار بآن علت کردہ شود اندک کوشش در
 آن کار حکم کوشش بسیار دارد و روز بروز آن فائدہ می بیند و از روئے بصیرت و معرفت خوض می نماید۔ و راہ
 کشادہ تر می یورد۔ و بالجملہ شرف و فائدہ این بسیار است و القلیل مبنی عن الکثیر۔

تیسری خرابی یہ ہے کہ ایسا شخص (جو علم لطائف سے بے بہرہ ہو) جب اولیاء کرام کے حالات ملاحظہ کریگا
 اور ان کے اقوال اور احوال کے اختلاف کو دیکھے گا تو شک میں پڑ جائیگا۔ اور کبھی ایک حالت کی طرف متوجہ ہوگا
 اور کبھی دوسری حالت کی طرف۔ اور اس طرح یہ کام کرنے سے رہ جائے گا۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ ایک شخص کی
 انتہائی حالت کو دیکھ کر یقین کر لے کہ سلوک کا حقیقی منتہی یہ ہی ہے۔ اور درحقیقت ان کے احوال اور اقوال کا
 اختلاف اور ان کے انتہاء کی رنگارنگی۔ ان کے لطائف کی قوت اور ضعف (جو ان کی اصل فطرت میں ہے) کے
 اختلاف پر مبنی ہوتا ہے۔

چوتھی خرابی یہ ہے کہ جو کام کسی چیز کی علت غائی کے احاطہ کر لینے کے بعد اور اس علت کے ساتھ اس
 کام کی مناسبت معلوم کرنے کے بعد کیا جائے تو تھوڑی سی کوشش بھی اس کام میں بہت زیادہ کار آمد ہوتی ہے
 اور زیادہ کوشش کا حکم رکھتی ہے اور دن بدن وہ شخص اس کا فائدہ دیکھتا ہے۔ اور بصیرت اور معرفت کیساتھ
 اس میں خوض (توجہ) کرتا ہے۔ اور کشادہ راستہ دریافت کر لیتا ہے۔ حاصل کلام یہ ہے کہ شرف (برتری اور
 فضیلت) اور فائدہ اس (علم لطائف) کا بہت زیادہ ہے اور کسی چیز کا تھوڑا سا نمونہ باقی چیز کی حقیقت
 کو بتلا دیتا ہے۔

فصل دوم

(در مابیات این لطائف)

بیان حقیقت این لطائف و خواص آن موقوف بر بیان حقیقت روح است و آن مسئلہ از علم حقائق است نہ از علم سلوک و شارع صلوات اللہ علیہ و سلامہ علیہ پیچ رمز سے از علم حقائق اظہار فرمود و بجز علم سلوک و تہذیب تبلیغ نہ نمود مگر مشہور رائے چند سے کہ پیچ طوائف از طوائف عرب و عجم از ان حنبی نیست و فرقہ نیست کہ آن علم و رد زبانش نیست پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم این علوم مشہورہ را اجمالاً بیاد ایشان داد و از خواص در تفصیل و تصویر آن زہر شدید فرمود و ہمیں است سنت انبیاء اللہ جمعین۔

فصل دوم

(لطائف کی مابیت کے بیان میں)

ان لطائف کی حقیقت اور ان کے خواص کا بیان روح کی حقیقت کے بیان پر موقوف ہے اور روح کی حقیقت کا بیان علم حقائق سے تعلق رکھتا ہے نہ کہ علم سلوک سے۔ اور شارع علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کوئی اشارہ (رمز) علم حقائق کی طرف نہیں فرمایا۔ اور آپ نے بجز علم سلوک اور تہذیب نفس کے اور کسی چیز کی تبلیغ نہیں فرمائی۔ مگر یہ (علم حقائق) کچھ اس قسم کا مشہور (علم) ہے کہ عرب و عجم کے مختلف گروہوں میں سے کوئی گروہ ایسا نہیں ہوگا جو اس علم سے حنبی ہو۔ اور کوئی فرقہ ایسا نہیں کہ یہ علم اس کے ورد زبان نہ ہو، پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ علوم مشہورہ (مثلاً علم حقائق وغیرہ) اجمالی طور پر لوگوں کو یاد کرا دیئے ہیں۔ اور ان کی تفصیل اور تصویر میں غرض کرنے سے شدید طور پر منع فرمایا ہے۔ اور یہی انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی سنت ہے۔

۱۔ علم تصوف کا نظری حصہ جس میں ذات و صفات الہی اور ذوق و واردات اور تجلیات تخلیق عالم اور ربط الحادث بالقدیم وجود اعیان ثابتہ و متزلزلات ستہ۔ روح عالم مثال ظاہر الوجود۔ باطن الوجود اور تمام حقائق سے بحث کی جاتی ہے۔ اس علم کو علم حقائق کہتے ہیں۔ اور تصوف کا عملی پہلو جس میں اللہ تعالیٰ کا قرب و رضائے حاصل کرنے کا طریق اور عبادت و ریاضت کے مختلف طریقے اور تمام واردات کو اپنے اندر جذب کرنے کے عملی پہلو جس علم میں بتائے جاتے ہیں۔ یہ علم سلوک کہلاتا ہے۔ ۲۔ سوائی

نہ پنداری کہ حل این علوم مقدر بشر نیست نہ نہ بلکہ اظہار این علوم موافق مصلحت جمہور مخاطبان نیست
 مصلحت نیست کہ از پردہ بروں افتد۔ ورنہ در محفل رندان خبر نیت کہ نیست

اولی و آخری در حق ما مردم نیز ہمیں ست کہ ازین حرف تن ز نیم و دیدہ را نا دیدہ سازیم لیکن مختلف
 صوفیہ درین مسئلہ بسیار شد و طبائع ایشان متشوف شدند و علم لطائف بر این مسئلہ مبنی شد پس ضرورت
 پیش آمد "الضرورۃ تلحق المحظورات" روح غبارت از چیزے است کہ اقتران آن با جسد سبب حیات
 جسد باشد و اقتران آن از جسد سبب موت جسد دیدہ باشی کہ سرکین عفونتے پیدامی کند و جوشے میزند و
 و ازاں عفونت و جوش حیوانے در اجزاء آن سرکین قابض می شود و حس و حرکتے پدید می آید۔ سبب
 قریب آن حس و حرکت روح است و چون آدمی میرد حس و حرکت وے بعد ازاں کہ بود زائل میشود
 و جاد می گرد چیزیکہ از مفارقت او این حالت در پیش آمدہ است روح است حالاً در حقیقت این

تہیں یہ خیال نہ کرنا چاہئے کہ ان علوم کا حل کرنا انسانی طاقت سے باہر ہے نہیں یہ بات نہیں۔ بلکہ ان علوم
 کا اظہار عوام مخاطبین کی مصلحت کے موافق نہیں ہے (جیسا کہ حضرت خواجہ حافظ شیرازی نے فرمایا ہے) مصلحت
 نہیں کہ راز پردہ سے باہر نکلے۔ ورنہ رندوں کی محفل میں وہ کونسی بات ہے جس کا علم نہیں۔

پس زیادہ مناسب اور لائق ہم لوگوں کے لئے یہ بات ہے کہ ہم بھی اس سے پہلو تھی کریں۔ اور دیکھی ہوئی
 بات کو ان دیکھی سمجھیں، لیکن چونکہ صوفیہ کرام کا اس مسئلہ میں بہت اختلاف پیدا ہو گیا ہے اور ان کی طبیعتیں اس کی
 حقیقت معلوم کرنے کے لئے منتظر رہنے لگیں اور علم لطائف کی بنیاد بھی اسی مسئلہ پر تھی۔ لہذا ضرورت پیش آئی کہ
 اس مسئلہ میں بحث کی جائے اور ضرورت تو ممنوعات کو بھی مباح کر دیتی ہے (یعنی جن چیزوں میں بحث کرنی مناسب
 نہیں ہوتی مجبوراً ان کو بھی زیر بحث لانا پڑتا ہے)۔ روح اسے کہتے ہیں کہ جس کے جسم کے ساتھ مل جائیے جسم کو زندگی
 حاصل ہو جاتی ہے اور جسم سے اس کی جدائی کی وجہ سے جسم مردہ ہو جاتا ہے۔ تم نے دیکھا ہوگا کہ گوبریں ایک قسم کی سٹرانڈ اور
 بدبو پیدا ہو جاتی ہے اور اس سے گوبر میں جوش پیدا ہو جاتا ہے۔ اور اس تعفن اور جوش سے ایک کیرا اس گوبر کے

روح فوض باید کرد۔

باید دانست کہ این روح مرکب از سه جزو است نسیم طیب کہ از بخار لطیف عناصر بعد مضمی چند پیدا
می شود و حمل قوی تغذیه و تنمیه و ادراک می نماید و اورا نسیم و روح طبعی و بدن هوائی می گویم و او بسیار است
در لحم و عظم مثل سریان نار در لحم یا گلاب در در و روح هوائی را بسبب ہمیں جزو علاقه با بدن واقع شده
است و بدن به سبب مفارقت وے موت می چشد چنانکہ وے نیز بسبب مفارقت بدن موت مقاسات
می نماید۔ و معاین اصل این بخار لطیف قلب و دماغ و کبد است و از غلیان در قلب متولد می شود
و تدبیر طب را در آن تصرف جاری است از جهت تغلیظ و ترقیق و تصفیه و تکدیر و تکثیر و تقلیل و اثر
ہر حالتی از این حالات نزدیک اطباء معروف است و بہ تجربہ واضح و انقطاع آن علاقه از قلب معتبر

اجزاء میں قابض ہو جاتا ہے اور جس و حرکت ظاہر ہوتی ہے۔ اس جس و حرکت کا سبب قریب روح ہے اور جب آدمی مر
جاتا ہے تو اس کی جس و حرکت جو اس میں تھی وہ نائل ہو جاتی ہے۔ اور وہ بالکل (پتھر مٹی وغیرہ کی طرح) بے جان ہو
جاتا ہے۔ وہ چیز کہ جس کی جدائی سے یہ حالت پیدا ہوتی ہے وہ روح ہے۔ اب اسکی روح کی حقیقت میں فوض
کڑا چاہئے۔ جاننا چاہئے کہ یہ روح تین اجزاء سے مرکب ہے۔ نسیم (پاکیزہ ہوا) جو عناصر کے لطیف بخار سے کئی
بعضموں کے بعد پیدا ہوتی ہے اور غذا اور نشوونما اور ادراک کی قوتوں کی حامل ہوتی ہے اور اس کو ہم نسیم،
روح طبعی اور بدن هوائی بھی کہتے ہیں اور یہ گوشت اور ہڈیوں میں اس طرح سرایت کرتی ہے جس طرح آگ کو کھل
میں۔ اور گلاب کا پانی گلاب کے پھول میں۔ اور روح هوائی کو اسی جزئی وجہ سے جسم کے ساتھ تعلق ہوتا ہے اور
جسم اس کی جدائی کی وجہ سے موت کا مزہ چکھتا ہے جس طرح کہ وہ خود بھی جسم کی جدائی کے باعث موت کی
کالیف اور بیج اٹھاتی ہے اور اس لطیف بخار کا اصلی معدن و مرکز، دل و دماغ اور جگر ہے۔ اور خون کے جوش سے
یہ قلب میں پیدا ہوتا ہے اور طب کی تدبیر کا تصرف اس میں جاری ہے (بایں طور کہ) اس کے گارہے پٹنے صاف
اور بکدیر ہونے میں اور اس کے گھٹانے بڑھانے میں (طبی تصرفات ہو سکتے ہیں) اور ان میں سے ہر ایک کی حالت

بہوت می شود و وے بہوت مانند درختے می گردد کہ اورا از رخ بریدہ باشد و بہ سبب بریدن آن تغذیہ را و بدل مایعہ را تبادلہ کردہ باشند اما آن جسم خشک مدتے باید از ہم پاشد و ترکیب او مغل گردد و علی ہذا الاسلوب علاقہ نفس ناطقہ بایں بخار لطیف بعد موت ہمچنان باقی است و آن بخار لطیف ہر صورت بدن لچی ہمچنان قائم آ رہے آہستہ آہستہ بعض اجزاء او متناثر می شود و جزو دیگر نفس ناطقہ است و آنرا نیز باید دانست چون نواہ را در زمینے نشانیم و اجزاء لطیفہ آب و ہوا و ارض از ہر جہت بوے احاطہ کند آن نواہ بقوتے کہ خدائے دروے نہادہ است اجزاء لطیفہ را بخود در کشد و آنرا تحویل کند بصورتے دیگر و صرف نماید در زیادت جسم خود بوجہ خاص و نظام معین آنگاہ برگ و شتاق پدید آید و رفتہ رفتہ باز بار و شمار و ادلاق و غصون کشد و در آخر ضعف پیدا کند و متلاشی شود و چون ہر نواہ را

کا اثر اطباء کے نزدیک مشہور ہے اور تجربہ سے بھی واضح ہے۔ اور اس علاقہ کے قلب سے منقطع ہونے کو موت سے تعبیر کیا جاتا ہے اور بدن موت کی وجہ سے ایسا ہو جاتا ہے جیسا ایک درخت کہ اسے جڑ سے کاٹ ڈالیں اور اس کے کلانے کی وجہ سے اس درخت کے تغذیہ اور بدل مایعہ (یعنی جو چیز جسم سے ضائع ہو جاتی ہے اس کا بدل مہیا کرنا) کو ضائع کر دیا جاتا ہے لیکن (بایں ہمہ) اس لکڑی کے جسم کے لئے ایک مدت درکار ہوتی ہے جس کے بعد وہ پھٹ جائے اور اس کی ترکیب درہم برہم ہو جائے۔ اور اسی طرح نفس ناطقہ کا علاقہ اس بخار لطیف کیساتھ موت کے بعد بھی باقی رہتا ہے۔ اور وہ بخار لطیف لچی بدن کی صورت (یعنی اس کے مثالی جسم) کے ساتھ ہی طرح قائم رہتا ہے۔ ہاں آہستہ آہستہ اس کے بعض اجزاء بکھر کر منتشر ہو جاتے ہیں۔ اور روح کا دوسرا جزو نفس ناطقہ ہے اس کو بھی معلوم کرنا چاہئے جب گٹھلی کو ہم زمین میں بو دیتے ہیں اور پانی ہوا اور زمین کے لطیف اجزاء سے ہر طرف سے گھیر لیتے ہیں تو وہ گٹھلی اس قوت سے جو اللہ تعالیٰ نے اس میں ودیعت رکھی ہے اجزاء لطیفہ کو اپنی طرف کھینچتی ہے اور اس کو دوسری صورت میں تبدیل کرتی ہے اور اپنے جسم کے نشوونما اور زیادتی میں صرف کرتی ہے۔ ایک خاص طریقے اور معین نظام کے تحت۔ تو اس وقت وہ برگ و بار ظاہر کرتی ہے اور رفتہ رفتہ

تصرف بنوغے دیگر می بینم و بہ درخت را نظریہ دیگر معلوم می نمایم، عقل مضطرب می شود با ثبات نفس
 کہ حمل این قوی کردہ است و پچنین چون عفونت مرکبات ارضیہ بحد خود میرسد باین است کہ منی
 و خون حیض در رحم بہم آید و نفس والدہ تدبیر او کند تا آنکہ قلب و کبد و دماغ ظاہر شود و روح
 ہوائی در آن منفوخ گردد، و در ہر دو صورت بروز و کمون ظاہر شود و آن اجزاء را صورت بگرد
 و صورت دیگر پدید آید و این صورت را حکامے دیگر باشند۔ و ہمیں قیاس نفسیست کہ نظام
 انسانی را تقاضا می کند و خواص انسانی از رائے کلی و لطائف خمس تفصیل و توفیر از ان منشعب

بہول پھل پتے شاخیں برآمد ہوتے ہیں۔ اور آخر کار اس میں ضعف پیدا ہو جاتا ہے۔ اور وہ قوت ختم
 اور نابود ہو جاتی ہے۔ اور ہم دیکھتے ہیں کہ ہر گٹھلی کا تصرف جداگانہ ہے اور ہر ایک درخت کا نظام بالکل
 مختلف اور الگ معلوم ہوتا ہے تو پھر عقل مجبور ہو جاتی ہے کہ ایک نفس ثابت کرے جو ان قوتوں کا حامل ہوتا
 ہے۔ اور اسی طرح جب مرکبات ارضیہ کی عفونت اپنی حد کو پہنچ جاتی ہے۔ باین طور کہ منی اور خون حیض
 رحم (انٹی) میں اکٹھے ہو جاتے ہیں اور والدہ کا نفس اس میں تدبیر کرتا ہے یہاں تک کہ دل، جگر، دماغ
 نمودار ہو جاتے ہیں اور روح ہوائی اس میں پھونک دی جاتی ہے اور دونوں میں بروز اور کمون کی صورت
 ظاہر ہوتی ہے اور ان اجزاء کی صورت بن جاتی ہے۔ اور ایک دوسری صورت ظاہر ہو جاتی ہے۔ اور اس
 صورت کے احکام دوسری قسم کے ہوتے ہیں۔ جو اس کے ساتھ وابستہ ہوتے ہیں۔ اور اس کو نفس حیوانی
 کہتے ہیں۔ اور اسی طرح ایک نفس ہے جو نظام انسانی کا تقاضا کرتا ہے۔ اور انسان کے خواص (مثلاً)
 رائے کلی اور لطائف خمس تفصیل کے ساتھ اور پوری طرح اس سے نکلنے ہیں۔ اور اس کو نفس ناطقہ
 کہتے ہیں۔

۱۰ بروز اور کمون کا معنی ظہور اور خفاء ہے یعنی جو قوت مخفی ہوتی ہے وہ ظاہر ہو جاتی ہے اور جو قوت
 ظاہری حالت میں ہوتی ہے وہ تبدیلی پر مخفی ہو جاتی ہے۔ ۱۲ سوانی

نی گرد و آبرائے نفس ناطقہ گویند و این نفس ناطقہ خصوصاً و ہر نفسی کہ ہست عموماً جابجے است از دریائے
 نفس کلیہ و موجے است از امواج آن۔ تفصیل این معنی آنکہ اہل وجدان ادراک کردہ اند کہ در عالم
 یک نفس است مدبر کلیہ مافی الکلون ہرچہ از عرش تا فرش می گذرد ہم مقتضائے آن نفس است
 و آرا نفس کلیہ گویند۔ و باعتبار مبدائیت افعال خاصہ طبیعہ کلیہ و نظائے را کہ مقتضائے آن نفس
 است مصلحت کلیہ نفوس جزئیہ افلاک و طباع عناصر و نفوس نباتیہ و حیوانیہ ہم بمنزلہ مزاجہائے
 مختلف اعضاء و ارواح حاملہ قوی اعتبار باید کردہ ہمہ مجتمع در یک نفس اند و مدبر یک تدبیر و بارز
 و کامن در اطوار و ادوار خلق ہماں نفس است و قتیکہ آب ہوامی شود و ہوا آب نفس کلیہ باقی
 در حالتین است کہ بیک طور خود کمون نمودہ است و بیک وضع ظہور فرمودہ پس حقیقت نفس

اور یہ نفس ناطقہ بالخصوص اور اس کے علاوہ جو بھی نفوس ہیں۔ وہ عموماً سب کے رب نفس کلیہ کے دریا کے
 حباب (بلبلے) ہیں۔ اور اس کی امواج میں سے ایک موج ہیں اس کی تفصیل یہ ہے کہ اہل وجدان
 (اہل کشف) نے معلوم کیا ہے کہ عالم میں ایک نفس ہے جو کل موجودات کا مدبر ہے۔ عرش سے لے کر فرش
 تک جو کچھ ہے وہ اس نفس کا مقتضی ہے اور اس کو نفس کلیہ کہتے ہیں۔ اور افعال خاصہ کی مبدائیت
 (ابتداء) کے اعتبار سے اس کو طبیعت کلیہ کہتے ہیں۔ اور وہ نظام جو اس نفس کا مقتضی ہے اس کو مصلحت کلیہ
 کہتے ہیں۔ اور افلاک کے نفوس جزئیہ اور عناصر کی طبیعتیں اور نفوس نباتیہ اور حیوانیہ سب کو بمنزلہ اعضاء
 کے مختلف مزاجہ اور ارواح جو قوتوں کی حامل ہیں سمجھنا چاہئے۔ یہ سب ایک ہی نفس میں کھٹی ہیں اور ایک
 ہی مدبر کی تدبیر کے تحت ہیں۔ اور بارز (ظاہر ہونے والا) اور کامن (پوشیدہ ہونے والا) پیدائش کے مختلف
 اطوار و ادوار میں وہی نفس ہے۔ مثلاً جس وقت پانی ہوا میں تبدیل ہو جاتا ہے اور ہوا پانی میں تو نفس
 کلیہ دونوں حالتوں میں یکساں باقی رہتا ہے جو ایک وضع اور ہیئت سے چھپ گیا ہے اور دوسری وضع
 سے اس نے ظہور کیا ہے۔ پس حقیقت نفس ناطقہ کی وہی نفس کلیہ ہے۔

ناطقہ ہمیں نفس کلیہ است بانضمام برزہ خاصہ کہ بمقتضائے استعداد ہیولی خواہد بود اسباب اس
وفنا از وجود روحانی بسبب اضمحلال نفس ناطقہ در نفس کلیہ ناشی می شود۔

موجز و سیم روح ملکوت است و تفصیلش آنکہ بعض قوی نفس کلیہ حمل می کند صورت آنچہ
بودنی است قبل از بودن آن مانند حمل آدمی صورتہ کار مطلوب را در نفس خود قبل از ظهور این
کار در کار خارج بوجہی کہ می توان گفت کہ مربع موجود در نفس ما ہماں مربع است کہ در خارج
موجود شدہ بہماں وجہی توان گفت کہ آن صورتہ مکنونہ در آن قوی بعینہا ہماں صورت است کہ
در خارج پدید می آید۔

بالجملہ چون خدائے تبارک و تعالیٰ ارادہ فرمود کہ نوع انسان را خلق فرماید قبل از خلق وے
بمدت بسیار صورتہ اجمالیہ نوع انسان را در آن قوی خلق فرمود و بعد از سالہائے بسیار فیضے دیگر
از مبداء خاص بتازگی باین صورت انسانہ رسید و آن یک چیز بچیز ہائے بسیار منفسر شد مانند آنکہ در

لیکن ایک خاص قسم کے برزہ (مخصوص ظہور) کے باعث جو کہ اس میں ہیولی کی استعداد کے تقاضے سے
موجود تھا برابر ٹھیک ٹھیک طور پر اس نے ظہور کیا ہے اور نفس ناطقہ کے نفس کلیہ میں اضمحلال کی وجہ سے
روحانی وجود سے فنا پیدا ہو جاتی ہے۔ اور میرا جزو اس کا روح ملکوت ہے اور اس کی تفصیل یہ ہے کہ نفس کلیہ کی
بعض قوتیں (مستقبل میں ہونے والی چیزوں کی) صورتوں کو اٹھاتی ہیں ان کے ہونے سے قبل جس طرح کہ انسان
کسی کام کی صورت کو اپنے ذہن میں اس کام کے ظاہر ہونے سے قبل اٹھاتا ہے اور یہ اس طرح کہ مثلاً ایک مربع شکل کو
جبکہ وہ خارج میں موجود ہو جائے تو کہہ سکتے ہیں کہ یہ وہی مربع شکل ہے جو ہمارے ذہن میں تھی۔ اسی طرح کہہ سکتے
ہیں کہ جو پوشیدہ صورت ان قوتوں میں تھی یہ بعینہ وہی صورت ہے جو خارج میں ظاہر ہوئی ہے۔ حاصل یہ ہے
کہ جب اللہ تعالیٰ نے ارادہ فرمایا کہ نوع انسانی کو پیدا کرے تو اسکی پیدائش سے ایک طویل عرصہ قبل نوع انسانی
کی صورت اجمالیہ ان قوتوں میں پیدا کر دی اور سالہا سال کے بعد ایک دوسرا فیض مبداء خاص سے تازہ حالت

یک آئینہ صورت آفتاب ظاہر شدہ باشد و آئینہا بسیار مختلف المقادیر و الوان ہوں تو انی آئینہ نہند و در ہر یکے آں صورت منطبع گردد و آں ہمہ بیک وجہ موجودات مستقلہ اند و بیک وجہ قائم بہاں صورتہ اجمالیہ ہر یک ازین صورتہا روح یکے از بشر شد و بعد از سالہائے بسیار باز فیضے تازہ باین صورتہ رسید و در بعض قوی نازلہ نزول نمود و چون روح ہوائی و جبہ انسانی منفوخ گردد و نفس کلیہ از یک برزہ کمون نماید و بدیگر برزہ ظہور فرماید و نفس کلیہ من حیث التقید آں برزہ معتبر نفس ناطقہ شود و آں صورتہ روحانی باوے یکے گردد چنانکہ جسم مربعہ بامربعہ موموم متصور یکے گردد و بسبب ہمیں جزو حاضر در "خطیرۃ القدس" می شود و اعمال این شخص در علیین یا در سجین مرقوم می گردد و اگر عمل نیک می کند در این صورت مثالیہ نقطہ بیضا ظاہر می شود و اگر عمل بد می کند درین صورت مثالیہ نقطہ سودا ظہور می کند

میں اس صورت انسانیہ تک پہنچا تو وہ ایک ہی چیز اب بہت سی چیزوں میں ظاہر ہوگی جس طرح ایک آئینہ میں آفتاب کی صورت ظاہر ہو، اور بہت سے دوسرے مختلف مقادروں اور مختلف رنگوں کے آئینے اس آئینے کے ارد گرد رکھ دیئے جائیں اور ہر ایک آئینے میں وہ صورت منطبع ہو وہ تمام صورتیں ایک وجہ سے مستقل وجود ہیں اور ایک وجہ سے قائم ہیں اسی صورت اجمالیہ کے ساتھ تو ان صورتوں میں سے ہر ایک صورت ایک اتلین ریشتر کی روح ہونی اور اس کے سالہا بعد پھر ایک تازہ فیض اس صورت کے ساتھ آتا ہے اور نفس کلیہ کی بعض نازل قوتوں میں (نیچے اتر کر اس حالت سے دوسری حالت میں) اس نے نزول کیا اور جب روح ہوائی انسانی جسم میں پھونک دی گئی اور نفس کلیہ نے ایک ظہور (برزہ) سے کمون (پوشیاگی) اختیار کر لیا اور دوسرے ظہور میں نمایاں ہو گیا اور نفس کلیہ باعتبار اس برزہ میں مقید ہونے کے نفس ناطقہ سے تعبیر کیا جاتا ہے اور وہ صورت روحانی اس کے ساتھ متحد ہو جاتی ہے جیسا کہ مربع جسم اس موموم مربعہ کے ساتھ متحد ہو جاتا ہے جو ذہن میں تصور کیا گیا تھا اور اسی جزو کی وجہ سے وہ خطیرۃ القدس میں حاضر ہوتا ہے اور اس شخص کے اعمال علیین یا سجین میں لکھے جاتے ہیں اگر نیک عمل کرتا ہے تو اس مثالی صورت میں ایک سفید نقطہ ظاہر ہوتا ہے اور اگر برے عمل کرتا ہے تو اس

و در معاد با شخص انسانی متحد گرد و نطق جلور و جوارح و ظہور نامہائے اعمال واقعہ شود و چون
اجزای روح دانستہ شد بعد از آن باید دانست کہ ہر جزو را خاصیتے است علیحدہ و ہر دو را نیز خاصیتے
و جمع آنچہ بر روح وارد می شود از احکام معاش و معاد مستند بہاں خواہن است و لطائف نفس نیز
مستند بہ ازین کثرۃ اجزاء کہ پس خاصیت روح ہوائی است کہ بعناسر مستند بہاںش و در ناسوت
متمکن شود و روح ہوائی را سہ حالت است

یکے آنکہ مقہور و مغلوب جوارح باشد کاروے اتمام آن افعال است کہ از جوارح صادر شوند
بآن معنی کہ در مقتضیات طبیعت بحکم عادت جوارح جاری شوند و روح بکلی مغرور در آن باشد و
درین حالت نفس بہیمی خواهد بود۔

مثالی صورت میں سیاہ نقطہ ظاہر ہوتا ہے اور یہ معاد (قیامت) میں شخص انسانی کے ساتھ متحد ہو جائیگا اور جسم ہاتھ
پاؤں (جوارح) کا بولنا اور اعمال ناموں کے ظاہر ہونے کا واقعہ ظہور پذیر ہوگا جب روح کے اجزاء تم نے
جان لئے تہ اس کیلئے یہ جان لینا چاہئے کہ ہر جزو کی خاصیت بہ اجزاء ہے اور پھر دو کے خواص بھی الگ الگ ہیں اور تمام وہ باتیں
جو روح پر وارد ہوتی ہیں معاش اور عباد کے احکام میں سے وہ سب انہیں خواص کی طرف منسوب ہوتی ہیں۔
اور لطائف نفس بھی اسی کثرۃ اجزاء سے پھوٹتے ہیں پس خاصیت روح ہوائی کی یہ ہے کہ یہ عناسر سے امداد
حاصل کرتی ہے۔ اور ناسوت (عالم مادی) میں قرار پکڑ لیتی ہے اور روح ہوائی کی تین حالتیں ہیں۔

ایک یہ کہ وہ جوارح سے مغلوب ہوتی ہے اور ان کے زیر فرمان (مقہور) اور اس کا کام ان افعال
کو پورا کرتا ہوتا ہے جو جوارح سے صادر ہوتے ہیں باین معنی کہ عادت کے مطابق طبیعت کے مقتضیات سے
جو افعال جوارح کے ذریعہ جاری ہوتے ہیں اور روح بالکلیہ (پوری طرح) ان میں ڈوب جاتی ہے۔ اور
اس حالت میں یہ نفس بہیمی ہوگا۔

و حالت دوم آنت کہ از مستغور بودن در حکم جوارح خلاص شود و آن اخلاق و صفات کہ تعلق
 بارواح قلبیہ و دماغیہ دارد بروے غالب آید یا این است کہ عمل جوارح ہیکل آن اخلاق و متمات
 آن باشد و آن اخلاق بدون عمل جوارح صورت نگیرد یا این است کہ اخلاق فی انفسہا تمام باشند و
 عمل جوارح مقتضی آن اخلاق و شرح آن باشد و کیف ماکان درین حالت نفس انسانی خواهد بود۔
 و حالت سوم آنکہ این روح ہوائی مغلوب و مقہور یکے از دو چیز دیگر باشد و درین حالت نفس
 ملکی خواهد بود۔

و خاصیت روح ملکوت آنت کہ پیش روح القدس کہ در حظیرۃ القدس قائم است حاضر
 شود و باو اتصال پیدا کند و در ملائ علی قدم راسخ داشته باشد و بلائکہ ملائ علی بقدر استعداد ہم
 زبانی داشته باشد و از روح افلاک رموز و اسرار بردل وے فائض گردد و سبب مجازات
 بحقیقت انجذاب ہمیں جزو است بخاصیت خود بسوئے حظیرۃ القدس پس اگر صفات مناسبہ

اور روح ہوائی کی دوسری حالت یہ ہے کہ وہ جوارح میں بالکل مستغرق ہونے سے چھوٹ جائے اور
 وہ اخلاق اور صفات جوارح قلبیہ اور دماغیہ سے تعلق رکھتے ہیں اس پر غالب آجائیں یا یہ صورت ہو کہ
 جوارح کے اعمال ان اخلاق کی شکل میں ہوں یا انہیں پورا کرنے والے اور وہ اخلاق بغیر جوارح کے اعمال
 کے ممکن نہ ہوں یا یہ صورت ہو کہ وہ اخلاق تو فی نفسہا پورے اور تمام ہوں اور جوارح کے اعمال ان
 اخلاق کے مقتضیات اور ان کی شرح ہوں بہر حال جو صورت بھی ہو اس حالت میں نفس انسانی ہوگا۔ اور
 روح ہوائی کی تیسری حالت یہ ہے کہ یہ روح ہوائی دو چیزوں میں سے کسی ایک سے مغلوب اور مقہور ہو اور
 اس حالت میں نفس ملکی ہوگا۔ اور خاصیت روح ملکوتی کی یہ ہے کہ روح القدس کے سامنے جو کہ حظیرۃ القدس
 میں قائم ہے حاضر ہو اور اس کے ساتھ اتصال پیدا کر لے اور ملائ علی کے اندر پختہ قدم رکھنے والا ہو اور ملائکہ ملائ علی
 کے ساتھ بقدر استعداد ہم زبان ہو اور روح افلاک سے رموز و اسرار اس کے دل پر فائض ہوں اور جزا کا سبب

بآں مقام در روح ہوائی مرکوز است انس و راحت یابد و اگر صفات مضادہ این مقام در روح ہوائی ثابت است وحشت و نفرت و مثل ارتباط روح ہوائی باین روح علوی مثل احتلاط رطوبتہ مائیہ است با جوہر فضہ در جسم سیماہ پس رطوبت و فضہ ہر دو گرہ خوردہ اند و عقدے بہم رسانیدہ کہ اصلا انفکاک یکے از دیگر گنجائش ندارد و عقلاہی شناسند کہ سیلان از رطوبت است و نقل از فضہ بچہنیں روح علوی و روح ہوائی باہم منعقد شدہ و انفکاک متعذر شدہ و بمقتضائے انجذاب یکے دیگر منجذب شود و بصفات یکے دیگر متالم یا متنعم گردد

و خاصیت نفس ناطقہ بہ نسبت این روح ہوائی جمع نشات بدن اوست و در میان اجزاء او گرہ زدن چنانکہ در نفس نبات معاینہ می کنم کہ اجزای را بیک صورتہ ساختہ است و باہم آن اجزای را گرہ زدہ بوجہی کہ اگر از بیخ بریدہ گردد مارتے باید کہ آن اجزای منفک شوند بچہنیں اعضاء روح ہوائی

در حقیقت اسی جزہ کا انجذاب ہے اپنی خاصیت سے حظیرۃ القدس کی طرف پس ایسی صفات جو اس مقام کے مناسب ہیں روح ہوائی میں مرکوز ہوں تو انس اور راحت پائیگا۔ اور اگر اس کے خلاف صفات جو اس مقام کے مناسب نہیں روح ہوائی کے اندر ثابت ہوں تو پھر وہ وحشت اور نفرت محسوس کریگا اور اس روح ہوائی کا ربط اس روح علوی کے ساتھ ایسا ہے جیسا کہ رطوبت مائیہ کا احتلاط چاندی کے جوہر کے ساتھ پامے کے جسم میں۔ پس رطوبت اور چاندی دونوں نے مل کر آپس میں ایک گرہ کھالی ہے (ایک دوسرے سے گٹھ گٹھے ہیں) اور یہ ایسی گرہ ہے کہ ایک دوسرے سے جدا ہونا بہت دشوار ہے۔ اور عقلاہ اس بات کو جانتے ہیں کہ سیلان (رہنا) رطوبت کی وجہ سے ہے اور نقل (بوجھ) چاندی کی وجہ سے۔ اسی طرح روح علوی اور روح ہوائی ایک دوسرے کے ساتھ مل کر ایک جان ہو گئے ہیں اور ان کی علیحدگی دشوار ہے۔ اور انجذاب (کشش) کے تقاضا سے ہر ایک دوسرے کی طرف کھینچتا ہے اور ایک دوسرے کی صفات سے متاثر ہوتا ہے ایک دوسرے کے درد سے متالم اور راحت و آرام سے دوسرا راحت اور آرام پاتا ہے۔ اور نفس ناطقہ کی خاصیت اس روح ہوائی کے ساتھ یہ ہے کہ اسکے بدن

رائفس ناطقہ باہم متصل ساتھ است مزاجے دروے بخشیدہ پس اگر موت در میان این روح ہوائی و بدن لحمی حایل شود آن تغذیہ و تولید را بہم زندہ آن روح ہوائی بمنزلہ آدمی دست و پا بریدہ باشد و آن نفس پچناں بہ تدبیر او قائم و در آن روح ہوائی حس مشترک و متصرفہ و واہمہ و خیال و حافظہ پچناں باقی است و اخلاق را سخہ و ارادہ با متجددہ پچناں بر حال خود اگر بصر و سمع مفقود شدہ است حس مشترک بجائے اونشستہ بسبب آنکہ مدتے در دنیا بواسطہ سمع و بصر ادراک می گردد و با آن وضع آشنا شدہ بود و تمرین یافتہ پس بعد مفارقت بسبب فیض نفس ناطقہ بلکہ بسبب مصلحت کلیہ کہ اینجا مفوضی بمصلحت جزئیہ شدہ است ہماں حس مشترک کار سمع و بصر می کند و بادی التفات از مبادی فیاض صورت آن سموع و آن مبصر بروے فالٹن می گردد مثل فیضان صورت نتیجہ بر قوتہ دراکہ نزدیک ملاحظہ بعض مقدمات در

کے مختلف اور پرگندہ اجزاء کو جمع کرتا ہے اور ان میں گرہ لگاتا ہے جیسا کہ نفس نباتی میں ہم دیکھتے ہیں کہ مختلف اجزاء کو ایک صورت میں جمع کر کے ان میں گرہ لگاتا ہے اگر یہ درخت جڑ سے کاٹ دیا جائے تو ایک مدت چاہئے اس کے اجزاء کو الگ ہونے کیلئے۔ اسی طرح روح ہوائی کے اجزاء کو نفس ناطقہ ایک جگہ جوڑ کر ان میں ایک مزاج پیدا کر دیتا ہے۔ پس اگر موت اس روح ہوائی اور بدن لحمی کے درمیان حایل ہو جائے تو اس بدن کے تغذیہ اور تولید کے نظام کو دہم برہم کر دیتی ہے۔ یہ روح ہوائی بمنزلہ دست و پا بریدہ آدمی کے ہوگی اور وہ نفس اس طرح بدتہ بدن کی تدبیر کرنے میں مصروف ہوگا اور اس روح ہوائی میں (جو اس باطنہ) حس مشترک، قوتہ متصرفہ، قوتہ واہمہ خیال، قوتہ حافظہ، اسی طرح باقی ہونگے اور پختہ اخلاق اور ارادہ متجددہ (نوبنو پیدا ہونے والا ارادہ) اسی طرح اپنی حالت پر قائم ہوگا۔ اگر آنکھ اور کان مفقود ہو گئے ہیں تو حس مشترک ان کے بجائے قائم ہے اور باہیں سبب کہ ایک مدت تک دنیا میں آنکھ کان کی وجہ سے ادراک ہوتا ہے اور انسان اس وضع سے آشنا ہو گئے تھے اور مشق بہم پہنچانی تھی یعنی اس طرح سننے یاد دیکھنے کے عادی ہو گئے تھے) تو اب جدائی کے بعد نفس ناطقہ کے فیضان کی وجہ سے بلکہ مصلحت کلیہ کے سبب سے جو اس جگہ مصلحت جزئیہ کی طرف مفوضی ہو گئی ہے وہی حس مشترک سننے یاد دیکھنے کا کام دیتی ہے

صورتِ حدس :-

وخاصیتِ نفسِ ناطقہ بہ نسبتِ اصلِ خودِ نخلِ درِ نفسِ کلیہ است و از راہِ عروقِ ماسا یقارہ داعیہ
انانیہ کبریٰ قبول نمودن و از راہِ روحِ ملکوتِ الہامِ ملائکہ و مشاہدہِ حظیرۃِ القدس پذیرفتن و اگر روحِ ہوائی
مغلوبِ روحِ ملکوتِ گردد بمنزلہ فرشتہ شود از فرشتگانِ ملائکہ علی یا فرشتہ از فرشتگانِ ملائکہ سافل و
در میانِ این دو جزو لطیف و روحِ ہوائی پنج لطیفہ متولد شود و سر تو لیا آنکہ این ہر دو جزو لطیف قائم
شدند بآں روحِ ہوائی و اعتماد کردہ اند بروئے عشق و الفت بہم رسانیدہ اند باوے پس لاچار فیضِ ہر
دو جزو بحسبِ تنوعِ قوائے روحِ ہوائی متنوع شد قوتے کہ عمدہ آں در کبر است نفسِ شہوی است و
قوتے کہ عمدہ آں در مضغہ صنوبری است کہ حاملِ ملکات و اخلاق است قلب است و قوتے کہ عمدہ

اور ادنی توجہ پر مبداءِ فیاضِ اس مسموع اور مبصر (جو چیز دیکھی اور سنی جاتی ہے) کی صورت کو اس طرح فائض کر دیتا ہے
جیسا کہ نتیجے کا فیضانِ قوتِ دراکہ (بہت زیادہ معلوم کرنے والی قوت) پر جس وقت وہ بعض مقدمات کا ملاحظہ کرتی
ہے حدس کی صورت میں (تیز ذہن کی صورت میں)۔ اور نفسِ ناطقہ کی خاصیت یہ ہے کہ یہ باعتبار اپنی اصل کے
نفسِ کلیہ کے اندر نخل (مخوف نیست) ہو جاتا ہے اور عروقِ ماسا یقارہ باریک باریک گئیں جو آنتوں سے طبیعت
جذب کر کے جگر تک پہنچاتی ہیں، کی راہ سے انانیت کبریٰ کے داعیہ (ارادہ) کو قبول کرتا ہے اور ملکوت کی راہ سے فرشتوں
کا الہام قبول کرتا ہے اور حظیرۃِ القدس کا مشاہدہ کرتا ہے اگر روحِ ہوائی روحِ ملکوت سے مغلوب ہو تو بمنزلہ فرشتہ ہو
جاتا ہے خواہ ملائکہ علی کے فرشتے ہوں یا ملائکہ سافل کے۔ اور ان دو لطیف اجزاء اور روحِ ہوائی کے درمیان پنج لطیف
پیدا ہوتے ہیں اور ان کے پیدا ہونے کا راز یہ ہے کہ یہ دو نو لطیف جزو اس روحِ ہوائی کے ساتھ قائم ہوتے ہیں
اور اس کے اوپر اعتماد کرتے ہیں اور اسکے ساتھ عشق اور الفت کا تعلق پیدا کر لیتے ہیں پس لاجلہ ان دونوں اجزاء
کا فیض بموجب تقسیم ہونے روحِ ہوائی کی قوتوں کے (یعنی روحِ ہوائی کی قوتوں کے طرح طرح ہونے کے
سبب سے) طرح طرح سے ہوگا پس وہ قوت کہ جس کا عمدہ حصہ جگر میں ہے وہ نفسِ شہوانی ہے اور وہ قوت کہ

ان در دماغ است و ادراک معقولات و متوہیات خاصہ اوست عقل است نفس و قلب و عقل
 تمام نمکن آنہا در روح ہوائی است اما فیض دو جزو لطیف قبول می کند مانند قبول زمین کہ متصل
 چشمہ باشد طراوت و نداوت را از ان چشمہ یا مانند قبول بدن تازگی و نصارت از کبدر براہ عروق ماساریقا
 و ہر یکے ازین توانے ثلث برینہ دراصل متولدہ ہر شدند اما نفس مناسب بروح ہوائی است و
 عقل بروح سماوی و قلب نفس ناطقہ و لہذا قدماء صوفیہ قلب را عبارت از لطیفہ انسانیہ بجمع شمراتر^۱
 داشتہ اند و عقل را لسان روح فرض کردہ و چون سالک از غلبہ روح ہوائی فی الجملہ خلاص یابد و او را
 با در جزو لطیف کار افتد قلب او روح گردد و عقل او ستر شود فرق در میان قلب و روح آنست کہ
 قلب قوت روح ہوائی است منبعت از اعماق بدن اما مدبر فیض دو جزو لطیف و منشرب^۲ از نداوت

جس کا عمدہ حصہ مضغہ صنوبری (صنوبر جسی شکل والا دل) میں ہے جو ملکات اور اخلاق کا حامل ہے وہ قلب ہے
 اور وہ قوت کہ اس کا عمدہ حصہ دماغ میں ہے اور معقولات اور متوہیات کا ادراک کرنا جس کا خاصہ ہے وہ عقل ہے
 تو نفس اور قلب اور عقل ان تمام کی قرار گاہ یا ٹھکانا روح ہوائی میں ہے مگر دو لطیف جزو کا فیض اس طرح
 قبول کرتی ہے جس طرح وہ زمین جو کسی چشمے کے متصل واقع ہو طراوت (تری) اور رساؤ اس چشمے کا قبول کرتی
 ہے۔ یا جیسا کہ بدن ترو تازگی قبول کرتا ہے جگر سے براہ عروق ماساریقا اور ان تینوں قوتوں سے بہر حال تین چیزیں
 (قلب، جگر، نفس) پیدا ہوتی ہیں۔ لیکن نفس روح ہوائی سے زیادہ مناسبت رکھتا ہے اور عقل روح سماوی سے
 اور قلب نفس ناطقہ سے۔ اس لئے قدماء صوفیہ کرام نے قلب کو لطیفہ انسانیہ بمع اس کی تمام شاخوں کے کہا ہے
 اور عقل کو روح کی زبان فرضی کہا ہے اور جب سالک فی الجملہ (کسی قدر) روح ہوائی کے غلبہ سے خلاصی پاتا ہے۔
 اور اس کو دو لطیف اجزاء سے واسطہ پڑتا ہے تو اس کا قلب روح بن جاتا ہے اور اس کی عقل سر ہو جاتی ہے۔

^۱ شمراتر۔ یقال لقی علیہ شمراترہ ای نفسہ بالکلیہ حرصاً و محبتہ و بی فی الاصل بمعنی الاثقال جمع شمراترہ - والمراد بہ ہذا بجمع
 شعبہا و اطرافہا۔ ۱۲ سواتی

^۲ شرب۔ یقال شرب الثوب الحرق ای نشفہ یعنی آہستہ آہستہ پانی یا پینہ یا تری وغیرہ کو اپنے اندر جذب کر لینا ۱۲ سواتی

اُن دو جزو "و روح عبارت ازین دو جزو لطیف است با یکدیگر گره خوردہ بتقاوہ روح ہوائی متدرج شدہ و فی الجملہ برآں تکیہ زدہ"

و فرق در میان عقل و ستر آست کہ عقل قوت روح ہوائی است متمکن در دماغ اما برفیض دو جزو لطیف و متشرب از نداوۃ آں دو ستر عبارت از اں دو جزو لطیف است با یکدیگر خوردہ بتقاوہ روح ہوائی متدرج شدہ فی الجملہ برآں تکیہ زدہ و لہذا روح لطیف تر است از قلب و ستر روشن تر از عقل کا قلب وجد است و کار روح اُفت و کار عقل یقین است و کار ستر مشاہدہ شتان بین تمہتین و چون سالک از روح ہوائی بالکلیہ فارغ شد و کار او باد و جزو لطیف افتاد کہ با یکدیگر بر شکل

اور قلب اور روح کے در میان فرق یہ ہے کہ قلب روح ہوائی کی قوت ہے جو بدن کی گہرائیوں سے پھوٹ کھیل جاتی ہے لیکن بہر حال دو لطیف جزو کے فیض سے اس کی تدبیر وابستہ ہوتی ہے اور انہی دو لطیف کی تری سے سیراب ہوتی ہے۔ اور روح ان ہی دو لطیف جزو سے عبارت ہے جو باہم گره کھائی ہوئی ہوتی ہیں اور روح ہوائی کا لباس پہنے ہوئے ہوتی ہیں۔ اور فی الجملہ اس پر اعتماد کئے ہوتی ہے۔

اور فرق در میان عقل اور ستر کے یہ ہے کہ عقل روح ہوائی کی قوت ہے جو دماغ کے اندر جگہ پکڑتی ہے لیکن ان دو لطیف جزو کے فیض سے اسکی تدبیر کی جاتی ہے اور یہ ان کی طراوت سے تری اور سیرابی حاصل کرتی ہے۔ اور ستر عبارت ہے ان دو لطیف اجزاء سے جو باہم گره کھا کر اکٹھے ہوئے ہیں اور روح ہوائی کا لباس پہن رکھا ہے اور فی الجملہ اس پر اعتماد و بھروسہ کیا ہے اسی لئے روح قلب سے بہت لطیف ہے اور ستر عقل سے زیادہ روشن اور نمایاں ہے۔ دل (قلب) کا کام وجد ہے اور روح کا اُفت (محبت) اور عقل کا کام یقین ہے اور ستر کا کام مشاہدہ ہے۔ تو دونوں مرتبوں میں بہت فرق ہے۔

جب سالک روح ہوائی سے بالکلیہ فارغ ہو جاتا ہے اور اس کو دو لطیف اجزاء سے واسطہ پڑتا ہے جو

لے تدسع ای لبس الدع و ہو فیص المرآة و ایضا دبع الحدید ہی موشہ کافی فقار الصحاح ۱۲ ستواتی

سیماب متحد کشتہ انداز سے حالت بیرونی نخواہد بود

یا این است کہ شرح ملکوت بجانب خود کشد و در شرح القدس ضحلال حاصل شود و در آن تملاشی گردد
و باز بقا از سر نو پیدا کند و باز خود را بسا آرد و این در رات نبوت است
یا این است کہ نفس ناطقه بجانب خود کشد و در انانیتہ کبری تملاشی گردد و باز از سر نو بقا یابد و خود آید و این
ولایت کبری است۔

یا این است کہ بر کند میان هر دو علی الوجه الامم و این جمع الجمع است و صاحب جمع این از و راه محدث
می شود و کتب حدیث کرده می شود از قبل نفس کلیه داعیہ انانیتہ کبری مانند اوقاف در وے فایض گردد و گاہ
حدیث آورده می شود از قبل شرح القاسم در داعی ملای علی تشبیه با ساریقا در وے نقد و من امید دارم کہ از این قسم
اخیر باشم۔ و در رذاک فلا قول لانه۔ مترسان نطق عنہ اخرس۔

باسم کبریاہ کی شکل میں متحرک ہو گئے ہیں تو زمین حالتوں سے باہر نہیں ہو گا۔ یا تو یہ صورت ہونی کہ شرح ملکوتی اسکو برنی
و فیہ کتبہ رجبہ کبریاہ کی۔ اور اس کو روح القدس میں ضحلال ہو جائیگا اور اس کے بعد پھر از سر نو بقا حاصل ہو جائیگا
اور پھر اپنے آپ کو یاد آئے گا اور یہ نبوت کی وراثت ہے و طریق نبوت چل کر یہ صورت حاصل ہو سکتی ہے
یا یہ صورت ہوتی ہے کہ نفس ناطقہ اپنی طرف کھینچتا ہے اور وہ انانیتہ کبری میں فنا ہو جاتا ہے اور پھر از سر نو بقا
حاصل کرتا ہے اور اپنے آپ میں واپس آجاتا ہے اور یہ ولایت کبری ہے۔ یا یہ صورت ہوتی ہے کہ جمع کبریاہ ہے
ان دونوں کو پر و طرح اور اس کو جمع بجز کہتے ہیں اور صاحب جمع الجمع و در شرح سے ملہم (محدث) ہوتا ہے۔ کبھی
طبیہ کی جانب سے الہام کیا جاتا ہے اور انانیتہ کبری کا ارادہ اس پر مانند تراوش کے قابض ہوتا ہے و درجہ روح
القدس کی جانب سے اس پر الہام کیا جاتا ہے اور ملای علی کے ارادے میں با ساریقا کی مانند تیرتے ہیں۔ اور یہ میں امید
رکھتا ہوں کہ میں، آخری قسم سے ہرگز گیا۔ اور اس کے آگے میں کچھ نہیں کہتا کیونکہ نطق کبریاہ کی
زبان یہاں پہنچ کر گنگا دلا چار اور در ماندہ سخن ہو جاتی ہے اور اسکے لئے پارے سخن نہیں رہتا۔

فصل سوم

(در تہذیب اطائف ثلاثہ بارزہ بوجہ حکمت خلقی تقاضائی کنند)

انشاب لطیفہ انسانیہ بشعبہ قلب، و نفس، و عقل بہ نقل ثابت است در حدیث حضرت خاتم صلی اللہ علیہ وسلم آمدہ است کہ الاوان فی الجسامی مضغۃ اذا صلحت صلح الجسد کاہ اذا فدت فسد الجسد کلہ الا وہی القلب و نیز آمدہ است کہ مثل القلب کرشہ بارض قلاۃ یقنبہا الریاح ظہر البطن۔
و نیز آمدہ "والنفس تتمنی شهتی والفرج یصاتی ذاک و یکذبہ۔"
و نیز آمدہ است دین المرء عقلہ ومن لا عقل لہ لا دین لہ"
و از تتبع موارد استعمال معلوم می شود کہ اشیاء شہوات تقاضا لذات منسوب نفس است و تجمد کار
و جب بغض و جرات و جن مثل آن منصف شدن کا قلب است و فہم و معرفت و جرم یا نچہ جرم آن باید

تیسری فصل

(تینوں اطائف ظاہرہ کی تہذیب کے بیان میں اس طرح ج طرح حکمت خلقی رسیدنی شریعت تقاضا کرتی ہے)

لطیفہ انسانیہ کا تین شاخوں یعنی قلب، نفس، عقل میں تقسیم ہونا نقل سے ثابت ہے چنانچہ حدیث میں حضرت
انبیین صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے کہ آپ نے فرمایا: سنبویشک انسان کے جسم میں ایک ٹکڑا ہے جب وہ درست
ہے تو سارا جسم درست ہوتا ہے اور جب وہ بگڑ جاتا ہے تو سارا جسم بگڑ جاتا ہے۔ بے شک وہ ٹکڑا قلب ہے۔

اور اس طرح ایک دوسری روایت میں آیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قلب کی مثال اس پر کی ہے
جو جنٹل میں پڑا ہوا ہو جس کو سوائیں ہر طرف پٹی رہتی ہیں۔ اور اس طرح ایک دوسری حدیث میں وارد ہوا ہے کہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آدمی کا دین اسکی عقل ہے جس کی عقل نہیں اسکا دین نہیں (یعنی انسان کا مکلف

مخصوص عقل

و عقلاً قوی نفس ناطقہ را قسم منقسم یافته اند قوی طبیعی و قوی حیوانیہ و قوی ادراکیہ اشیانہ اول کہ بدست
سانی مضغہ صنوبری است و اشیانہ سیم (سیوم) داغ است و این مباحث را در کتب خود بتفصیل تمام
بیان کرده اند و آن یکے از مسائل مشہورہ ایشاں است نقل آن مباحث و طیفہ اس کتاب نیست

بالجملہ کار نفس بالاسالہ اقتضای شہوات و اتباع لذات است و قائم داشتن بنیتہ بدن بتقاضا آنچه
بدن را درمی باید و دفع آنچه مقتضی طبیعی بدن دفع است تقاضا رجوع و غطش و احتیاج بول و غایط
و عرض کسل و الم و نوم و حدوث شبق از نفس باشد و این مقدار از ضروریات زندگانی است یارب مگر بیاضات
شاقہ تبدیل طبع او کنند و اورا از مزاج او منسلخ سازند و کار قلب غضب و خجالت و خوف و حرارت سخاوت و
شح و حب و بغض ہر آدمی لا محالہ می شناسد کہ چگونه چیزے را کہ وہ می دارد و در دفع او دل جوش می زند و ارواح

و ردین کو بجنابہ عقل پر موقوف ہے اور اس طرح مواقع استعمال کو دیکھ کر یہ معلوم ہوتا ہے کہ خواہشات کی پیروی اور لذتوں کا تقاضا
یہ نفس کی طرف سے اور کسی کام کا قصد و ارادہ اور محبت و بغض دلیری اور بزدلی اور اس جسی دیگر صفات سے منصف ہونا قلب
کا کام ہے اور ہم معرفت جرم و یقین مان چیزوں کا جن یقین کرنا چاہئے یہ عقل کے ساتھ مخصوص ہے۔

اور عقلاً نے نفس ناطقہ کو تین قسموں میں منقسم پایا ہے قوی طبیعی قوی حیوانیہ اور قوی ادراکیہ پہلے قسم کا اشیانہ چکر
ہے اور دوسری کا صنوبری شکل کا (قلب) اور تیسری کا داغ اور ان مباحث کو انہوں نے اپنی کتابوں میں پوری تفصیل کیساتھ بیان کیا ہے
اور یہ ان کے ایک مشہور مسائل میں سے ہے ان مباحث کو نقل کرنا اس کتاب کا کام نہیں۔

حاصل یہ ہے کہ نفس کا اصلی کام تقاضا و خواہشات اور پیروی لذات ہے اور اس طرح بدن کے ڈھانچے کو قائم رکھنا بدن کیلئے جو
چیزیں ضروری ہیں ان کے تقاضے کے مطابق اور دفع کرنا ان چیزوں کا کہ بدن کا طبعی تقاضا اسکے دفع کرنے کیلئے ہے بھوک
پیس اس بول و برز کی ضرورت کسل و الم کا لاق ہونا نیند اور غلبہ شہوت یہ تمام نفس کی وجہ سے ہوتے ہیں اور یہ عقلاً زندگی کی ضروریات
میں سے ہے البتہ ریاضات شاقہ سے اسکی طبیعت کو تبدیل کرنے میں اور اسکو اس کے اصلی مزاج سے باہر نکالتے ہیں اور قلب کا

بخارج بدن متوجہ می شود و او داج منتفخ می گردد و همچنین در صورت خوف دل می لرزد و ارواح بدافسان بدن متوجہ
 می شود و رنگ دردی زرد گردد و آب در بدن خشک و علی هذا القیاس سایر صفات قلب و کار عقل باید داشتند
 چیزهای گذشته تا بپر کردن در کار آمدن هر آدمی بر خود همیشه این معانی را تبحر می کند
 و این شعبه های سه گانه یک وجه از یکدیگر متباین است و یک وجه با هم متحد و وجه متباین آنست که نفس ناظمه
 در همه هوایه و ارواح طبعیه حلول کرده است و قیوم آل گشته و اعتماد بر آن نموده است و آن ارواح آشیانه نامند
 و مزاجها مختلف دارند و قوی متباینه را حمل می کنند شخصی باشد که قوی طبعی او بغایت قوی بود از هم طعام و قوت پیش
 و جامع و غیر آن و باعتبار صفات قلبیه و ادراکات عقلیه بودن و حرف و بلید محض باشد غضب و جرات یا خوف و
 نجالت و تررد و در فاعل ظاهر شود و در اندک زمانه متلاشی گردد و در یادداشت آنچه گذشته است در اندیشیدن تدریج
 آئینه و جزم کردن بحسن و قبح قبح کفر عظیم دارد و این شخص را به نباتات می توان تشبیه داد

کام غصه شرمندگی خوف جرات سخاوت بخل محبت و بغض پس او هر آدمی بخوبی جانتا ہے کہ سیطرہ ایک چیز کو اگر خیال
 کیا جاتا ہے اور اسکے ہٹانے میں کسی طرح دل بوش مارتا ہے اور روح باہر سیطرہ متوجہ ہوتی ہے اور سیطرہ آدمی کی بدن بھول جاتی
 ہے اور چہرہ مسخ ہو جاتا ہے اور سیطرہ خوف کی صورت میں آدمی کا دل لرز جاتا ہے اور روح بدن کے ناپی جاتی ہے اور
 کا رنگ بدن زرد ہو جاتا ہے اور منہ کا پانی خشک ہو جاتا ہے اور سیطرہ تمام قلب کی صفات در خیال کرنا چاہیے اور عقل کا
 گذشتہ چیزوں کو یاد رکھنا اور نیوے امور کی تدبیر کرنی ہر آدمی اپنے اور پران چیزوں کا تجربہ کرتا ہے۔
 اور تینوں شعبے ایک طرح سے ایک دوسرے کیساتھ متباین رہا جاتا ہے اور ایک طرح باہم متباین جلدی کیونکہ تو ہے
 کہ نفس ناظمہ نے نسیمہ دانی میں اور طبی ارواح میں حلول کیا ہے اور ان کیلئے مقوم رانکے ڈھانچے کو بنا کر بنیوالا بن گیا ہے اور
 ان پر اس اعتماد کیا ہے اور وہ ارواح متعدد آشیانے اور مختلف مزاج رکھتے ہیں اور منصف اور قوتوں کے حامل ہیں ایک شخص
 طبی قوت اتہانی قوی ہوتی ہے اور اسے کھانا بھی اچھی طرح مضمون ہو جاتا ہے اور پھر سکر بھی اسکی خوب ہے اور سیطرہ قوت ہر
 وغیرہ بھی اسکی قوی ہوتی ہے لیکن یہ شخص باعتبار قلبی صفات اور عقلی ادراکات کے کمزور ہیں بے عقل اور بے سم محض

و شخصے باشد با جرأت و غیرت یا با سخاوت و تمکین و در این صفات گویے مسابقت از اقران برده بود
 و در قوائے طبیعیہ و عقلیہ بعشر عشر دیگران نمی رسد و این را فحول بہائم و سباع عامی توای تشبیه داد و شخصے باشد
 متمیز از اقران بحفظ مسموعات و اصابہ در تدبیرات و آنچه بدان ماند و او را از قوائے طبیعیہ و قلبیہ چنان بہرہ
 نمود و این را بملائکہ سفلیہ می توای مناسبت داد و تفتیش احوال مردم در ضعف بعض شعبہا و قوتہ بعضے و
 در اختلاف آشیانہا و دخول احتمال در سر یکے نزدیک غلبہ اخلاط روپیہ بر آشیانہ او بہ ضرورت حکم می کند بہ
 تباین این شعبہا و افتراق آنہا و وجہ اتعاد آنکہ نفس ناطقہ کہ مقوم آن شعب است یکے است و در اصل مزاج او
 اختلاف نیست این بر سرہ فوارہ انداز یک منسج جو شیدہ و آنہا را انداز یک دریا منسج شدہ و مع ذلک فعل

ہوتا ہے غضب، غصہ، جرات یا خوف و خجالت بہت دیر سے ہمیں ظاہر ہوتا ہے اور تھوٹے وقت میں وہ ختم
 اور نابود بھی ہو جائیگی اور اسی طرح گذری ہوئی چیزوں کے یاد رکھنے میں اور مستقبل کے بارہ میں سوچنے کے سلسلے میں اور
 حسن کے حسن پر اور زینح کی قباحت پر یقین کرنے میں اسکے اندر بہت خلل ہوتا ہے اور اس شخص کی تشبیہ بناتا سے دی
 جاسکتی ہے۔

اور ایک ایسا شخص ہوگا جو جرأت و غیرت، سخاوت اور وقار جیسے صفات سے موصوف ہوگا بلکہ ان صفات میں
 اپنے اقران و امثال سے ایک گونہ مسبقت لے جائیگا اور اسکی قوائے طبیعیہ و عقلیہ میں دوسروں کے بعشر عشر کے
 برابر بھی نہیں ہوگا۔ اور اس شخص کو زجر جانوروں اور درندوں سے تشبیہ دی جاسکتی ہے اور ایک شخص ایسا ہوگا جو
 اپنے ہمسر سے یادداشت میں اور معاملات کی تدبیر میں بھی نمایاں ہوگا اور اس قسم کی دوسری باتوں میں بھی
 رکھتا ہوگا لیکن اس کیلئے قوائے طبیعیہ و قوی قلبیہ میں چنداں بہرہ نہیں ہوگا اس شخص کو ملانکہ سفلیہ کے ساتھ
 مشابہت دی جاسکتی ہے اور مردوں کے احوال کی تفتیش ان کے بعض شعبوں میں ضعف و بعض میں قوت کے
 لحاظ سے اور ان کے آشیانوں کے اختلاف اور ان میں سے ہر ایک میں خلل پیدا ہوجانے سے جبکہ انہیں اخلاط روپیہ
 کا غلبہ ہو جائے تو بالفرد یہ حکم لگایا جائیگا یہ شعبے اس میں مختلف و متباین اور ایک دوسرے سے جدا ہیں اور اتنا دیکھو جو یہ

مخصوص ہر یکے بدن معاونت دیگر تمام ہی شہود تا نفس مطاوعت قلب نکند انتفاخ او درج و ظہور ارواح کے صورت گیرد تا عقل خطہ را برائے قلب مثل سازد و کراہت و حب انتقام چگونہ بظہور آید معرفت کہ عزم دل باو یار نباشد تکم حدیث النفس دارد تصایق یقین ادراک کہ قوائے طبیعت مخصوص جو اس وغیر ان سمراہ وے نباشد حکم مقعد و عرج دارد و نفس کہ عقل و قلب یار اولش از افعال طبیعیہ طفل دوسرہ ماہ متمیز نباشد و سلامت ثنانت و قوۃ بانوہ ندارد پس حکم اجتماع و وجہ تغایر و اتحاد در میان ہر یکے ازینہا عروق ماسا را بقامد و دست و اشتہاء مربوط ہر یکے بدیگرے حکم اتقانی کند و دوسرہ خود می فرستد و ازینجا اخلاق و ملکات بسیار متولد شوند و شرح آن بسطے می طلبد آنچه درین مقالہ معرفتہ آن ضروری است نوشتہ می شود از انقیاد قلب و عقل نفس لہ رذائل بسیار پیدا آید کہ اجمالاً آنرا بنفس ہمیشہ تعبیر کنند مثلاً و جہان لذت جہان لذت نظر و لمس قلب تابع خود سازد و حب او میل کلی بسوئے

ہے کہ نفس ناطقہ جو ان شعبوں کا مقوم ہے وہ ایک ہے اور اسکے صلیب مزاج میں اختلاف نہیں یہ تینوں ایک ہی منبع سے اپنے والے نوائے ہیں اور مختلف نہریں ہیں جو ایک دریا سے نکلتی ہیں اور باوجود اسکے ان میں سے ہر ایک کا کام دوسرے کی امداد کے بغیر پورا نہیں ہو سکتا جب تک نفس قلب کی موافقت نہ کرے رگوں کا پھولنا اور ارواح کا باہر ظاہر ہونا اور غلبہ کرنا کب ہو سکیگا اور جب تک عقل در اپن خطرے کی صورت نہ پیش کرے تو ناپسندیدگی اور جذبہ انتقام کس طرح ظاہر ہوگا وہ معرفت کہ جس میں دل کا عزم موافق نہ ہو وہ صرف حدیث النفس کا حکم رکھتی ہے اور ایسا ادراک جو کہ قوی طبیعیہ جو جو اس کیساتھ مخصوص ہیں ان کی وجہ سے حاصل ہو تو اسکے ساتھ اگر یقین تصدیق شامل نہ ہو تو وہ لوئے انگڑے انسان کا حکم رکھتا ہے جیسا لولا انگڑا آدمی چلنے پھرنے سے لاچار ہوتا ہے اس طرح وہ ادراک بھی فائدہ مند نہیں ہو سکتا اور جس نفس کیساتھ عقل اور قلب موافق نہ ہوں تو وہ افعال طبیعیہ کے صدور کے سلسلہ میں دوین ماہ کے بچے سے متمیز نہیں ہوگا اور سلامت مضمبوطی اور قوت اپنے اندر نہیں رکھیگا پس پوجہ دونوں کے اجتماع کے کہ تغایر بھی ہے اور اتحاد بھی ان کے درمیان عروق ماسا را پھیلی ہوئی ہیں اور انکا علاقہ قائم ہے تو ہر ایک دوسرے کی طرف اپنا حکم اتقا کرتا ہے اور اپنا دوسرے اتقا ہے اور یہاں سے بہت سے اخلاق اور ملکات پیدا ہوتے ہیں انکی شرح تفصیل طلب ہے جو کچھ اس سالہ میں ضروری ہے وہ تحریر کیا جاتا ہے اگر قلب و عقل نفس کے تابع ہو جائیں

اور تذبذب تقاضا نماید و عقل را بتصور صورت محبوب و یاد داشتن او و اندیشہ کردن در حیل وصال او فرماید این مجموعے
را عشق گویند و علیٰ ہذا القیاس وجدان لذت مطعم و مشرب قوائے قلبیہ و عقلیہ را تابع خود می سازد و آن صورتہا
باندک التفات می توان شناخت و از انقیاد نفس و عقل قلبی و ذائل بسیار ظاہر شود کہ آنرا بنفس سبعی می سازند
بطریق تسمیہ کل باسم جزو عظیم الخطر والا غیر از سؤۃ غضب چیز بسیار از لشکر نفس سبعی است مثلاً قلبی کہ قوام
روح او غلیظ غیر مظلم واقعست تقاضا غلبہ بر اقران می نماید و این صفتی است مجبول در قلب پس نفس عمد
اوشود اگر کار بصارعت کشد در تازہ دید و ارواح طبیعیہ ببرد او فرستد و اگر کار بکف از مطعم و مشرب و منکر ثابت
در از انجامد نارعت نکند یعنی نوزد و عقل نیز در کار او باشد چہ چیلہا لطیف و چہ منصوبہا دور و دراز برائے او
نماید و از انقیاد قلب و نفس عقل را صفات محمودہ بوجود آیند و آنرا بنفس مطمئنہ مخصوص گردانند مثلاً شخصے را

تو بہتے ذائل (گندے اور برے اخلاق) پیدا ہو جاتے ہیں کہ اجمالاً اسکی تعبیر نفس بھی سے کرتے ہیں مثلاً اجراع سے لذت
یاب ہونا یا نظروں کی لذت میں منہمک ہونا یہ قلب کو اپنے تابع بنا لیتی ہے اور اسکی محبت پورے طور پر اس سے قلب کو
مائل کر لیتی ہے اور عقل کو محبوب کی صورت کے تصور اور اسکے یاد رکھنے اور اس سے ملاقات کے جیلے سوچنے کا حکم دیتی ہے
اس مجموعے کو عشق کہتے ہیں اور اسی طریقہ پر کھانے پینے کی لذت قلبی اور عقلی تو توں کو اپنے تابع بنا لیتی ہے اور ان صورتوں
کو انسان تھوڑی سی وجہ سے پہچان سکتا ہے اور نفس و عقل کے تابع قلب ہو جانے سے بہتے ذائل پیدا ہو جاتے ہیں
اور اس کو نفس سبعی (درندہ صفت نفس) سے موسوم کرتے ہیں یہ نام بطریق تسمیہ کل باسم جزو ایسا جزو جو اسم ہوتا ہے
رکھا جاتا ہے ورنہ غصتہ کے جوش کے علاوہ بھی بہت سی چیزیں نفس سبعی کا شکر ہے مثلاً وہ دل کہ جبکی روح کا
قوام غلیظ کا رکھا، اور غیر مظلم (جو تاریک نہیں)، واقع ہو تو وہ اپنے ہمسفرں پر غلبہ حاصل کرنے کی کوشش کریگا اور
یہ ایک صفت ہے جو دل میں بنائی گئی ہے اور نفس اسکا مدد و معاون ہو جاتا ہے اور اگر کشتی لڑنے کا اتفاق ہو جائے تو
یہ تازہ زور صرف کرتا ہے اور ارواح طبیعیہ کو انکی امداد کیلئے روانہ کرتا ہے اور اگر کھانے پینے اور نکاح سے ایک مدت تک
رکنا پڑ جائے تو یہ منازعت اور بغاوت نہیں کرتا اور عقل بھی اسکے کام میں معاون ہوتی ہے جو لطیف اور باریک تدبیریں

از حجت عقل معلوم شد کہ در اعمال بر سعادت اوست و در اعمال اتم شقاوت او پس نفس از حکم او تجاوز نکند و در مخالفت او منازعت نماید و قلب نیز محبت و شوق آن چیز بدست آرد و بسیار دبیہ می شود کہ مرد و زن را عقل مصلحت دینیہ یا دنیویہ انانیشده است و ہر چند در بعض معدلات آن کرابتے بقلب عارض می شود و لذتے عجیب دست میرود و قلب و نفس اصلاً تو سنے نمی کند و مرد قوی قلب را چوں غضب و حمیتے بہم میرسد یا ترنے و حیائے لظہور می آید نفس از کار خود می استند و احساس جوع و عطش بلکہ ہضم طعام و دفع فضلات نمی تواند و ہر چند عقل او را مکرر زجر می کند و باور بلند ندانی نماید کہ خشم نباید کرد و این اندوہ نباید خورد و درین خشم و اندوہ ضرر بسیار است و نفع اصلانیت اقلع از حکم قلب میرنیت

و مرد قوی نفس بجاع زہنے و خوردن طعام لذیذ فرورفتہ است ہر چند خوف از مواخذہ مردم بر آن

اور لبے چوڑے منصوبے اس کیلئے سوچتی ہے اور قلب اور نفس کے عقل کے مطیع ہونیسے پسندیدہ صفات ظاہر ہوتی ہیں اور ایسے نفس کو نفس مطمئنہ کہتے ہیں مثلاً ایک شخص کو عقل سے یہ معلوم ہو جائے کہ اچھے کاموں میں اسکی سعادت ہے اور بے کاموں میں اسکی شقاوت ہے تو نفس اس کے حکم سے تجاوز نہیں کریگا اور اسکی مخالفت میں تنازع اور جھگڑا نہیں کرتا اور قلب بھی محبت اور شوق سے اس چیز کو حاصل کرتا ہے اور بسا اوقات دیکھا جاتا ہے کہ ایک آدمی جو کافی عقلمند ہے اس نے کوئی دینی یا دنیوی مصلحت سوچی ہے اور اس کے بعض معدلات اس کام کے بنانے والے اسباب سے اسکے دل میں کراہت و نفرت پیدا ہو گئی ہے اور ایک عجیب لذت اس کے ہاتھ سے جا رہی ہے لیکن بایں سمہ قلب و نفس اس کی نافرمانی نہیں کرتے اور مرد قوی القلب کو جب غصہ یا غیرت آتی ہے یا علم اور حیا کا ظہور ہوتا ہے تو نفس اپنے کام سے رک جاتا ہے اور بھوک پیاس کا احساس نہیں رہتا بلکہ طعام کے ہضم اور فضلات کے دفع کرنے کی طاقت نہیں رکھتا اور ہر چند کہ عقل سکوز جبر و تویخ کرتی ہے کہ غصہ نہیں کرنا چاہیے اور اس غم و غصہ میں بہت ضرر ہے اور بالکل سہیں فائدہ نہیں لیکن پھر بھی قلب کے حکم سے باز رہنا میر نہیں ہوتا۔

اور قوی نفس مرد عورت کے جاع یا اکل و شرب کی لذت میں ڈوبا ہوا ہے۔ ہر چند لوگوں کے مواخذہ کا

فعل در دل می گذرد و صورت آن ضرب شتم و اہانت و حقارت کہ متوقع است عقل متمثل می سازد
وے بچپناں مانند خرے باشد کہ بر مادہ متہالک شود یا بر علفے اتمام نماید و از ضرب تازیانہ و عصا حسابے
نمی گیرد و در کار خود مقید است۔

پس این صور تہا متفطن لبیب را آگاہ می سازد کہ ہر یکے قہر دیگر می کند و معاونت او می نماید
گا ہے عقل شناعت آن فعل در می یابد و سور عاقبت آن ادراک می کند اما جریان حکم او غیر نیست
وگا ہے عقل از راہ عروق ماسایقا علوم مناسبہ آن قاہر در می کشد پس مصلحت و تدبیر درست ہاں
تفصاری انکار و از یقین سابق رجوع می کند و شبیہ بخطار اجتہادی حادث شود و این رذیلیت
بغایت عسیر البرہ است۔

وگا ہے قلب سرگرم محبت معشوقہ باشد و منی یافتہ نشود یا قلب سرگرم حمیت و انتقام است اما
زور دست با خر سیا وگا ہے نفس سدا و شود از اعماق بدن منی و ریاح غلیظ را در نا غطرہ یزد و زورے

خوف اس فعل بد پر دل میں گذرتا ہے اور اس ضرب شتم اور متوقع تو ہیں و تحقیر کی صورت کو عقل اسکے سامنے پیش کرتی ہے
لیکن وہ بد تصور گدھے کی مانند مادہ (گدھی) پر گرا ہوا ہے یا گھاس پر بچوم کئے ہوئے ہے اور مار پیٹ اور کوڑے لاکھی کا کچھ خیال
نہیں کرتا اور اپنے کام میں برابر لگا ہوا ہے۔

پس صورتیں عقلمند دانا شخص کو آگاہ کرتی ہیں کہ ہر ایک ان میں سے دوسرے کو زیر کرتا ہے اور اس کی امداد
و اعانت کرتا ہے۔ اور کبھی عقل اس فعل کی برائی کو معلوم کر لیتی ہے اور اس کے برے انجام کو بھی جان لیتی ہے لیکن
اس کا حکم جاری نہیں ہوتا۔ اور کبھی عقل براہ عروق ماسایقا اس قاہر (نفس غالب) کے مناسب علوم کو جذب کرتی
ہے اور مصلحت اور صحیح تدبیر وہ اسی خلاصی (چھٹکارے) کو خیال کرتی ہے اور اپنے سابق یقین سے رجوع کر لیتی ہے
اور خطار اجتہادی کے مشابہ ایک حالت پیدا ہو جاتی ہے اور اس بیماری والا بڑی مشکل سے تندرست ہوتا ہے
اور کبھی قلب معشوق کی محبت میں سرگرم ہوتا ہے لیکن منی نہیں پائی جاتی یا قلب غیرت اور انتقام کے جذبہ

تازہ کہ درحالت دعوت محسوس نبود بروے کار آرد و این رذیلت بغایت عمیر البراست و این اخلاق تیز
حکم جلبت دارد و زوال آن اصلاً میسر نیست یا رب مگر آنکہ بریاضات شاقه محقق شود باز در وقت بقا
ظاہر گردد آرتے تہذیب این اخلاق صرف آہنہا است در مصرف آہنہا و اکتفا بر ضروری و کف از زاید
و مثل آن واللہ اعلم۔

بالجملہ می باید دانست کہ شعبہ نفس در کبد اقامت دارد و شعبہ قلب در مضغہ صنوبری و شعبہ عقل
در دماغ و نفس بہمی در ہمہ بدن سرایت اما پائے او بکبد محکم است و نفس سبعی در ہمہ بدن جاری است
اما پائے او بمضغہ صنوبری مضبوط است و نفس مطمئنہ در ہمہ بدن نافذ اما پائے او بدماغ بستہ است
و نیز می باید دانست کہ خدائے تعالیٰ در انسان دو قوتہ خلق فرمودہ است قوتہ ناسوتیہ ارضیہ کہ آنرا

سے بھرا ہوا ہوتا ہے لیکن بندہ رختم ہوتا ہے۔ اور کبھی نفس اس کا معاون بن کر بدن کی گہرائیوں سے معنی اور سیاح غلیظہ
کو آتہ تناسل میں گرتا ہے۔ اور تازہ زور جو کہ آرام کی حالت میں محسوس نہیں ہوتا تھا ظاہر کرتا ہے اور اس بیماری کا بھی علاج
نہایت ہی دشوار ہے اور یہ اخلاق بھی سرشت کا حکم رکھتے ہیں اور ان کا زائل ہونا بالکل ممکن نہیں ہوتا۔ ہاں مگر
بہت سی بڑی بڑی اور مشکل ریاضتوں سے شاید یہ پوشیدہ ہو جائیں۔ اور پھر بقا کے وقت ظاہر ہو جائیں۔ البتہ
ان اخلاق کی تہذیب یہ ہے کہ ان کو ان کے مصرف میں ہی صرف کرنا اور ضروری مقدار پر ہی اکتفا کرنا اور زاید سے
باز رہنا اور اسکے مانند ہی کوئی مناسب تدبیر اختیار کرنی۔ واللہ اعلم

خلاصہ یہ ہے کہ یہ جاننا چاہئے کہ نفس کا شعبہ جگر میں مقیم ہے اور قلب کا شعبہ صنوبری شکل کے جسمِ دل
میں اور عقل کا شعبہ دماغ میں۔ اور نفس بہمی تمام بدن میں سرایت کرنے والا ہے لیکن اس کا قدم جگر میں محکم ہوتا ہے
اور نفس سبعی تمام بدن میں جاری ہے لیکن اس کا قدم دل میں پختہ ہے اور نفس مطمئنہ تمام بدن میں نافذ ہے لیکن
اس کا پاؤں دماغ میں بندیا پختہ ہے۔

اور نیز یہ بھی جاننا چاہئے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان میں دو قوتیں پیدا فرمائی ہیں ایک قوت ناسوتیہ ارضیہ

بقوة بهیمیہ نیز مسمیٰ می کنم و بدان قوت محاذات بہائم و سباع کند و در شمار آنها داخل می شود و قوتہ ملکیتہ و بدان قوت مساوات ملائکہ می نماید و در اعاد ایشاں معدوم می شود۔

و معنی تہذیب نفس تصرف است در قوتہ ناسوتیہ بحکم قوتہ ملکیتہ و ظاہر شدن احکام قوتہ ملکیتہ و محقق شدن و کم بودن آثار قوتہ بہیمیہ و این مسئلہ از تہذیب شرع است نہ از حکمت خلقی لیکن اقرب شئی است بحکمت خلقی و اللہ اعلم۔

و چون نفوس بنی آدم در شعب ثلثہ و نفوس مذکورہ مختلف اند شعب تہذیب نیز مختلف شد و دائرہ کلام در آن باب شرح گشت و نیز باید دانست بسیار است کہ طبقات این شعب ثلث و مراتب تہذیب آن متمایز شوند و ہر یک صورتی دارد و ہر یک پدید آرد کما آنکہ بعض سالکان امر مشتبہ شود و حیرت در مانند و نتواند کہ اتحاد شعبہ در آن صورتہائے مختلفہ و بیجا کل متباینہ تلفظ نمایند اما اہل تمکین ہمہ را اجاجی شناسند بصورتہا

رادی قوت کہ اس کو قوت بہیمیہ بھی کہتے ہیں۔ اور اسی قوت کی وجہ سے وہ بہائم اور درندوں کی برابری کرتا ہے اور ان کے شمار میں داخل ہو جاتا ہے اور دوسری قوت ملکیتہ ہے (فرشتوں جیسی قوت) اور اس قوت کی وجہ سے فرشتوں کی برابری کرتا ہے اور ان میں شمار کیا جاتا ہے۔

اور تہذیب نفس کا معنی ہے قوت ناسوتیہ میں تصرف کرنا بحکم قوت ملکیتہ اور قوت ملکیتہ کے احکام کا ظاہر ہونا اور قوت بہیمیہ کا محقق ہو جانا اور اس کے اثرات کا کم ہو جانا اور یہ مسئلہ تہذیب شرع کا ہے نہ حکمت خلقی کا لیکن حکمت خلقی سے بہت قریب تر ہے۔ واللہ اعلم۔

اور چونکہ بنی آدم کے نفوس تینوں شعبوں میں اور نفوس مذکورہ میں مختلف ہیں لہذا تہذیب کے شعبے بھی مختلف ہونگے اور اس باب میں کلام کا دائرہ بہت وسیع ہو گیا ہے اور نیز یہ بھی معلوم کرنا چاہئے کہ بسا اوقات ایسا ہوگا کہ ان تینوں طبقات کے شعبے اور انکی تہذیب کے مراتب بالکل متمیز ہونگے اور ہر ایک کی ایک مخصوص صورت اور ایک خاص ڈھانچہ ہوگا یہاں تک کہ بعض سالکین پر معاملہ مشتبہ ہو جاتا ہے وہ حیرت میں رہ جاتے ہیں اور وہ

وہی کلہا و اتحاداں نیزمی دانند بہ اصولہا و متابعاہا، واللہ یقول الحق و ہو بہدی سبیل۔

فصل پہلوا

(در تہذیب جوارح و لطائف ثلاثہ بارزہ بوجہ کہ طب و حافی کہ خدا تعالیٰ برائے جمہور نام چہ خاص و چہ

عام فرود آورده است تقاضائی کند و آنرا باسم شریعت مخصوص می کند)

مرتبہ اول از تہذیب این لطائف تروج است از طبیعت بشریت۔

و حقیقت شریعت اگر خواہی کہ فہمی بدانکہ بنی آدم در قید نفس امارہ گرفتار شدہ بودند و شیطان بر

ایشان غلبہ کردہ بود و بوجہ شدہ بودند کہ اگر در آن حالت بمیزند ہمہ لعذاب قبر و عقاب روز حشر مبتلا شوند

و بجز چند کس از آن زمن ہیچ یک نجات نیابد۔

در ماندہ رہ جاتے ہیں اس بات سے کہ ان مختلف صورتوں میں اور جدا جدا ٹھکانوں میں اتحاد شعبہ کو سمجھ سکیں لیکن اہل

تمکین (باہوش اور پختہ کار سائلین جو کم ہوسگی کا شکار نہیں) سب کو جدا جدا پہنچاتے ہیں انکی مختلف صورتوں

اور ٹھکانوں سے۔ اور ان کے اتحاد کو بھی جانتے ہیں مع ان کے اصول اور متابعات کے اور اللہ تعالیٰ حق بات کہتا ہے

اور وہ سیدھی راہ کی طرف رہنمائی فرماتا ہے۔

پونہ فصل

جوارح اور لطائف ثلاثہ بارزہ (وہ لطائف جو ظاہریں) کی تہذیب کے بیان میں، مطرح کہ طب و حافی نہ طرح تقاضا کرتی

ہے جبکہ اللہ تعالیٰ نے خاص عام تمام لوگوں کے لئے نازل فرمایا ہے اور اس کو شریعت کے نام سے موسوم کہتے ہیں

ان لطائف کی تہذیب کا پہلا مرتبہ طبیعت سے شریعت کی طرف نکلتا ہے۔ اور شریعت کی حقیقت کو اگر تم

سمجھنا چاہو تو یوں سمجھو کہ بنی آدم نفس امارہ کی قید میں گرفتار تھے اور شیطان نے ان پر غلبہ پایا ہوا تھا۔ اور اس طرح

مدبر السموات والارض برحمت کاملہ خود بر این مشت خاک لطف فرمودہ و حصہ از تدبیر کلی در بارہ
ایشان مبذول ساخت و تدبیر کلی در بعض احوال و اوقات مفوضی بتدبیر جزئی شد؛ یکے از میاں زمرہ بنی آدم
برگزید و در دل او علم آل اشیا کہ علاج آل بلیہ عامہ کند ریخت و اورا خواہی خواہی برآں آورد کہ آل علم
جبراً و کرہاً ایشان را یاد دہد و بحسب آل مقید کند و علاج ہے کہ در دفع این بلیہ عنایت شد از شریعت گویند
و التقات دیرین علاج بصورتہ نوعیہ و خواص کلیہ آل نوع است نہ باستعدادات خاصہ بر جزو سے
فردی و علت غائیہ آل اخلاص از نظام درد تیا مبتلا شدن بعذاب قبر و روز حشر است نہ وصول بقنا
و بقائے ہر لطیفہ و حصول مرتبہ بقا مطلق و تمکین تام ہر کلامے از ان خلاصہ بشر علیہ فضل الصلوات و
التسلیمات کہ تہور سجدہ حمل آل فی الحقیقتہ ہماں قدر است مقاصد و مصالح او امر و نواہی آنحضرت نشانند

ہو گئے تھے کہ اگر وہ اسی حالت میں مر جائیں تو سب عذاب قبر اور روز حشر کی سزا میں مبتلا ہو جائیں اور سوائے چند
آدمیوں کے ان میں سے کوئی بھی نجات نہ پاسکے۔

مدبر السموات والارض (آسمان و زمین کی تدبیر کرنے والے اللہ جل شانہ) نے اپنی رحمت کاملہ اور عنایت اس مشت
خاک (انسان) کی طرف مبذول فرمائی اور تدبیر کلی کا ایک حصہ اس کی طرف متوجہ فرمایا اور تدبیر کلی بعض حالات میں
تدبیر جزئی کی طرف پہنچانے والی ہوتی ہے اس لئے بنی آدم کے زمرہ میں سے ایک ہستی کو اس نے منتخب فرمایا۔ اور
اس کے دل میں ان چیزوں کا علم ڈال دیا کہ جن سے اس عام آفت کا علاج کیا جاسکے اور اسکو بہر صورت اس پہ
آباد کیا کہ وہ علم ان لوگوں کو سکھادے خواہ اس کو پسند کریں یا نہ اور اس کے مطابق ان کو پابند بنائے جو علاج اس
آفت کے دفعیہ کیلئے عنایت ہو اس کو شریعت کہتے ہیں۔ اور اس علاج میں توجہ صورت نوعیہ اور اس کے کلی خواص کی طرف
ہوتی ہے کسی فرد جزئی کی خاص استعداد کی طرف نہیں ہوتی۔ اور اسکی علت غائی یہ ہے کہ دنیا میں انسانی نظام ایک
دوسرے پر ظلم کر نیسے) فحج جائیں۔ اور برزخ میں عذاب قبر اور آخرت میں حشر کے عذاب میں مبتلا ہو نیسے بچ جائیں اور اسکی
علت غائی یہ نہیں کہ ہر لطیفہ فنا و بقا سے وصل ہو جائے اور اسے مرتبہ بقا مطلق اور تمکین تام حاصل ہو جائے جو کلام

است کہے کہ ہر مرتبہ دیگر حمل می کند آری آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بوجہ دیگر ارشاد انہم مراتب فرمودہ است و افادہ آن ہمہ کمالات نمودہ و آن وجہ شبیہ بآن است کہ آفتاب خربوزہ را بختہ می کند گو آفتاب نداند کہ در زمین خربوزہ کاشتہ اند و گو خربوزہ نشناسد کہ تکمیل او بردست آفتاب شدہ است و مانند آن است کہ فصل زمستان مرد محروم را تر و تازہ می سازد گو ہر یکے دیگر را نشناسد و بمنّت لوقائل نباشد بہمیں اسلوب نفوس کلیہ کہ مبداء فیض ایشان را برائے مصلحت کلیہ زمین فرود آوردہ است نفوس ناقصہ را مکمل می سازد و اینچہ پیغامے و کلامے در میان نمی باشد آری اذکیا نفوس بوجہ از وجہ این منت راجی شناسند و آن معنی حاصل بر آن می شود کہ از کلمات و اقوال آن بزرگ بزرگ اعتبار

کہ تمہیں خلاصہ بشر یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پہنچے تو اس کا محل فی الحقیقت بس ہی مقدار ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لو امر و نواہی کے مقاصد کو نہیں سمجھا اس شخص نے جس نے اسکو کسی دوسرے محل پر محمول کیا ہے۔ ہاں یہ بات ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دوسرے طریقہ پر ان تمام مراتب کا ذکر فرمایا ہے۔ اور ان تمام کمالات کی طرف رہنمائی فرمائی ہے اور وہ وجہ اس طرح ہے جیسے آفتاب خربوزے کو بختہ کر دیتا ہے اگرچہ آفتاب یہ نہیں جانتا کہ زمین میں خربوزہ بویا ہوا ہے اور اسی طرح خربوزہ کو بھی اس کا پتہ نہ ہو کہ اسکی تکمیل آفتاب پر موقوف ہے۔ اور اسکی مثال ایسی ہے کہ موسم سرما گرم مزاج آدمی کو خوب تر و تازہ بنا دیتا ہے۔ اگرچہ ایک دوسرے کو نہ پہنچاتا ہو اور دوسرے کا احسان نہ مانتا ہو۔ اسی طرح نفوس کلیہ کہ جن کو مبداء فیض نے مصلحت کلیہ سے زمین پر اسلئے اتارا ہے کہ وہ نفوس ناقصہ کو کامل بنا دیں اور یہاں کسی قسم کا پیغام اور کلام در میان نہیں ہوتا۔ ہاں البتہ ذکی نفوس کسی نہ کسی طرح اس احسان کو پہنچانتے ہیں۔ اور اس کا حاصل یہ نکاتا ہے کہ اس بزرگ (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم) کے کلمات اور اقوال سے بطور اعتبار اور اشارہ کے ان اسرار کا استنباط کرتے ہیں۔

و اشارہ استنباط آں اسرار کند۔

آمانچہ من ازاں بزرخ اعظم دریافتہ ام ہمیں است کہ آں اعتبارات را بقصدے کہ مردمان از لفظ قصد می فہمند و تجدد ساعۃ فساعۃ خاصہ او است ایں معانی را ارادہ نافر مووہ است ارادہ طبعی کہ مثل ارادہ نار بجانب فوق باشد و مانند ارادہ ارض بجانب تحت دیگر است چوں مراد داعیہ بخاطر نخبہ اند کہ تمیز قصد متجدد از قصد طبعی کم و خللے کہ از تسامح تغیرات صوفیہ در ہر باب پیدا شدہ است بر اندازیم در امثال ایں موشگافیہا پیش اہل بصیرت معذور خواہم بود واللہ علی ما نقول وکیل۔

بالجملہ حاصل ایں تدبیر آں است کہ در آدمی دو قوت و ولایت نہادہ اند قوتہ ملکیہ و قوتہ بہیمیہ و ہر یکے را خواص است کہ امداد او نماید پس می باید کہ متعلی خواص ملکیہ باشد تا قوی تر شود و بہیمیہ با داب او متادب گردد و رنگ او پذیرد نہ آنکہ از طبیعت خود بر آید و مزاج خود را بگذارد و قلب حقیقہ پوسے راہ یابد

بہر حال وہ بات جو میں نے اس بزرخ اعظم (صلی اللہ علیہ وسلم) سے دریافت کی ہے یہ ہے کہ ان اعتبارات کو اس قصد کیساتھ جس طرح لوگ لفظ قصد سے سمجھتے ہیں اور ہر گھڑی تجدد (نیا ارادہ) اس کا خاصہ ہے ان معانی کا ارادہ نہیں فرمایا۔ ارادہ طبعی جیسا کہ آگ کا ارادہ اوپر کی طرف ہوتا ہے اور خاک (زمین) کا ارادہ نیچے کی طرف ہوتا ہے یہ اور ہے چونکہ میرے دل میں ایک داعیہ (ارادہ خیالی) ڈالا گیا ہے کہ میں قصد طبعی کو قصد متجدد اور وہ خرابی جو صوفیہ کی تعبیرات کے تسامح سے ہر باب میں پیدا ہوئی ہے اس کو نظر انداز کر دوں۔ ان موشگافیوں میں اہل بصیرت کے نزدیک میں معذور سمجھا جاؤنگا۔ اور اللہ تعالیٰ تکران ہے ان باتوں پر ہر تو ہم کہتے ہیں۔ اس تدبیر کا حاصل یہ ہے کہ آدمی کے اندر دو قوتیں ولایت رکھی گئی ہیں۔ ایک قوتہ ملکیہ (فرشتوں جیسی قوت) اور دوسری قوتہ بہیمیہ (جانوروں جیسی قوت) اور ہر ایک کے خواص الگ ہیں جو اسکی امداد کرتے ہیں پس چاہئے کہ انسان خواص ملکیہ سے آراستہ ہوتا کہ یہ قوت اور زیادہ قوی ہو جائے۔ اور قوتہ بہیمیہ قوتہ ملکیہ کے ادب سے متادب ہو جائے اور اس کا رنگ اختیار کر لے یہ مطلب نہیں کہ قوت بہیمیہ اپنی طبیعت سے ہی باہر نکل

پس خدائے تعالیٰ پر چار خصلت متنبہ ساخت اور رعایت انہا فرمودہ و از اضداد انہا نہیں نمود اگر
 نیک بشکافی ہمہ انواع پر شرح و بسط میں چار خصلت است و ہمہ اقسام اتم تفصیل و تفریح اضداد میں
 خصلت میں چار خصلت چیزے است کہ ہمہ انبیاء بآں دعوت نمودہ اند و باخذ آں فرمودہ نسخہ
 بآں راہ نیست و تغیر و تبدیل را در آں گنجائش نہ اختلاف شارع در اشباح و قوالب آں است نہ در
 حقیقت مغز آں ۵ دم بدم گر شود لباس بدل - مرد صاحب لباس را چہ خلل

یکے طہارت و بآں مناسبت ملائکہ پیدا می کند،
 و دیگر خضوع و بآں محاکات ملائکہ علی کسب می نماید
 سوم سماحت و بآں رنگہائے صفات رزیدہ بشری کہ از افعال سبعیہ و شہویہ پیوستہ دامن گیر

آئے اور اپنا مزاج ہی چھوڑ دے اور انقلاب حقیقت اس کی طرف راہ پالے -

پس اللہ تعالیٰ نے چار خصلتوں پر تنبیہ فرمائی ہے اور ان کی رعایت کا حکم دیا ہے اور ان کی ضد سے منع فرمایا
 اگر تم خوب اچھی طرح غور کرو تو تمہیں معلوم ہوگا کہ نسکی (بہتر کی تمام انواع اور اقسام ان ہی چار خصلتوں کی شرح اور
 تفصیل ہیں اور تمام اقسام برائی (اتم) کے ان چار خصلتوں کے افراد کی تفصیل و تفریح ہے یہ چار خصلتیں ایسی ہیں
 ہیں کہ تمام انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام نے ان کی دعوت دی ہے اور انہیں اختیار کرنے کی تلقین فرمائی ہے اور
 اور نسخ کے لئے ان کی طرف کوئی راستہ نہیں (یعنی یہ منسوخ نہیں ہو سکتی) اور تغیر و تبدیل کے لئے بھی ان میں کوئی گنجائش
 نہیں، مثلاً (پیغمبر علیہ السلام) کا اختلاف ان کے اشباح و قوالب میں ہے نہ کہ ان کی حقیقت اور مغز میں
 ۵ دم بدم اگر لباس میں تبدیلی واقع ہو تو اس سے لباس پہننے والے میں کیا خرابی ہو سکتی ہے -

ان میں سے پہلی طہارت ہے اور اس خصلت کے ذریعہ آدمی فرشتوں کے ساتھ مناسبت پیدا کرتا ہے۔
 اور دوسری خصلت خضوع (عاجزی) ہے اور اسکے ذریعہ انسان کو ملائکہ کیساتھ مشابہت پیدا ہو جاتی ہے
 اور تیسری خصلت سماحت (فیاضی) ہے انسانی رذیل صفات کی وجہ سے آدمی میں درندوں جیسے افعال

ناطقہ اوست از خودی افتاندر دست و شوئے خوبی می دهد۔

وچہارم عدالت و بان رضاء ملا علی و موافقت ایشان و رحمت و رأفت ایشان حاصل می شود
و تدبیر شریعت متوجہ بدو جهت است یکے اصلاح بفعل اعمال بر ترک اعمال اثم بکبار
معبر می شود و اقامت شعائر ملت حقہ پس این سه فصل را موقت و محدود فرمود و ہمہ مکلفین الزام
نمود و آن ظاہر شرع است و مسمی باسلام

و دیگر تہذیب نفوس بحقیقت این خصال اربعہ و رسیدن از اشباح بر بانوار آن و تجاوز کردن
از کف صور اثم بکف از معانی آن و مفاسدے کہ نہی برائے آن بودہ است و این باطن شرع است
و مسمی باحسان

و چون شرع ایشان را باین تدبیر بدبر ساخت و خواہی و نخواہی بر این کار آورد و ایشان در قبول

اور شہوانی حرکات جو اس کے نفس ناطقہ سے دامن گیر ہوتے ہیں اس خصلت کے ذریعہ انسان ان کے رنگ کو اپنے
آپ سے جھٹک دیتا ہے، اور صفائی اور پاکیزگی کی اسے خوبی حاصل ہوتی ہے۔

اور چوتھی خصلت عدالت ہے اور اس کے ذریعہ انسان ملا علی کی رضاء اور ان کی موافقت اور ان کی
شفقت اور رحمت حاصل کر لیتا ہے (انسانوں کی رہنمائی کیلئے) شریعت کی تدبیر و طرف سے متوجہ بنے۔ ایک
یہ ہے کہ انسان کی اصلاح اچھے اعمال کرنے سے اور برے کام جنکو کبار سے تعبیر کیا جاتا ہے کے ترک کرنے
سے اور ملت حقہ کے شعائر کو قائم کرنے سے اور ان تینوں باتوں کے لئے وقت اور حد مقرر کی ہے اور تمام مکلفین پر
انکی پابندی لازم قرار دی گئی ہے اور اس کو ظاہر شریعت سے موسوم کیا جاتا ہے اور دوسری جہت نفوس کی تہذیب
ہے ان چار خصلتوں کے ساتھ اور نیکی کے اشباح (مثالی صورتوں) سے ان کے لوازم پہنچنا اور گناہ کی صورتوں
سے رکنا ان کے معانی اور حقیقت سے رکنے ساتھ ظہر شریعت کی طرف سے نہی وارد ہوئی ہے اور یہ باطن شریعت
ہے جسکو احسان سے موسوم کیا جاتا ہے۔ اور جب شریعت نے ان لوگوں کی اس طرح تدبیر کی ہے تو خواہ مخواہ انکو

آں اثر بحسب جبلت و کسب مختلف بودند لامحالہ سہ گشتند چنانکہ در قرآن عظیم ہدای اشارہ فرماتے ہیں
 ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ
 سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُعْنَى وَارث کتاب ساختم امت محمدیہ را بہیئت اجتماعیہ از جمیع اہم بہتر و برگزیدہ ترانند
 پس ازیشان بعض آں اثر را اندکے قبول کردند و بعض علی وجہ التمام و بعض بین بین تفصیل این اجمال آنکہ
 چون قوت ملکیہ با قوت بہیمیہ مصارعت کند از سہ حال بیرون نخواہد بود یا بہیمیہ غالب باشد و ملکیہ مقہور و
 مغلوب کہ جز در بعض اوقات اثر او ظاہر نشود و بصفات مخصوصہ خود مخطوط نگردد و بر این شخص اگر اہمال خبیثہ
 افعال ضارہ غالب تر باشد فاسق گویند و اگر بركات سیمہ و اخلاق فاسدہ قوی تر بود منافق گویند بفاق عمل
 و اگر قوت بہیمیہ و قوت ملکیہ با ہم مصارعت دے کشند و قوت ملکیہ گویے قوت بہیمیہ محکم گرفتہ است اما قوت
 بہیمیہ را بنموز دست پاکشادہ است دست می اندازد و پائے می گوید و قوت ملکیہ از گیر و دار وے فارغ نشدہ

اس کلام کی طرف لاتی ہے اور وہ لوگ اس کے اثر کو قبول کرتے ہیں جیسی اور بھی طور پر مختلف واقع ہوئے ہیں تو لامحالہ
 تین گروہ ہو گئے جیسا کہ قرآن کریم میں اس کی طرف اشارہ واقع ہوا ہے (جیسا کہ اس آیت میں بیان کیا گیا ہے) یعنی
 ہم نے کتاب کا وارث امت محمدیہ کو بنایا ہے جو اپنی ہیئت اجتماعیہ کیساتھ تمام امتوں سے بہتر اور برگزیدہ ہے
 ان میں سے بعض نے اس اثر کو تصوراً قبول کیا ہے اور بعض نے پورے طریقے پر اور بعض نے بین بین اس اجمال
 کی تفصیل یہ ہے کہ جب قوت ملکیہ قوت بہیمیہ کیساتھ متصادم ہوتی ہے تو تین حالتوں سے باہر نہیں ہوگی یا تو قوت بہیمیہ
 غالب ہوگی اور قوت ملکیہ اس کے سامنے مقہور و مغلوب ہوگی بجز بعض اوقات کے اس کا اثر ظاہر نہیں ہوگا اور یہی
 خاص صفات سے بہرہ ور نہیں ہوگی اور اس شخص پر اگر گندے اعمال اور ضرر دینے والے افعال غالب ہو گئے تو ایسے
 شخص کو فاسق کہتے ہیں اور اگر بے ملکات اور فاسد اخلاق زیادہ قوی ہوں تو اس کو عملی منافق کہتے ہیں اور اگر
 قوت بہیمیہ اور قوت ملکیہ کی باہم کشمکش ہو اور قوت ملکیہ نے قوت بہیمیہ کا کلام مضبوط طریقہ سے بکرا ہو سکیں تو
 بہیمیہ کے ماتھے پاؤں کھلے ہیں اور وہ ماتھے ڈال رہی ہے اور پاؤں چلا رہی ہے اور قوت ملکیہ اس کی دار و گیر

واز جہاد و بے دست نہ کشیدہ این را صاحب لہمین گویند۔

و سبب بقا بعض قولے بہیمیہ در این صورت یکے از دو وجہ خواهد بود

یا این است کہ در اصل فطرۃ قوۃ سبعیہ یا قوۃ عقلیہ ضعیف افتادہ است و مع ہذا اکثر اعمال بری کند
پس ازین اعمال آل قد ثمرہ بدست نمی آید کہ می باید

یا این است کہ در اصل فطرۃ این قوۃ صحیح مخلوق شدہ است لیکن اکثر عمل خیر نکرده است و مشغول
معاش بروے غالب است

و اگر قوۃ ملکیہ فیروز و منصور نشد و قوۃ بہیمیہ را اسیر کرد و بسلاسل و انزالل مقید ساخت و بفاقر متواتر
کسر شہوۃ او نمود این شخص را سابق و مقرب گویند و درین شخص دو چیز ضرور است این دو قوۃ می باید کہ صحیح
المزاج دروے آفریدہ شدہ باشد و اکثر اعمال بر نیز ازوے بوجود آید تا عقل بقا حقہ مہذب شود و قوۃ

پاک و صاف سے فلذغ نہیں اور اس کے ساتھ کشمکش کرنے سے ہاتھ نہیں کھینچے تو ایسے شخص کو صاحب لہمین کہتے ہیں
اور اس صورت میں بعض قولے بہیمیہ کے باقی رہنے کا سبب ان دو باتوں میں سے ایک بات ہوگی۔

یا تو یہ وجہ ہوگی کہ اصل فطرۃ میں قوۃ سبعیہ یا قوۃ عقلیہ ضعیف واقعہ ہوئی ہے اور باوجود اس کے وہ نیک
اعمال کرتا ہے۔ پس یہ اعمال اس کے لئے اس قدر مشر و نافع نہیں ہونگے جس قدر ہونا چاہئے

یا یہ وجہ ہوگی اصل فطرۃ کے لحاظ سے تو یہ قوۃ صحیح پیدا ہوئی ہے لیکن اس نے اعمال خیر کی کثرت نہیں
کی اور معاش کا مشغول اس پر غالب آگیا ہے۔

اور اگر قوۃ ملکیہ غالب و منصور ہو جائے اور قوۃ بہیمیہ کو اسیر (قید) کر لے اور طوق و سلاسل میں جکڑ
لے اور متواتر فاقوں سے اس کی شہوت کو توڑ دے تو اس شخص کو سابق اور مقرب کہتے ہیں۔ اور اس شخص میں

دو چیزیں ضروری ہیں۔ یہ دونوں قوتیں اس میں صحیح المزاج پیدا کی گئی ہوں، اور اعمال خیر کی کثرت اس سے
صادر ہو تاکہ عقل عقائد حقہ سے مہذب (شائستہ) ہو۔ اور قوت عازمہ قلبیہ کو اپنی گرفت میں لے لے

عازمہ قلبیہ را درگیر و تابع خود سازد و این قوت عازمہ کہ سبعیہ می نامیم ضبط نفس کند و آدمی بہمہ جہت
شائستہ حضرت قرب شود

پس دریں بحث لازم است کہ علامات ہر یکے از اصناف ثلثہ را شرح کنیم و قوانینے کہ شارع
در تہذیب این شعبہ و این سہ قوت افادہ فرمودہ است بط نمائیم۔ بعد ازاں تمیزیکہ در بیان این تہذیب
کہ عبارت از اصلاح است از تہذیب دیگر کہ حاصلش تغیر جہت است نہادہ است و فرقہ کہ میان
این ہر دو بیان فرمودہ است ذکر کنیم، واللہ بہادی الی سوار السبیل

در ظاہر شرع کہ مسمی باسلام است و ہو قولہ تعالیٰ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ
قَوْلُوا اسْلَمْنَا بِمُحَمَّدٍ لَطِيفٌ جَوَارِحِ اسْتِ از اقرار آنچه اقرار آں باید کرد و عمل آنچه عمل بدان باید نمود
و تحقیق این لطیفہ آست کہ قلب و عقل و نفس باعتبار تقویم جوارح و آلہ بودن برائے تکمیل افعال جوارح و

اور اپنے تابع بنالے اور یہ قوت عازمہ کہ جس کو ہم سبعیہ کا نام دیتے ہیں نفس کو ضبط میں رکھے تاکہ آدمی تمام طریقوں
سے حضرت قرب (اللہ تعالیٰ کی نزدیکی اور قرب) کے لائق ہو پس اس بحث میں لازم ہے کہ ہم ان تینوں اصناف
میں سے ہر ایک کی علامتیں بیان کریں۔ اور وہ قوانین جو شارع (علیہ السلام) نے ان تینوں شعبوں کی تہذیب
کے سلسلہ میں اور ان تین قوتوں کے بارہ میں فرمائے ہیں ان کی تفصیل بیان کر دیں۔ اور اس کے بعد اس
تہذیب کے درمیان جو اصلاح سے عبارت ہے اور دوسری تہذیب کے درمیان کہ جس کا حاصل جہت کی
تبدیلی ہے ان دونوں کے درمیان جو فرق شارع علیہ السلام نے رکھا ہے اسکی تفصیل پیش کریں اور ان کے درمیان
فرق کو واضح کریں اور اللہ تعالیٰ ہی سیدھے راستے کی طرف رہنمائی فرماتا ہے۔ اور ظاہر شریعت میں جس کا نام اسلام
ہے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد میں کہ ”اعراب نے کہا کہ ہم ایمان لائے ہیں آپ کہہ دیجئے کہ تم ہرگز ایمان نہیں
لائے بلکہ یوں کہو کہ ہم نے صرف (ظاہری طور پر) تسلیم کر لیا ہے“ ظاہر شرع میں لطیفہ جوارح سے ہی بحث کی گئی ہے
جس چیز کا اقرار ضروری ہے اس کا اقرار کرنا اور جس چیز پر عمل ضروری ہے اس پر عمل پیرا ہو جانا اور اس لطیفہ

قنادر جوارح مسمی بلطفہ جوارح می گردو۔

وہ بڑے نفیسیم اس لطیفہ برائے فقیر شترے ظاہر ساختند کہ مشرف بر موت بود غیر مقی از حیاة او باقی نماندہ و جمع لطائف ثلثہ بارزہ او ضعیف گشتہ اما اوراد و قطار بستہ بودند و او غیر از رفتن قوتی نہ داشت پس تا آخر از باق روح راہ میرفت بعد ازاں بمرد از رفتن باز ماندنش ہماں بود و مردنش ہماں دیدیں حال آگاہانیدند کہ اس شترقانی است در لطیفہ جوارح و مواخذہ اعمال شراعی بر ہمیں لطیفہ است و در شراعی اکثر بحث ازین مقولہ است

بالجملہ علاج فاسق در شرع از خارج مقرر فرمودہ اند و اوراد ہر جہت تنگ گرفتہ اند تا خواہی و نحوای از اں کار باز ماندہ مثلاً سخت و چوہ ستر در میان نساء و رجال تعیین کردند اگر انرا استوار دارند شرعے

تحقیق یہ ہے کہ قلب، عقل، اور نفس اس اعتبار سے کہ جوارح کا قیام ان سے وابستہ ہے اور یہ جوارح کے افعال کی تکمیل کے لئے آتے ہیں اور جوارح میں فنا ہیں اس اعتبار سے ان کو "لطیفہ جوارح" سے موسوم کیا جاتا ہے۔

اور اس لطیفہ کو سمجھانے کے لئے اس فقیر پر ایک اونٹ ظاہر کیا گیا جو کہ بالکل قریب المرگ تھا اور سوائے ایک رتی کے اسکی زندگی میں سے کچھ بھی باقی نہیں تھا اور تمام لطائف بارزہ اسکے ضعیف ہو گئے تھے، لیکن اس اونٹ کو قطار میں باندھا ہوا تھا اسوہ سوائے چلنے کے اور کچھ بھی قوت نہ رکھتا تھا پس روح کے نکلنے کے آخری وقت تک وہ چلتا رہا اور اسکے بعد وہ مر گیا اور اس کا مرنا بھی وہی تھا اور چلنے سے رکنا بھی وہی، اس حالت میں مجھے آگاہ کیا گیا ہے کہ یہ اونٹ لطیفہ جوارح میں فنا تھا۔ اور اعمال شرع کا مواخذہ بھی اسی لطیفہ پر ہوتا ہے۔ اور شریعت کے اندر اسی مقولہ سے بحث کی جاتی ہے۔

حاصل یہ ہے کہ فاسق کا علاج شریعت نے خارج میں مقرر کیا ہے اور اس کو ہر طرف سے تنگ کیا گیا ہے تاکہ مجبوراً وہ اس کا ربد سے باز رہے۔ مثلاً سب سے پہلے مردوں اور عورتوں کے درمیان پردہ کرنے کا قانون مقرر کیا ہے۔ اگر اس پر کار بند رہیں تو کوئی شر ظاہر نہیں ہوگا۔ اس کے بعد زنا کے مقدمات

پدید نیاید، آنگاہ بر مقدمات زنا از نظارہ جمال نساہ و اختلاط باہم وغیر آں تعزیر را راہ کشادہ ساختہ اند
 آنگاہ بہ زنا حد سے زاجر مشروع نمودہ اند و مثلاً ساختن شراب و فروختن آں منع فرمودہ اند آنگاہ
 بر شراب حد سے زاجر مقرر نمودہ و علی ہذا القیاس بوجہی کہ اگر امر خلافت کما یلغی منتظم شود، فسق از
 میاں بر خیزد و آیں مجتہد و طیفہ ایں کتاب نیست۔

اما منافق را اقسام اصلی سہ اند منافقہ کہ قوت طبیعیہ و نفس شہویہ او غالب است و قلب
 و عقل تابع او شدند و نفس سبعی و نفس دراکہ مدد او آماندہ حال ایں شخص آں است بے اذن شرع و عقل
 ہر جا کہ خواہد رود و ہر کارے کہ خواہد کند یا معشوقہ در آویزد اگرچہ عقل و شرع ازاں منع کنند و اگر در قاعدہ
 رسم و عرف عارے عظیم بہرسد و بے پیمان در کارے خود گاہ باشد کہ از شرع رخصتے را دست آویز خود
 ساختہ بود و آں حیلہ از دار و گیر مرد مل خلاص شدہ و نزدیک خود نیز در اں کار عذرے نہادہ و خاطر

مثلاً عورتوں کا نظارہ جمالی اور مردوں عورتوں کا آپس میں اختلاط وغیرہ پر تعزیر مقرر کی گئی ہے۔ اور پھر زنا
 پر ایک زاجر حد مقرر کی گئی ہے۔ اور اسی طرح مثلاً شراب کی خرید و فروخت کو ممنوع قرار دیا گیا ہے۔ اور
 پھر شراب پینے والے پر حد مقرر کی ہے۔ علی ہذا القیاس اگر خلافت کا معاملہ صحیح طریقہ پر منظم ہو جائے تو فسق
 کا سلسلہ ہی بر خاست ہو جائیگا اور یہ مجتہد اس کتاب کا وظیفہ نہیں ہے۔

بہر حال منافق کی اصلی قسمیں تین ہیں۔ ایک وہ منافق کہ قوت طبیعیہ اور نفس شہوانی اس پر غالب ہو
 اور قلب اور عقل اس کے تابع ہو جائیں اور نفس سبعی (درندہ صفت نفس) اور نفس دراکہ (سچ رکھنے والا نفس) بھی
 اس کے مدد و معاون بن جائیں۔ اس شخص کا حال یہ ہے کہ یہ شریعت اور عقل کے اذن کے بغیر جس جگہ چاہتا چلا
 جاتا ہے اور جو کام چاہتا ہے کر گذرتا ہے یہ اپنی معشوقہ سے چپٹ جاتا ہے اگرچہ عقل اور شرع اس سے منع کرتے
 ہوں اور رسم و رواج کے قاعدہ کے مطابق اس میں بڑا عار کیوں نہ ہو وہ شخص بدستور اپنے کام میں مصروف
 رہتا ہے اور کبھی ایسا ہوتا ہے کہ شرع کی کسی رخصت کو اپنے کام کیلئے اجازت کی سند اور دستاویز بنا لیتا ہے

شرعاً حکم ذرہ ایمان کہ بدل مضمردار دُباں عند دفع می کند و این را خدا تعالیٰ بخار و تعبیر فرمود: —
 یَخَارِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَيُجَانِبُونَ سِينَةَ اِمَارَتِ كَرِ الْاَلَا اِنَّهُمْ يَدْتُمُونَ صُدُورَهُمْ زِيْرًا
 صدر اینجابر علوم صدر اطلاق کرده شد و بیچانیدن آنست که خاطر حق را بخاطر باطل مستور می کند و علم
 خود را جہل می سازد۔

وگاہے ازینجانب نیز فرود تر رود و اصلاً خاطر شرع زجر او نکند و بہاں عذر نامسموع مطمئن گردد و
 تنازع و تناقض در میان سینہ او بر آید و گاہے ازینجانب نیز فرود تر آید و آن رخصت را دست آورند و
 و ازل زاجر حسابے نگیرد و ذہول صرف و رزود و گاہے ازینجانب فرود تر رود و استخسان آن نماید و اثبات
 حسن آن کند و در این صورت خطیئہ احاطہ پوے کرده باشد قال اللہ تعالیٰ وَاَحَاطَتْ بِہِ خَطِيئَتُهُ

اور اس جیلے سے لوگوں کی گرفت سے چھوٹ جاتا ہے اور اپنے خیال میں بھی اس کلام کے لئے عذر رکھتا ہے اور شرع کو
 خیال کو جو اس کے دل میں ایمان کے ذرہ کے بموجب ہے اسی عذر سے اس کو دفع کرتا رہتا ہے اور ایسے شخص کو
 اللہ تعالیٰ نے خداع (دھوکہ باز) سے تعبیر فرمایا ہے جیسا کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے ایسے لوگوں کے بارے میں
 ارشاد فرمایا ہے کہ یہ فریب دیتے ہیں اور دھوکہ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کے ساتھ اور اللہ تعالیٰ بھی ان سے ویسا ہی معاملہ
 کرتا ہے اور ایسے لوگوں کے حق میں اللہ تعالیٰ نے سینے کو موڑنے سے اشارہ فرمایا ہے جیسا کہ اس آیت میں سنو
 بیشک یہ لوگ اپنے سینوں کو موڑتے اور پھیرتے ہیں اس لئے کہ صدر ہجگہ علوم صدر پر اطلاق کیا گیا ہے اور موڑنے
 سے مراد یہ ہے کہ حق کے خیال کو باطل کے خیال سے چھپاتے ہیں اور اپنے علم کو جہل بنا دیتا ہے (گویا اسے اس
 کا علم ہی نہیں)۔ اور کبھی اس سے بھی نیچے اتر آتا ہے اور شرع کا خیال بالکل اسکے لئے زاجر نہیں ہوتا اور اسی
 ناقابل مسموع عذر سے اپنے آپ کو مطمئن رکھتا ہے اور تنازع اور تناقض (حق و باطل کی کشمکش) جو اس کے سینہ
 میں تھی وہ نکل جاتی ہے۔ اور کبھی اس درجہ سے بھی نیچے اتر آتا ہے اور اس رخصت کو بھی اپنے لئے دستاویز نہیں
 بناتا اور اس شرعی زاجر کی قطعاً پرواہ نہیں کرتا۔ بلکہ بالکل اس کو بھول جاتا ہے اور کبھی اس درجہ سے بھی نیچے اتر

فَاُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ نعوذ باللہ من شرور الفسنا ومن سیئات اعمالنا
 و برہمیں مراتب تہا لک بر طعام لذیذ و شراب مسکر و مفتتہ و استماع مزامیر و ارتکاب شطرنج و لعب حمام
 و تحرش بہائم و استحمان دعوت و طلب کردن ثیاب ناعتمہ و بیوت منقوشہ و بسا تین رالیقہ و مراکب فارہ
 بذہن خود تصویر باید کرد و در ہر یکے التذاذ نفس و سر گرم شدن قلب و سعی کردن عقل بحسب آں باید
 شناخت چگونه رضا قلب باز کتاب این مامور و نخط از مخالف آں و دوست داشتن ہر چہ بد را رساند
 و نفور شدن از ہر چہ از آں باز دارد و در صورت دوستی بذل مال و خدایت بدن در کار او کردن خود صورت
 نفرت شتم و سب بل ضرب قتل سہل دانستن و زمان در از بدل حقد مضمرداشتن پدید می آید و چگونه عقل
 تصویر صورت التذاذ و تقیر حیل و جان آں و دفع موانع آں و ترخص بآنچہ پیش خود معذور دارد و

جانا ہے۔ اور اس صورت میں وہ ان (باطل خیالات اور ان برائیوں) کو پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھتا ہے اور ان کی خوبی ظاہر
 کرتا ہے اور اس صورت میں گناہ (خطیئہ) نے اس شخص کا احاطہ کیا ہوتا ہے جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے اور گھر
 اس کو اس کے گناہوں نے پس ہی لوگ ایسے ہیں جو دوزخ والے ہیں اور وہ ہمیں ہمیشہ رہینگے اللہ تعالیٰ ہمیں ہلکے
 نفسوں کے شر سے اور ہمارے اعمال کی سیاہ کاریوں سے بچائے اور اسے سیرح انہی مراتب پر وہ شخص عمدہ اور لذیذ کھا
 اور نشہ آور اور خمار انگیز شرابوں اور مزامیر کے سماع اور شطرنج کھیلنے اور کبوتر بازی اور جانوروں کے لڑانے اور
 آرام و آسائش میں رہنے کو پسند کرنے اور اچھے سے اچھے کپڑے طلب کرنے اور نقش و نگار سے آراستہ مکانوں
 اور ہر سبز و خوش منظر باغات اور اعلیٰ درجے کی سواریوں، جنکو تم اپنے ذہن میں تصور کر سکتے ہو میں منہمک ہوتا ہے اور
 ان میں ہر ایک سے نفس کا لذت اندوز اور قلب کا سر گرم ہونا اور عقل کی کوشش سعی کرنا واضح ہے، اور اس سے
 معلوم کر لینا چاہئے کہ اس کے دل نے کس طرح ان امور کے ارتکاب میں رضامندی کا اظہار کیا ہے اور انکے فحش
 امور پر غضب ناراضگی کا اظہار کیا ہے اور ایسی تمام چیزوں کو دوست رکھنا جو ان (منہیات) تک پہنچائیں
 ان چیزوں سے نفرت کرنا جو ان سے باز رکھنے والی ہوں اور دوستی کی صورت میں مال کا صرف کرنا اور بدن سے اس

می نماید و این صورتها باندک تامل می توان شناخت،

و منافق که قوت سبعیه او افراط کرده است و نفس و عقل مقتدی او شدند حال این شخص آنست که دلش پیوسته غلبه بر اقران و انتقام از مزاحمت کنندگان دوست دارد و مدتها حق در دل مضمر کند و پیوسته در خیال کشتن یا زدن یا مصادره کردن یا امانت نمودن خصوم باشد هر که منقاد اوست مسلم داشتند و هر که اہمسر اوست از پافکندن و در ادنی حریفی غیرت بهم آوردن می گوید من ازاں ناکسان نمیشم کہ سخن کسے بردارم یا بر بے حیثیتی و بے غیرتی صبر کنم در این راه ہر چہ شود گو شود اخترت النار علی العاد مذہب اوست در طلب عزت و در دور رفتن مشرب او درین راه نفس مطاوع اوست و عقل معاون او

خدمت کرنا اور نفرت کی صورت میں گالی گلوچ پر ہی اکتفا نہ کرنا بلکہ مار پیٹ اور قتل تک کو سہل جاننا اور زیادہ دراز تک دل میں کینہ رکھنے کا سلسلہ ظاہر ہوتا ہے اور پھر یہ کہ عقل کیسے کیسے عجیب حیالوں سے اسکی صوت التذکرہ کو سامنے لاتی ہے اور اس کے پانے کی ہر ممکن کوشش اور اس کے موانع کو دفع کرنے کی کوشش کرتی ہے اور عقل ایسی چیزوں سے خصمت پکڑتی ہے جن کی وجہ سے وہ اپنے سامنے اپنے لئے عذر رکھتی ہے اور اسکے لئے کوشش کرتی ہے اور یہ تمام صورتیں تھوڑے سے غور و فکر سے پہچانی جاسکتی ہیں۔

اور دوسری قسم کا منافق وہ ہے جسکی قوت سبعیہ متجاوز اور غالب ہوتی ہے اور نفس اور عقل اسکی اقتدار کر نیوالے ہوتے ہیں۔ اس شخص کا حال ایسا ہے کہ اس کا دل مسلسل اپنے اقران (برابری والوں) پر غلبہ اور اقتدار چاہتا ہے اور مزاحمت کر نیوالوں سے انتقام لینے کو پسند کرتا ہے اور مدتوں تک دل میں کینہ مخفی رکھتا ہے اور برابر قتل کرنے یا مار پیٹ یا مال اسباب چھیننے کی فکر میں لگا رہتا ہے یا خصومت کرنے والوں کی توہین و تذلیل کے خیال میں رہتا ہے جو اس کا مطیع ہو اسے تسلیم کرتا ہے اور جو اس کا ہمسر ہو اس کو پاؤں سے گرانا چاہتا ہے۔ اور معمولی سی بات پر غیرت میں آجاتا ہے اور کہتا ہے کہ میں ان نالائق لوگوں میں سے نہیں ہوں کہ کسی کی بات سہیلوں یا بے عزتی اور بے حفاظتی پر صبر کر سکوں اس راہ میں جو ہوتا ہے سو ہونے میں نے نار آگ کو عار و شرم پر اختیار کر

درامضار غضب ہر محنتی کہ کثرت بروے گوار است و در اجرائے عقد و انتقام ہر منصوبہ و در اندیشی ہموار
 است یا آنت کہ روتی قومے یار سمے و امنگیر حال اوست و در آن باب مسامی جمیلہ صرف می کند
 و از دفع شرع و عقل آل را حساب بے نیگیرد می گوید و قاید و ستاں دین من است و لازم گرفتن وضع
 خود آئین من از آن بے حفاظاں نیستم کہ ہر روز دو سنتے گیرنا و ہر زمانے وضع اختیار کنند و نزدیک
 جہاں اصحاب قوتہ سبعیہ بر جوایت متصف باشند و در نظر ایشان از شہویان فاضلتہ نمایند
 و الناس فیما یعشقون مذاہب

و منافقے کہ قوت دراکہ او مشوش شدہ است یا این است کہ عقل صحیح المزاج دارد اما در شہبات

یہا ہے اس کا نائب ہے عزت کی طلب میں اور اسکے مترکبے اس قدر دور ہو جانے میں اس راہ میں نفس اس کا
 موافق ہے اور عقل اسکی معاون اور غضب کے نافذ کرنے میں جو بھی مشقت ہو وہ اسے گوارا ہوتی ہے اور کینہ اور
 انتقام لینے میں ہر منصوبہ (تدبیر و حیلہ) اور دور اندیشی اس کی عقل کے سامنے ہموار (تیار) ہوتی ہے یا اس شخص کا
 ایسا حال ہے کہ کسی قوم کی روتی یا کسی قوم کا رسم و رواج اس کے حال پر امنگیر ہے اور اس سلسلے میں وہ اپنی ٹہری
 کوششیں اور مسامی جمیلہ صرف کرتا ہے اور شرع اور عقل کے منع کرنے کو کسی حساب میں نہیں شمار کرتا اور کہتا ہے کہ
 دوستوں سے وفاداری کرنا میرا دین ہے اور اپنی وضع کو لازم پکڑنا میرا آئین ہے اور میں ایسے لوگوں میں سے
 نہیں ہوں جو اپنی وضع داری کی حفاظت نہیں کر سکتے جو ہر روز زیادہ دست بناتے ہیں اور ہر زمانے میں نئی وضع
 اختیار کرتے ہیں اور جاہلوں کے خیال میں قوت سبعیہ والے جو رجولیت (قوت مردمی) سے متصف ہوتے
 ہیں ان کی نگاہ میں قوت شہوانیہ والوں سے زیادہ افضل دکھائی دیتے ہیں۔

اور لوگ جس چیز کو چاہتے ہیں اس کے بارہ میں جدا جدا مذہب رکھتے ہیں۔

تیسری قسم کا منافق وہ ہے جس کی قوت دراکہ (سمجھ اور ادراک والی قوت) مشوش اور پرالندہ ہو گئی ہو
 (اور اس کی وجہ یہ ہے) یا تو وہ شخص عقل صحیح المزاج رکھتا ہوگا لیکن ایسے شہبات میں گرفتار ہو گیا ہوگا۔

تحم و تشبیہ و اشتراک و تعطیل در مانده است یا در قرآن عظیم و رسول کریم و معاد و مجازات شکوک بید
 بہم رسانیدہ است اگرچہ تا آنجا نرسیدہ کہ خلق رقبہ اسلام کند یا این است کہ افکار رویہ ظالمانیہ بردار کہ او
 غالب آمدہ است و یقینے نمی تواند بخاطر نشاند و عزتے نمی تواند سرانجام داد اگرچہ جہت مخالف ہم را منع نشدہ
 است یا این است کہ بشر و ریاضی و مثل اس دور رفتہ و تا آنجا عقل او وسعت نندد کہ خویش در شرع
 نیز کند۔

بالجملہ اقسام منافقین در اصل تقسیم سه اند بعد از آن بہ سبب اشتراط بعض اقسام بہ بعض قلت
 و کثرت و باعتبار یک جہت و یک کار از این قسم شدن و باعتبار جہت دیگر و کار دیگر از قسم دیگر بودن
 اقسام بسیار پیدا شدند کہ حصہ آن مقدور عقل نباشد۔

جن کی بنا پر وہ اللہ تعالیٰ کے جسم ہونے یا اسکی مثل ہونے میں یا شرک اور تعطیل (یعنی اللہ تعالیٰ کو بالکل معطل
 اور بیکار سمجھنے) میں مبتلا ہو کر در مانده ہو گیا ہوگا۔ یا پھر وہ ایسا ہوگا کہ قرآن کریم اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ
 وسلم اور قیامت (معاد) اور جزا و سزا کے بارہ میں اسے بہت سے شکوک و شبہات نے گھیر لیا ہوگا اگرچہ نوبت
 نہ پہنچی ہو کہ اسلام کا قلادہ اپنی گردن سے اس نے اتار دیا ہو اور یا یہ صورت ہوگی کہ بہت سے روی اور برے ظلمانی
 فکروں نے اس کی قوت دہاکہ پر غلبہ پالیا ہوگا جس کی بنا پر کسی قسم کا یقین اس کے دل میں نہیں جتا اور کسی چیز
 کا قصد و عزم وہ پورا نہیں کر سکتا اگرچہ اس کی جہت مخالف بھی ابھی بچتہ اور مضبوط نہیں ہوئی یا یہ صورت
 ہوگی کہ شعر و اشعار اور فن ریاضی وغیرہ میں وہ اس قدر دور چلا گیا ہے کہ وہاں اسکی عقل اس قدر وسعت
 اور پھیلاؤ نہیں رکھتی کہ وہ شریعت میں بھی غور و خویش کر سکے، حاصل یہ ہے کہ منافقین صلی تقسیم کے لحاظ
 سے تین قسم ہیں اور اسکے بعد بعض قسموں کا بعض کیساتھ خلط ملط ہونے سے اور بوجہ قلت و کثرت کے اور
 باعتبار ایک جہت اور ایک کام ایک قسم سے ہونا اور دوسری جہت اور دوسرے کام کی وجہ سے دوسری
 قسم میں داخل ہونا اس طرح بہت سی ذیلی قسمیں پیدا ہو گئی ہیں جنکا حصہ (حاطہ) عقل کی طاقت سے باہر ہے۔

علاجی کہ شارع در حق منافقین معین فرمود تسلیط نفس سبعیہ بر نفس شہویہ و ہر تسلیطی را بعلمی کہ مؤید اوست مربوط ساختن پس فی باید کہ اثبات معبود حق کند و اورا مرسل رسل و منزل کتب و حلال کنندہ حلال و حرام کنندہ حرام و جزا دہندہ بر اعمال عباد و دانندہ سر و علانیہ اعتقاد کند و آل را خدا تعالیٰ بتذکیر باللہ و بایام اللہ و بالموت و ما بعدہ مضبوط ساخت و باعمالی کہ محض باین نظر صادر شوند از صلوة و صوم و غیر آن مربوط نمود تا چوں بجزم عقل باین امور حاصل شود طبیعت نفس سبعیہ باصلاح آید و خوف و رجا و از ثواب و عذاب باشد و محبت او با خدا و شعار او بود نفس در ہر زورے کہ در اصل فطرت دارد در ہمیں خوف و رجا و محبت صرف کند و بر بہیمیہ قہر نماید و اورا از افعال او باز دارد و لطف فرمود بعقل تا باو بحسب جبلت او مکالمہ کرد و اندکے در فہم صفات اللہ

اور شارع نے جو علاج منافقوں کے لئے مقرر کیا ہے وہ ہے نفس سبعیہ کو نفس شہوانی پر مسلط کرنا اور وہ اعمال جو اسکے مؤید ہوں ان کے تسلط کرنے کے ساتھ اسکو مربوط کر دینا پس چاہئے کہ معبود برحق کا اثبات کرے اور اس کو رسولوں کا بھیجنے والا اور کتابوں کا نازل کرنے والا اور حلال کو حلال کر نیوالا اور حرام کو حرام کر نیوالا اور بندوں کو ان کے اعمال پر جزا دینے والا اور پوشیدہ اور ظاہر کو جاننے والا اعتقاد کرے اور اس کو اللہ تعالیٰ نے تذکیر باللہ اللہ یعنی اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے ذریعہ یاد دہانی اور تذکیر بایام اللہ یعنی اللہ تعالیٰ نے دنیا میں جن قوموں کو سزا دی ہے اسکی وجہ سے عبرت دلانا اور موت اور بعد الموت کے واقعات کے ساتھ نصیحت دلانے سے مستحکم و مضبوط کیا ہے اور جو اعمال اس نظر اور اعتقاد سے صادر ہونگے مثلاً نماز روزہ وغیرہ ان کیساتھ اس کو مربوط کر دیا ہے تاکہ جب عقل کو ان امور کا جزم و یقین حاصل ہو جائے تو نفس سبعیہ کی طبیعت کی اصلاح ہو جائیگی اور اس میں خوف و رجا و ثواب و عذاب سے پیدا ہو اور اسکی محبت اللہ تعالیٰ اور اس کے شعار کے ساتھ پیدا ہو جائے اور نفس جب قدر زور پنی اصل فطرت میں رکھتا ہے اسے اسی خوف و رجا و محبت میں صرف کرتا ہے اور قوت بہیمیہ پر دباؤ دلتا ہے اور اس کو اس کے افعال سے باز رکھتا ہے اور اس (اللہ تعالیٰ) نے لطف فرمایا

ارخار عنان نمود و شکوک و شبہات اور ارفع کرد و لطف کرد و تسلیط اور سبعیہ تا بوقت جبکہ سبعیہ معاملہ کرد از ارشاد خوف و عذاب و رجا و ثواب و حسب منعم و از میان صفت سبعیہ این صفات را بر گزید و آنرا در باب معاد صرف نمود و لطف کرد و تسلیط سبعیہ بر بہیمیہ پس حوالہ امور کے کہ مرغوب بہیمیہ است بر آخرت نہاد و شبیہ بآن شد کہ مرغوب عاجل را بہ نفع آجل فروخت۔

و بالجملہ این علاج محاکات فطرت سلیمہ است و راست شد آن مثل کہ می گفتند صناعت اقتدا طبیعت است پس طب جسمانی اقتدا است بطبیعت بدن و طب روحانی اقتدا است بحیلت نفس قویہ سلیمہ۔

تفصیل این اجمال آنکہ افراد ہر نوعی کہ باشد یا یکدیگر مختلف اند بعضی منصفہ صورت نوعیہ ہر چہ

ہے عقل کے ساتھ کہ اس کی اصل فطرت اور جبلت کے اعتبار سے اس کے ساتھ مکالمہ فرمایا ہے اور اللہ تعالیٰ کی صفات کے سمجھنے میں اس کی باگ کو تھوڑا سا ڈھیلا کر دیا ہے اور اس کے شکوک و شبہات کو دفع کیا ہے اور نیز اس نے لطف و مہربانی فرمایا ہے کہ اس (عقل) کو قوت سبعیہ پر مسلط کر دیا ہے تاکہ اس کے ساتھ سبعیہ جبلت کے مطابق معاملہ کیا جاسکے کہ اسے عذاب کا خوف اور ثواب کی امید ہو منعم (انعام دینے والے) کی محبت کی طرف ہمتائی فرمائی۔ اور صفات سبعیہ میں سے صرف ان صفات کو منتخب کیا اور ان کو معاد کے باب میں (قیامت کے بارہ میں) صرف کیا ہے۔ اور نیز اس نے یوں بھی لطف و مہربانی فرمائی ہے کہ قوت سبعیہ کو بہیمیہ پر مسلط کر دیا اور ان امور کو جو قوت بہیمیہ کے لئے مرغوب خاطر تھے آخرت کے حوالہ کر دیا ہے اور اس کے مشابہ حالت ہو گئی کہ جو چیز اسے جلدی مرغوب تھی اسے دیر میں حاصل ہونے والی چیز سے فروخت کر دیا۔

حاصل یہ ہے کہ یہ علاج فطرت سلیمہ کے ساتھ مشابہت پیدا کرتا ہے اس سے وہ مثال درست ثابت ہوتی ہے جس میں کہا گیا ہے کہ صنعت طبیعت کی اقتدا کا نام ہے۔ اسلئے طب جسمانی اقتدا ہے بدن کی طبیعت کے ساتھ اور طب روحانی اقتدا ہے نفس قوی سلیم کی جبلت کے ساتھ۔ اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ افراد جس نوع کے بھی

کمال شدہ است، و بعض آخر بہ حکم نقصان مادہ آثار نوع را وجہ اتمام قبول نہ کر وہ دور بعض میں متینہ منافی احکام نوع قائم شدہ مثل آنکہ صورت نوعیہ انسانیہ مقتضی اس است کہ شقی و غضب و جرات اور مرد علی وجہ الکمال ظاہر شود پس در بعض افراد علی وجہ الکمال ظاہر است اور بعض دون انزال اور بعضے آخر غصہ و جن مفرط بہ سبب فساد مادہ پیدا شدہ پچھنیں مزاج نفس انسانی مقتضی اس است کہ عقل بر نفس سبعیہ مسلط باشد و نفس سبعیہ بر نفس شہویہ بدان ماند کہ شخصے بر اس پ سوار شدہ و پس پشت خود یوزے را نشانہ تا بواسطہ او شکار کند، مقتضی طبعی دین صورت است کہ مرد غالب باشد بر یوز و یوز توانا پر دابہ۔

پس شرع نیست مگر موافقت طبع سلیم انسانی و اس معنی در حایت میں شدہ جائیکہ فرمودہ اند
من مولود الا یولد علی الفطرۃ ثم الہوا ۛ یعودانہ و ینصرانہ و یمجسانہ لثماتنجہ ابھیما جمعاء اصل
تحمس فیہا من بعد عاء پس اگر عقل بر نفس سبعی مسلط و غالب شود و نفس سبعی بر قوت بہی غالب

ہوں وہ باہم دیگر مختلف ہوتے ہیں بعض تو پورے طریقہ پر صورت نوعیہ کا مظہر ہوتے ہیں اور بعض مادہ کے نقص کی وجہ سے نوع کے آثار کو پوری طرح قبول نہیں کرتے اور بعض میں احکام نوع کے خلاف ایک ہیبت و شہت پیدا ہو جاتی ہے جس کی مثال یہ ہے کہ مثلاً صورت نوعیہ انسانیہ کا تقاضا ہے غلبہ شہوت غصہ و جرات مرد میں ظاہر ہوں تو اب بعض افراد میں یہ پوری طرح (علی وجہ الکمال) ظاہر ہوتے ہیں اور بعض میں اگر کمتر ظاہر ہوتے ہیں اور بعض دوسرے افراد میں غصہ اور انتہائی درجہ کی بزدلی مادہ کے فساد کی وجہ سے یہ ہو جاتی ہے اس طرح نفس انسانی کے مزاج کا مقتضی یہ ہے کہ عقل نفس سبعیہ پر مسلط ہو اور نفس سبعیہ کی مثال اس شخص کی سی ہے جو گھوڑے پر سوار ہو اور اپنے پیچھے اس نے ایک چیتے کو بٹھالیا ہوتا کہ اسکے ذریعہ شکار کر سکے اس صورت میں طبعی تقاضا یہ ہے کہ مرد چیتے پر غالب ہوگا اور چیتا اس جانور (شکار) پر طاقتور ہوگا پس شرع انسانی طبع سلیم کی موافقت کے سوا اور کچھ نہیں، اور یہ معنی حدیث میں بیان کیا گیا ہے کہ
انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو بچہ پیدا ہوتا ہے وہ فطرۃ (سلیم) پر پیدا ہوتا ہے پھر اسکے

اعتدال انسانی پیدا شود و قوت بہیمی را مصرف معین کند تا بان مصرف ہرچہ ضروری است از مطعم،
 و مشرب و بلبس، مسکن، و منکح، بکار بروجے کہ نہ مخالف عقل شود نہ مزاحم قوت سبعیہ و از تقاضا مزاحمت
 باز ماند و این اصلاح قوت بہیمیہ است و قوت سبعی را وسعتی دہند تا بدو کار مشغول باشد در معاش خود
 باعتدال تصرف کند نہ با عقل عصیان ورزد و نہ قوت بہیمیہ را از ہم پاشد و با پروردگار خود محبت و وفا،
 و خوف و رجاء است دارد و علیٰ ہذا الاسلوب عقل در سرود کار صرف ہمت نماید کمالی و انقیاد بہیمیہ زیر
 انجام سبعیہ و عقل و ورزشے مقرر ساختند و آن صوم است و کفارات است تا عقل و سبعیہ جمع شدہ
 تقاضائے کارے کنند و بہیمیہ را خواہی بخوابی بر سر آں آورد و تہذیب سبعیہ را راہے تعیین کردند و آن دوام
 عبودیت و اقامت سماحت است۔

اگر یہودی ہیں تو اسے یہودی بنا ڈالتے ہیں اور اگر نصرانی ہیں تو نصرانی بنا دیتے ہیں اور اگر تجوسی ہیں تو تجوسی بنا دیتے
 ہیں جیسا کہ ایک جانور جب بچہ جنتا ہے تو بالکل صحیح سلامت اعضاء والا ہوتا ہے کیا تم پیدا ہوتے وقت ان
 جانوروں میں سے کسی کا کان ناک وغیرہ کٹا ہوا دیکھتے ہو؟ اگر عقل نفس سبعی پر مسلط اور غالب ہو اور نفس سبعی قوت
 بہیمی پر غالب آئے تو اس سے انسانی اعتدال پیدا ہوتا ہے اور یہ قوت بہیمی کے لئے ایک مصرف معین کر دیتی ہے
 تاکہ اس مصرف میں جو چیز ضروری ہے مثلاً کھانا پینا لباس مکان نکاح وغیرہ کو اس طریق پر سر انجام دے
 کہ نہ عقل کے مخالف ہو اور نہ قوت سبعیہ کے مزاحم ہو اور مزاحمت کے تقاضے سے باز ہے اور یہ قوت بہیمیہ کی اصلاح
 ہے اور قوت سبعیہ کو وسعت دیتے ہیں تاکہ وہ دو کاموں میں مصروف ہو (ایک یہ کہ) اپنی معاش میں اعتدال
 سے تصرف کرے نہ تو عقل کی نافرمانی کرے اور نہ قوت بہیمیہ کو پر اگندہ کرے اور (دوسرا یہ کہ) اپنے پروردگار کے
 ساتھ بوجہ محبت اور وفاداری اور خوف و رجاء ہے وہ درست رکھے اور اسی طریق پر عقل دو کاموں میں ہمت
 صرف کرے اور قوت بہیمیہ کو قوت سبعیہ اور عقل کے تابع کرنے کے لئے ورزش مقرر کی ہے اور وہ روزہ اور کفارات
 ہیں تاکہ عقل اور سبعیہ اکٹھے ہو کر کام کا تقاضا کریں اور بہیمیہ کو خواہ مخواہ اس پر لائیں اور مصروف رکھیں اور

بالجملہ مہذبان بایں تہذیب نیز سہ قسم صلی دارند مہذبے کہ لطیفہ قلبیہ او مہذب تراست
ایشان را صدیقین و شہداء و عباد گویند دوستی با خدا و رسول او دوام عبودیت بر ایشان غالب است
و صرف قوت غضبیه در جہاد اعداء اللہ می کنند و مہذبے کہ لطیفہ شہویہ او شائستہ تر شد و ایشان را
زہاد گویند ترک حظوظ فانیہ بر ایشان غالب تراست و مہذبے کہ لطیفہ عقلیہ او زور آور تراست و
ایشان را را سخنین فی العلم گویند و جماعتہ کہ تہذیب کامل حاصل نکردند و از شرارت نفاق نیز قدرے خلاص
یافتہ اند اصحاب یمن اند

وعد این فرق بسطی طلبد کہ وظیفہ این کتاب نیست تا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم علامات
سناقتان و مقربان و اصحاب یمن علی الوجہ الاکم بیان فرمودہ اند قال ثلث من کن فیہ کان منافقا
خالصاً اذا عاهد غداً و اذا خاصم فجر و اذا ائتمن خان و خدا تعالی در قرآن عظیم صورتہا ہر سہ فرق

قوت سبعیہ کی تہذیب کیلئے بھی ایک راستہ متعین کیا ہے اور وہ ہے دوام عبودیت اور ساحت کو اختیار کرنا اور اسے قائم رکھنا
حاصل یہ ہے کہ اس تہذیب سے جو مہذب ہوتے ہیں ان کی بھی صلی تین قسمیں ہیں ایک اوہ مہذب ہے جس کا لطیفہ
قلبیہ زیادہ شائستہ ہے ایسے لوگوں کو صدیق شہید اور عابد کہتے ہیں اللہ اور رسول کے ساتھ دوستی اور اس کی
عبودیت پر دوام ان لوگوں پر غالب ہوتا ہے اور یہ اپنی قوت غضبیه کو اعداء اللہ کے ساتھ جہاد کرنے میں صرف
کرتے ہیں اور دوسرا وہ مہذب ہے کہ جس کا لطیفہ شہوانی زیادہ شائستہ ہوتا ہے اور ایسے لوگوں کو زہاد کہتے ہیں
فانی حظوظ کا ترک کرنا ایسے لوگوں پر غالب ہوتا ہے (یعنی دنیا نے فانی کی لذات سے بچتے ہیں) اور تیسرا مہذب وہ
ہے کہ جس کا لطیفہ عقلیہ زیادہ زور آور و طاقتور ہوتا ہے۔ اور ایسے لوگوں کو را سخنین فی العلم کہتے ہیں۔ اور وہ
جماعت کہ جس نے پورے کامل طور پر تہذیب نہیں حاصل کی اور کسی قدر انہوں نے نفاق کی شرارت سے
بھی خلاصی حاصل کر لی ہے وہ اصحاب یمن ہیں۔

اور اس سے زیادہ ان فرقوں کا شمار کرنا بہت بسط کو چاہتا ہے اور اس کتاب میں اسکی گنجائش

را با شباع تمام شرح داد و آنچه جہاں دریں طب روحانی خلط کرده بودند بر انداخت لہذا از وصال
 در و ام صیام منع فرمود و ترک سحور را مکروہ داشت و بتبل را مستقیح دانست تا حکم این اعتدال مزاج
 و موافقت صناعت بطبیعت سلیمہ کہ میزان طب روحانی است از دست نرود و ذالک
 تقدیر العزیز العظیم -

فصل پنجم

در تہذیب لطائف خمس بروش سید الطائفہ جنید قیس سرہ و آن بطریقیت و معرفت مسمی می گردد
 و بعد از قضاء عصر صحابہ و تابعین جمعے پیدا شدند کہ بہ تعمق و تشدد افتادند و احتیاط و کسر نفس

ہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے منافقین اور مفرزین اور اصحاب یمین کی علامتیں پوری طرح بیان فرمائی ہیں
 مثلاً آپ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تین باتیں ہیں جن شخص میں پائی جائیں وہ خالص منافق ہوگا جب کسی سے عہد
 کرے تو غدر (عہد شکنی) کر دے۔ اور جب کسی سے جھگڑے تو گالی گلوچ بکنے لگے اور جب اسکے پاس امانت رکھی
 جائے تو اس میں خیانت کرے اور اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں تینوں فریق کی صورتیں پورے سیر حاصل طریق پر بیان
 فرمائی ہیں۔ اور وہ چیزیں جو جاہلوں نے اس طب روحانی میں (اپنی طرف سے) ملاحظہ کی تھیں ان کو دور اور دور
 کر دیا۔ اسی وجہ سے صوم وصال اور اسل روزے رکھنے سے منع فرمایا اور ترک سحور کو مکروہ قرار دیا۔ اور بتبل
 (ترک دنیا) کو قبیح اور برا کہا ہے تاکہ اس سے اعتدال مزاج کا حکم اور صناعت کی موافقت بطبیعت سلیمہ
 کے ساتھ جو کہ طب روحانی کی میزان ہے ہاتھ سے نہ جائے اور یہ اندازہ ہے ٹھہرایا ہوا غالب اور علم والے خاوند کریم کا

۱۵۔ بہت زیادہ گہرائی میں اتر جانا اور بال کی کھال نکالنا اسی کو تعق کہتے ہیں۔ تعق اور غار فی الدین یعنی حد سے تجاوز کرنا
 اور اسی طرح تشدد یعنی معمولی چیز پر بہت زیادہ سختی کرنی۔ یہ تینوں باتیں دین میں ناپسندیدہ ہیں اسی طرح تعصب بھی مذموم ہے
 لیکن تعصب فی الدین محمود ہے یعنی دین پر پختہ اور ثابت قدم رہنا۔ شکوک و شبہات اور اغراض و اہوا اور رسم و رواج وغیرہ کے
 پیش آجانے پر بھی انسان دین پر مضبوطی سے جمار ہے اور ان چیزوں کے سامنے کمزوری نہ دکھائے۔ ۱۴ سواتی

کہ از شرع بگوش ایشان رسیدہ بود بغير رعایت وزن و تشخیص ہر دوائے برائے ہر دوائے پیش گرفتار و گفتند کہ مانع بجز نفس و عادت و رسم نیست پس قصی العیابہ سعی باید کرد و نفسی شہوی و سعی را کسر باید نمود پس ترک جماع و طعام لذیذ و لباس ناعم اختیار کردند تا آنکہ طبیعت ایشان مثل طبیعت ناقہین گشت کہ تقاضا ہارا فراموش کردہ باشد یا مثل طبیعت متقشفین کہ با تنوعات اہل حضر آشنا نباشد

بعد اللتیا واللٹی قسطے از ضروریات زندگی نفس دادند مثل دادن دوا و امر تا بدن از ہم نپاشد

پانچویں فصل

(سید الطائف حضرت جنید بخاری کے طریقہ پر لطائف خمسہ کی تہذیب کا بیان اور سکو طریقت اور معرفت سے تعبیر کیا جاتا ہے) سحابہ اور تابعین کا دور گذر جانے کے بعد کچھ ایسے لوگ پیدا ہو گئے جنہوں نے تحقق اور تشدد کی راہ اختیار کر لی اور احتیاط اور کسر نفس کے بارہ میں جو بات انکے کانوں میں شریعت کی طرف سے پڑی تھی تو ان لوگوں نے وزن (مقدار) اور تشخیص کے بغیر ہی ہر دوا ہر بیماری کیلئے تجویز کی اور انہوں نے یہ کہا کہ نفس اور عادت اور رواج کے علاوہ کوئی چیز اللہ تعالیٰ کے تقرب سے مانع نہیں پس انہوں نے کہا کہ انتہائی درجہ کی کوشش کرنی چاہئے اور نفس سعی کو خوب روندنا اور تورا چاہئے۔

پس ان لوگوں نے مجامعت لذیذ کھانا اور اچھا لباس پہننا ترک کر دیا بالآخر ان کی طبیعت ایسی گئی جیسے بیماری سے اٹھنے کے بعد ناتوانوں کی طبیعت ہوتی ہے جسکی بنا پر وہ نفس کے تمام تقاضوں کو بھول ہو گیا ان کی طبیعت ایسی ہو گئی جس طرح انتہائی خشک مزاج زائد لوگوں کی طبیعت ہوتی ہے جو شہر والے لوگوں کی نعمتوں سے بالکل آشنا نہیں ہوتے۔

اس تمام کارگذاری کے بعد اور کچھ تدبیر و حیلے کے بعد انہوں نے کچھ ضروریات زندگی نفس کو دینے

و ہم جنس خود را در ذل انگنند و سیاحت اختیار کردند و مشغول گردند نفس را با اشتغال کہ بسبب
 آن حب جاہ و حب غلبہ و حرص مال مطلقاً فراموش کنند و ہمیشہ در بیابانہائی گذرانند و موت
 فر و موت ایمن و موت اسود لازم گرفتند نہ ایشان را با دنیا کارے و نہ دنیا را با ایشان رہے
 و قوت دراکہ را ریاضت کردند تا غیر معانی اذکار نہ در یاد و احادیث نفس بخاطر نہ گذرد و در
 عبادت و معاملات خروج از اختلاف فقہاء و دور بودن از شہات مطمح نظر ساختند و اوقات خود
 اپن ایں بعبادت مشغول نمودند کہ زیادہ بر آن متصور نبود ایں ہمہ تصوف عوام است کہ بے وزن
 ریاضت کشند و اول و آخر راہ را نشناسند و اول کسے کہ ایں راقعہ نہاد حارت محاسبی است

طومی دوادیتے ہیں اور یہ بھی اس لئے تاکہ بدن کا نظام درہم برہم نہ ہو جائے اور اس طرح اپنے آپ کو انہوں
 نے ذلت میں ڈال دیا اور مزید بریں سیاحت اختیار کی اور اپنے نفس کو ایسے کاموں میں مشغول کر دیا کہ ان کی
 جہ سے حب جاہ (اقتدار کی محبت) اور حب غلبہ (اقران و امثال پر غالب آنے کی محبت) اور مال کی حرص کو نفس فراموش
 کر دے اور ہمیشہ بیابانوں اور جنگلات میں زندگی بسر کرنے لگے اور سرخ سفید اور سیاہ موت کو انہوں نے لازم پکڑ
 لیا نہ ان کو دنیا سے کچھ سروکار رہا اور نہ دنیا کو ان کی طرف راہ۔

اور انہوں نے قوت دراکہ کی ریاضت کی تاکہ سوائے معانی اذکار کے اور کچھ بھی نہ پائے اور احادیث نفس
 دل میں نہ گذریں اور عبادت اور معاملات میں فقہاء کے اختلاف سے نکلنا اور شہات سے دور رہنا انہوں نے
 اپنا مطمح نظر بنا لیا اور اپنے اوقات کو مقدر عبادت میں مشغول کر دیا کہ اس سے زیادہ متصور نہیں ہو سکتا یہ
 سب عوام کا تصوف ہے جنہوں نے بے وزن ریاضتوں کی مشقت کھنچی اور راستہ کی ابتدا اتہانہ معلوم کر سکے

و در این کلمات چند کہ تو ششم عمدہ این مشرب را درج نموده ام فہم من فہم -
 بعد از این ریاضات شاقہ بعض مستعدان حالتی مثل ملائکہ سفلیہ پیدا می گردند بعض ملہم می شنند
 کہ در امور بنی آدم تصرف کنند مثل تصرف ملائکہ سفلیہ و ایشان ابدال می شوند و بعض ملہم باین قسم
 نمی شنند اما بعض قوائے مثالیہ در ایشان جستہ جستہ ظہور می کرد و کشف و رؤیا صادقہ و ہاتف
 بلکہ طی ارض و مثنی علی الماد بہ روئے کاری آید -

سید الطائفہ جنید اول کہے است کہ ازین تعقیق بر آردہ راہ متوسط اختیار کرد و ہر ریاضتے را بجائے خود
 نہاد و ہر کہ بعد از جنید پیدا شدہ است از متصوفین راہ اورفتہ است و منت جنید در گردن اوست و ان
 یاندند و صاحب قوۃ القلوب کہ ابو حنیفہ صوفیاں است ہم روش جنید را شرح و بسط کردہ اما فی الجملہ

اور سب سے پہلے جس نے یہ راستہ نکالا اور اسکے قواعد مقرر کئے وہ حضرت حارث مجاہدی تھے اور یہ چند کلمات
 ہم نے تحریر کئے ہیں انہیں اس مشرب کا عمدہ حصہ (مذاصہ) درج کر دیا ہے جو صاحب فہم ہو گا وہ سمجھ لینگا۔

آن ریاضات شاقہ کے بعد بعض مستعد لوگوں میں ملائکہ سفلیہ کی طرح ایک حالت پیدا ہو جاتی ہے اور بعض
 کو الہام ہوتا ہے کہ انسانوں کے کاموں میں وہ تصرف کریں، جس طرح ملائکہ سفلیہ تصرف کرتے ہیں اور یہ ابدال
 ہیں اور بعض کو اس قسم کا الہام نہیں ہوتا لیکن بعض قوائے مثالیہ ان میں جستہ جستہ (کچھ کچھ) ظاہر ہوتی ہیں اور کشف
 رؤیائے صادقہ اور غیب کے آوازوں کا سننا (ہاتف) بلکہ اس سے بڑھ کر طی ارض (لمبی پوری زمین کو بہت تھوڑے
 سے وقت میں طے کر جانا) اور پانی پر چلنا وغیرہ جیسے کام رونما ہوتے ہیں۔

حضرت جنید سب سے پہلے وہ شخص ہیں کہ اس تعقیق سے باہر نکل کر جنہوں متوسط راہ اختیار کی اور ہر ایک
 کو اپنی جگہ پر رکھا جو صوفیا، کرام بھی حضرت جنید کے بعد پیدا ہوئے ہیں وہ ان کے راستہ پر چلے ہیں اور حضرت
 جنید کا احسان ان کی گردن پر ہے۔ اور صاحب قوۃ القلوب جو کہ صوفیا کے ابو حنیفہ ہیں (یعنی جس طرح قوۃ
 اور مجتہدین میں حضرت امام ابو حنیفہ صاحب عظمت ہیں اسی طرح قوۃ القلوب والے صوفیا، کرام میں) وہ بھی

مجاہدی مخلوط ساختہ است زیرا کہ در آن عصر بالکل یہ ازاں تشدد منقح نشاہ بود واللہ اعلم۔
 بالجملہ بنا، سلوک سید الطائفہ جنید بر تہذیب پنج لطیفہ است 'نفس و قلب و عقل و روح و
 ستر' و ہر یکے را تہذیب ہے است و خاصیت و مکانے از حیدر ابن آدم و تہذیب نفس و قلب و عقل لای اصطلاح
 ایشان طریقت گویند و تہذیب روح و ستر را معرفت نامند و دریں مقام از تسامح تعبیرات صوفیہ خلطہ پدید
 آمدہ است و مانی خواہم کہ بر اصل آن خلل مطلع سازیم تا سونہ تفاصیل آن کشیدن در ہر بابے لازم نیاید
 بدانکہ ایں الفاظ بر معانی بسیار اطلاق کردہ می شود گاہے نفس گویند و مبداء حیات ارادہ کنند و بایں
 معنی مرادف روح باشد۔

و گاہے نفس گویند و طبیعت بشریہ کہ مقتضی اکل و شرب است ارادہ کنند و گاہے نفس گویند و نفس

جنید کی روش پر چلے ہیں اور حضرت جنید کے طریق کی شرح و تفصیل بیان کی ہے۔ لیکن فی الجملہ انہوں نے حضرت مجاہدی
 کے طریق کو بھی اس میں ملا دیا ہے۔ اس لئے کہ اس زمانہ میں تصوف پورے طور پر اس تشدد سے منقح نہیں ہوا تھا اور اللہ
 تعالیٰ ہی سب سے بہتر جاننے والا ہے۔

حاصل یہ ہے کہ حضرت جنید کے سلوک کی بنیاد پانچ لطائف کی تہذیب پر ہے 'نفس، قلب، عقل، روح، ستر' اور
 ان میں سے ہر ایک کیلئے ایک خاص تہذیب اور خاص جگہ ہے انسان کے جسم میں، اور 'نفس، قلب اور عقل' کی تہذیب
 ان کی اصطلاح میں طریقت کہلاتی ہے اور روح اور ستر کی تہذیب کو معرفت سے موسوم کرتے ہیں۔ اور اس مقام
 میں صوفیاء کی تعبیرات کے تسامح کی وجہ سے خلل پیدا ہو گیا ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ اس خلل کے اصل پر مطلع کر دیں تاکہ
 ان کی تفصیل کی مشقت ہر باب میں نہ اٹھانی پڑے۔

پس جان لو کہ یہ الفاظ (نفس، قلب، عقل) بہت سے معانی پر بولے جاتے ہیں کبھی نفس بولتے ہیں اور مبداء حیات
 مراد لیتے ہیں اور اس معنی سے یہ روح کے مترادف (ہم معنی) ہو گا۔

اور کبھی نفس بول کر طبیعت بشریہ مراد لیتے ہیں جس کا مقتضی اکل و شرب ہوتا ہے۔ اور کبھی نفس بول کر نفس شہوانی

شہوانی ارادہ می کنند و تفسیر آن سابقاً ذکر کر دیم کہ طبیعت بشریہ حکمرانی می کند بر قلب و عقل و ہر دو را خادم خود می سازد و این جا رذائل بسیار متولد شوند و مجموع آن رذائل را نفس می گویند و ہم چنین گاہے قلب گویند و صغہ صنوبری ارادہ کنند و گاہے قلب گویند و لطیفہ دراکہ خواہند و باین معنی مراد عقل باشد لیکن آنچه ما قصد می کنیم آنست کہ ارواح قلبیہ حمل صفات نفسانیہ از غضب و حیا می کند و عقل و نفس مدد می شوند پس این را قلب می گوئیم و عقل گاہے بمعنی نستین یا قوتے کہ نستین بسبب آن باشد اطلاق کرده می شود باین معنی عرضے باشد از اعراض نہ جوہر قائم بنفسہ و گاہے عقل گویند و جوہر روح را خواہند بحسب بعض افعال او کہ ادراک است و ما از عقل آن ارادہ می کنیم کہ قوای ادراکیہ تصور و تصدیق نماید و قلب و نفس تابع او شوند و ہیئتہ اجتماعیہ میان مزاج قوت دراکہ و امداد قلب و نفس اورا حادث شود

مراد لیتے ہیں اور اس کی تفسیر پہلے ہم بیان کر چکے ہیں کہ طبیعت بشریہ قلب و عقل پر حکمرانی کرتی ہے اور دونوں کو اپنا خادم بنا لیتی ہے۔ اور یہاں سے پھر بہت سے رذائل (خرابیوں) پیدا ہوتے ہیں اور ان خرابیوں کے مجموعہ کو نفس کہتے ہیں۔

اور اس طرح کبھی قلب بولتے ہیں اور صغہ صنوبری (صنوبر کی شکل کا پتھر) مراد لیتے ہیں۔ اور کبھی قلب بول کر لطیفہ دراکہ (سمجھنے والا جوہر) مراد لیتے ہیں۔ اور اس معنی سے پھر یہ عقل کے مراد ہوگا لیکن جس کا ہم ارادہ کرتے ہیں وہ یہ ہے کہ ارواح قلبیہ صفات نفسانیہ مثلاً غضب اور حیا وغیرہ کو اٹھاتی ہیں اور عقل اور نفس ان کے مدد و معاون ہو جاتے ہیں پس اس کو ہم قلب کہتے ہیں اور عقل کبھی تو نستین (جاننے) کے معنی پر بولتے ہیں یا اس قوت پر اطلاق کرتے جسکی وجہ سے جاننا ہوتا ہے اس معنی سے پھر یہ (عقل) اعراض میں سے ایک عرض ہوگا نہ کہ جوہر جو قائم بنفسہ ہوتا ہے اور کبھی عقل بول کر جوہر روح مراد لیتے ہیں اسکے بعض افعال کی وجہ سے جو کہ ادراک ہے اور ہم عقل سے یہ مراد لیتے ہیں کہ قوائے دراکہ تصور اور تصدیق کو ظاہر کریں اور قلب و نفس ان کے تابع ہوں۔ اور قوت دراکہ کے مزاج کے درمیان اور قلب و نفس کی اس امداد کے درمیان جو اسے حاصل ہے ایک ہیئتہ اجتماعیہ پیدا ہو جائے۔

پس انہیں تحقیق دانستہ شد کہ اس ہر سہ لطیفہ در تمام بدن ساری اندام پائے قلب بمضغہ صنوبریہ
مربوط است و پائے نفس بکبد و پائے عقل بدماغ و پچھنیں روح گاہے اطلاق کردہ می شود بر مبدیٰ حیات
و گاہے بر نسیم طیب کہ در بدن لچی ساری است و گاہے بر روح ملکوت کہ پیش از آفرینش آدمی بدو ہزار
سال مخلوق شد و اخذ میثاق نیز نمائے از بعض تنزلات او بود و مراد ما اینجا از روح ہماں قلب است
چوں احکام سفلا نیہ را بگذارو و مشابہت روح ملکوت و نفس ناطقہ بروے غالب آید

و پچھنیں سر در اصل لغت و شرع برائے بیچ معنی موضوع نیست و بحسب لفظ دلالت بر اختفائی کند
و ہر لطیفہ از لطائف نفس مخفی است و اینجا است کہ گاہے عقل را سرگویند و گاہے روح را اما آنچه ارادہ
می کند ہماں عقل است چوں اخلاذ بارض بگذارو و احکام علوی بروے غالب آید و مشابہت کلی اعظم اورا بر سر تصور

پس اس تحقیق سے معلوم ہوا کہ تینوں لطائف تمام بدن میں سرایت کئے ہوئے ہیں لیکن قلب کے پاؤں مضغہ
صنوبری کے ساتھ باندھے ہوئے ہیں اور نفس کے پاؤں جگر کے ساتھ اور عقل کے دماغ کے ساتھ اور اسطرح روح کا
اطلاق کبھی مبدیٰ حیات پر کیا جاتا ہے اور کبھی نسیم طیب (پاکیزہ ہوا۔ کسب) پر کیا جاتا ہے جو لچی بدن (یعنی گوشت و
پوست کے جسم) میں سرایت کرنے والی ہے اور کبھی روح ملکوت پر اطلاق کیا جاتا ہے جو کہ آدمی کی پیدائش سے دو ہزار سال
قبل پیدا کی گئی ہے اور میثاق کا لینا بھی اسی کے بعض تنزلات کی نمائش میں سے ہے (میثاق سے است بر نسیم کا عہد
و بیان مراد ہے جو تمام ارواح سے اللہ تعالیٰ نے اپنی ربوبیت کے اقرار کے لئے لیا تھا) اور ہماری مراد یہاں روح سے
وہی قلب ہے جبکہ وہ سفلی احکام چھوڑ دے اور روح ملکوت اور نفس ناطقہ کی مشابہت اس پر غالب آجائے

اور اسطرح سر در اصل لغت و شرع میں کسی خاص معنی کے لئے نہیں وضع کیا گیا۔ اور لفظ کے اعتبار سے یہ
اختفا (مخفی ہونے) پر دلالت کرتا ہے اور اس لحاظ سے نفس کا ہر ایک لطیفہ مخفی ہے اور اسبوجہ سے کبھی عقل کو ترکتے
ہیں اور کبھی روح کو، لیکن جو کچھ ہم ارادہ کرتے ہیں وہ یہ ہے کہ سر سے ہم وہی عقل مراد لیتے ہیں جبکہ وہ اخلاذ الی اللہ
(زمین کی طرف جھکنا اور ادنی چیزوں میں جو زمین میں لگاؤ رکھنا) چھوڑ دے اور احکام علوی (عالم بالا ملک علی) اور خطیرہ

ازین تحقیق دانستہ شد کہ لطیفہ روح از جسد برتر است۔ انا اور انظر سے بہت خاص بمصنوعہ قلب و لطیفہ سر از جسد برتر است انا اور انظر سے بہت بدماغ بالجملہ از اختلاف اصطلاحات ایشان انقبام ملو و صعوبت فہم مرام پیش آمد و بعض صوفیہ حالے را از احوال قلب تقریر کنند و در بیان آن تعمق نمایند و حال روح را بطن او نہند مثلاً محبت قلب را تقریر کنند و بطنے از الوقت و انس و انجذاب نہند و آن از احوال روح بہت نہ از احوال قلب و پختن یقین را کہ کار عقل است کشیدہ کشیدہ برزد و بطون مختلفہ از ان منشعب ملتزم گویند کہ مرتبہ اول علم یقین است و مرتبہ ثانی عین یقین و مرتبہ ثالث حق یقین پس لبیب متفطن را باید کہ اس کلیہ را یاد گیرد و از اختلاف عبارات ایشان مشوش نشود و باید دانست کہ میان قلب و نفس و پختن میان عقل و قلب علاقت قوی واقع است و باید بگر گریہ خوردہ اند و اتصالے پیدا کردہ مثل آل گرہ مثل کمان

القدس کے احکام) اس پر غالب آجائیں اور تجلی اعظم (جو شخص اکبر کے قلب پر پڑتی ہے) کا مشاہدہ اسے میسر ہو جائے اس تحقیق سے معلوم ہوا کہ لطیفہ روح جسم سے بلند و برتر ہے لیکن اس کی نگاہ خاص قلب کے ٹکڑے پر لگی ہوئی ہے اس طرح لطیفہ سر جسم سے بلند و برتر ہے لیکن اس کی نگاہ بھی دماغ پر ہے حاصل یہ ہے کہ ان صوفیہ کی اصطلاحات کے اختلاف سے مراد کا سمجھنا اور مقصد کے سمجھنے میں مشکل درپیش آتی ہے بعض صوفیہ قلب کے احوال میں سے کسی ایک حال کو پختہ طریقے پر ٹھہرا لیتے ہیں اور اس کے بیان میں تعمق کرتے ہیں اور روح کے حال کو اس کا بطن قرار دیتے ہیں۔ مثلاً محبت قلب کو ٹھہراتے ہیں اور الفت، انس، اور انجذاب (اسکی کشش) کو اس کا بطن قرار دیتے ہیں حالانکہ وہ روح کے احوال میں سے ہے نہ کہ قلب کے اور اس طرح یقین کو جو کہ عقل کا کام ہے کھینچتے کھینچتے لے جاتے ہیں اور مختلف بطون اس کے بناتے ہیں اور کہتے ہیں کہ مرتبہ اول علم یقین ہے (جو سننے سے معلوم ہوتا ہے) اور مرتبہ دوم عین یقین ہے (جو سننے کے بعد دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے) اور تیسرا مرتبہ حق یقین کا ہے (جس میں سننے دیکھنے کے علاوہ مشاہدہ بھی شامل ہوتا ہے) پس عقلمند اور سمجھدار شخص کو چاہئے کہ اس کلیہ کو خوب یاد رکھے اور ان صوفیہ کرام کی عبارات کے اختلاف سے پریشان نہ ہو۔ اور جاننا چاہئے کہ قلب

است کہ دروے قرون حیوانات و خشب را ترکیب داده اند و گرہ زدہ۔

پس ہر یکے بحکم اتصال و مجاورت از خاصیت دیگر بہرہ می گیرند و در حقیقت با آتش نرم شدن خاصیت شاخ است و بالفعل خشک نیز بگردش آن می گردد و بجزکت آن حرکت می نماید و صلابت و کثرت بودن کار چوب است و بالفعل شاخ نیز حکم چوب گرفته است اما چون اصلاح قوس خواهد نمود و ارادہ کنند کہ آنرا بمیزانے کہ عقداً صورت قوسیه تقاضا می کند، مغزوں سازند لاید است کہ ہر جگہ را بمنبع آن منسوب کنیم و قدر ظہور ہر شے بہ قدر قوتہ اصل مربوط نمائیم، یا مثل سیما کہ دروے دو جز بہم آمدہ اند سیلان از ما را است و ثقل از فضہ بجانب آثار کہ از سیما ظاہری شود اثر ہمیں گرہ است، اگر فرض کنند کہ آب و فضہ از ہم جدا شوند مانند درہے شد کہ در یک غرفہ آب نہادہ شود اینجا آن اعجاب ہمہ نابود گردد و آن نمائش با ہم مخفی شود۔

فس کے درمیان اور سیطرح عقل اور قلب کے درمیان قومی درجہ کا علاقہ ہے اور یہ ایک دوسرے کیساتھ گرہ کھائے ہوئے ہیں اور آپس میں انہوں نے اتصال پیدا کیا ہوا ہے اور ہر گرہ کی مثال اس کمان جیسی ہے جس میں جانوروں کے سینگ اور لکڑیاں رکھ کر چھوڑ دی گئی ہوں اور گرہ لگائی ہوئی ہو۔

پس ہر ایک نے اتصال کی وجہ سے اور ایک دوسرے کیساتھ مجاورت کے سبب سے ایک دوسرے کی خاصیت سے کچھ حصہ پالیا ہے آگ سے نرم ہونا و حقیقت سینگ کا خاصہ ہے اور بالفعل لکڑی بھی اسکی گردش سے پھر جاتی ہے اور اسکی حرکت سے حرکت کرنے لگتی ہے اور سخت اور درشت ہونا لکڑی کا خاصہ ہے اور بالفعل سینگ نے بھی لکڑی کا خاصہ اختیار کر لیا ہے بہر حال جب کمان کی اصلاح کا ارادہ کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اس کو کسی ایسی میزان میں رکھیں جس کا تقاضا کمان کی صورت کرتی ہے تو ضروری امر ہے کہ ہم ہر ایک حکم کو اس کے منبع سے منسوب کریں اور ہر اثر کے ظاہر ہونے کی مقدار کو اس کی اصل قوتہ کے اندازہ کے ساتھ مربوط کر دیں یا اس گرہ کی مثال پارہ جیسی ہے جس میں دو جز اکٹھے ہو گئے ہیں سیلان تو پانی کا اثر ہے اور ثقل چاندی کی وجہ سے وہ عجیب آثار جو پارہ سے ظہور پذیر ہوتے ہیں وہ اسی گرہ کی وجہ سے ہوتے ہیں اگر فرض کریں کہ پانی اور چاندی ایک دوسرے سے جدا ہو گئے ہیں تو پارہ درہم کی طرح ہو جائیگا۔ جو

ہم چنین بسیارے از احوال متصوفہ یہ سبب این گره ظہوری کنڈ و چوں صحو صرف و تمکین محض و بقاء
مطلق بوجود آید و ہر لطیفہ بکار خود مقید باشد بخیر احتلاط بدیگر نے این نمائشہا ہمہ نیت کرد نہ
وجد ماند و نہ شطح و صوفی از عامی شناختہ نہ شود

باید دانست کہ مقام صفتی است کہ در سلوک راہ خدا تعالیٰ کسب می باید کرد تا سلوک او تمام شود
ولا بد حد شش است کہ اختلاف احوال و اوقات و استعدادات را گنجائش دارد و زید را بطریقے پیش آید
و عمر را بوضع

و حال — نام ثمرہ این مقام است یا نام وضع خاص او باشد کہ دریں شخص و در این وقت بحسب
استعداد خاص او ظہور نموده است لہذا مقام را مکتسب گویند و حال را مویبت شمرند مثلاً ترک مقتضیات

ایک چلو پانی میں رکھا ہوا ہو اب یہاں وہ تمام عجائبات نالود ہو جائینگے اور وہ تمام نمائش بھی چھپ جائیگی۔
اسی طرح بہت سے احوال تصوف والوں کے اس گره کی وجہ سے ظاہر ہوتے ہیں اور جب خالص صحو
کی حالت اور نما ہوتی ہے اور تمکین محض اور بقاء مطلق ظاہر ہوتا ہے اور ہر لطیفہ اپنے کام میں مقید ہوتا ہے بغیر
دوسرے کے ساتھ احتلاط کے تو یہ تمام نمائشیں بالکل نیت ہو جاتی ہیں نہ وجد باقی رہتا ہے اور نہ شطح یعنی سکھ
حالت میں ایسے کلمات کا سرزد ہونا جن کا مطلب و مفہوم خلاف شرع معلوم ہو اور بحالت افاقہ ایسے کلمات کے
اظہار کی جرأت کبھی نہیں ہو سکتی) اور صوفی اس حالت میں ایک عام آدمی سے ممتاز نہیں ہوتا۔

جاننا چاہئے کہ مقام ایک صفت ہے کہ اللہ تعالیٰ کے راستہ میں چلنے والے شخص کو یہ صفت حاصل کرنی
چاہئے تاکہ اس کا سلوک تمام ہو اور ایک وسیع حد کا ہونا ضروری ہے جو کہ احوال اور اوقات اور استعدادات
کی گنجائش رکھتی ہو اور اس لئے زید کیلئے ایک طریقہ پیش آتا ہے اور عمر کے لئے ایک دوسری وضع پیش آتی ہے
اور حال نام ہے اس مقام کے ثمرہ کا یا اسکی خاص وضع کا جو اس شخص میں اسکی خاص استعداد کی مطابقت
اس وقت ظاہر ہوتی ہے۔ اس لئے مقام کو مکتسب (یعنی کسب کیا ہوا) اور حال کو (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) بخش ثمرہ

نفس شہویہ و نفس سبعیہ مقام است و ثمرہ کہ عقیب آں آید از جنس نورانیت و صفاء و جہ روح حال است
 و همچنین صورت اثر کردن بند در دل سالک و بمقام توبہ رسانیدن حال است چون اصل جبلت نفس
 تقاضائے شہوات است لاجرم تہذیب او توبہ و زہد باشد و چون اصل جبلت او طیش و سبکسری است
 در طلب مقتضیات خودش لاجرم علاج او تسلیط نفس سبعیہ بر اوے بود تا آدمی خود بر خود جوش زند و خود
 را خود مکر وہ داند و خود بر خود حاکم باشد۔

چنانکہ بسیاری بنیم کہ آدمی خود را عتاب می کند و از خود باز خواست می نماید و ندامت و خجالتش روئے
 می دہد و این تسلط نفس سبعی است بر نفس شہوی و این معنی بغیر فہم نکتہ و فروفتن آں در دل و چاہک دن
 آں بر دل میسر نشود چنانکہ بسیاری بنیم کہ بعض سخنها بدل اثر می کند و طے آں اثر می ماند و این تسلط قوت دراکہ است

کرتے ہیں مثلاً نفس شہوانی اور نفس سبعی کے مقتضیات کے ترک کو مقام کہتے ہیں اور وہ ثمرہ (نتیجہ) جو اس کے پیچھے آتا
 ہے جو از جنس نورانیت ہو یا روح کی صفائی و مغیرہ تو اس کو حال کہتے ہیں اور اسی طرح سالک کے دل میں نصیحت کو
 اثر کرنے کی صورت اور توبہ کے مقام تک پہنچانا یہ حال ہے اور جب نفس کی اصل سرشت شہوات کا تقاضا کرتی
 ہے تو ضروری امر ہے کہ اس کی تہذیب توبہ اور زہد سے ہو اور اسی طرح جبکہ اصل سرشت اس کی طیش (غصہ) اور
 ہلکان (سبکسری) ہے اپنے مقتضیات کی طلب میں تو ضرور اس کا علاج اس طرح ہو گا کہ نفس سبعی اس پر مسلط کر
 دیا جائے تاکہ آدمی خود بخود جوش میں آئے اور خود اپنے آپ کو مکر وہ جانے اور خود بخود اپنے اوپر حاکم ہو۔

جیسا کہ بسا اوقات ہم دیکھتے ہیں کہ آدمی خود اپنے آپ کو مورد عتاب بناتا ہے اور خود اپنے آپ سے
 باز پرس کرتا ہے اور پھر اسے ندامت اور شرمندگی ہوتی ہے اور یہ نفس سبعی کا تسلط ہے نفس شہوانی پر اور یہ
 معنی بغیر ایک نکتہ کے سمجھنے کے اور دل میں اثر جانے کے اور اس کے دل پر چاہک رسید کرنے کے میسر نہیں
 ہو سکتا۔ جیسا کہ اکثر ہم دیکھتے ہیں کہ بعض باتیں دل میں اثر کرتی ہیں اور ایک مدت تک وہ اثر باقی رہتا ہے
 اور یہ قوت دراکہ کا تسلط ہے دل پر۔

برقلب واپہذا اکابر صوفیہ مفتاح توبہ زاجر را نہاوه اند باشد کہ تقلب دنیا بہ بند و بیک دفعہ خود پیر و از معاصی دست باز دارد و باشد کہ سخن واعظ شنود و وقتے عجیب مصادفت نماید و بیک دفعہ دل بجانب او گردد و باشد کہ طول صحبت باہل اللہ آہستہ آہستہ اور امیل استقامت بدل رساند و در صورت زاجر دفعی نہ باشد بلکہ تدریجی و زاجر سبب انبعاث وجد شود و حقیقت وجد تغیر قلب است بوجہی کہ این تغیر جمع جوانب را درگیر و استمسا کے کہ قلب را در جوارح بودہ است بر ہم زند و این وجد گاہے صحتق باشد یعنی بہوشی و گاہے خرق و حرکت باشد و گاہے بکا و حزن و گاہے مجر و نفرت از ماسوا و منجذب شدن بجانب حق و زاجر افاضہ عقل است برقلب و وجد کار قلب است و مقید شدن نفس است بہست قلب

و بعد از ان یقظہ باشد و آن ہوشیاری و خبرداری است و مخالفت را مخالفت دانستن و از ان بظن بپوش

اس لئے اکابر صوفیہ نے مفتاح توبہ (توبہ کی چابی) زاجر کو قرار دیا ہے ہو سکتا ہے کہ دل دنیا کے تغیر کو دیکھ کر اور ایک دفعہ ہی خود بخود ہی پیچ و تاب کھا کر گناہوں سے دستبردار ہو جائے (توبہ کر لے) یا ایسا ہو کہ کسی واعظ کی بات سنے اور اس کے لئے عجیب وقت موافق ہو جائے اور ایک دم ہی دل اس کی طرف پھر جائے اور ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ اہل اللہ کے ساتھ ایک عرصہ تک رہنے کے بعد اسکے دل میں آہستہ آہستہ استقامت کی طرف میلان پیدا ہو جائے تو اس صورت میں زاجر (گناہ سے منع کر نیوالا جذبہ وغیرہ) ذمعی نہ ہوگا بلکہ تدریجی ہوگا اور زاجر وجد کے اٹھ کھڑے ہونے کا سبب بن جاتا ہے اور وجد کی حقیقت یہ ہے کہ قلب میں اس طرح تغیر پیدا ہو کہ یہ تغیر تمام اطراف کو گھیر لے اور دل کے لئے جو اعضاء و جوارح میں ایک قسم کی گرفت حاصل تھی اسے درہم برہم کر دے اور یہ وجد کبھی تو بہوشی کی صورت میں نمودار ہوتا ہے اور کبھی کپڑے پھاڑنے اور حرکت کرنے کی صورت میں اور کبھی رونے اور غمزدہ ہونے کی صورت میں اور کبھی صرف ماسوی اللہ سے نفرت کرنے اور حق تعالیٰ کی طرف کھینچنے کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے اور زاجر عقل کا فیضان ہے قلب پر اور وجد دل کا کام ہے اور نفس کا مقید ہونا ہے دل کے ہاتھ میں

اور اس کے بعد بیداری (یقظہ) کا مرحلہ ہوتا ہے اور یہ ہوشیار اور خبردار ہونے کا نام ہے اور مخالف چیزوں

و نفرت پیدا آمدن و آل امداد عقل است و جریان عقل بر فوق حکم قلب و ادراک او مصروف شدن در مقتضیات قلب است و بعد ازاں اقلل است از مخالقات و تغیر اوضاع قلوب خود و لازم گرفتن طاعت و نفس را بر مکائد آل صبر فرمودن و سرکشی او زایل کردن و این تسخیر قلب است جوارج و عادات را و در زیر حکم خود آوردن و بمذہب خود متمذہب ساختن بعد ازاں زہد است در مباحاتے کہ مانع مشغولی دل نمی شوند خواه مانع خارجی باشد مانند شغلے کہ اکثر اوقات را درگیرد و فرصت نگذارد کہ بکار آخرت مشغول شود یا مانع نفسانی مثل التام بہمال و اہل کہ محبت ایشان و انس با ایشان مانع حلاوت ذکر است پمخنی سخن با مردمان گفتن و در فکر معقولات افتادن و این نیز اعراض قلب است از غیر محبوب بعد ازاں محاسبہ و ہوش در دم یعنی ہر زمانے واقف حال خود باشد کہ بغفلت نمی گذرد یا بحضور و معصیت نمی گذرد یا در طاعت اگر

کو مخالف جاننا۔ اور ان سے بدگمان ہونا اور نفرت کرنا۔ اور یہ عقل کی امداد ہے اور عقل کا قلب کے حکم کے مطابق جاری ہونا ہے اور اس کا ادراک یہ ہے کہ قلب کے مقتضیات میں مصروف ہو جائے اور اس کے بعد اقلل ہے یعنی کلیتہ مخالف چیزوں سے برگشتہ ہو جانا۔ اور اپنے تمام پرانے طور طریقے بدل دینا اور اطاعت کو لازم پکڑنا اور نفس سے اسکے مکائد (مکروں) پر صبر کرنا۔ اور اس کی سرکشی کو زایل کرنا۔ اور یہ قلب کا مسخر کرنا ہے جوارج اور عادات کو۔ اور اپنے زیر فرمان لاتا۔ اپنے مذہب کا پابند کرنا ہے اس کے بعد زہد ہے یعنی بے رغبتی اختیار کرنا ان مباح چیزوں سے جو بدل کو اس کی مشغول سے منع کرنے والی ہوں خواہ وہ چیزیں خارجی ہوں جیسے کہ کوئی ایسا کام جو سب وقت کو گھیر لے اور فرصت نہ ہونے دے تاکہ آخرت کے کام کی طرف توجہ ہو۔ یا ایسا مانع جو نفسانی ہو جیسا مال و اہل کی طرف توجہ اور مشغولیت کیونکہ ان کی محبت اور ان کے ساتھ مانوس ہونا ذکر کی حلاوت سے مانع ہے اسی طرح مردوں کے ساتھ باتیں کرنی اور شعر و شاعری کے فکر میں لگ جانا یا معقولات کے اندر گرفتار ہو جانا اور یہ سب قلب کا اعراض ہے غیر محبوب سے۔ اس کے بعد محاسبہ اور ہوش در دم کا مرحلہ ہے یعنی ہر وقت اپنے حال سے واقف رہنا کہ کیا یہ غفلت میں گذر رہا ہے یا حضوری میں معصیت میں بسر ہوتا ہے یا اطاعت میں۔ اگر موافق مقصد ہے

موافق مقصد است شکر گفتن و در فکر ابتداء آن افتادن، بلکہ فکر زیادت کردن، و اگر مخالف است تجرید توبہ نمودن۔

بالجملہ اس قدر تہذیب نفس است خواہ اولاً حاصل شود یا بعد تہذیب قلب و عقل، و اس مجموعہ را توبہ می گویم و مقام توبہ صورتہا مختلف دارد چنانکہ چون مرد جوان شود رغبت بہ نسا پیدا آید و آہستہ آہستہ مقتضیات محبت از اشتغال اوقات باں و بذل مال و نفس در تحصیل آن در دل او میل می کند و چہ چیز یا کہ ظہور میرسد در ہر شخص بنوعی ظاہر شود احوال دیگر بردہند اما عقل آن ہمہ را با تحصیل آن متحد می شمارند، چنانکہ این مرد را چون نفس شہوی مسخر شد و حکم قلب و عقل قبول نمود چہ احوال کہ ظاہری شود و عقلا، آنرا بیک نام می کنند و آن نام توبہ است پس مقام یکے ست و احوال و ثمرات بسیار دارد و در خیر قلب نفس را اعانت کرده

تو شکر ادا کرنا۔ اور اس کے باقی رکھنے کی فکر کرنا بلکہ زیادتی کی فکر کرنا۔ اور اگر مخالف ہو تو تجرید توبہ کرنا۔

حاصل یہ ہے کہ اس قدر جو بیان کیا گیا ہے، نفس کی تہذیب ہے، خواہ پہلے حاصل ہو یا قلب و عقل کی تہذیب کے بعد حاصل ہو اور اس مجموعہ کو ہم توبہ کہتے ہیں، اور مقام توبہ مختلف صورتیں رکھتا ہے جیسا کہ ایک مرد جب جوان ہو جاتا ہے تو اس میں عورتوں کی طرف رغبت پیدا ہو جاتی ہے اور آہستہ آہستہ محبت کے مقتضیات مثلاً اوقات کو اس میں مشغول کر دینا اور اس کے حاصل کرنے میں مال اور جان صرف کرنے کا میلان پیدا ہو جانا اور جو چیزیں بھی ظاہر ہوتی ہیں تو اس طرح کہ ہر شخص میں ان کا ظہور دیگر گروں احوال کا حامل ہوتا ہے لیکن عقل بہر حال ان سب کو ان کے اصل کے ایک ہونے کی وجہ سے متحد (ایک ہی) جانتی ہے۔ اس طرح اس شخص کے لئے جب نفس شہوانی مسخر ہو گیا اور قلب و عقل کا حکم اس نے قبول کر لیا۔ تو جس قسم کے احوال بھی اس ظاہر ہوں۔ اور عقلا ان کو ایک نام سے موسوم کرتے ہیں۔ اور وہ نام ہے "توبہ" پس مقام توبہ ایک ہے اور اس کے احوال و ثمرات بہت سے ہیں اور قلب جو نفس کو مسخر کرتا ہے اس کی اعانت چار خصلتوں سے کی جاتی ہے۔ قلت طعام (کم کھانا) قلت سنام (کم سونا) قلت کلام (کم بولنا) قلت صحبت مع الانام (کم

می شود چہار خصیلت قلدت طعام و قلدت منام و قلدت کلام و قلدت صحبت مع الانام، مثل اعانت
 سوط و نخس، در تخیر فرس صعب، اما جلدت قلب یکے تسخیر جوارح و تغیر اوضاع و اشتغال با اشتغال است
 و اثر تہذیب بایں اعتبار اسمی است، بصدق و ادب و دیگر عروض حیا و خجالت و قلق و شوق و ندامت
 و خود بر خود پیچیدن است، و اثر تہذیب بایں اعتبار وجد است، و یکے غلبہ کردن بر نفس شہویہ و از طیش
 و شرہ او حساب نگرفتن و اورا نواہد یا نخواستہ زیر استقامت دشمن و اثر تہذیب نفس بایں اعتبار صبر است
 یکے موافق عقل بودن و سخن اورا بسمع قبول شنیدن و اثر تہذیب بایں اعتبار توکل و تسلیم قدر است، و یکے
 وفا دوستاں و لازم گرفتن این ایشاں است، و اثر تہذیب بایں اعتبار تقوی و محبت شعائر اللہ است،
 و یکے در جنب مطلوب سہل دشمن دیگران است و قاہر بودن بر داعیہ غضب و شرح و حب جاہ و طول
 دل بسبب العطف قلب بسوئے حق، و اثر تہذیب نفس بایں اعتبار سماحت است، ازین تحقیق دانستہ

لوگوں کے ساتھ کم نشست و برخاست رکھنا) اور یہ امداد و اعانت ایسی ہے جیسے کہ سخت گھوڑے کی تسخیر میں کوڑے (تازیانہ)
 و رچوک لگانے سے امداد حاصل کی جاتی ہے بہر حال قلب کی جبلت ایک تو جوارح کی تسخیر اور اوضاع کی تبدیلی اور
 اشتغال کے ساتھ مشغول ہونے سے ہوتی ہے اور تہذیب کا اثر اس اعتبار سے صدق اور ادب سے موسوم کیا جاتا ہے
 و رد و سہرا اثر حیا، شرمندگی، پچھنی، شوق اور ندامت و پشیمانی اور خود بخود اپنے اوپر تہیج و تاب کھانے سے ہو گیا ہے
 اور اثر اس تہذیب کا اس اعتبار سے وجد ہے اور غلبہ کرنا نفس شہوانی پر اور اس کے عضوہ اور حرص کو کسی درجہ میں شمار
 نہ کرنا اور اس کو خواہ مخواہ زیر استقامت رکھنا اور تہذیب نفس کا اثر اس اعتبار سے صبر ہے اور عقل کے موافق ہونا
 اور اس کی بات کو سن کر قبول کرنا اور تہذیب کا اثر اس اعتبار سے توکل اور قدر کے سامنے سر تسلیم خم کرنا اور دوستوں
 کے ساتھ وفاداری کو لازم پکڑنا اور ان کا ائین (طور و طریق) لازم پکڑنا اور تہذیب کا اثر اس اعتبار سے تقوی (شرک
 کفر، نفاق اور کباب و فواحش سے اجتناب) اور شعائر اللہ سے محبت ہے اور ایک یہ کہ مطلوب کے مقابلہ میں دوسروں

۱۰ جیسا کہ سلطان المشائخ حضرت خواجہ نظام الدین قاسم سرہ نے ترکیبہ کی تشریح کرتے وقت فرمایا کہ کمال مرد در چہار چیز پیدا
 می شود قلۃ الطعام و قلۃ الکلام و قلۃ الصبۃ مع الانام و قلۃ المنام ۱۲ (فوائد الفواد) سواتی

شد کہ مقامات اصلی قلب صدق و وجد و صبر و توکل و تسلیم و تقویٰ و محبت شعار اللہ و سماحت است
و آریں جا است کہ صوفیہ دریں مقامات سخن بسیار گفته اند و بطے و شرعے تمام داده

و اما ثمرہ تہذیب عقل باعتبار اقیاد لما فوق خود دو چیز است یکے آنکہ از احیان عالیہ یقینے بتجلی
اعظم کہ در حظیرۃ القدس ثابت است بروے شرح شود از راه ماسار یقا و جزے بخاطر رسد و نماند کہ از کرام
طریق این جزم حاصل شدہ و در تفصیل آں متیقن بہ نیز نتواند حرف زدن سے

داند اعمی کہ مادر سے دارد لیک چونے بخاطرش ناید

و آیں یقین مفضی توکل و تسلیم شود و دل و نفس را خلعتے از رنگ خود پوشاند دوم آنکہ از او عبیہ علم عالی
کہ در شرح بلوغ ازاں تعبیری شود و در عرف صوفیہ بعالم مثال صورت آنچہ بودنی است بروے غاض
شود و در رویا یاد در لفظ بصورت خیالیہ یا وہمیہ و آیں را کشف گویند

کو سہل (آسان و معمولی) جاننا ہے اور غالب ہونا اسباب غضب اور نخل اور حب جاہ اور لمبی آرزو کرنے پر
اس لئے کہ قلب کا میدان حق تعالیٰ کی طرف ہے اور تہذیب نفس کا اثر اس اعتبار سے سماحت نفس کی
فیاضی اور دواعی خسیہ کو مصالح کلیہ و مفاد عامہ کے لئے ترک کر دینا ہے اس تحقیق سے یہ معلوم ہو گیا کہ قلب کے
اصلی مقامات صدق و وجد و صبر و توکل و تسلیم تقویٰ محبت شعار اللہ اور سماحت ہیں اور اسی وجہ سے صوفیہ
کرام نے ان مقامات میں بہت زیادہ گفتگو کی ہے اور ان کی تفصیل اور شرح پوری طرح بیان کی ہے۔

اور تہذیب عقل کا ثمرہ باعتبار اپنے اوپر والے کے تابع ہونے کے دو چیزیں ہیں ایک یہ کہ مقامات عالیہ
سے وہ یقین اس کے دل میں پہنچے اور نہ جانے کہ یہ یقین (جزم) کس طریق سے حاصل ہوا ہے اور جس چیز کا یقین
حاصل ہوا ہے تفصیل کیساتھ اس کے بارہ میں بھی کچھ گفتگو نہ کر سکے۔ اندھا جانتا ہے کہ میری ایک ماں ہے لیکن
کیسی ہے یہ بات اسکے دل میں نہیں آسکتی۔ اور یہ یقین توکل اور تسلیم تک پہنچانے والا ہوتا ہے اور دل اور نفس
کو اپنے رنگ کی خلعت (پوشاک) پہناتا ہے۔ اور دوسری بات یہ ہے کہ علم عالی کے ظروف میں سے کہ جس کو

و باعتبار تصرف خود در ماتحت نیز دو چیز است ایگے آنکہ حدس و انتقال از مقدمات بہ نتیجہ در ذہن
 و قوت گیرد و در مجاری امور فرست صادقہ داشتہ باشد و اشراف بر قاب و اطلاع بر محبات او را
 مست و ہد و ہم آنکہ در کتاب و سنت و اقوال سلف و احوال ایشان کہ بحکم عادت بگوش وے رسد
 عقل با برکتے عظیم تصرف نماید و مقصد ہر کلمہ و تاویل ہر حدیث و اعتبارات و اشارات ہر آیتے ادراک کند
 صورت صفات و اسماء بر ذہن وے پر توے افگند و یکساعت ظاہر و باطن اور امتقاد خود سازد و تجلیات
 عنویہ بوفور تمام بظہور رسد و این ہمہ ثمرات تہذیب اند و فوائد تربیت و اصل تہذیب دوام عبودیت است
 فائدہ آل عام است بر ہر سہ لطیفہ و عائدہ او شامل است جمیع این شعب را و دریں مقام اختلافیست
 در اوائل صوفیہ و اواخر ایشان اوائل تہذیب نفس و عقل و قلب را با عیانہا و خصوصیا تہا معتبر تر

شرح میں لوح (لوح محفوظ) سے تعبیر کیا جاتا ہے اور صوفیہ کے عرف میں عالم مثال سے تعبیر کرتے ہیں جو چیزوں نے والی
 ہے اس کی صورت اس شخص پر فائض ہو خواب یا بیداری میں بصورتہ خیالیہ یا وہمیہ اور اس کو کشف کہتے ہیں
 اور تہذیب عقل میں باعتبار اپنے ماتحت کے تصرف کرنے کے بھی دو چیزیں ہیں ایک یہ کہ حدس اور مقدمات سے
 نتیجہ تک انتقال اس کے ذہن میں قوی ہو جائے اور معاملات کے جاری کرنے میں فراست صادقہ رکھنے والا ہو
 و ایسا اوقات دلوں کے حال پر مطلع ہو جائے اور کئی ایک پوشیدہ اور مخفی باتوں پر اسے اطلاع ہو جائے اور وہی
 بات یہ کہ کتاب و سنت اور اقوال و احوال سلف جو عادتاً اس کے کانوں تک پہنچے ہیں ان میں ساری عقل بڑی
 برکت سے تصرف کرتی ہے چنانچہ ہر کلمہ کا مقصد اور ہر حدیث کی تاویل اور ہر آیت کے اعتبارات اور اشارات کا بھی
 ادراک کر لیتی ہے اور صفات اور اسماء کی صورت اس کے ذہن پر پر تو افگن ہوتی ہے اور ایک دم اس کے ظاہر اور باطن
 کو اپنا مطیع بنا لیتی ہے اور تجلیات عنویہ بکثرت پوری طرح ظہور پذیر ہوتی ہیں اور یہ سب تہذیب کے ثمرات
 اور تربیت کے فوائد ہیں اور اصل تہذیب دوام عبودیت ہے اور اسکا فائدہ بھی عام ہے تینوں لطائف کیلئے اور
 اس کا نفع ان سب شعبوں کو شامل ہے اور اس مقام میں متقدمین اور متاخرین صوفیہ کرام میں اختلاف ہے۔

داشتندے و ریاضات ثلثہ را مقدم تر دانستندے و دوام عبودیت را متمم و مکمل ریاضات ثلثہ دانستندے و
 او آخر نخت بغیر دوام عبودیت مشغول نمی شوند و ازین مہم تر و مفید تر چیزے را ندانند بعد از تکمیل و متمم این نسبت
 می بینند کہ این تخم بچہ نوع در دل سالک شاخ و برگ آورد و این نہال بچہ اسلوب گل گیرد و اگر بسبب
 سلامت فطرت و استقامت طبیعت ہمہ مقامات ظہور کردہ اند نہا والا آنچہ ظاہر شدہ است فصداً ظہور آن
 کنند و تحقیقت متاخرین درین مقالہ مصیب اند و بے شبہ این نعمتے است عجیب کہ برائے متاخرین ذخیرہ
 نہادہ بود پس اگر یقین و محبت پیش از تہذیب نفس حاصل شود آن شخص را "مجنوب" و مراد گویند و
 اگر تہذیب نفس و توجہ و ریاضت پیش از ظہور یقین و جذبہ محبت بظہور رسد "سالک" و مرید گویند
 بالجملہ دوام عبودیت دو قسم است یکے تعلق بجوارح و لسان دارد و آن معمور شدن باوقات است
 باذکار و تلاوت است و صلوات بجمع خاطر و حضور دل و آن بابے است مشہور از ابواب تصوف در

مقدمات تہذیب نفس و عقل و قلب کی بعینہ اور ان کی خصوصیات کے ساتھ معتبر خیال کرتے تھے اور عینوں کی ریاضت کھرب
 سے مقدم جانتے تھے۔ اور دوام عبودیت کو ریاضات کے لئے متمم اور مکمل خیال کرتے تھے۔ اور متاخرین پہلے دوام
 عبودیت کے بغیر مشغول نہیں ہوتے اور اس سے اہم اور زیادہ مفید کسی چیز کو نہیں خیال کرتے اس نسبت کے
 پورا اور مکمل ہونے کے بعد دیکھتے ہیں کہ یہ بیج (تخم) کس طرح سالک کے دل میں برگ و بار لاتا ہے اور یہ پودہ کس
 طرح پھول پیدا کرتا ہے۔ اگر فطرت کی سلامتی اور طبیعت کی استقامت کی بنا پر تمام مقامات نے ظہور کیا۔ تو
 بہت اچھا یہی مطلوب ہے ورنہ وہ جو ظاہر نہیں ہو اس کے ظاہر کرنے کا ارادہ کرتے ہیں اور فی الحقیقت متاخرین
 اس بات میں ٹھیک روش پر ہیں۔ اور بے شک یہ ایک نعمت ہے عجیب جو متاخرین کے لئے ذخیرہ کر کے رکھی ہوئی
 تھی۔ پس اگر یقین اور محبت تہذیب سے قبل ہی حاصل ہو جائیں تو ایسے شخص کو "مجنوب" اور مراد کہتے ہیں اور اگر تہذیب
 نفس اور توجہ اور ریاضت یقین اور جذبہ محبت کے ظہور سے پہلے ہو۔ اس کو "سالک" اور مرید کہتے ہیں۔

حاصل یہ ہے کہ دوام عبودیت دو قسم پر ہے ایک وہ جو جوارح اور زبان سے تعلق رکھتی ہے وہ باہر طور کہ اوقات

قوت القلوب و ایثار العلوم غنیۃ الطالبین و عوارف بسطے ہرچہ تمام تر مذکور است و یکے تعلق بقلب و عقل دارد و آن مشغولی دل است بحجت و تصوق و حیفیدن اوست با محبوب و مشغول عقل است بیاد کرد و ہوش در دم و دریں باب مفیتر از طریقہ خواجگان نقشبندیہ ندیہ ایم

و در این مسئلہ اختلافی واقع شدہ است قوم کفار مشغولی باطن کنند و از مشغولی ظاہر حسابے نگیرند و آنرا سہل شمرد و این از انلاط صوفیہ متاخرین است تا وجہ نقشبندیہ آنچه گفتہ اند حاصلش کفایت است بر مقادیر کہ سنیۃ بر آن دلالت کند نہ منفی آن از اصل آن نکتہ در اشغال و اذکار پرورش ہر لطیفہ است و رعایت ہر مقامی و مقام صدق و تہذیب نفس و جوارح بدول عبودیت ظاہر محال است چوں دوام عبودیت در لازم گرفت و ظاہر و باطن خود را بدلاں وقف نمود و بیچ وقت خود را معاف داشت و این صفت در صمیم قلب و

کو معمور رکھنا اذکار سے اور تلاوت کرنا۔ اور نمازیں پوری دلجمعی اور حضور قلب سے پر مہنی اور یہ تصوف کے ابواب میں سے ایک مشہور باب ہے جسکی شرح پورے بسط کے ساتھ قوت القلوب ایثار العلوم غنیۃ الطالبین اور عوارف میں بیان کی گئی ہے اور ایک قسم وہ ہے جو قلب اور عقل کے ساتھ تعلق رکھتی ہے اور وہ اس طرح کہ دل کو محبت کے ساتھ مشغول کر دینا ہے اور محبوب کیساتھ لگ جانا اور چپک جانا۔ اور عقل کو یاد کرد اور ہوش در دم کے ساتھ مشغول کر دینا ہے اور اس باب میں حضرات خواجگان نقشبندیہ کے طریقہ سے زیادہ مفید طریقہ ہم نے نہیں دیکھا۔

اور اس مسئلہ میں اختلاف واقع ہوا ہے ایک قوم تو مشغول باطن پیری اکتفا کرتی ہے اور ظاہر کی مشغولی کو کسی حساب میں نہیں گنتی۔ اور اس کو آسان خیال کرتی ہے اور یہ دراصل متاخرین صوفیہ کی غلطیوں میں سے ہے حضرت خواجہ نقشبندی نے جو کچھ فرمایا ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ اس مقدار پر کفایت کیا جائے کہ جس پر سنت دلالت کرتی ہے نہ اس طرح بالکل اصل سے ہی اس کی نفی کر دی جائے اور اشغال و اذکار کے اندر نکتہ یہ ہے کہ ہر لطیفہ کی پرورش اور رعایت ہر مقام کی ملحوظ رکھی جائے اور مقام صدق اور تہذیب نفس و جوارح بغیر عبودیت ظاہری کے محال ہے جب اس نے دوام عبودیت کو لازم پکڑ لیا اور اپنے ظاہر و باطن کو اسکے لئے وقف کر دیا اور اپنے آپ

عقل و نفس غرض نمود و در داخل داخل غور فرمود و لاجالہ مقامات بطولہا و عرضہا بر روی کار آید
 ایں کیفیت در فن سلوک حکم مادہ دارد و مقامات مذکورہ حکم صورت چنانکہ موم اولاً باید مہیا کرد بعد از آن
 ہر تہائے کہ خواہند از آن بسازند، چنان دوام عبودیت اولاً باید درست کرد بعد از آن ہر مقامے کہ بہت توالی
 درست ساختہ ثبت العرش اولاً تم نقش و بعد از درست شدن دوام عبودیت ظہور مقامات برفیق
 مزاج اصلی ایں شعب ثلاث خواهد بود پس مقام صدق کسے را میسر شود کہ در اصل فطرت قلب او بر جوارح و اوضاع
 قابر و غالب بودہ باشد و در جاری عادات او تسخیر قلب جوارح و اوضاع را بطہور رسیده بود شخصے کہ در اصل فطرت
 ناقص افتادہ است اگر محبت قومے در دلش جائے می گیرد دلش تقاضائے ترسم بر سوم آن قوم نمی کند و اوضاع
 ظاہرہ مثل ادب سخن گفتن و اکثر زیارت و اہل کرام اموال و غیر آن از سنن عادات متغیر نمی سازد ایں شخص ساکن
 اتمام مقام صدق یا یوسعی باید دانست و شخصے کہ قلب او متانت ندارد و در وقت هجوم مصائب تماسک از

کو کسی وقت معاف نہ کیا اور یہ صفت اس کے قلب کی تہ میں جم گئی اور عقل و نفس کی گہرائی میں داخل ہو گئی اور اندر کے اندر
 (داخل کے داخل میں) گھس گئی تو لاجالہ مقامات اپنے طول و عرض کے ساتھ ظاہر ہونگے۔

اور یہ کیفیت فن سلوک میں مادہ کا حکم رکھتی ہے اور مقامات مذکورہ صورت کا حکم رکھتے ہیں جیسا کہ پہلے موم مہیا کرنے
 چاہئے اس کے بعد جس قسم کی صورت یا شبیہ بنانا چاہو بنا لو۔ اس طرح دوام عبودیت سب سے پہلے چاہئے کہ درست کر لی جا
 پھر اس کے بعد جو مقام بھی ہو درست ہو سکتا ہے جیسا کہ مثال میں کہتے ہیں کہ سب سے پہلے تخت درست کر لو پھر نقش
 نگار بناؤ اور دوام عبودیت کے درست ہو جانیکے بعد مقامات کا ظہور ان تینوں شعبوں کے مزاج اصلی کے مطابق ہوگا
 پس مقام صدق اس شخص کو میسر ہوگا کہ اصل فطرت میں اس کا قلب جوارح اور اوضاع پر غالب ہو اور اسکی جاری عادتوں
 میں قلب کی تسخیر جوارح اور اوضاع کے لئے ظاہر ہو۔ وہ شخص جو اپنی اصلی فطرت کے لحاظ سے ناقص واقع ہوگا
 اگر وہ کسی قوم کی محبت میں مبتلا ہوگا تو اسکا دل اس قوم کی رسوم اختیار کرنے کی طرف مائل نہ ہوگا۔ اور ظاہری اوضاع
 جیسا آداب گفتگو اور زیادہ ملاقات کرنا اور عمدہ عمدہ اموال کے تحفے تحائف بطور ہدیہ وغیرہ پیش کرنا اور اسکے علا

دست می دهد و ہلح و جزع مبتلائی شود این شخص بلا از کمال مقام صبر و ایفاء حقوق آل یایوس می باید شناخت
 دوام عبودیت بمنزلہ تخم است و روئیدن شاخ و برگ و بر روی کار آمدن از بار و شمار بہ موقوف بر استعداد
 زمین است باید دید کہ زمین در اصل فطرت طیب است یا خبیث بر حسب ہمان فطرت معاملہ خواهد بود۔ ” و
 لَنْ يَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ”

و اگر دوام عبودیت بوجہ تم حاصل شد و مقامات جلوہ نہ نمود ہیچ باک نیست شیخ با زیرید برائے ہمیں نکتہ
 شخصے را کہ دوام عبودیت مشتق کردہ بود و ہیچ نمائے ندیدہ سلطان الذاکرین لقب کرد و چون کلیہ دانستہ شد بعد
 از ان شرح این مقامات و طریق اعتناء بہر یکے اجمالاً نیز می باید دانست صدق عبارت است از موافقت
 ظاہر با باطن و این ماخوذ از صدق احوال است نہ از صدق اقوال و اصل در وجود آل صحت مزاج قلب

جو عادات کے طور طریقے ہیں وہ شخص ان میں تبدیلی اور تعمیر کار و ادار نہیں۔ اور ایسے شخص کو مقام صدق کے پورا کرنے
 سے یایوس ہی سمجھنا چاہئے اور جو شخص ایسا ہو کہ جس کا دل سنجیدگی (متانت) نہیں رکھتا اور مصائب کے هجوم کے
 وقت وہ بے قابو ہو جاتا ہے اور جزع و فزع (انتہائی بے صبری) میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ ایسے شخص کو مقام صبر کے
 کمال سے اور اس کے حقوق پورا کرنے سے یایوس خیال کرنا چاہئے۔ دوام عبودیت بمنزلہ تخم کے ہے اور برگ و بار کا
 اگنا اور پھول پھل کا پیدا ہونا یہ سب زمین کی استعداد پر موقوف ہے اور دیکھنا چاہئے کہ زمین اصل فطرت کے لحاظ
 سے پاکیزہ (طیب) ہے یا بری (خبیث) ہے اسی فطرت کے مطابق معاملہ ہوگا جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ” اور
 ہرگز نہ پاؤ گے تم اللہ تعالیٰ کی سنت میں تبدیلی ” یعنی سنت اللہ کے مطابق ہی نتائج برآمد ہوتے ہیں۔

اور اگر دوام عبودیت پوری طرح حاصل ہو گئی اور مقامات جلوہ گرنے ہوئے تو کچھ ڈر نہیں کیونکہ حضرت شیخ با زیرید
 نے اسی نکتہ کی وجہ سے ایک شخص کو جس نے دوام عبودیت کی مشتق بہم پہنچائی تھی اور اس کے بعد کوئی نمائش اس نے
 نہ دیکھی تھی سلطان الذاکرین کا لقب دیا جب یہ قاعدہ کلیہ جان لیا تو اس کے بعد ان مقامات کی شرح اور ہر مقام
 کی طرف توجہ کا بیان بھی اجمالی طور پر جان لینا چاہئے صدق عبارت ہے ظاہر کا باطن کیساتھ موافق ہونا اور یہ ماخوذ

است و قہر آن بزجوارح حکم "لو خشع قلبك لخشعت جوارحك" قلب بزجوارح فرماں روائی می کند و بحسب
 محبت خود اداب جوارح و کیفیت اوضاع می گرداند چون اس صفت جمعی قلب باشد و مدتے بروام عبودیت
 التزام نماید در میان اس صفت و میان عبودیت مقالے متوال گردد و آل صدق است و خشوع جوارح و اداب
 تعظیم در سخن رعایت کردن و جمع منتسبان محبوب را دوست داشتن و تعظیم نمودن پیدا گردد مثلاً اگر نام خدا بر ورقے
 نوشته یابد آنرا تعظیم کند اگر چه از کسی نشنیده باشد کہ تعظیم ورقے کہ بر اس نام خدا نوشته باشد می باید کرد و اگر نام خدا
 از کسی شنود "جل جلالہ" گوید و سر فرو کند اگر چه از کسی اس سبق نگرفته باشد و بعد حصول دوام عبودیت باید کہ مرشد بہ
 تفصیل آداب جوارح مطلع سازد و بر حفظ آن تعہد نماید و بہ تکرار می باید کہ از راہ انقیاد دل بہ محبت آل آداب
 ازوے بظہور آید تا آل باب مفتوح گردد

ہے صدق احوال سے نہ کہ صدق اقوال سے۔ اور اس کے موجود ہونے کی اصل قلب کے مزاج کا صحیح ہونا ہے اور قلب کا
 جوارح پر غالب ہونا ہے جس طرح اس حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے "اگر تیرے دل میں عاجزی ہوتی
 تو تیرے جوارح میں بھی عاجزی کے آثار پائے جاتے" اور قلب جوارح پر فرماں روائی کرتا ہے اور اپنی محبت کے مطابق جوارح
 کے آداب اور اعضا کی کیفیت کو بنا لیتا ہے جب یہ صفت قلب کیلئے جمعی (پیدا شئی ہو) اور ایک مدت تک
 دوام عبودیت کا التزام کرے۔ تو اس صفت اور عبودیت کے درمیان ایک مقام پیدا ہو جاتا ہے اور وہ صدق ہے
 اور پھر جوارح کا خشوع اور گفتگو میں آداب تعظیم ملحوظ رکھنے اور تمام لوگ جو محبوب کی طرف منسوب ہونے والے ہیں انہیں
 دوست رکھنا اور ان کی تعظیم کرنا پیدا ہو جاتا ہے مثلاً اگر خدا کا نام کسی کاغذ پر لکھا ہو پائے تو اسکی تعظیم کرتا ہے اگر چہ کسی
 سے اس نے نہ سنا ہو کہ جس ورق پر خدا کا نام لکھا ہوا ہو اسکی تعظیم کرنی چاہئے اور اگر خدا کا نام کسی شخص سے سنے تو
 جل جلالہ کہتا ہے اور سر جھکا دیتا ہے اگر چہ کسی سے یہ سبق اس نے نہ پڑھا ہو۔ اور دوام عبودیت کے حاصل کرنے کے
 بعد چاہئے کہ مرشد تفصیل سے آداب جمیع سکھائے اور ان کی نگہداشت کرے اور بار بار چاہئے کہ دل کے انقیاد
 سے ان آداب کی محبت اس سے ظاہر ہوتا کہ وہ دروازہ کھل جائے یعنی وہ فیض برہمنے سے حاصل ہو جو طریق میں ملتا

و وجد عبارت از مشغولی دل است بجائے از احوال حیا و حزن و ندامت و کراہیت دنیا و غیر آن بشرط
 کہ جوارج مغلوب این مشغولی شوند چوں دوام عبودیت در آدمی این استعداد و مصادفت کند ارواح قلبیہ اندکے
 رقت توام داشتہ باشند این احوال ہمہ نسبت خدا باشند و بہ نظر توجہ بسوئے او و بہ سبب رقت توام ارواح دفع
 این حالات بر دل سخت تر باشند و انقیاد جوارج بیشتر و صعقتی و خرقے پیدا آید و این وجد بخصوصہ و آن وجد بخصوصہ
 حال باشد و استعداد و قابلیت آن کہ قائم در نفس شخص است مقام باشد تحصیل آن بترقی روح بود و
 آن تکمیل غذا و افتادن در حزن و خوف و قلت تلبس بر قابلیت و دعتہ و سرور و نیز تحصیل وجد با غزال صحبت
 انام باشد خصوصاً آنکہ وجد را منکر باشد یا از ایشان جیامی باید کرد و با اعتقاد حسن وجد و بعثت خواطر بر آن و دل
 را از ہمہ جهت بند کردن و در داعیہ آن وارد مصروف ساختن باشد و باستماع اغانی طیبہ و ایفاعات مؤثرہ کہ

آورد وجد عبارت ہے دل کو مشغول رکھنے کا کسی حال کے ساتھ ان احوال میں یعنی حیا، غم، ندامت، دنیا سے کراہیت
 وغیرہ بشرطیکہ جوارج اس مشغولی سے مغلوب ہو جائیں۔ جب دوام عبودیت آدمی میں یہ استعداد اور موافقت پیدا کرے
 اور ارواح قلبیہ اپنے توام میں تھوڑی سی رقت بھی رکھتے ہوں تو یہ سب حالات خدا تعالیٰ کی نسبت ہونگے اور اسی کی طرف توجہ
 کرنے سے پیدا ہونگے اور سبب ارواح کے توام کے ترقی ہونے کے ان حالات کا دفع کرنا دل پر بہت سخت ہوگا اور جوارج کا
 اختیار زیادہ تر ہوگا اور بے ہوشی اور کپڑوں کا پھاڑنا (یعنی حرکت) ظاہر ہوگی اور یہ وجد خاص طور پر (بخصوصہ) اور وہ وجد
 بخصوصہ حال ہوگا اور وجد کی استعداد اور قابلیت جو اس شخص کے نفس میں پائی جاتی ہے یہ مقام ہے اور اس کا حاصل
 کرنا روح کی ترقی سے ہوتا ہے اور روح کی ترقی غذا کی کمی سے اور غم اور خوف میں پڑ جانے اور خوشحالی کے لبس
 کی طرف کم توجہ کرنے سے اور اسی طرح سرور (خوشی) اور تن آسانی وغیرہ کے ترک کرنے اور نیز وجد کی تحصیل لوگوں کی
 صحبت سے کنارہ کشی اختیار کرنے سے ہوگی خصوصاً ان لوگوں سے جو وجد کے منکر ہوں یا کم از کم ان لوگوں سے حیا
 کرنی چاہئے اور وجد کی خوبی کا اعتقاد رکھنا اور خیالات کو اس کی طرف ابھارنا اور دل کو سب طرف سے بند کر دینا
 اور وجد پیدا کرنے والے اسباب میں دل کو مصروف رکھنا ان چیزوں سے وجد پیدا ہوتا ہے اور نیز عمدہ رپا کیڑہ ہتم

بخاصیت طبعی در دل جاکنند و در این دوسہ کلمہ اسباب و جد ہمہ گفتہ شد فتدبر۔

و در این جا غلطی بہت فاش کہ جبہ اہل وجد بآن مغرور شوند و آن آنت کہ طبیعت بشری بغير انقياد و دوام عبودیت یا انقياد يقينے کہ عقل مترشح شدہ باشد از نعمات لذیذہ و ایقاعات متناسبہ متاثر شود مانند متاثر شدن بہائم از آغانی و ایقاعات و آنرا یکے از امور عظام دانند و یکے از مقامات اولیاء شمرند حاشا للہ ثم حاشا للہ مقامے را کہ آدمی و بہائم در آن مشترک باشند چہ لطف خواهد بود و چون این طبیعت را با دوام عبودیت از وراج واقعہ شود تامل باید کرد کہ نتیجہ کہ میان طبیعت و دوام عبودیت پیدا شدہ است بمنزاج ام سفلا نیسأل تراست یا بقوت اب علوی صبر نیز اگر راست پرسی موقوف بہ تمانت مزاج قلب است و متولد در میان ہیں

کے گانے سننے سے۔ اور موثر قسم کے زیروجم (ایقاعات) کے سننے سے جو طبعی طور پر دل میں جگہ کرتے ہیں (ان سے بھی وجد پیدا ہوتا ہے) ان چند کلمات میں وجد کے اسباب کہیئے گئے ہیں خوب غور و فکر سے سوچو۔

اور یہاں ایک بڑی فاش غلطی ہے کہ جاہل اہل وجد ہمیں مبتلا ہو کر مغرور ہو جاتے ہیں اور وہ غلطی یہ ہے کہ انسانی طبیعت پر بغير انقياد و اطاعت کے اور بغير دوام عبودیت اختیار کئے ہوئے یا اس يقين کے تابع ہونیکے بغير جس کا ترشح (نزول) عقل پر ہوا ہو۔ نعمات لذیذہ اور متناسب ایقاعات یعنی راگ کے زیروجم سے متاثر ہو جاتی ہے اس طرح کہ جس طرح جانور گانوں اور مناسب راگوں سے متاثر ہو جاتے ہیں۔ جاہل لوگ اس کو بڑے امور میں جانتے ہیں اور اولیاء اللہ کے مقامات میں سے اسے بھی کوئی خاص مقام خیال کرتے ہیں حاشا للہ پاک ہے اللہ تعالیٰ کی ذلت بابرکات (یہ خیال ہرگز درست نہیں کیونکہ) ایک وہ مقام جس میں انسان اور جانور مشترک ہیں ہمیں کیا لطف ہوگا اور جب یہ طبیعت دوام عبودیت سے طجائے تو غور کرنا چاہئے کہ ان دونوں کے ملنے سے جو نتیجہ پیدا ہوا ہے وہ ام سفلا نی کے مزاج کی طرف میلان رکھتا ہے یا اب علوی کی طرف ریعنی اسکا میلان اگر ارضی اور سفلی مادہ کی طرف ہو جو بمنزلہ ماں کے ہے تو پھر ہمیں کمال کی طرف رجحان کم ہوگا اور اگر اس کا میلان روح اور عالم بالا یا حظیرۃ القدس کی طرف ہے جو بمنزہ باپ کے ہے تو پھر ہمیں کمال کی استعداد پوری ہوگی اور ایسی صورت میں وہ راگ و پاکیزہ گاناسن کر عالم بالا کی طرف ہی

متانت و دوام عبودیت و طریق تحصیل آن در رنگ سائر مقامات تسلیط عقل است بر قلب و اعانت اس بو قورح
در سلطان صبر و یاد کردن ثواب صابرین و شناخت جازعین

و اعتماد و توکل دو قسم باشند یکے اعتماد بر وعدہ الہی و این معنی ناشی از شرح الہامیہ یا کشفیہ باشد بر عقل از ما فوق آن
بوجہ کہ احتمال جانب مخالف مانند اس جازعیلے است مشابہ توکل کہ عوام آنرا با توکل خلط کنند و یکے رایجائے دیگر گیرند
و آن تہور است بغیر تامل در عواقب امور یا در دعوت اقتادان و فکر معاش را بسبب حب دعوت ترک کردن۔

و تقوی عبارت از محافظت بر حدود شرع است و محبت شعائر اللہ عبارت از محبت قرآن و پیغامبر و کعبہ است
بلکہ محبت ہر چہ منتسب باشد بخدا حتی اولیاء اللہ نیز و این را بعض قوم فنا فی الرسول یا فنا فی شیخ گویند و سماعت حریت
علم انقیاد قلب است در وائی نفس را کہ از مقولہ طیش و شرہ و جزع القا کند متاخرین صوفیہ خصوصاً نقشبندیہ حال دیگر

ہوگا بوقلمنی جنابت کی طرف اس کارخ نہیں ہوگا صبر بھی اگر سچ پوچھو تو قلب کے مزاج کی متانت (مضبوطی اور سنجیدگی) پر موقوف ہے
اور صبر اسی متانت اور دوام عبودیت کے درمیان پیدا ہوتا ہے اور اس کے حاصل کرنے کا طریقہ دیگر مقامات کے حاصل کرنے کے
طریقہ کی طرح عقل کو قنوت مسلط کرنے سے ہوتا ہے اور اس کی اعانت صبر کے مواقع میں پرنے سے اور صابرین کے ثواب و اجر کو
یاد کرینے اور جزع (بے صبری) کرنے والوں کی برائی کا خیال کرنے سے ہوتی ہے۔

اعتماد و توکل کی دو قسمیں ہوتی ہیں۔ ایک تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے وعدوں پر پھروسہ ہو اور یہ چیز اس الہام یا کشف
سے پیدا ہوتی ہے جو عقل پر اوپر سے اس طرح شرح کرتا ہے کہ جانب مخالف کا احتمال بالکل نہیں رہتا۔ یہاں ایک ذیلہ
(برہی خصلت) ہے جو توکل کے مشابہ ہے جس کو عوام توکل کے ساتھ خلط (ملا جلا) کر دیتے ہیں۔ اور ایک کو دوسرے کی
جگہ سمجھنے لگتے ہیں اور وہ برہی خصلت ہوتی ہے یعنی کاموں کے انجام کو سوچنے کے بغیر ہی انجام کرنا۔ یا تن آسانی اور آرام طلبی
میں پڑ جانا اور آرام طلبی کی محبت میں فکر معاش ترک کر دینا۔

اور تقوی عبارت ہے حدود شرع کی حفاظت کرنے کا۔ اور محبت شعائر اللہ کہتے ہیں قرآن کریم پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم
اور کعبہ اللہ سے محبت کرنے کو۔ بلکہ ہر اس چیز سے محبت کرنا جو اللہ تعالیٰ کیساتھ نسبت رکھتی ہو جتنی کہ اولیاء اللہ کے ساتھ

راز احوال قلب استنباط کردہ اندو بہ تکمیل رسانیدہ و متقربان بآن نوع آشنا بنودند علی سبیل النامۃ بالنعین قلند
برائے اس حجتہ حجتہ چیزے از ایشان ظاہری شد و آن تاثیر کردن است در تلمیذ و تاثیر سمیت است در چیز عالی
تفصیل این اجمال آنکہ در آدمی قوت غلبہ و عزم و دلعت مہارہ اند و صاحب قوت و عزم بہرچہ متوجہ شود و
را نسبت خود حقیر داند و خود را بروے چہرہ دست بیند و چون با کسی معاملہ کند بروے غالب آید و آن دیگر مغلوب
و منکوب و ترساں و ہراساں گردد و اگر این شخص با کسی نشست و برخاست کند حال و سہ از حزن و نشاط و غیر آن
در آن کس سرایت نماید و مردمان در قوت غلبہ مختلف الحال باشند بعض علی الوجہ الا تم دارند و بعض بالکلیہ ندارند
و بعض بین بین باشند اما در نجاری عادت این قوت در ضمن معاملات و گفتگوئے و داوری یا حرب و سزایان ظہور
آید و در نجاری عادت سرایت حزن و نشاط مقرون بود بگفت و شنود و سخن کہ مشعر بآن صفت باشند ازین جہت

حجت کرنا بھی ہمیں داخل ہے اور اس کو بعض لوگ فنا فی الرسول یا فنا فی ایشخ کہتے ہیں۔ اور سماحت اور حرمت کہتے
ہیں دل و مقتضیات نفس کا مطیع نہ ہو جن کو نفس قلب کی طرف التفکر کرتا ہے جیسے غصہ حرص بے صبری وغیرہ اور متاخرین
صوفیہ خصوصاً نقشبندیہ نے ایک دوسرا حال قلب کے احوال سے استنباط کیا ہے اور اس کو پایہ تکمیل تک پہنچایا ہے متقربین
کرام اس سے آشنانہ تھے بلکہ شاذ و نادر بلا تعین قاعدہ اس کیلئے کچھ کچھ چیزیں ان سے ظاہر ہوئی ہیں اور وہ ہے شاگرد تلمیذ
کے اندر تاثیر کرنی اور سمیت کی تاثیر چیز عالی ہیں۔ اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ انسان میں غلبہ پانے کی قوت اور عزم و دلعت
رکھا گیا ہے صاحب قوت و عزم جس چیز کی طرف بھی متوجہ ہوتا ہے اس کو اپنی نسبت حقیر جانتا ہے اور اپنے آپ کو ہر غالب
جانتا ہے اور جب کسی کے ساتھ کوئی معاملہ کرتا ہے تو اس پر غالب آتا ہے اور وہ دوسرا شخص مغلوب پریشان خوفزدہ اور ہراساں
ہو جاتا ہے اور اگر یہ شخص (صاحب عزم) کسی کے ساتھ نشست و برخاست کرتا ہے اور اس کا جو بھی حال ہو عزم یا خوشی وغیرہ سے
اس شخص میں سرایت کر جاتا ہے اور لوگ قوت غلبہ کے اعتبار سے مختلف الحال واقع ہوئے ہیں بعض میں یہ پوری طرح پایا
ہے اور بعض میں بالکل ہی یہ قوت نہیں ہوتی اور بعض میں یہ قوت اوسط درجہ کی ہوتی ہے۔ لیکن عادت کے جاری کرنے سے
قوت معاملات کے ضمن میں اور گفتگو کے دوران یا حکومت اور لڑائی و مقابلہ کے وقت ظہور کرتی ہے اور عادت کے جاری کر

عوام میں قوت را ممتاز از سایر قوتها نشاند و صوت و صفت آن در دل ایشان مثل نشود چون این شخص
 بدوام عبودیت مشغول شود و صفات قلبیہ وے از محبت و وجد و شوق بغیر اقتران سخن گفتن یا کار کردن مستقل
 باشد و احتیاج اقتران باین چیزها ترفع گردد و این خصالت در سبب صفات قلبیہ فاش شود و قوت غلبہ نیز حصہ
 خود گیرد پس این شخص متوجہ شود بہ تلمیذ خود بوصف غلبہ و بہت خود تمام روح تلمیذ را در گیرد و چشم بہت بدل و عقل
 او دوزد و ہر صفتی کہ خواہد از محبت و یقین در خاطر تلمیذ برزد و این را تاثیر توجہ گویند و بہ نظر قبول نگرستن گویند و
 الحق توجہ بقوت غلبہ و رنگین ساختن تلمیذ بصفے از صفات محمودہ نعمتے است بغایت بزرگ و اعانتے است بس
 عظیم مثل وے مثل شخصے است کہ چقان می آرد و این پارہ را بر آن می زند تا ذرہ آتش منقذ ح گردد و این ذرہ
 گاہے منقذ ح می گردد و گاہے نہ و اگر منقذ ح می گردد گاہے فرو میرود و گاہے در پنبہ درمی گیرد و شخص دیگر است

غم اور خوشی کی سرایت لغت و شنید کے ساتھ ملی ہوتی ہے جو اس صفت کی طرف متحرک ہوتی ہے اسی وجہ سے عوام اس
 قوت کو تمام قوتوں سے ممتاز (جدا) نہیں جانتے اور اس کی صورت اور صفت ان کے دل میں مثل نہیں ہوتی جب شخص
 دوام عبودیت میں مشغول ہوتا ہے اور اس کی صفات قلبیہ محبت و وجد و شوق بغیر کسی قسم کی بات کرنے کے یا بغیر کسی کام کرنے
 کے مستقل ہوں اور ان صفات کو ان چیزوں کے ساتھ ملانے کی ضرورت نہ ہو اور یہ صفت اس شخص کے تمام صفات قلبیہ
 میں پھیل جائے اور قوت غلبہ بھی اپنا حصہ پائے۔ تو یہ شخص جب اپنے شاگرد کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور اپنی پوری بہت اور
 قوت غلبہ کے ساتھ شاگرد کی روح کو گھیر لیتا ہے اور اپنی چشم بہت کو اس کے دل و دماغ میں خوب لگا دیتا ہے اور
 جو صفت بھی چاہتا ہے محبت اور یقین وغیرہ سے شاگرد کے دل میں ڈال دیتا ہے اور اس کو تاثیر توجہ سے تعبیر کرتے
 ہیں اور قبولیت کی نظر سے دیکھنا کہتے ہیں اور حق بات یہ ہے کہ قوت غلبہ سے توجہ کرنا اور شاگرد کو صفات محمودہ میں سے کسی
 صفت کیساتھ رنگین کر دینا انتہائی بڑے درجہ کی نعمت ہے اور بہت بڑی اعانت ہے اسکی مثال اس شخص کی سی ہے جو
 چقان (وہ پتھر جس کو ٹکرانے سے آگ نکلتی ہے) لاتا ہے اور لوہے کے ٹکرے کو اس پر پارتا ہے تاکہ آگ کی چنگاری اس سے
 سلگ اٹھے اور پھر ایسا ہوتا ہے کہ کبھی تو اس سے آگ کا ذرہ نکلتا ہے اور کبھی نہیں نکلتا اور کبھی نکلنے کے بعد نیچے گر

کہ آتش بسیار مہیا کردہ است در ہر جسم رطب یا خشک در ہر وقت بہر صفت بغیر ملاحظہ شروط تصرف می کند و او را پاک می سوزد و شتان بینہا۔

و چون سالک از یقین کہ مقرون بالفاظ و کلمات اذکار باشد و از التفاتے کہ در ضمن صرف و صوت بود در گذارد بسیار است کہ قوت مدکر کہ و واہمہ خدمت آن نماید و صورتے وہمی کہ در آن شکل و لون و جہت نبود تہ تراشد و برائے یقین تمثالے راست کند تا شرح و تفصیل آن نماید و این صورت بمنزلہ علاقہ باشد کہ باز سفید از قیاستہ را با آن علاقہ باز بمقرود آرنند و در بعض اذہان این یقین صرف منبسط گردد بصورت خیالیہ و آنرا نحلی صوری گویند خواہ در لفظہ باشد خواہ در منام

و کشف گاہے مصافحت کند استعدادے عجیب را پس مفضی گردد بخواص حروف و حرکات و اوضاع و غیر آن و این خواص گاہے دیم تاثیر باشند و گاہے مخصوص بمقامے دوں مقامے و در تحصیل این معنی ترک حیوانات و چشم

جانہے اور بھی روئی میں پڑ کر اسے جلا دیتا ہے۔ اور ایک شخص دوسرے جس نے بہت سی آگ مہیا کر لی ہے اور ہر جسم کو خواہ وہ جسم گھبلا ہو یا خشک اور ہر وقت جسطرح چاہے بغیر شروط کے ملاحظہ کئے ہوئے وہ تصرف کرتا ہے اور اس (نر و خشک) کو بالکل جلا ڈالتا ہے ان دونوں اشخاص میں اور ان دونوں باتوں میں بہت فرق ہے۔

اور جب سالک یقین سے جو الفاظ اور کلمات اذکار سے ملاحظہ ہوتا ہے اور اس التفات سے جب گذر جاتا ہے جو حرف و صوت کے ضمن میں ہوتا ہے تو اکثر ایسا ہوتا ہے کہ قوت مدکر کہ اور قوت واہمہ اسکی خدمت کرتی ہے اور ایک ایسی وہی صورت تراشا ہے کہ جس میں شکل درنگ اور جہت نہیں ہوتی۔ اور یقین کیلئے ایک صورت (تمثال) بناتا اور درست کرتا ہے تاکہ اسکی شرح و تفصیل پیش کرے۔ اور یہ صورت بمنزلہ اس علاقہ کے ہوتی ہے کہ جس علاقہ کیوجہ سے ایک سفید رنگ کے باز کو جو قیاس و بنا سے آزاد ہو گیا ہے پھر اپنے مقام (ٹھکانے) پر لاتے ہیں۔ اور بعض اذہان میں یہ یقین صرف صورت خیالیہ کی شکل میں پھیل جاتا ہے اور اس کو نحلی صوری کہتے ہیں خواہ یہ بیداری میں ہو یا نیند میں۔

اور کشف کبھی مصافحت کرنا ہے ایک عجیب استعداد کے ساتھ (یعنی ایک اچھی استعداد اس شخص میں موجود ہوتی ہے)

دو ذوق ہبلا انکہ سفلیہ بغایت مفید است و دریں جماعوام صوفیہ را اشتباہ ہے عظیم افتادہ است کہ اعتبار را با معنی مدلول
مشتبہ سازند و فرق میان ہر دو نشاند۔

اعتبار آنت کہ عارف نے آیتے یا حدیثے بشنود و ذہن او از آنجا منتقل شود بہ معرفتے از غیر مجرای دلالت
وضع کہ استدلال بعبارت لنص و اشارت و ایما و شعبہ ہائے آن است بلکہ ازاں راہ کہ در حدیث نفس خاطرے،
خاطرے دیگر را بہ کشد و از چیزے چیزے بیاد آید و انتقالات خواطر در لفظہ و منام ہمیں نوع باشند کما لایحی۔ بجز انکہ سائر
انتقالات گا ہے حدیث نفس باشد و گا ہے وسوسہ شیطان و گا ہے خاطر عقل و در حق عارف الہامے بود حق و تعلیمے
باشد صواب و اعتبار متولد میان مقام عارف و سماع این کلمہ است تجربہ کردہ باشی کہ قوال قصہ سلی و نجون می خواند
عاشق را قصہ در دند می خود و اغراض محبوب با اقبال او بخاطر می گذرد و بیادش می آید و ازاں عمر حظہا می کند و

تو یہ کشف پہنچانے والا ہوتا ہے حروف کے خواص حرکات اور اوضاع و عجزہ تک اور یہ خواص کبھی دائم التاثر ہوتے ہیں اور کبھی
ایک مقام کے ساتھ مخصوص ہوتے ہیں اور دوسرے میں نہیں پائے جاتے۔ اور اس مطلب کو حاصل کرنے کیلئے حیوانات
کا ترک کر دینا۔ اور ملائکہ سفلیہ کے ساتھ آنکھ لگانے (توجہ مرکوز کرنی) انتہائی مفید ہوتی ہے۔ اور اس مقام میں عوام صوفیہ کو
ایک بڑا اشتباہ واقع ہوا ہے کہ انہوں نے اعتبار کو (جو علم تفسیر کا ایک مفید شعبہ ہے در تفسیر میں اس کو بیان کیا ہے)
معنی مدلول کے ساتھ مشتبہ کر دیا ہے اور دونوں کے درمیان فرق نہیں سمجھے۔

اعتبار یہ ہے کہ کوئی عارف کسی آیت یا حدیث کو سنتا ہے اور اس کا ذہن وہاں سے منتقل ہو جاتا ہے کسی معرفت
کی طرف جس کے لئے دلالت وضعی نہیں جاری کی گئی اور دلالت وضعی کہتے ہیں عبارت لنص اور اشارۃ لنص اور
ایما لنص اور اس کے شعبوں سے استدلال کرنے کو۔ بلکہ اعتبار اس راہ سے حاصل ہوتا ہے جو کہ حدیث نفس میں ایک
خیال (خاطر) دوسرے خیال کو کھینچتا ہے اور ایک چیز سے دوسری چیز آتی ہے اور خطرات کا انتقال بیداری اور نیند میں
اسی طرح ہوتا ہے جیسا کہ ظاہر ہے بجز اس کے اور کچھ نہیں کہ تمام انتقالات کبھی تو حدیث نفس ہوتے ہیں اور کبھی وسوسہ
شیطانی اور کبھی خاطر عقل کی قسم سے ہوتے ہیں اور عارف کے حق میں یہ سچا الہام ہوتا ہے اور درست تعلیم اور اعتبار پیدا

جو شہامی زندہ این خود قصہ لیلی نیست و نہ مستنبت از ان بلکه متولد از مقام مستمع است نزدیک قرآن این کلمہ پر
 عمدہ در اعتبار انتقال ذہن است نہ طرق دلالت آگاہ باش آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم صناعت اعتبار نزدیک تدریس
 قرآن نگاہ داشتہ اند و بہ حسب آل دریاے را سردارہ و این علم وظیفہ این کتاب نیست۔ بالجملہ اعتبار فتنے است
 شگرف و اسع الارباب، تفسیر عرائس و حقائق سلمی و بسیارے از کلام شیخ اکبر و شیخ الشیوخ سہروردی از ہوں مقولہ است
 قول سالک از تہذیب نفس و قلب و عقل فارغ شد و فتوح آنرا بدست آورد بعد از ان مطلوب تہذیب نفس
 روح دوسراست تہذیب نفس کہ سابقاً تحصیل کردہ بود نوع دیگر بود تہذیب کہ الحال از وے مطلوب می شود نوع
 دیگر است

ہوتا ہے عارف کے مقام اور اس کلمہ کے سماع کے درمیان تم نے تجربہ کیا ہوگا کہ کبھی کوئی قوال لیلی و مجنون کا قصہ پڑھتا ہے
 عاشق اپنی درد مندی کا قصہ یاد کرتا ہے اور محبوب کا اعراض یا اس کی توجہ و التفات اسکے دل میں گذرتی ہے اور اسے یاد کرتا
 اور ای گذرگاہ (راستہ و طریقہ) سے وہ بہت حفاٹھااتا ہے اور جوش مارتا ہے حالانکہ یہ خود لیلی کا قصہ نہیں اور نہ اس سے مستنب
 ہے بلکہ یہ پیدا ہوا ہے سننے والے کے مقام سے جب اس کے ساتھ یہ کلمہ مل گیا۔ پس عمدہ بات اعتبار میں ذہن کا انتقال
 نہ طرق دلالت کا لحاظ اس بات سے باخبر ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فن اعتبار کا لحاظ قرآن کریم میں تدبیر کرنے کے
 رکھا ہے اور اسی کے مطابق ایک بحر بے پایاں چھوڑ دیا ہے اور یہ علم اس کتاب کا وظیفہ نہیں کہ چونکہ فن اعتبار علم تفسیر
 ایک عمدہ شعبہ ہے جس کو اعلیٰ درجہ کے مفسرین نے اور خود شاہ ولی اللہ نے اپنی دیگر کتب میں بیان کیا ہے، حاصل کلام یہ
 کہ فن اعتبار ایک عجیب فن ہے جس کے اطراف و جوانب بہت وسیع ہیں تفسیر عرائس البیان للنیشاپوری اور حقائق سلمی اور لیلی
 بڑا حصہ شیخ اکبر محی الدین ابن عربی کے کلام کا۔ اور شیخ الشیوخ شہاب الدین سہروردی کے کلام کا اکثر حصہ اسی مقولہ اغنا
 سے ہے جب سالک تہذیب نفس و عقل و قلب سے فارغ ہو گیا اور اس کیلئے فتوحات کا دروازہ کھل گیا تو اس کے
 تہذیب نفس جو روح اور ستر مطلوب ہے اور پہلے جو تہذیب نفس اس نے حاصل کی ہے وہ دوسری قسم ہے اور وہ تہذیب
 نفس جو اب اسے مطلوب ہے یہ بالکل ایک دوسری قسم ہے۔

تفصیل میں اجمال آنکہ شرارت نفس دو نوع است ایک آنکہ مقتضیات خود از قبیل مرغوبات طبعیہ یا مرغوبات
طبعیہ طلب می کند و عقل و قلب را تشویش می دهد و اوقات بسیار در انصباح بصبح این رذائل صرف می کند و علاج
تسلیط عقل است بر قلب و تسلیط قلب است بر نفس و تولی مقامات از میان این دو تسلیط کما مر بیانہ -
دیگر آنکہ نفس مقتضیات خود را از مرغوبات شہویہ و سبغیہ فراموش کرده است ہر چند نفس را بکادی صورت معشوقہ
لذت جماع دروے نیابی و ہر چند تفتیش نمائی حب جاہ و حرص مال را دروے اثرے نہ بینی اما ازوے دودے سیاہ
می خیزد کہ روئے روح دسترا مکر می کند و غبارے میجان می نماید کہ این دو آئینہ را غبار آلودہ می سازد و تلخی ازوے
دروے کار آید شیر و شکر روح دسترا بد مزہ می نماید ہر چند در تخص اصل آن غبار می افتد نمی فہم کہ حسیت و ہر چند عقل
در پئے آن دود می فرستد کار نمی کند کہ از کجا است اما عارف ناقدی شناسا یہاں نفس است کہ بد خوئی او ابدال ہر کم نگرند

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ نفس کی شرارت دو قسم ہے ایک یہ کہ نفس اپنے مقتضیات کو جو از قبیل مرغوبات طبعیہ یا
مرغوبات سبغیہ میں طلب کرتا ہے اور عقل و قلب کو پریشان کر دیتا ہے اور وقت کا بہت سا حصہ ان رذائل کے رنگ میں
لگیں ہونے کے ساتھ صرف کرتا ہے اس کا علاج عقل کو قلب پر مسلط کر نیے اور قلب کو نفس پر مسلط کر نیے اور مقامات ان
دونوں تسلطوں کے درمیان پیدا ہوتے ہیں جیسا کہ پہلے اس کا بیان ہو چکا ہے۔

اور دوسری قسم یہ ہے کہ نفس اپنے مرغوبات شہوانیہ اور سبغیہ کو فراموش کر چکا ہو۔ اب ہر چند تم نفس کو کہید و نہ
میں معشوق کی صورت اور جماع کی لذت نہ پاؤ گے اور جس قدر بھی تم تفتیش کرو گے حب جاہ اور مال کی حرص کا اس میں کوئی
اثر نہ دیکھو گے لیکن بائیں ہمہ اس سے ایک سیاہ دھواں اٹھیکا اور روح اور سر کو مکر کر دیگا۔ اور ایک ایسا غبار اس
سے اٹھتا ہے جو کہ ان دونوں آئینوں کو تاریک بنا دیتا ہے اور اس سے ایسی تلخی ظاہر ہوتی ہے جو روح اور سر کو جو آپس
میں شیر و شکر ہوتے ہیں بد مزہ کر دیتی ہے اور جس قدر بھی وہ اس غبار کی اصل کو تلاش کر لگا تو نہیں سمجھ سکیگا کہ یہ کیا
چیز ہے اور جتنا عقل کو اس دھوئیں کے چھپے دوڑائیکا تو وہ در ماندہ ہو کر پتہ نہیں لگا سکیگی کہ یہ کہاں سے اٹھتا
ہے۔ لیکن عارف ناقد پہچانتا ہے کہ یہ وہی نفس ہے جس کی خوئے بد کسی وقت کم نہیں ہوتی۔ اور کبھی بھی اسکے

و بیچگاہ از جہاد او فرار نہ بدست نیاید۔

بسیار دانست کہ روح را بالاصالت دو وصف است یکے آنکہ منجذب شود بسوئے تجلی اعظم کہ در وسط
حضیرۃ القدس قائم است و قابل آن تجلی نفس کلیہ است و لا صق گردد بوسے و از آنجا اطمینانے و ارادے بے کیف
فائض گردد و ایں صفت اوج مراتب روح است و غایت حرکت خودش بمقر اصلی خود صفت دیگر جمع شدن است
بارواح طیبہ و ملا علی و منجذب شدن بسوئے آنها و اثر ایں صفت اثر پذیرفتن از آنها است مثل آن اثر پذیرفتن مثل
شمع است چوں خاتم را بروئے نهند نقوش خاتم در جسم شمع منقطع گردد و ایں اثر بے حقیقت امرے است اجمالی کہ منفسح
گردد و بحسب اقتضای احوال و اوقات با اثر شتی گاہے مخاطبہ باشد و سبب آن مبادرت عقل است و گاہے وارد
باشد و سبب آن پیشدستی قلب و ایں صفت حسیض مراتب روح است و منشا آن تخلف او است از علی منازل
ساتھ جہاد کرنے سے فراغت اس عارف کو حاصل نہیں ہو سکتی۔

جاننا چاہئے کہ روح کے لئے اصالتہ دو وصف ہیں (اصلی طور پر اس کی دو صفتیں ہیں) ایک یہ کہ وہ تجلی اعظم کی طرف
کھینچتی ہے جو کہ حضرتۃ القدس کے وسط میں قائم ہے اور اس تجلی کے قابل نفس کلیہ ہے اور اس کے ساتھ وہ چمٹ جاتی ہے
اور وہاں سے اس پر اطمینان اور بے کیف آرام فائض ہوتا ہے اور یہ صفت مراتب روح کے لئے اوج (انتہائی بلندی
کا مرتبہ رکھتی ہے اور یہ اس کی انتہائی حرکت ہے اپنے اصلی ٹھکانے کی طرف۔ اور دوسری صفت ہے اس کا جمع ہونا ارواح طیبہ
اور ملا علی کے ساتھ اور ان کی طرف کھینچنا اور اس صفت کا اثر یہ ہے کہ یہ ان سے اثر قبول کرتی ہے اور اس کے اثر قبول
کرنے کی مثال یہ ہے جس طرح شمع اثر قبول کرتی ہے جب انگوٹھی اس پر رکھی جائے۔ انگوٹھی کے نقوش شمع کے جسم میں منطوق
ہو جاتے ہیں۔ اور یہ اثر درحقیقت ایک اجمالی امر ہے کہ جس میں اقتضای احوال اور اوقات کے مطابق مختلف آثار کی طرف
وسعت پیدا ہو جاتی ہے کبھی باہم گفتگو کا سلسلہ ہوتا ہے اور اس کا سبب عقل کی مبادرت ہے اور کبھی واردات کا سلسلہ
ہوتا ہے اور اس کا سبب قلب کی پیشدستی ہے اور یہ صفت مراتب روح کے پست ترین درجات میں سے ہے
اور اس کا منشا اس کا تخلف (یعنی چمچے ہٹ جانا اور الگ رہنا) ہے اپنے اعلیٰ منازل سے۔ اور یہ بعض اللوات

خوش بسبب الحق بعض اوقات طبیعت بوسے در بعض اوقات بر خود تجربہ کردہ شد کہ نور سے از تجلی عظیم بروح
میریزد کہ آنرا بوسے از تشبیه اگر مانند شعاع آفتاب گویم بغیر وجود جسم آفتاب گنجائش دارد بالجمله این انجذاب نسبت
ارواح و ملائکہ علی معبر است بحجت خاصہ و آن غیر محبت ایمان است کہ منشاء آن جرم عقل بود بقائد حقه و انقیاد قلب
در ان عقائد و غیر شوق و گرمی است کہ منشاء آن اصاب غل است بحالے از مقولہ وجد و آن حال فلق و خوش زدن بود بلکه
محبت خاصہ مانند میل ارضی است بمرکز خود و میل هوا است بمقر خود و عقلا رمی و اندک مایل یک چیز است تشنج بدو شکل در
وقت فراق متمثل شوق و حرکت است و در حال وصال متصور بصورتہ الطمینان و سکون پس محبت خاصہ ہموں میل است بلکہ
ہماں میل بحسب تشنج باطمینان و سکون و منشاء آن جذبے است کہ در تجلی عظیم موجود است نسبت ارواح بنی آدم و انجذابے
است کہ در طبیعت ارواح و ولایت است نسبت آن تجلی عظیم مثل آن جذب و انجذاب مثل مقناطیس نسبت حیدر بود

رگندگیوں اور آلودگیوں کی وجہ سے ہوتا ہے جن میں طبیعت ملوث ہو جاتی ہے اور بعض اوقات اپنے اوپر تجربہ کیا گیا ہے کہ ایک نور تجلی
عظیم سے روح پر پڑتا ہے کہ اس کو اگر ایک طرح سے تشبیہ دی جائے تو آفتاب کی شعاع کے مانند کہہ سکتے ہیں جو بغیر جسم آفتاب کے ہواصل
یہ ہے کہ یہ انجذاب تجلی عظیم کی بہ نسبت ہو یا ارواح اور ملائکہ کی بہ نسبت بہر حال اس کو محبت خاصہ سے تعبیر کیا جاتا ہے اور یہ محبت
محبت ایمان کے علاوہ ہے جس کا منشاء عقل کا جرم و عقین ہونا ہے عقائد حقه کے ساتھ اور قلب کا مطیع ہونا عقل کے سامنے ان عقائد میں
اور یہ محبت اس شوق اور گرمی کے بھی علاوہ ہے جس کا منشاء دل کا رنگین ہونا ہے مقولہ و جا کے کسی حال کے ساتھ اور وہ حال فلق (یعنی)
اور خوش مارنے ہے۔ بلکہ محبت خاصہ ایسی ہے جیسے زمین اپنے مرکز کی طرف میلان رکھتی ہے اور ہوا اپنے مرکز کی طرف عقلا جانتے ہیں کہ
یہ میلان ایک چیز ہے جو دو شکلوں میں متشکل ہو جاتی ہے فراق کے وقت تو یہ شوق و حرکت سے متمثل ہوتی ہے اور وصل کی حالت میں
یہ بصورتہ اطمینان و سکون متمثل ہوتی ہے پس محبت خاصہ یہی میلان ہے بلکہ یہی میلان جب کہ یہ اطمینان و سکون کیساتھ
مماثل ہوتا ہے اور اس کا منشاء وہ جذب ہے جو تجلی عظیم میں موجود ہے بہ نسبت ارواح بنی آدم اور وہ انجذاب ہے جو ارواح
کی طبیعت میں ولایت رکھا گیا ہے بہ نسبت اس تجلی عظیم کے اس جذب و انجذاب کی مثال ایسی ہے جیسے مقناطیس لوہے
کی بہ نسبت۔ پس محبت خاصہ اس طرح ہوتی کہ وہ تجلی عظیم کے ساتھ چسپی ہوئی ہے اور اس کے قریب پہنچی ہوئی ہے۔ اور

پس آل محبت خاصہ چھپیدین با تجلی عظیم و رسیدن است نزدیک او و تنگ در بر گرفتن است و التہاب شعلہ ہار الفت
است با اشغال این معانی واللہ اعلم ۵

بلبلے برگ گلے خوش رنگ در سنقار داشت و اندر ان برگ دلوا خوش ناہائے زار داشت
گفتش در عین وصل این نالہ و فریاد چیست گفت ما را جلوہ معشوق در این کار داشت

و پچہیں ستر بالا صالۃ و صفت است یکے مشاہدہ تجلی عظیم و ادراک آل و حضور پیش آل و معرفت آل و ہرچہ از میں
مقولہ می توان گفت و این اوج مراتب ستر است و صفت دیگر دیدن و ملاقات کردن و مشاہدہ نمودن ارواح طیبہ و ملا
علی کہ حول آل تجلی عظیم مجتمع اند و بسوئے او منجذب و این صفت حقیض مراتب ستر است و منشا آن خلف ستر است از
اعلیٰ منازل خوش بسبب لائق بعض الوات طبعیہ و اثر آل خبر دادن است و آگاہ شدن است بآل تجلی و تفرقہ کردن
میان او و میان غیر او نہ اثر پذیرفتن مانند شمع و خاتم پس اگر عقل مبادرت کند کشف باشد و اگر قلب باو یار شود معرفت

ایسی ہے جیسے بھینچ کر بغل میں دبائی ہوئی ہو، اور الفت کے شعلوں کا مشتعل ہونا ہے یہ معانی سے اور اللہ تعالیٰ بہتر جاننے والا ہے
شعرہ بلبل ایک خوش رنگ پھول کا پتہ اپنی چونچ میں پکڑے ہوئے تھا اور سر و سامان کے ساتھ نالہ زار بھی بلند کر رہا تھا میں نے اس
سے کہا کہ عین وصل کی حالت میں یہ کیا نالہ و فریاد ہے اس نے جواب دیا کہ معشوق کے جلووں نے ہمیں اس کام میں ڈال دیے۔
اور اسی طرح ستر کے بھی اسی طور پر دو وصف ہیں ایک کہ وہ تجلی عظیم کا مشاہدہ کرے اور اس کا ادراک کرے اور اس کے بعد
حاضری دے اور اس کی معرفت اور جو کچھ بھی اس مقولہ سے کہا جاسکتا ہے (وہ اسے حاصل ہو) اور یہ ستر کے مراتب میں سے اعلیٰ
مرتبہ ہے اور دوسری صفت اس کی ہے دیکھتا ملاقات کرنا اور مشاہدہ کرنا ارواح طیبہ اور ملا علی کا جو تجلی عظیم کے گرد کھٹے اور مجتمع
ہیں اور اس کی طرف منجذب ہیں اور یہ صفت ستر کے مراتب میں سے پست مرتبہ ہے اور اس کا منشا یہ ہے کہ ستر اپنے اعلیٰ مرتبہ
سے بسبب لائق ہونے بعض الوات طبعیہ کے پیچھے رہ گیا ہے اور اس صفت کا اثر خبر دینا اور آگاہ ہونا ہے اس تجلی سے او
فرق کرنا اس کے اور غیر کے درمیان اور اس کا اثر پذیر ہونا ایسا نہیں ہوتا جیسا موم اور مہر (خاتم - انگوٹھی) کا پس اگر عظم
مبادرت (سبقت) کرے تو کشف ہوگا اور اگر قلب اس کے ساتھ موافق ہو جائے تو معرفت ہوگی۔ اور مشاہدہ ستر اور اس کے

باشد و فرق است میان مشاہدہ ستر و میان یقینے کہ در عقل فائض شود و آن فرق آنکہ مشاہدہ حضوری چیزیے است کہ
 آزادی جُست و یقین باور داشتن است علی ظہر الغیب و نادیدہ را دانستن است و این جا غلطی است عظیم کہ حل آن حوصلہ
 ہر صاحب وجدانے نباشد و آن است کہ گاہے قوت و اہمہ خدمت عقل کند و برائے یقین شرح و بسطے تراشد و صوت
 و ہمبہ انتزاع نماید چوں این صورت و ہمبہ بر صاحب وجدانے غالب آید و اندکہ مشاہدہ است و ہر چند علوم و معارف خود بر
 تمیز این دو مسلط کند کار زار پیش نہ رود زیرا کہ اگر گویند مشاہدہ آمدنی است و صورت و ہمبہ آوردنی راست نیاید زیرا کہ آوردنی
 بسبب طول مہارت بمشاہدہ آمدنی شود و آمدنی در اول امر مشتبہ با آوردنی گردد و اگر گویند طبیعت و ہم تقید بوضع و نیز است
 اگرچہ آن چیز در غایت لطافت باشد و تجلی عظیم ہیچ وجہ تمیز و ذی وضع نیست نفع نکند زیرا کہ چیز و ہی از فرط لطافت و نازکی
 با مجرد محض مشتبہ شدہ است و صوتی را امکان تفرقہ نماذہ و اگر گویند این صورت و ہمبہ در حواس است و مشاہدہ بیرون از
 حواس بگاہ بیرون از شش جہت چہ فائدہ و سے خود محاط حواس را از غیر محاط تمیز نمی نماید

کے در میان جو عقل پر فائض ہوتا ہے فرق ہے اور وہ فرق اس طرح ہے کہ شاہد اس چیز کی حضوری (ظاہر ہونے) کو کہتے ہیں جس کی جستجو
 کرتا ہے اور یقین کہتے ہیں اسے مشاہدہ کرنے اور نادیدہ چیز کے جاننے کو اور یہاں ایک بڑی عظیم غلطی ہے کہ جس کے حل کرنے کا حوصلہ ہر
 صاحب وجدان دل نہیں رکھتا اور وہ غلطی یہ ہے کہ کبھی قوت و اہمہ عقل کی خدمت کرتی ہے اور یقین کیلئے بڑی شرح اور
 تفصیل تراشتی ہے اور صورت و ہمبہ انتزاع کرتی ہے جب یہ صورت و ہمبہ صاحب وجدان پر غالب آتی ہے تو وہ یہ جانتا ہے کہ یہ مشاہدہ
 ہے اور ہر چند کہ اپنے علوم و معارف کو ان دو میں تمیز کرنے پر مسلط کرتا ہے لیکن اس کا زرار میں اس کی کچھ بھی پیش نہیں جاتی اسلئے
 کہ مشاہدہ آمد ہے اور صورت و ہمبہ آورد ہے تو یہ بات ٹھیک نہیں سمجھتی اس لئے کہ آورد طول مہارت (زیادہ عرصہ بتاؤ) کی وجہ سے
 بمنزلہ آمد کے ہو جاتی ہے اور پہلی مرتبہ آورد سے مشتبہ ہو جاتی ہے اور اگر کہیں کہ ہم طبیعت وضع اور چیز مکان میں مقید ہونے ہے
 اگرچہ وہ چیز انتہائی لطیف ہو اور تجلی عظیم کسی طرح بھی متخیر (یعنی کسی مکان میں مقید نہیں ہوتی) اور ذی وضع نہیں تو یہ بات بھی مفید
 نہیں ہو سکتی اس لئے کہ چیز و ہی نہایت لطافت اور نازک ہونے کی وجہ سے مجرد محض کیسا تو مشتبہ ہو گیا ہے اور صوتی کیلئے ہمیں فرق
 کرنے کا امکان نہیں رہا۔ اور اگر یہ کہیں کہ یہ صورت و ہمبہ حواس میں ہے اور مشاہدہ حواس سے باہر ہے (نہ صرف حواس سے بلکہ

بالجملہ این مسئلہ است مشکل کہ غیر کامل صاحب تمکین بحث حل آن نہ نماید و مسح ہذا اگر این صورت در لطافت و نازکی مشتبہ بجز در صرف گرد کیسائے است عجیب کہ بمراتب تدریجی گردانند میان این دو رکن کہ روح و ستر باشد حالات عجیبہ متولد می شود پس اگر ہر دو بمقر اصلی خود رسند و باوج خود ترقی نمایند و نفس از شرارت خود سکوت کند مشاہدہ تجلی اعظم حاصل شود بانجذاب عجیب و الفتی نادر و محبتی بے مثال و بالہتہاب شعلہا الفت این حالت را ہیئت اجتماعیہ اتصال خوانند و اگر رنگ این حالت در قلب و عقل افتد و اس و جوارح از کار خود معطل مانند آن اتصال بغیبت و وجود عدم معبر شد و اگر تدریجاً بعض کار خود بخلاف کرد و روح باوج خود ترقی کردہ باشد حالتی پیدا آید کہ اورا ہیویٹ گویند مانند ندون ہزار چوں پیش گل حاضر باشد بدون التفات بگل و توجہ بمشاہدہ آن و اگر زیادہ تر بخلاف کند حالتی پیدا آید کہ آنرا انس گویند و اگر تدریجاً کار خود مقید است و روح فی الجملہ تخلف کردہ است آن حالت را معرفت گویند

شش جہت سے باہر ہے تو اس سے کیا فائدہ اس لئے کہ وہ خود مخاطب اس کو غیر مخاطب سے تمیز نہیں کرتا۔

حاصل یہ ہے کہ یہ مشکل مسئلہ ہے کہ جس کو سوائے کامل صاحب تمکین دو سلسلہ شخص حل نہیں کر سکتا اور باوجود اس کے یہ صورت اگر لطافت اور نزاکت میں محض و محض سے مشتبہ ہو جائے تو یہ بھی عجیب کیسیا ہے جو سر کے مراتب کے قریب کر دیتا ہے۔ آن دو رکن یعنی روح اور سر کے درمیان عجیب حالات پیدا ہوتے ہیں پس اگر ہر دو اپنے اصلی ٹھکانے پہنچیں اور اپنے اوج پر ترقی کریں اور نفس اپنی شرارت سے سکوت اختیار کرے تو اسے تجلی اعظم کا مشاہدہ حاصل ہوگا ایک عجیب انجذاب اور تادرافت اور بے مثال محبت کیساتھ اور الفت کے بھڑکتے ہوئے شعلوں کیساتھ اس حالت کو اس ہیئت اجتماعیہ کے ساتھ اتصال کہتے ہیں اور اگر اس حالت کا رنگ قلب و عقل میں پڑے تو جو اس و جوارح اپنے کام سے معطل ہو کر رہ جاتے ہیں اس اتصال کو بغیبت اور وجود عدم سے تعبیر کیا جاتا ہے اور اگر ستر نے اپنے بعض کاموں سے تخلف کیا اور روح نے اپنے اوج پر ترقی کی تو ایک حالت ظاہر ہوتی ہے جس کو ہیویٹ (تنزل) کہتے ہیں جیسے جل ہزار لٹا ہوا جوش مارتا ہے جب پھول کے سامنے حاضر ہو بغیر اس کے کہ وہ پھول کی طرف ملتفت ہو یا اس کے مشاہدہ کی طرف توجہ اگر اس سے بھی زیادہ تخلف کرے تو ایک حالت ظاہر ہوتی ہے جس کو انس کہتے ہیں اور اگر ستر اپنے کام میں مقید ہو اور روح نے فی الجملہ ترقی کی ہو تو اس حالت کو معرفت کہتے ہیں۔

و اگر خلف روح زیادہ تر شود تفرقہ پیدا آید می بیند امانت مشاہدہ ادراک نمی کند و اگر دو نفس درین حالت بر چیز
 و بیان دو بار وفادار آمیزد و ایشان را مشوش سازد قبض نامند و اگر نفس مطاوع این حال گردد و نشاط از خود انتزاع
 نماید و شرح تفصیل آن ہنس بنشاط کند آن حالت را ببط گویند و اگر در بعض احوال اتصال بدست آید و در بعض احوال نہ تجلی
 و استتار گویند و اگر شعبہ از اتصال در ساعتی ظاہر شود و باز محو گردد توامع و سواطع گویند و این ہمہ در ابتداء ترقی از مقام قلب و
 عقل بمقام سرور روح واقع شود و گاہی اتصال مستور گردد بعضی حجب نسیمہ و بقیہ از در رنگ مخاطبات و واردات و
 خواطر و دوائی حق ظہور نماید پس اگر قلب سبقت نماید آن نکتہ بحال اشبہ باشد و علیٰ کہ از ان نکتہ منقلح گردد بواسطہ قلب
 باشد و اگر عقل سبقت کند آن نکتہ اشبہ با دراک و فطانت باشد چنانکہ کہ از ان بردل گذرد بواسطہ عقل باشد
 و اگر روح و سر ہر دو حیض خویش فرود آیند لصوق بملا علی و دخول در زمرہ ایشان دست دہد باینستہا النفس

اور اگر روح کا تخلف بہت زیادہ ہو تو تفرقہ ظاہر ہوگا اور ایسی حالت ہو جائے گی کہ وہ دیکھتا ہے لیکن مشاہدہ کی لذت
 محسوس نہیں کرتا۔ اور اگر نفس کا دھواں اس حالت میں اٹھے اور ان دو وفادار دستوں (روح اور سر) سے مل جائے اور
 ان کو پریشان کر دے تو اس حالت کو قبض سے تعبیر کرتے ہیں اور اگر نفس اس حالت کا تابع ہو جائے اور اپنے آپ سے ہی نشاط (خوشی)
 کا انتزاع کرے اور شرح تفصیل اس انس کی خوشی سے کہے تو اس حالت کو ببط کہتے ہیں اور اگر بعض حالات میں اتصال حاصل
 ہو جائے اور بعض حالات میں حاصل نہ ہو تو اس کو تجلی و استتار کہتے ہیں اور اگر اتصال کا ایک شعبہ ایک وقت ظاہر ہو اور
 اور پھر محو (مٹ جائے) ہو جائے تو اس کو توامع اور سواطع کہتے ہیں۔ اور یہ سب اس وقت ہوتا ہے جبکہ مقام قلب اور
 عقل سے سر اور روح کے مقام کی طرف ترقی واقع ہوتی ہے اور کبھی اتصال نسیمہ کے بعض حجابات میں پوشیدہ ہو جاتا ہے
 و اس کا بقیہ حصہ مخاطبات و واردات خواطر اور دوائی حق کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے پس اگر قلب سبقت کرے تو وہ
 نکتہ حال کے ساتھ زیادہ مشابہ ہوتا ہے اور جو علم اس نکتہ سے نکلتا ہے تو وہ بواسطہ قلب کے ہوتا ہے اور اگر عقل سبقت
 کرتی ہے تو وہ نکتہ ادراک اور فطانت (سمجھ و ذکاوت) سے مشابہ ہوگا اور جو حال اس نکتہ سے دل پر گذرے گا یہ بواسطہ
 عقل کے ہوگا۔ اور اگر روح و سر دونوں اپنی پستی میں نیچے اتریں تو ملا علی کیساتھ مل جانا اور ان کے زمرہ میں داخل ہو جانا اور

الْمُطَهَّرَاتِ أَرْجَىٰ إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مُّرَضِيَةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّاتِي ط

و اگر انصاف و دخول بعض حجب نسبتیست و در رنگ مخاطبات و خواطر و دواعی ملکیت ظهور نماید و گاهی
سر در اوج مراتب خود باشد و روح در حقیقت خود و گاهی بالعکس و هر یک تفصیلاً دارد که صاحب آن می تواند
ادراک کرد. ع هر سخن و قتی و هر نکته مکانی دارد

باید دانست که صوفیه در فنا و بقا سخن بسیار گفته اند اما تنقیح مناط نکرده آنچه فقیر دریافته است آنست که
جوارج و هر یک از این لطایف در حد خویش حکم دارد و چون با هم شوند از دو حالت خالی نیست یا این است که
میان اینها امتزاج و اختلاط و انعقاد و ارتباطی مثل امتزاج نقره و آب در سیلاب یا انعقاد شاخ و چوب
در جسم کمان واقع شده باشد یا این است که هر یک بحکم خود مستقل باشد و امداد و معاونت دیگر بقدر ضرورت ترکیب

حاصل می شود (اس آیت میں اطرف اشارہ ہے) اے نفس مطمئنہ (اطمینان والے نفس) اپنے پروردگار کی طرف لوٹ جا راضی
ہونے والا اور راضی کیا گیا میرے بندوں میں شامل ہو جا اور میری جنت میں داخل ہو جا۔

اور اگر وہ انصاف (مطلب) اور دخول نسبی کے بعض حجابات میں مستور ہو جائے تو پھر بعنوان مخاطبات خواطر اور دواعی
ملکیت ظهور کرتا ہے اور کبھی سر اپنے مراتب کی بلندی میں ہوتا ہے اور روح اپنی پستی میں اور کبھی اس کے برعکس ہوتا ہے یعنی روح
اپنی بلندی میں اور سر اپنی پستی میں اور ہر ایک کی تفصیل ہے جس کو اس حال والا جان سکتا ہے۔ مصرع ہر بات کیلئے ایک وقت ہوتا
ہے اور ہر نکتہ کیلئے ایک مقام ہوتا ہے۔

اور جاننا چاہئے کہ صوفیہ کرام نے فنا اور بقا میں بہت کچھ گفتگو کی ہے لیکن تنقیح مناط نہیں کیا جو کچھ اس فقیر حضرت
شاہ ولی اللہ نے دریافت کیا ہے وہ یہ ہے کہ جوارج اور ہر ایک ان لطایف میں اپنی جگہ علیحدہ علیحدہ حکم رکھتا ہے اور جب یہ
مل جائیں تو دو حال سے خالی نہ ہونگے یا تو یہ صورت ہوگی کہ ان کے درمیان امتزاج اور اختلاط اور باہم گٹھ جانا اور آپس میں
ایسا ہوگا جیسے سیلاب کے جسم میں چاندی اور یاقوت کا ربط یا جیسے سینک اور لکڑی کا پیوند و ارتباط کمان کے جسم میں واقع ہوتا ہے

عہ تنقیح مناط اصول فقہی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ نص یا استنباط سے اس وصف کو معلوم کرنا جس پر حکم کا درو
ہے یا علت کے اوصاف مجموعہ میں سے نظر و اجتہاد کے ذریعہ کسی وصف کو حکم کے لئے متعین کرنا + سواتی

بدن نماید در حالت اول غلبہ و سکر و نحو و وجد بدست آید و در حالت دوم صحو و تمکین و استقامت حاصل شود و اکبر ناس آنت کہ تمکین صرف داشته باشد و ہر لطیفہ بحال خود مستقل بود و در صورت امتزاج اگر جوارح و نفس شہویہ و سنجیہ غالب بود از فاسقین و منافقین خواهد بود فصلی از قصتہ ایشان در ذکر منافقین گذشت و اگر دوام عبودیت در دل اثر کرد و دل باین صفت بر عقل و جوارح و نفس غالب آمد غلبہ و سکر و وجد پیش آید بسیار است کہ صاحب قلب را عقل مغلوب باشد و در اوقات شورش بیچ نفہد نہ حدیث دنیا و نہ حدیث آخرت و مصلحت خود ادراک نکند بلکہ احساس حر و برد و آلم و وجع نیز نہ کند و خود را بزین زندہ یا سنگ رساند یا از علو بسفل پرتابد چنانکہ از اہل وجد دیدہ می شود و اگر عقل غالب آید استقامت و سوخ فی العلم پیدا پس اول را فنا گویند و ایں رابقا اول را غلبہ گویند و ایں را تمکین اول را سکر گویند و ایں را صحو و غلبہ روح بر قلب و جوارح و عقل و نفس نحو باشد و غلبہ ستر برین ہمہ غلبت باشد و ایں ہمہ تفصیل فنا و وجود ظلمانی است و بقا و وجود روحانی و بعد از ایں فنا فناء دیگر است کہ فصل آئندہ بیاید

باین صورت ہوگی کہ ہر ایک اپنے حکم میں مستقل ہوگا اور دوسرے کی امداد و اعانت بدن کی ترکیب کی ضرورت کی مطابقت حاصل کرے گا پہلی حالت (کلی امتزاج کی صورت) میں غلبہ سکر، نحو و وجد حاصل ہوگا اور دوسری حالت (جزئی امتزاج کی صورت) میں صحو (فاقہ) تمکین و استقامت حاصل ہوگی اور آدمیوں میں بڑا انسان وہ ہوگا جو صرف تمکین خالص رکھتا ہو اور ہر ایک لطیفہ اپنی حالت میں مستقل ہو اور امتزاج کی صورت میں اگر جوارح اور نفس شہوانی اور نفس سنجی غالب ہو تو ایسا آدمی فاسقین اور منافقین میں شمار ہوگا جن کے حال کا کچھ حصہ پہلے منافقین کے بیان میں گذر چکا ہے اگر دوام عبودیت دل میں باثر کرے اور دل اس صفت کی مانند عقل اور جوارح و نفس پر غالب آجائے تو غلبہ سکر اور وجد پیدا ہوتا ہے اکثر ایسا ہوتا ہے کہ صاحب دل کی عقل مغلوب ہوتی ہے اور وہ شورش کے وقت کچھ بھی نہیں سمجھتا نہ دنیا کی بات اور نہ آخرت کی اور اپنی بہتری کا ادراک بھی نہیں کرتا۔ بلکہ گہری سرومی درد اور دکھ کا احساس بھی نہیں کرتا اور اپنے آپ کو زمین پر یا پتھر پر پگھلتا ہے یا بلندی سے نیچے گرتا ہے جیسا کہ اہل وجد کو دیکھا جاتا ہے اور اگر عقل غالب آ جائے تو استقامت اور سوخ فی العلم و علم میں پختگی اظہار ہوتی ہے اس لئے پہلی حالت کو فنا کہتے ہیں اور دوسری کو بقا اور اسطرح اول کو غلبہ کہتے ہیں اور اس کو تمکین اور پہلی کو سکر اور اس کو صحو کہتے ہیں اور روح کا غلبہ قلب جوارح اور عقل و نفس پر

بالجملہ طریق تہذیب این ہمہ لطائف اجمالاً دوام عبودیت است ظاہر و باطن خود صرف یاد کردنی ساخت
تا ہر طبقہ ازال نصیبہ خود گیرد بدان ماند کہ آب در نیچ نہانی می ریزند و حکم طبیعت شجر بنظم معین برگ شاخ برود
و گل و ثمث ظهوری کند و تفصیلاً ذکر جہر بضر بات شدیدہ و همچنین حبس نفس و سبق باطنی کہ متواتر خواجگان نقشبندیہ
است و سماع نقشبائے شوق انگیز دل را زندہ می سازد

و دوام طہارت و نورانیت تلاوت و اوراد ہم چنین نسبت اویسیہ بہ نسبت ارواح اولیاء روح را پرورش میدہد
و مراقبہ صفات و در فکر تدبیر اسما را افتادن عقل را بر منصفہ جلوہ می آرد و یادداشت صرف بے صوت و حرف کہ معمول
نقشبندیہ است سر را متنبہ می کند و بسیار دیدہ شد کہ نفس تقاضا مرغوبات خود می کند از مقولہ شہوات یا از مقولہ
غلبہ و استیلا بر ابناء جنس و این شخص نفس را بازمی دارد و مخالفت می کند و منازعتی قوی در میان می آید و کار بجهاد

نحو ہوتا ہے اور اگر سر ان سب پر غالب ہو اس کو غیبت کہتے ہیں اور یہ سب افکار وجود ظلمانی ہے اور بقا و وجود روحانی ہے اور اس کے
بعد ایک اور فنا ہے جس کا ذکر آئندہ فصل میں آتا ہے۔

حاصل یہ ہے کہ ان سب لطائف کی تہذیب کا طریق اجمالاً یہ ہے کہ اپنے ظاہر کو دوام عبودیت کا پابند بنائے اور باطن کو
یاد کر دے لگائے تاکہ ہر طبقہ اپنا حصہ اس سے لے لے اس کی مثال ایسی ہے کہ جس طرح پانی درخت کی پوشیدہ جڑ میں ڈالتے
ہیں تو طبیعت کے مقررہ نظم سے درخت میں پھول و پھل ظاہر ہوتے ہیں۔ اور تفصیلی طور پر (ان کی تہذیب کا طریق) یہ ہے ذکر
جہر بضر بات شدیدہ کے ساتھ کیا جائے اور اسی طرح حبس نفس (مکشی) اور باطنی سبق جو مشائخ نقشبندیہ کے ہاں تواتر سے چلے
آ رہا ہے اسے اختیار کرنا۔ اور شوق انگیز نعموں کے سماع سے اپنے دل کو زندہ کرے۔

اور دوام طہارت اور تلاوت اور اوراد کی نورانیت اور اسی طرح اولیاء کرام کے ارواح کی نسبت اویسیہ روح کی پرورش
کرتی ہے اور صفات (الہی) کا مراقبہ اور اسما کے تدبیریں فکر کو لگانا عقل کو نمایاں جلوہ دیتا ہے اور یادداشت محض جو لغز آوا
اور حروف کے ہو جیسا کہ نقشبندیہ کا معمول ہے یہ سہ کو ہوشیار و خبردار کرتا ہے اور بہت دفعہ دیکھا گیا ہے کہ نفس اپنے مرغوبات کا
از قبیل شہوات ہوتے ہیں تقاضا کرتا ہے یا جو از قبیل غلبہ اور ابناء جنس پر تفوق حاصل کرنے کے قبیلے سے ہوتے ہیں اور یہ شخص نفس

مصداقت و مصارعت می کشد درین وقت بے حلاوتی بسیار روئے می دهد اما بعد نشستن غبار و تسکین شورش نوے عجیب از روح فرود می آید و ظاہر و باطن سالک را درمی گیرد و کیمیائے است عجیب که عوام بآں آشنا نیستند و دوستی پس شکر ف که بیگانگان بآں راه نیافتند اندهمانا شیخ ابراهیم ابن ادیم بهمین نورانیت و حلاوت اشاره فرموده است آنجا که گفته من نفس را دو بار بمرا خود رسیده دیدم و دو قصه مخالفت بیان کرد:

و شناختن تہذیب لطائف نزدیک ما بچند چیز می باشد یکے بحلاوت یافتن در چیزے که برائے ہر طبیعتین کردہ ایم و بآں محظوظ شدن در لذت یافتن و دیگر بہ نسبت نخصہ بہر یکے و بمقام ہر یکے پس صاحب یقین صاحب عقل است و صاحب وجد و شوق صاحب قلب است و آنکہ نسبت یادداشت دار و صاحب سہراست و آنکہ نسبت اویسیہ یا طہارت و عبادت دار و صاحب روح و سیم دیدن واقعاتے کہ دلالت می کند بر تہذیب این لطائف و باید دانست کہ سالک را بعد اجمال سہر لطائف آخر کار سہاں لطیفہ کہ در اصل فطرت قوی تر است غالب

کو روکتا ہے اور مخالفت کرتا ہے اور قوی درجہ کا جھگڑا کھڑا ہو جاتا ہے اور معاملہ نفس کیساتھ جہاد اور ٹکر لینا اور شتی تک نوبت پہنچتی ہے اور ایسے وقت میں بڑی بد مزگی پیدا ہو جاتی ہے لیکن جب یہ غبار بیٹھ جاتا ہے اور یہ شورش ختم جاتی ہے تو عجیب قسم کا نور روح سے نازل ہوتا ہے اور سالک کے ظاہر و باطن کو گھیر لیتا ہے یہ عجیب کیمیا ہے جس سے عوام آشنا نہیں اور ایک بڑی عجیب و نادر دولت ہے جس کی طرف بیگانوں نے راہ نہیں پائی یقیناً حضرت شیخ ابراهیم ابن ادیم نے اسی نورانیت اور حلاوت کی طرف اشارہ کیا ہے جہاں آپ نے فرمایا ہے کہ میں نے دو بار نفس کو اپنی مراوت تک پہنچتا ہوا دیکھا ہے اور پھر آپ نے مخالفت نفس کے دو قصے ذکر کئے ہیں۔

اور ہمارے نزدیک لطائف کی تہذیب کو پہنچانے کیلئے چند چیزیں ہیں۔ ایک یہ حلاوت پانا اس چیز میں کہ ہر لطیفے کے لئے ہم نے متعین کی ہے اور اس سے محظوظ ہونا اور اس میں لذت پانا۔ (اور معرفت تہذیب لطائف کیلئے) دوسری بات یہ ہے کہ اسکی پہچان ہر ایک کی نسبت نخصہ کے ساتھ ہوگی اور سید طرح ہر ایک کے مقام کیساتھ پس صاحب یقین صاحب عقل ہے اور صاحب وجد و شوق صاحب قلب ہے اور جو یادداشت کی نسبت رکھتا ہے وہ صاحب سہرا ہے اور وہ جو نسبت اویسیہ یا نسبت طہارت و عبادت

خواہد بود پس کسے کہ قوی القاب است تا آخر خود وجد و شوق و قلق دارد اگرچہ بہ تہذیب ہمہ لطائف مشرف شدہ
 است و صاحب عقل ہمیشہ باعتبارات و تجلیات معنویہ محفوظ است گو سیر او محیط ہمہ لطائف شدہ باشد و از ہمیں
 جہت است اکثر این قسم معارف در کلام شیخ محی الدین محمد بن عربی و صاحب لوح بمناسبات روح ملتذ و
 صاحب ستر با حکام سر مسرور "کُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ" و دریں جا غلط کنی و اگر از کلمے بعض احکام بدایت
 دیدہ شود باینبری زیراکہ وے حکم لطیفہ غالبہ بر خودش را دادنی دیدہ

اینجا دو نکتہ دیگر است بغایت غامض و آن آنست کہ جمعے از اہل سیر لطائف مزاج ایشان بروجیہ آفریدہ میشود
 کہ قلب ایشان فی الجملہ در قید نفس شہویہ باشد و بیچگاہ خلاص مطلق از این نفس شہویہ میسر نیاید
 و چون این جماعت را از حجب غلیظہ نفس خلاص میسر شدہ است لانحالہ مقتضائے نفس شہویہ ایشان در

رہتا ہے وہ صاحب روح ہے اور تیسری بات (تہذیب لطائف کی معرفت کے لئے) ایسے واقعات کا دیکھنا جو ان لطائف کی تہذیب
 پر دلالت کریں اور جاننا چاہئے کہ سالک کو لطائف کی تکمیل سیر کے بعد اسی لطیفہ سے واسطہ پڑتا ہے جو اصل فطرت میں قوی ہوتا ہے۔
 پس جو شخص قوی القلب ہوگا وہ آخر تک وجد و شوق اور قلق (انطراب) پاتا رہیگا۔ اگرچہ تمام لطائف کی تہذیب سے مشرف
 ہوا ہو۔ اور صاحب عقل ہمیشہ اعتبارات اور تجلیات معنویہ سے محفوظ ہوتا رہے گا اگرچہ اس کی سیر تمام لطائف کا احاطہ کر چکی ہو
 اور اسی سبب سے اس قسم کے معارف حضرت شیخ محی الدین بن عربی کے کلام میں بکثرت پائے جاتے ہیں اور صاحب روح روح کے
 ساتھ مناسبت رکھنے والی باتوں سے لذت اندوز ہوتا ہے اور صاحب ستر احکام سر سے خوش ہوتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے
 اس ارشاد میں اشارہ ہے) ہر گروہ جو کچھ اس کے پاس ہے اس پر خوش ہوتا ہے۔ اور یہاں غلطی نہ کرنا اگر کسی کامل سے بعض احکام
 بدایت (یعنی شروع اور ابتدا سلوک کی باتیں) دیکھو تو بدگمان نہ ہو جاؤ اسلئے کہ وہ اس لطیفہ کی داد دیتا ہے جو اہل غالب ہے۔
 یہاں دو نکتے اور ہیں انتہائی گہرے اور باریک ایک نکتہ انہیں سے یہ ہے کہ ایک گروہ لطائف کی سیر کرنے والوں میں ایسا ہونا
 ہے کہ ان کے لطائف کا مزاج اس طرح پیدا کیا گیا ہوتا ہے کہ ان کا قلب کسی نہ کسی درجہ میں نفس شہوانی کی قید میں ہوتا ہے اور کبھی کبھی نفس
 شہوانی کی قید سے بالکل رہائی میسر نہیں ہوتی۔ اور جب اس جماعت کو نفس کے غلیظہ (کارٹھے) حجابات سے خلاصی میسر ہوگی تو

غایت لطافت و نازکی خواہد بود پس شہوت دیدن اما در برایشان غالب باشد یا شہوت شنیدن مزامیر و آن لذت
 دل عقل رانی الجملہ بخود کشد و از میان این رذیلہ و عبودیت دائمہ نتائج عجیبہ بظہور رسند کہ عوام در حل آنها در مانند
 و از ہمیں جا است آنکہ بعض سلف در حق بعض گفتہ اند کاش کردے و گذشتے و این مصرع نیز در حال ایشان گفتہ شدہ
 است سہ کفر گریہ کا ملے ملت شود و بر ہمیں صورت قیاس باید کرد و احکام سبعیہ را کہ از بعض کاملان ما ثور می شود
 و در ضمن بہت گماشتن و در بار افکندن کے بظہوری آید بسیارے ازین مقولہ در احوال متاخرین صوفیہ خواندہ باشی نکتہ دومی
 آنکہ در دورہ نخستین از ادوار ملت مصطفویہ لطیفہ جوارح غالب بود یعنی لطیفہ قلب نسبت اصحلال در جوارح و قوی و
 تقویم آنها پس سخن این جماعت بظاہر شرع محمول است اگرچہ در ضمن ہمیں چیز ہا سیر لطایف اجمالاً خواص را دست می داد
 این است آنچه از اصول و کلیات علم سید الطائفہ در این اوراق میرشدہ واللہ اعلم بحقیقۃ الحال والیہ المزیج والممال

لا حال نفس شہوانی کے تقاضے ان لوگوں میں انتہائی لطافت اور نزاکت میں ہونگے پس ایسے لوگوں میں اما در (سادہ رو بیان) کے دیکھنے
 کی خواہش غالب ہوگی یا پھر سماع مزامیر کی خواہش غالب ہوگی اور یہ عقل و دل کی لذت کو کسی قدر اپنی طرف کھینچتی ہے اور برتری خصلت اور
 عبودیت دائمہ کے درمیان عجیب و غریب نتائج ظہور پذیر ہوتے ہیں کہ عوام ان کے حل کر نیسے عاجز رہ جاتے ہیں اور اسی زمرہ میں وہ بھی داخل ہے
 جو بعض سلف نے بعض کے بارہ میں کہا ہے کہ کاش کرتا اور گذر جانا اور یہ صحیح نہیں کہ حال کہا گیا ہے کہ اختیار کرتا ہے اور ملت میں داخل ہو جاتا ہے اور
 اسی صورت پر حکام سبعیہ کو قیاس کر لینا چاہئے جو بعض کاملین سے منقول ہیں اور بہت رتوجہ کرنے میں اور کسی کا بوجھ اتارنے کے سلسلہ میں ظہور پذیر ہوتے ہیں
 اس قسم کی بہت سی باتیں تم نے متاخرین صوفیہ کرام کے احوال میں پڑھی ہونگی دوسرا نکتہ یہ ہے کہ امت محمدیہ کے ادوار میں سے پہلے دور
 میں (صحابہ و تابعین وغیرہ کا دور) لطیفہ جوارح غالب تھا یعنی لطیفہ قلب جوارح اور قوی میں مضحل ہونے کے اعتبار سے اور انکی تقویم
 کے اعتبار سے (یعنی لطیفہ قلبیہ جوارح میں اور قوتوں میں مضحل ہو جاتا ہے اور جوارح میں اسکے اثرات پوری طرح ظاہر ہوتے ہیں گویا
 جوارح اور قوتوں کے ڈھانچے میں داخل ہو جاتا ہے) پس ان لوگوں کی باتیں ظاہر شرع پر محمول ہیں اگرچہ ان چیزوں کے ضمن میں اجمالاً
 خواص کو سیر لطائف بھی حاصل تھا۔

یہ (جو ہم نے اس فصل میں تحریر کیا ہے) وہ ہے جو سید الطائفہ (حضرت جنیدؒ) کے علوم کے اصول و کلیات سے اخذ کر کے ان

فصل ششم

(در تہذیب لطائف خفیہ و انرا العلوم حقائق و اشارات کفایت کردہ می شود)

قبل از خوض در مباحث لطائف خفیہ باید دانست کہ عقایق و احکام آن لطائف مألوف از زبان نیست و مانوس اسماع نہ و با سماع آنها منتفع نمی تواند بود الا در کس یکے آنکہ نزدیک بکمال آنها رسیدہ است و تہذیب آنها مستعد شدہ وے اگر این مبحث شنود تصور کنارش تصور مستقیم و آن تصور فتح یابی نماید و دیگر آنکہ معرفت اجمالی آنها مشرف شدہ است و معرفت تفصیلی را حوصلہ اش گنجایش نکرده وے اگر این مبحث خواند آن معرفت اجمالی تفصیلی گردد و مکتب باموہوب در آمیزد و مانند شی و احد شود خدائے تبارک و تعالی رحم کند کہے را کہ حرف غامض این

ادراق پس لکھ دیا ہے اور اللہ تعالی ہی حقیقت حل کو بہتر جانتا ہے اور اسی کی طرف رجوع کرنا ہے و درہی کی طرف انجام کار جانا ہے

چھٹی فصل

(لطائف خفیہ کی تہذیب کے بیان میں اور اس کو علوم حقائق اور اشارات سے کنایہ کیا جاتا ہے)

قبل اس کے کہ لطائف خفیہ کی تہذیب کے مباحث میں خوض کیا جائے یہ جان لینا ضروری ہے کہ ان حقائق و

..... احکام لطائف سے اذہان کو الفت نہیں اور نہ کان ان سے مانوس ہیں اور ان کے سننے سے نفع

نہیں اٹھا سکتے مگر دو تم کے لوگ ایک تو وہ جو ان کے کمال کے قریب پہنچا ہوا ہو اور انکی تہذیب کی استعداد رکھتا ہو

ایسا شخص اگر اس مبحث کو سنے تو اسے ایک مستقیم صورت میں تصور کریگا اور یہ تصور اس کے لیے فتح یابی کا سبب بنیگا

اور دوسرا وہ شخص جو اس سے فائدہ اٹھا سکتا ہے جو ان لطائف خفیہ کی اجمالی معرفت رکھتا ہو اور یہ تفصیلی معرفت کیلئے

اس کے حوصلہ میں گنجائش نہیں ہوتی یہ شخص اگر ان مباحث کو سنیگا تو اسکی یہ اجمالی معرفت اسکے لئے تفصیلی

معرفت بن جائیگی اور مکتب (کمائی ہوئی پیر) موہوب (اللہ تعالی کی طرف سے بغیر کسب و کاوش کے عطا کی ہوئی) کے

مباحث شنود اگر بفہم رہا والاں را بر قائل آن حوالہ کند تا روزے کہ ہر کس سر از خود را پیش پروردگار حاضر نماید وے نیز
از این علوم پیش آرد و بر ہمہ کس روشن شود کہ حق چیست و باطل چہ بود

باجملہ چوں سالک ازین لطایف پنچگانہ کہ بذکر در آمدند فارغ شد کارش با روح علوی اقتاد و آن روح علوی مرکب

از دو چیز است

بے نفس ناطقہ و آن حبابے است در دریائے نفس کلیہ یا تمثالے است از شمع نفس کلیہ یا فردے است از کلی یا حصہ
است از حقیقتے بوجہ من الوجہ ہر یکے اس مثالہا بروئے منطق می تواند شد و ہر نفسے کہ ہست از نفوس معدنیہ یا نباتیہ یا حیوانیہ
یا ملکیہ یا شیطانیہ حبابے است و تمثالے از ان نفس کلیہ اماہ نفس را حکم علیہ است و نفوس کاملہ آخر دورہ نفوس است
چنانکہ نفوس فلکیہ اول دورہ نفوس است پس چنانکہ نفوس فلکیہ اقرب شئی است بنفس کلیہ ہم چنین نفوس کاملہ بوجہ من

ساقط جاتی ہے اور ایک چیز (شئی واحد) کے مانند ہو جاتی ہے خدا تعالیٰ اس شخص پر رحم فرمائے جو ان مباحث کی کوئی گہری دماغی بات من
نے تو اگر سمجھ لے تو ٹھیک ہے ورنہ اس کے کہنے والے کی طرف سوچ دے تاکہ جس دن ہر شخص اپنے اسرار کو اپنے پروردگار کے سامنے
پیش کرے گا۔ تو وہ بھی ان علوم کو پیش کرے گا و تمام لوگوں پر واضح ہو جائیگا کہ حق کیا ہے اور باطل کیا تھا۔

حاصل یہ ہے کہ جب سالک ان لطایف پنچگانہ سے جن کا ذکر پہلے ہو چکا ہے فارغ ہو گیا تو اس کا واسطہ اب روح علوی سے
پڑے گا اور یہ روح علوی دو چیزوں سے مرکب ہے ایک تو نفس ناطقہ اور یہ نفس ناطقہ ایک حباب (ببلبل) ہے نفس کلیہ کے قریب
کا یا ایک تصویر ہے نفس کلیہ کے شمع (موم) کا یا فرد ہے ایک کلی کا یا حصہ ہے حقیقت کا کسی نہ کسی طرح ان مثالوں میں سے ہر
ایک مثال اس پر طبق (چسپاں) اور درست آسکتی ہے اور جو نفس ہے نفوس معدنی یا نفوس نباتی یا حیوانی یا ملکی یا شیطانی
میں سے وہ ایک حباب اور تمثال (عکس یا تصویر) ہے اس نفس کلیہ کی لیکن ہر ایک نفس کا حکم جدا جدا ہے۔ نفوس کاملہ آخری
دورہ ہے نفوس کا جیسے نفوس فلکیہ نفوس کا پہلا دورہ ہے تو جیسے نفوس فلکیہ نفس کلیہ سے اقرب شئی (قریب تر چیز) ہیں
اسی طرح نفوس کاملہ کسی نہ کسی طرح نفس کلیہ سے قریب تر شئی ہیں تاہم ایک قرب سے دوسرے قرب تک مسافت ہوگی
اگر چاہو کہ اس مسئلہ کو اچھی طرح سمجھو تو

الوجہ اقرب شیء است بنفس کلیہ ہر چند از قرب تا قرب مسافتے باشند اگر خواہی کہ این مسئلہ را روشن تر بفہمی
بدانکہ ہر نفس را مادہ ہست خاص کہ نفس کلیہ باستعداداں مادہ بر آمدہ و برائے ہماں مادہ بہ برزہ خاص مکتبی شد و چون
مادہ یکبار فیض نفس کلیہ مہذب شد قابل نفسے گشت و چون فیض دیگر مہذب شد بحالہ قابل نفسے گرد و والطف از
اول وصفی و عقل از اول

پس چون عناصر ہم آمدند در میان اینہا امتزاج واقع شد و کائنات جو یہ ظہور نمودند در بار نفس جو شے زد
و در بہترین کائنات جو یہ خلعت خاص مکتبی شد و اعتماداں برزہ بر مزاج کائنات جو یہ بود پس فیض تازہ ظہور فرمود حکم
فیض منسلخ شدن اجزاء عناصر است از خواص عنصریہ و استتار آں خواص باں صوت فایضہ و بہم آمدن جمیع اجزاء اصفا
در یک فیض و یک حکم نام این فیض تازہ نفس معادنی مقرر شد و چون نفوس معانیہ در عالم بوفور تمام ظہور نمودند و بسیار
از ممتزجات عنصریہ باں نور نورانی گشتند نفس کلیہ بار دیگر جوش زد و در افضل معادن واقرب آںہا بجدات مکتبی شکل حاصل

جان او کہ ہر نفس کیلئے ایک خاص مادہ ہوتا ہے کہ نفس کلیہ اس مادہ کی استعداد کے مطابق ظاہر ہوتا ہے اور اسی مادہ کے
لئے ایک خاص برزہ ظہور کا لباس پہن لیتا ہے اور جب مادہ ایک دفعہ نفس کلیہ کے فیض سے مہذب ہو جاتا ہے تو نفس کے
قابل ہو جاتا ہے اور جب دوسرے فیض سے مہذب ہوتا ہے تو ایسے نفس کے قابل ہو جاتا ہے جو پہلے سے بہت زیادہ لطیف
اور بہت زیادہ صاف اور بہت زیادہ عقلمند ہوتا ہے۔

پھر جب عناصر آپس میں مل گئے اور ان میں باہم امتزاج (ایک دوسرے سے خلط ملط ہونا) واقع ہوا اور کائنات جو یہ نے ظہور
کیا (یعنی زمین اور آسمان کے درمیان والی فضائی کائنات) تو نفس کلیہ کے دریائے جوش مارا اور کائنات جو یہ کے بہترین حصہ
ایک خاص لباس کیساتھ ظاہر ہوا اور اس برزہ (ظہور) کا اعتماد کائنات جو یہ کے مزاج پر تھا پھر تازہ فیض ظاہر ہوا اور اس فیض
حکم یہ تھا کہ اجزاء عناصر خواص عنصریہ سے منسلخ ہو جائیں (باہر نکل آئیں) اور وہ خواص عنصریہ اس صوت فایضہ میں متمم رہیں
جائیں اور تمام چھوٹے اجزاء ایک فیض میں اکٹھے ہو جائیں اور ایک حکم میں منسلک ہو جائیں اس تازہ فیض کا نام نفس معادنی
ہوا اور جب نفوس معانیہ نے جہاں میں پوری طرح کثرت کیساتھ ظہور کیا اور بہت سے ممتزجات عنصریہ (مخلوط عناصر)

شدہ ظہور فرمودہ اعتماد میں برزہ بر صورت معانیہ بود حکم فیہن تازہ ہزارب عنانہ است در جسم معانی و آنرا خلعت مناسبہ
 خودش پوشانیدن و در تمیہ و تغذیہ بحسب میزانے کہ در تقایم مصالحت کلیہ نصیب او شدہ است تصرف کردن و
 چون نفوس نباتیہ بسیار شاد و متمزجات عنصریہ باین نور نورانی گشتند نفس کلیہ بار دیگر خودش زد و صورتے خاص مکتبی
 شد و در بہترین نباتات در آمد اثر در آمدن و سے در اینجا و بصوت خاص مکتبی شدن و سے اینجا حس و حرکت بالا را در
 ست چون این فیض نیز در صمیم مادہ داخل شد و عالم را بدیر باین تدبیر گردانید نفس کلیہ خودش دیگر زد و صورتے دیگر پوشید
 در بہترین حیوانات متجلی شد و اثر این تجلی ظہور عقل و قلب و نفس و کیفیات مختصہ ہر یکے است چنانکہ فصلے ازیں در
 مباحث سابقہ تقریر یافت و چون این فیض نیز عالم را نورانی ساخت نفس کلیہ بار دیگر خودش زد و صورتے خاص پوشید
 در بہترین بشر جلوہ فرمودہ و اثر این جلوہ ظہور دواعی نفس کلیہ کہ مدبر مافی الکون است در ایں انا خاص و فایض شدن
 علوم و مقامات در ایں جناب و در ایں تمثال پس بحقیقت فصول ایں ماہیات ہاں فیض جدید است نازل از نفس کلیہ

س نور کیساتھ نورانی ہو گئے تو نفس کلیہ نے پھر خودش مارا اور معدن میں جو فضل تھے اور قرب تھے نجرات کے ساتھ ایک خاص شکل میں
 لبوس ہو کر انہوں نے ظہور کیا اور ایں ظہور کا اعتماد اس صورت معانی پر تھا اور اس تازہ فیض کا حکم عناصر کو معانی جسم میں جناب کرنا
 ہے اور اس کو اسکے مناسب لباس پہنانا ہے اور نشوونما اور غذا پہنچانے میں اس میزان (قاعدہ) کے مطابق جو مصلحت کلیہ
 کی تقسیم میں اس کے لئے مقرر ہوا ہے ہمیں تصرف کرنا اور جب نفوس نباتیہ بہت ہو گئے اور متمزجات عنصریہ اس نور سے نورانی ہو
 گئے تو نفس کلیہ نے پھر ایک اور خودش مارا اور ایک خاص صورت میں لبوس ہو کر نباتات کے بہترین حصہ میں ظہور کیا اور اس کے اس
 جگہ آنے کا اثر اور خاص صورت میں لبوس ہونے کا اثر یہاں پر یہ ہے کہ ہمیں بالا را در حس و حرکت نمودار ہو جاتی ہے اور جب
 فیض تازہ بھی خاص مادہ میں داخل ہوا اور عالم کو اس تدبیر سے مدبر کیا تو نفس کلیہ نے پھر ایک دوسرا خودش مارا اور ایک دوسری صورت
 میں نمودار ہوا اور حیوانات کے بہترین حصہ میں ظاہر ہوا اور تجلی فرمائی اس تجلی کا اثر عقل و قلب و نفس اور ان میں سے ہر ایک کے
 مخصوص صفات کا ظہور ہے جیسے ایک فصل ان کے مباحث کا پہلے لکھا جا چکا ہے جب اس فیض نے بھی عالم کو نورانی بنایا تو
 نفس کلیہ نے ایک بار پھر خودش مارا اور ایک خاص صورت کا لباس پہنا اور بہترین انسانی روپ میں جلوہ گر ہوا اور اس جلوہ گرمی کا

و جنس انہا مادہ مدبرہ بتدبیر اول اما چون زبان اہل عرف از بیان این فصل جنس منعجم شد فرود آمدند بہ بعض عوارض متشابہ جنس فصل و آنرا بجائے جنس فصل وضع کردند و از آن خبر دادند و انسان کامل نزدیک مانوع علیحدہ است در میان اصناف انسان چنانکہ انسان نوع علیحدہ است در میان ابناء جنس خویش و چنانکہ زیادہ کردہ است انسان بر حیوان برائے کلی تفصیل این پنج لطائف بچندین زیادہ کردہ است انسان کامل بر غیر خود بطہور نفس کلیہ در انانیت خاص او و جارجہ خود ساختن انانیت خاص او را و از این مقولہ چیز ہا بسیار است مخصوص بانسان کامل کہ شرح آن طوے دارد

بالجملہ این انسان کامل اقرب نفوس جزئیہ است بنفس کلیہ و منشا اختلاف در قرب و بعد فیض جدید است حسب متجلی لہ و جزو دیگر روح سماوی است و آن نیز حجابے است از دریا نفس کلیہ لیکن بعد از آنکہ نفس کلیہ موجے بر روی کار آورد و نشاۃ اصدار فرمود و آن نشاۃ منشعب از نفوس فلکیہ است و منی بعالم مثال نخت حجاب صورت انسان کلی ظہور

انہ نفس کلیہ جو مدبرانی اکنون ہے کے دوامی (تفاضوں) کا ظہور ہے اس خاص انامیں اور علوم و مقامات کا فایض ہونا اس حجاب میں اور اس صورت میں پس در حقیقت ان مایات کے فصول وہی جدید فیض ہے جو نفس کلیہ سے نازل ہوتا ہے اور ان کی جنس وہی مادہ ہے جو تدبیر اول سے مدبر ہے لیکن جب اہل عرف کی زبان اس فصل جنس کے بیان کرے عابز و در ماندہ تھی تو وہ نیچے اتر کے اور بعض عوارض جو جنس فصل سے مشابہ تھے ان کو ہی جنس فصل کے بجائے انہوں نے رکھ دیا۔ اور اس جنس فصل کی خبر دی اور انسان کامل ہمارے نزدیک ایک جدا نوع ہے انسان کے اصناف کے در میان جیسا انسان الگ نوع ہے اپنے ابناء جنس کے درمیان اور بطرح زیادہ کیا ہے انسان نے حیوان پر کی کے لئے اسی طرح ان چوگانہ لطائف کی زیادتی کی ہے انسان کامل نے اپنے نوع پر اور یہ نفس کلیہ کے ظہور کی وجہ سے ہے اسکی انانیت خاص میں اور اسکی انانیت خاص نے نفس کلیہ کو اپنا جارجہ بنا لیا اور اس قسم کی اور بھی بہت سی چیزیں ہیں جو انسان کامل کے ساتھ مخصوص ہیں جن کی شرح و تفصیل طویل کو چاہتی ہے۔ حاصل یہ ہے کہ یہ انسان کامل نفوس جزئیہ میں سے بہت قریب تر ہے نفس کلیہ کے ساتھ اور قرب و بعد میں نشاۃ اختلاف و فیض جدید ہے جو کہ متجلی لہ و جس کیلئے متجلی کی گئی ہے کے حال کے مطابق ہے اور دوسرا جزو روح سماوی ہے وہ بھی ایک حجابے نفس کلیہ کے دریا کا لیکن یہ اسکے بعد کہ نفس کلیہ موجزن ہو کہ ایک عالم (نشاۃ) صادر کر چکا ہو اور وہ

نمود و بعد از ہر آں یک صورت منفرد شد بصورت ہائے بسیار و تحقیق در صورت انسان آنست کہ وہ از حد ذات خود کلی نیست بلکہ فروے است مشخص در بیہولی عالم مثال اما آن فرد را بوجہ ساختہ اند کہ باہر انسانے کہ برابر کنی از مطابقت او ایا کند و ازین جہت اور انسان کلی می خوانیم و این صورت ہا متعذرہ منجذب اند بخاصیت نوعیہ خود بسوے تجلی عظم کہ قلب نفس کلیہ قائم است و سبب این انجذاب اقربیت نفوس بشریہ است نسبت کلیہ نسبت بسیار نفوس موالید بالجملہ در این روح علمی و جزو موجود است و آن دو جزو با ہم اختلاط و امتزاج پیدا کردہ اند یکے بجائے مادہ و یکے بجائے صوت نفس ناطقہ کہ حجابے است برآمدہ از سطح نفوس ارضیہ بمنزلہ مادہ است و روح سماوی کہ حجابے است برآمدہ از سطح عالم مثال بمنزلہ صوت

چنانکہ مصور صورتے در خاطر خود منقوش می گرداند و آن صوت مکشاف صوتے است حقیقی موجود بود مطلق نہ ذہنی

عالم نفوس فلیکہ سے چھوٹنے والا ہے اور جس کو عالم مثال کے ساتھ موسوم کرتے ہیں پہلے حجاب نے انسان کی صوت میں ظہور کیا اور مدتوں کے بعد وہ ایک صورت نسخ ہو گئی (پھٹ گئی) اور اس سے بہت سی صورتیں ظاہر ہو گئیں اور انسان کی صورت کے بارے میں تحقیق یہ ہے کہ وہ اپنی جگہ خود کلی نہیں ہے بلکہ ایک مشخص فرد ہے جو عالم مثال کے بیہولی میں ہے لیکن اس فرد کو اس طرح بنایا گیا ہے کہ جس انسان کے ساتھ اسکو برابر کر دو اس کے ساتھ مطابقت سے انکار نہیں کرنا اور اسی وجہ سے ہم اسکو انسان کلی کہتے ہیں اور یہ متعدد صورتیں اپنی نوعی خصوصیت کی بنا پر تجلی عظم کی طرف منجذب ہوتی ہیں وہ تجلی عظم جو کہ نفس کلیہ کے قلب میں قائم ہے اور انجذاب کا سبب نفوس بشریہ کا قرب ہے نفس کلیہ سے بہ نسبت تمام نفوس موالید کے حاصل یہ ہے کہ اس روح علمی میں دو جزو موجود ہیں اور ان دونوں نے با ہم اختلاط اور امتزاج پیدا کیا ہوا ہے ایک مادہ کے قائم مقام ہے اور دوسرا صورت کے قائم مقام نفس ناطقہ جو کہ ایک حجاب ہے اور وہ نفوس ارضیہ کی سطح سے ظاہر ہوا ہے جو کہ بمنزلہ مادہ کے ہے اور روح سماوی بھی ایک حجاب ہے اور وہ سطح عالم مثال سے ظاہر ہوا ہے اور وہ بمنزلہ صورت کے ہے۔

جیسا کہ ایک مصور ایک صورت اپنے دل میں منقش کرتا ہے اور وہ صورت دراصل مکشاف (ظاہر کرنے والی) اور کھونے والی ہوتی ہے ایک حقیقی موجود کو جو مطلق وجود کے ساتھ موجود ہوتا ہے۔ نہ وجود ذہنی اور نہ وجود خارجی کے ساتھ بلکہ ایک

نہ خارجی بلکہ بوجود کے کہ متشاء انتزاع آں خروج حصہ ایست از تقاسیم مصلحت کلیہ و قائم بذات نفس کلیہ است،
 بعد ازاں موم را از حالے بجائے می گرداند تا آنکہ موافق آنصوت منقشہ در ذہن سازد همچنان حکیم علی الاطلاق نفوس را
 از حالے بجائے تحویل فرمود تا آنکہ حاصل شد نفس ناطقہ موافق بہاں صورت مثالیہ کہ پیش از وجود نفس ناطقہ سالہائے بسیار
 ظاہر شدہ بود سنتہ الشدیراں جاری شدہ است کہ ہمیشہ صورت ظاہر الحکم باشد و بیوی المستور الحکم، شعر
 عشق معشوقاں نہاں است و تیر عشق عاشق باد و صد طبل و نغیر
 و اہذا اول سیرے کہ عارف را میر می شود ذہاب بسوئے تجلی عظیم است و آخریں سیرا و ذہاب بسوئے انانیت مطلقہ است
 و در دل این روح علوی نقطہ شعثانہ نہادہ اندوے بمنزلہ روح این روح است و این روح بمنزلہ جسد او
 و آن نقطہ را حجر بہت گویند

ایست وجود کے ساتھ کہ جس کا متشاء انتزاع (ایک حصہ کا خروج ہے مصلحت کلیہ تقسیم
 سے اور وہ نفس کلیہ کی ذات کے ساتھ قائم ہے پھر وہ مصورا کے بعد موم کو لیکر اسے ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف پھیرتا
 ہے تاکہ اس صوت منقشہ کے موافق جو ذہن میں ہے اس (موم) کو بناتا ہے۔ اس طرح حکیم علی الاطلاق (اللہ جل شانہ) نفوس
 کو ایک حالت سے دوسری حالت میں تبدیل فرماتا ہے یہاں تک کہ وہ نفس ناطقہ حال ہو جو صورت مثالیہ کے موافق تھا اور نفس ناطقہ
 کے وجود سے بہت عرصہ قبل ظاہر ہو چکی تھی سنتہ اللہ تعالیٰ کا دستور) اس طرح جاری ہوا ہے کہ ہمیشہ صورت ظاہر ہو
 اور بیوی المستور رہے۔ شعر معشوقوں کا عشق ہمیشہ مخفی اور پوشیدہ ہوتا ہے اور عاشق کا عشق سینکڑوں نکاروں کے
 بجنے اور شور و غل سے ظاہر ہوتا ہے

اسلئے عارف کو سب سے پہلے جو میر ہوتی ہے وہ اس کا تجلی عظیم کی طرف جانا ہوتا ہے اور آخری سیرا اسکی انانیت مطلقہ کی طرف
 جانا ہوتا ہے۔ اور اس روح علوی کے دل میں ایک نقطہ شعثانہ (جو ایک ہی مقام میں نہ ہو بلکہ جو پھیلا ہوا ہو شعثانہ
 پھیلاؤ اور انتشار کو کہتے ہیں) رکھا ہوا ہے جو اس روح علوی کیلئے بمنزلہ روح کے ہے اور یہ روح علوی بمنزلہ
 کے جسم کے ہے اس نقطہ کو حجر بہت کہتے ہیں۔

تفصیل آں نقطہ را این رسالہ گنجائش ندارد الا این قدر کہ گویم ذات بحت نمونہ خود و ولایت بہاودہ است یا گویم خاصہ ذات بحت است کہ در یک مرتبہ بصرافت ہوسیت خود باشد باز در مراتب دیگر با وجود بختیت خود متمزل فرماید و بختیت او در عین تنزل از دست نرود بخلاف سایر اشیاء کہ در آنجا بختیت منافی تنزل است یا گویم ہمارف لہول نظر خود بخود افتد و در اصل اصول خودش خوض نماید تہی نظرش نقطہ شعشانیہ ذاتیہ بود و سہ پندار و کہ این نقطہ در میان روح و سہ است و و سہ فی الحقیقت در مقرر عزت و حیز بساطت خود است این مشت خاک را کو امکان کہ آں عزیز الوجود را مہمان خود خواند لیکن بجهت نفوذ بصراوتما حقیقت الخالق متمثل اوشدہ است کہ این نقطہ در دل روح دے موجود است این سہ احتمال است اول مودب تر و قائل باں شخصے باشد کہ حجر بہت دے در غشاوہ روح علوی و سہ سچیدہ است و در اصل ترکیب با روح گرہے خوردہ است مانند گرہ خوردن نقرہ و آب در جسم سیماہ پس این شخصے یوں بوجدان خود رجوع نماید اسم نمودج ذات و میراث ہوسیت اولی در تنزلات لاحقہ و مانند آں لائق

اور اس نقطہ کی تفصیل بیان کرنے کی گنجائش اس رسالہ میں نہیں صرف اس قدر کہ ہم کہیں گے کہ ذات بحت اپنا نمونہ اس میں ولایت رکھیتی ہے یا یوں کہیں گے کہ ذات بحت کا خاصہ ہے کہ ایک مرتبہ میں اپنی خالص ہوسیت کیساتھ ہوتی ہے اور پھر دوسرے مراتب میں باوجود اپنی بختیت اور خالص ہونے کے تنزل فرماتی ہے اور اسکی بختیت عین تنزل کیوقت بھی قائم رہتی ہے ہر خلاف تمام اشیاء کے کہ ان میں بختیت تنزل کے منافی ہے۔ یا ہم یوں کہیں گے کہ عارف کی نظر جب خود اپنے اوپر پڑتی ہے اور وہ اپنے اصل اصول میں خوض کرتا ہے تو اسکی نظر کا انتہی نقطہ شعشانیہ ذاتیہ ہوتا ہے اور وہ خیال کرتا ہے کہ یہ نقطہ اسکی روح کے درمیان ہے حالانکہ وہ درحقیقت اپنے مقرر عزت (اپنے عزت اور بلندی کے مقام میں) اور اپنی بساطت کے حیز (محل) میں ہوتا ہے اس مشت خاک (انسان) کیلئے اس بات کا کیا امکان ہے کہ اس عزیز الوجود رہتی (کو اپنا مہمان کہہ سکے لیکن اسکی نگاہ کے نافذ ہونے کی وجہ سے حقیقت الخالق تک وہ س طرح اس کے سامنے متمثل ہوتا ہے کہ گویا یہ نقطہ اسکی روح کے دل میں موجود ہے یہ عین احتمال ہیں پہلا بہت زیادہ مودب ہوتا ہے اور اس کا قائل وہ شخص ہوتا ہے کہ جس کا حجر بہت اسکی صحت علوی کے خلاف میں سچیدہ ہوتا ہے اور اصل ترکیب میں اسکی روح کیساتھ گرہ کھائے ہوئے ہوتا ہے۔

یابد و احتمال ثانی بسکر نزدیک تر است و قائل بآن شخصہ است کہ حجر بہت وے از غشاوہ روح در اصل فطرت
جدا است و جمیع لطائف او فانی در حجر بہت شدہ است و احتمال ثالث بصحیح تہمکین تام و بقار مطلق مناسب
تر است و قائل بآن شخصہ است کہ بیچ لطیفہ وے بر لطیفہ غالب نباشد و از ملاقات الاشیاء کما ہی دعا زبان
حال وے است۔

باجملہ اختلاف تعبیرات ناشی از اختلاف استعارات است و ہمیں نکتہ ملاحظہ باید کرد و بریاسے از اختلافات

ایشان واللہ اعلم۔

ہمنا چوں حضرت عیسیٰ علیہ السلام اس سہ جزو دیدند و ہر یکے را اصلے و مقرر غزتے و حیر بساطے اور اک نمودند
معارف انجیلیہ اثبات اقا نیم ثلاثہ فرمود یکے را اب تسمیہ فرمود و آن نقطہ ذات است و یکے را ابن و آن نفس کلیہ

جس طرح چاندی اور پانی سیلاب میں گرہ کھائے ہوئے ہوتے ہیں پس شخص جب اپنے وجدان کی طرف رجوع کرتا ہے تو اسم
کو جو نمونہ ذات ہے اور ہویت اولیٰ کی میراث ہے ان کو تنزلات لاحقہ میں اور ان کے مانند دیگر مراتب میں زیادہ لائق تر
پاتا ہے۔ اور دوسرا احتمال سکر سے زیادہ قریب تر ہے اور اس کا قائل وہ شخص ہوتا ہے کہ جس کا حجر بہت اسکی روح کے پردہ سے اس
فطرت میں جدا واقع ہو اور اسکے تمام لطائف حجر بہت میں فانی ہو چکے ہوں۔ اور تیسرا احتمال صحیح خالص اور تمکین تام اور
بقار مطلق کیساتھ زیادہ مناسبت رکھتا ہے اور اس کا قائل وہ شخص ہے کہ جس کے لطائف میں سے کوئی لطیفہ دوسرے
پر غالب ہو اور اسکی زبان حال کی دعا یہ ہو کہ اے خدا ونا کریم دکھا ہمیں چیزوں کی حقیقتیں حطرح کہ وہ واقع میں ہیں
حاصل یہ ہے کہ تعبیرات کا اختلاف استعارات کے اختلاف سے پیدا ہوتا ہے اور اسی نکتہ کو ان صوفیہ کرام کے

اختلافات کے سلسلہ میں ملاحظہ کرنا چاہئے اور اللہ تعالیٰ سب سے بہتر جاننے والا ہے۔

یقینی بات ہے کہ جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے جب تین اجزاء دیکھے اور ان میں سے ہر ایک کے اصل اور
قرار گاہ عورت اور محل بساطت کا ادراک کیا تو اس سلسلہ میں انجیل کے معارف نے اقا نیم ثلاثہ اثبات کیا ایک کو تو
اب کے نام سے موسوم کیا اور یہ نقطہ ذات ہے اور دوسرے کو ابن کے ساتھ اور یہ نفس کلیہ ہے اور تیسرے کو

است ویکے ر روح القدس و آن تجلی عظیم است قائم در دل حظیرة القایس در اینجا از غایت غموض نصاری است
 و پازند بجز ضلالت و گمراہی چیزے بدست نیاوردند چون در وصل با زمانہ قرآن عظیم در آن ضلالت فرمود و معنی
 عبودیت اثبات نمود سبحان اللہ جو انمرداں از السنۃ الحق چہ نکتہ ہائے غامض می شنوند و ہر یکے را در محل خود می نشاند
 درمی کشند ایس چہ ابلہ فرقتہ بودہ است کہ از یک غامضہ کہ از حضرت روح اللہ صادر شد سرگرداں شدند و دست
 و پازند و را ہے نیافتند سے شربت الحب کا سا بعد کا پس۔ فمانفہ الشراب و مارویث : و ایس صحبت طویل
 است خارج از ما نحن فیہ

چوں ایں سہ اصل واضح شد می باید دانست کہ احکام لطائف خفیه کہ عبارت از خفی و نور القایس و آخفی و آنا
 است منشعب از ہمیں اصل می گردد سیر عارف چوں از ولایت صغری کہ شرح آن در نایب جنید مذکور شد بالاتر

روح القدس کے ساتھ اور وہ تجلی عظیم ہے جو حظیرة القایس کے قلب میں قائم ہے اور اس مقام میں تہایت ہی
 گہرائی (غموض) کی وجہ سے نصاری نے بہت کچھ ہاتھ پاؤں مارے لیکن سوائے ضلالت اور گمراہی کے کوئی چیز بھی
 ان کے ہاتھ نہ آئی اور وہ اس طرح اس میں الجھ گئے جس طرح گدھا دلدل میں ٹھنسیں جاتا ہے قرآن عظیم نے ان کی گمراہی
 کا رد کیا ہے اور عیسیٰ علیہ السلام کی عبودیت کا مطلب ثابت کیا ہے سبحان اللہ جو انمرد (یعنی اہل اسلام میں سے جو یہ
 کرام جو شیون ذات و صفات کا علم رکھتے ہیں اور انہیں مشاہدہ حاصل ہے) کیسے کیسے باریک نکتے سنتے ہیں اور پھر ہر
 ایک کو اس کے محل میں رکھتے ہیں اور اس کے مقام میں بٹھاتے ہیں۔ اور یہ (نصاری) کیسا بوقوف فرقہ ہوا ہے کہ ایک
 ہی باریک بات جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے صادر ہوئی اسی سے ہی سرگرداں ہو گئے اور ہر طرف ہاتھ پاؤں مارے لیکن
 راستہ نہ پاسکے۔ سے میں نے شراب محبت کے پیالوں کے پیالے پی ڈالے پس نہ تو شراب ختم ہوئی اور نہ میں ہی
 سیراب ہوا اور یہ صحبت طویل ہے اور ما نحن فیہ سے (یعنی ہم جو صحبت کر رہے ہیں اس سے) خارج ہے۔

جب یہ تین اصول واضح ہو گئے تو جاننا چاہئے کہ لطائف خفیه جو خفی نور القایس، آخفی اور آنا سے عبارت ہیں کے
 احکام ان ہی تین اصولوں سے پھوٹتے ہیں (ان تینوں اصولوں پر فتوح ہوتے ہیں) عارف کی سیر حجب ولایت صغری جسکی

رود از دو حال خالی نیست یا ایں است کہ حکم روح سماوی غالب آید و منجذب شود تجلی اعظم و با تجلی اعظم
 اتصال عجیب میسر آید و در عین این اتصال حجر بہت تجلی اعظم پیوندد و از آنجا صعودے بے کیف بہت فوات
 بحت کند و اورا چیزے از ذات بحت بدست آید کہ از ان تعبیر نتواند اگر مشاہدہ گوید آن خود مشاہدہ نیست اگر حصول
 نامد آنرا خود از مقولہ وصول نتوان گفت خواب بے است فراموش اینقدر نمی داند کہ چیزے بہت و شرح آن نتواند کرد
 و ایں راہ را وراثت نبوت گویند یا ایں است کہ حکم نفس ناطقہ غالب آید و ایں جناب منطقی گردد در سطح دریا کلبہ و علا
 انظار ایں جناب آنست کہ حکم کلی در فوارہ ایں نفس در آید و ایں خصوصیت حکم عموم پیدا کند گاہے در علم فقط پس نظر
 او منتہی شود بحقیقت مطلقہ کہ تعیین بہمتعیینات در اوست و گاہے انتقال بعض دواعی کلبہ نیز باشد پس سخت یکے
 از دو مقام پیش آید یا ایں است کہ خود را بقصد اول بیند و حقیقت مطلقہ را بقصد ثانی در میان خود و مشمول خود

تفصیل حضرت جنید کے مذہب میں ذکر ہو چکی ہے سے او پر جاتی ہے تو دو حال سے خالی نہیں ہوگی یا تو یہ صورت ہوگی کہ
 روح سماوی کا حکم غالب ہوگا اور وہ تجلی اعظم کی طرف منجذب ہوگی اور اسے تجلی اعظم کیساتھ عجیب اتصال و پیوستگی حاصل
 ہو جائیگی اور عین اس اتصال میں حجر بہت تجلی اعظم کے ساتھ مل جائیگا اور پھر وہاں سے بے کیف صعود (بلندی) اور اوپر چڑھ
 ذات بحت کی طرف حاصل ہوگا۔ اور اس کے لئے ذات بحت کی طرف سے ایک ایسی چیز (حالت) ہاتھ آئیگی کہ جس کو تعبیر نہیں
 کیا جاسکتا یعنی اس حالت اور کیفیت کو بیان نہیں کیا جاسکتا، اگر اسے مشاہدہ کہتا ہے تو یقیناً وہ مشاہدہ نہیں اور اگر اس کے
 وصول کے نام سے پکارو تو یہ بھی درست نہیں کیونکہ اس کو وصول کے قبیلہ سے نہیں کہا جاسکتا بس ایک خواب فراموش
 کی طرح ہے جس کے بارہ میں وہ شخص صرف اتنی سی بات جانتا ہے کہ کچھ ہے لیکن اسکی شرح اور تفصیل نہیں بیان کر سکتا اور
 اس راہ کو وراثت نبوت سے تعبیر کرتے ہیں۔ یا یہ صورت ہوگی کہ نفس ناطقہ کا حکم غالب ہوگا اور یہ جناب دریا کلبہ کی سطح پر
 منطقی ہو جائیگا (یعنی بچھ جائیگا) اور اس جناب کے بچھ جانے کی علامت یہ ہے کہ اس نفس کے فوارہ میں کلی کا حکم آجائیگا اور
 خصوصیت عموم کا حکم پیدا کرے گی۔ کبھی فقط علم میں یہ عموم ہوگا تو اسکی نظر اس حقیقت تک منتہی ہوگی کہ جس میں تمام تعینات
 ہے اور کبھی بعض دواعی کلبہ کا انتقال بھی ہوگا۔ اس کے بعد ان دو مقاموں میں سے ایک نہ ایک مقام پیش آئیگا یا تو

یہاں اس بات کی حقیقت مطلقہ بقصد اول ادراک کنند و خود را جمیع عالم را قائم باو از قبیل اعراض قائم بچوہر یا از قبیل اعتبارات ناشیہ از موجود فی الخارج یا از قبیل صور عارضہ بر مادہ در کمون و بروز و ثانیاً نظر از پس حجاب یکی مصروف گردد و باقی نمازہ الحقیقت مطلقہ و در اینجا نیز یکے از دو احتمال باشد یا اس است کہ انانیت مطلقہ بجائے انانیت خاص قائم شود و اس انانیت خاص را انانیت مطلقہ داند یا اس است کہ از انانیت خاصہ ذہول و رز و نفیاً و اثباتاً متعرض آن نشود نہ انانیت مطلقہ را بجائے او منہد و نہ جداگانہ آنرا بیاورد و اس را در عرف اہل سلوک تجلی ذات گویند و منتہی بصیرت عارف و مطلق نظر او در اس حالت نفس کلیہ باشد و از پنجا صعود کند بیات بحت و چیزے از اس بدش آید نداند کہ برائے اس چہ عبارت گوید و اس خواب فراموشی را بچہ اسلوب بیان کنند و اس در اہل الوراہ را بچہ نوع تصور نماید و اس را ولایت کہری گویند

صورت ہوگی کہ (عارف) اپنے آپ کو پہلے قصد میں دیکھے گا اور حقیقت مطلقہ کو ثانی قصد میں دیکھے گا اپنے اور اپنے مشمول کے درمیان۔ یہ صورت ہوگی کہ حقیقت مطلقہ کو قصد اول سے ادراک کرے گا۔ اور اپنے آپ کو اور تمام عالم کو اس کی ساتھ قائم دیکھے گا جس طرح اعراض جو اہر کیساتھ قائم ہوتے ہیں۔ یا ان اعتبارات کی طرح ہوگا جو موجود فی الخارج سے پیدا ہوتے ہیں یا ان صورتوں کی طرح جو مادہ پر عارض ہوتی ہیں کمون اور بروز (مخفی اور ظاہر ہونے) کی صورت میں ماورائیا اسکی نگاہ سے حجاب سے بالکل مصروف ہو جاتی ہے اور سوائے حقیقت مطلقہ کے اور کچھ بھی باقی نہیں رہتا اور یہاں بھی ان دو احتمالوں میں سے ایک نہ ایک ہوگا یا تو یہ صورت ہوگی کہ انانیت مطلقہ انانیت خاصہ کے قائم مقام ہو جائیگی اور وہ (عارف) انانیت خاصہ کو انانیت مطلقہ ہی سمجھتا ہوگا۔ اور یہاں یہ صورت ہوگی کہ وہ انانیت خاصہ سے ذہول (فراموشی) اختیار کر لے گا اور غیبا یا اثباتاً کچھ بھی اس سے تعرض نہ کرے گا نہ تو انانیت مطلقہ کو اس (انانیت خاصہ) کے مقام میں رکھے گا اور نہ اس سے جداگانہ اسے یاد کرے گا۔ اور اسکو اہل سلوک کے عرف (اصطلاح) میں تجلی ذات کہتے ہیں اور اس حالت میں عارف کی بصیرت کا منتہی اور اسکی نگاہ کا مقصود نفس کلیہ ہوتا ہے اور یہاں سے ذات بحت کی طرف صعود کرتا ہے اور اس (عارف) کے ہاتھ کچھ آتا ہے لیکن وہ یہ نہیں جانتا کہ اس کیلئے کیا عبارت ہے (یعنی کس طرح اس کا اظہار کرے) اور اس خواب فراموشی

وایا ماکان خواہ وراثت نبوت خواہ ولایت کبریٰ روح علوی برحزبہت پیچیدہ باشد مانند آنکہ پیہ بر لولوئے
 بیفیع بہ بیچانہ و صفا و لطافت آن لولو بجز در پس پردہ مرئی نگر دو و غالب حکم روح علوی باشد خواہ حکم روح سماوی
 خواہ حکم نفس ناطقہ خواہ حکم ہر دو و حکم بجز بہت مغلوب زیر آن مستور در پردہ آن و لہذا در ادراک ذات بحت بجز
 حیرت ہستش نیاید و آنرا بجز خواب فراموشی نتوان گفت در اس مقام خواہے ازیں راہ رفتہ باشد خواہے از اس راہ
 خواہے از ہر دو راہ و ہر اہل عظیم قدر و اہل مرتبہ بسیار است کہ بجز بہت استقلال پیدا کنند و اندر خود بگرد و خود بخود
 جوشے زند و آن پردہ را بوجہ من الوجہ بدر و صفا و لطافت او بر روئے کار آید و بوجہ من الوجہ ہمہ اس لطایف فانی
 شوند و ہماں بجز بہت باقی ماند و اس شخص حدیث کردہ می شود از دو جہت از جہت تجلی عظیم و از جہت نفس کلیہ و ہر

کو کس اسلوب (ڈھنگ) سے بیان کرے۔ اور اس وراثت الوریٰ ہستی کا کس طرح تصور کرے اور اس راہ کو ولایت کبریٰ کہتے ہیں
 اور جوئی صورت بھی ہو خواہ وراثت نبوت ہو خواہ ولایت کبریٰ ہو روح علوی بجز بہت پیچیدہ (پٹا ہوا) ہوتا ہے جیسا
 کہ ایک عمدہ قسم کے موتی پر روئی لپیٹ دیتے ہیں اور صفائی اور لطافت اس موتی کی سولے پس پردہ نہیں دکھائی دیتی۔ دیریں صورت
 غالب روح علوی کا حکم ہوتا ہے خواہ یہ حکم روح سماوی کا ہو یا حکم نفس ناطقہ کا ہو خواہ ان دونوں کا حکم ہو اور بجز بہت کا حکم مغلوب
 ہوگا اسکے نیچے اور اس کے پردہ میں مستور ہوگا۔ اور اس بوجہ سے ذات کے ادراک کرنے میں سوائے حیرت کے کچھ بھی اسکے ہاتھ نہیں
 آتا۔ اور اس (ادراک ذات بحت) کو سوائے خواب فراموشی کے اور کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ اور اس مقام میں خواہ وہ اس
 راستہ (وراثت نبوت کے راستہ) سے گیا ہو یا اس راستہ (ولایت کبریٰ کے راستہ) سے۔ اور خواہ ان دونوں راستوں
 سے اور دونوں سمتوں سے جو گیا ہو، وہ رتبے کے لحاظ سے اکل اور عظیم ہے اور بڑے مرتبے والا ہے اور بسا اوقات
 ایسا ہوتا ہے کہ بجز بہت استقلال پیدا کر لیتا ہے اور اپنے آپ پر ہی پھرتا ہے اور خود اپنے اوپر جوش مارتا ہے اور اس
 پردہ کو کسی نہ کسی طرح پھاڑتا ہے اور اس میں صفائی اور لطافت ظاہر ہوتی ہے اور کسی نہ کسی وجہ سے یہ سب لطافت
 فانی ہو جاتے ہیں اور صرف وہی بجز بہت باقی رہ جاتا ہے اور اس شخص سے حدیث کی جاتی ہے (یعنی یہ شخص مہم ہوتا ہے
 دو جہت سے۔ ایک تجلی عظیم کی جہت سے اور دوسری نفس کلیہ کی جہت سے۔ اور یہ ہر ایک کو الگ الگ پہچانتا ہے

یکے راجہ جدی شناسد و ہر دو بالاتر ازوے باشند گویا از جانب فوق حدیثے مترشح می گردد و الہامی می رسد و داعیہ فروری ریزد از فحوائے کلام سابق دانستہ باشی کہ حقیقت انسان را بمثل تغایر این اعتبارات تعدد پیدای می شود و اطائف منشعب می گردد و نام ہر لطیفہ جدا نہادہ می شود

پس روح علوی را باعتبار غلبہ جزو سماوی و اضمحلال حکم حجر بہت در حکم آن نامے می باید و آن نور القدس است و روح علوی را باعتبار غلبہ نفس ناطقہ و اضمحلال حکم حجر بہت در حکم آن نامے می باید و آن لطیفہ خفیہ است و ظہور حجر بہت و تسخیر آن این دو روح را و شمول حکم او برین دو نامے می باید و آن خفی است
 این است منتہی سیر خاص خواص و اللہ اعلم و بعض افراد را حالتے دیگر نیز روئے می دید کہ عقل از ادراک آن قاصر است بل معنی کہ عقل را وسعتے ہست کہ تا آن وسعت آمد و رفت می کند و دست و پا میزند و در آں وسعت عقل را گذر نیست و از احوال آنجا بیخ خبر نہ نہ آنکہ احاطہ می کند بعد از ان تکذیب می نماید حاشا لہ و چوں رفتہ رفتہ سخن بحقیقت

اور یہ دونوں جہتیں اس سے بالا (اوپر) ہوتی ہیں۔ گویا اس شخص پر اوپر کی جانب سے بات مترشح ہوتی ہے اور الہام پہنچتا ہے اور داعیہ نیچے ٹپکتا ہے پہلے کلام کے مضمون سے تم نے جان لیا ہوگا کہ حقیقت انسان میں ان اعتبارات کے تغایر کے مانند (چیزوں سے) تعدد پیدا ہو جاتا ہے اور لطائف پیدا ہوتے ہیں اور ہر ایک لطیفہ کا نام جدا رکھا جاتا ہے۔

پس روح علوی کیلئے جزو سماوی کے غلبہ کے اعتبار سے اور حجر بہت کے حکم کا اس حکم میں مضمحل ہونے کے اعتبار سے ایک نام چاہئے اور وہ نام نور القدس ہے اور روح علوی کیلئے باعتبار غلبہ نفس ناطقہ اور باعتبار مضمحل ہونے حجر بہت کے حکم کا اس اس کے حکم میں ایک الگ نام چاہئے اور وہ نام لطیفہ خفیہ ہے اور حجر بہت کا ظاہر ہونا اور اسکا ان دونوں روحوں کو منحرف کرنا اور اسکے حکم کا شامل ہونا ان دونوں پر اس اعتبار سے اسے ایک نام چاہئے اور نام خفی ہے

یہ ہے منتہی خواص عارفین کے سیر کی اور اللہ تعالیٰ ہی سب سے بہتر جانتا ہے۔ اور بعض افراد کیلئے ایک دوسری حالت بھی ظاہر ہوتی ہے ایسی کہ عقل اسکے ادراک سے قاصر ہے یا اس معنی کہ عقل کیلئے ایک خاص حد تک وسعت ہے کہ اس وسعت تک وہ عقل آمد و رفت کرتی ہے اور اسی دائرہ میں ہاتھ پاؤں مارتی ہے اور اس کے آگے عقل کیلئے گہر نہیں اور نہ دیبا کی کچھ خبر

غامضہ افتاد ازاں حالت نیز رمزے باپگفت چوں آب از سرگذشت چه یک نیزه چه وہ کمال عارف از حجب بہت
 بالائری رود و نفس کلینہ بجائے جسد عارف می شود و ذات بحت بجائے روح او ہمہ عالم را تبعاً بعلم حضوری در خود بیند
 و علم حضوری اصالتہ بذات بحت متعلق شود و اس انانیت خاص را بمنزلہ انانیات دیگر جدا پندارد یا اس است کہ
 ازاں ذہول بسیط و رز دوسے را اس نیست کہ معرفتے یا الہامے از فوق او مترشح گردد بلکہ ہاں میجان قضا و نوران
 علوم و الہامات ہمہ در خود از میان خودی بیند بمنزلہ آنکہ یک حدیث نفس دیگر ارمی کشا و از یک خطرہ قبض و از دیگر
 نشاط بدست می آید و اس حالت را تجلی ذات گویند و ایفاء حقوق آن دریں نشاۃ بلکہ در آن نشاۃ نیز میسر نیست
 ولہذا گفته اند سے توحیدہ ایہ توحید۔ و توحید من وحدہ لا حدہ۔ اما رنگے ازاں حالت بر روی کار می آید و چہ

رکھتی ہے۔ ایسا نہیں کہ پہلے وہ احاطہ کر لیتی ہو اور پھر اسکی تکذیب کرتی ہو عاقل بند یہ بات نہیں۔ اور جب رفتہ رفتہ گہرے
 اور پوشیدہ حقائق تک بات کی نوبت پہنچی تو اب ان کے بارہ میں بھی کچھ رمز و اشارہ سے بات کہنی چاہئے جیسا کہ مشہور
 مثال میں کہا گیا ہے کہ پانی جب سر سے گذر جائے تو کیا ایک نیزہ اور کیا دس نیزے عارف کا کمال جب حجب بحت سے اڑ
 چلا جاتا ہے اور نفس کلیہ جب عارف کے جسم کی طرح ہو جاتا ہے اور ذات بحت بجائے روح کے ہو جاتی ہے تو وہ عارف
 تمام عالم کو تبعاً اپنے اندر علم حضوری کے ساتھ دیکھتا ہے اور علم حضوری اصالتہ تو ذات بحت سے متعلق ہوتا ہے اور
 وہ عارف اس انانیت خاصہ کو بمنزلہ دوسری انانیات کے جدا سمجھتا ہے اور یا یہ صورت ہوتی ہے کہ وہ عارف اس
 (انانیت خاصہ) سے ایک بسیط ذہول اختیار کر لیتا ہے اور اس عارف کیلئے یہ نہیں ہوتا کہ اس پر اوپر سے کوئی معرفت یا
 الہام مترشح ہوتا ہے بلکہ (یہ صورت ہوتی ہے) کہ قضا کا ایجان (قضا و قدر الہی کا جوش مارنا) اور علوم و الہامات کا جوش
 یہ سب وہ خود بخود اپنے اندر دیکھتا ہے۔ اور یہ اس طرح ہے جیسا کہ ایک حدیث نفس دوسری حدیث نفس کو اپنی طرف کھینچتی ہے
 اور اس طرح ایک خطرہ (خیال) سے قبض کی حالت پیدا ہوتی ہے اور دوسرے سے نشاط حاصل ہوتا ہے اور اس حالت کو
 تجلی ذات کہتے ہیں اور اس کے حقوق کو پورا کرنا اور بجالانا اس عالم (دنیا میں) بلکہ اس جہاں (آخرت میں) بھی میسر نہیں
 ہو سکتا۔ لہذا بزرگوں نے کہا ہے

از پس پردہ جینا بعین متجلی می شود و انشاء اللہ تعالیٰ بعد خلع جلاب عنصری واضح تر گردد
 حجاب چہرہ جان می شود عبا رہنم * خوش آن زمان کہ ازین چہرہ پردہ برگنم
 طرفہ حالے است میدانیم کہ حقوق این مقام مقدور نیست و نیز می دانیم کہ احاطہ آن کردہ ایم بندوہ سنا
 آن رسیدہ ایم ہر چند عقل از تعبیر آنچه بہت قصومی کند و زبان از تقدیر آن منحجم می گردد و این غیر آنست کہ در خوش
 و خوش حجر بہت گفتم شد آن ہمہ ظل بود و این ہمہ اصل آن آن ہمہ گفتار بود و این ہمہ کردار آن ہمہ خبر بود و این ہمہ
 فخر عنہ -

و فنا و وجود روحانی و بقا و لاہوت عبارت از غلبہ کردن حق است بر کون خلق و معنی این کلام راجع است
 بعلیہ لطیفہ خفیہ بزجیع لطایف یا لطیفہ نور القدس باللطیفہ حجر بہت و ارتباط خاص پیدا کردن سایر لطایف با
 انانیت کبری در ضمن این لطایف خفیہ -

سے الگ ظاہر ہوتا ہے اور ایک چیز وقتاً فوقتاً پس پردہ تجلی فرماتی ہے اور انشاء اللہ عنصری چادر کے پردہ کے اترا جائیکے بعد
 بہت زیادہ واضح ہوگا۔ شعر سے میرے جسم کا عبا رہا کی جسم جان (روح) کے چہرہ کیلئے پردہ اور کاوٹ بن جاتا ہے
 وہ زمانہ کیا ہی اچھا ہوگا جب اس چہرہ سے پردہ اٹھا دوں گا۔ ایک عجیب حالت ہے اور ہم جانتے ہیں کہ اس مقام کے حقوق کو
 پورا کرنا طاقت سے باہر ہے اور یہ بھی ہم جانتے ہیں کہ ہم نے اس (حالت) کا احاطہ کر لیا ہے اور اس مقام کی بلندی تک ہم
 پہنچے ہیں۔ ہر چند کہ عقل اس کی تعبیر سے قاصر ہے اور زبان اس کے بیان (تقریر) کرنے سے گونگی و درماندہ ہو جاتی ہے
 اور یہ اسکے علاوہ ہے جو کہ حجر بہت کے جوش و خروش کے سلسلہ میں پہلے کہا گیا ہے وہ سب ظل (سایہ) تھا اور یہ اسکی اصل ہے
 وہ سب گفتار تھی اور یہ کردار ہے اور وہ سب خبر و حکایت تھی اور یہ مصداق اور وہ چیز ہے جس کے بارہ میں خبر دی گئی تھی -

آر فنا و وجود روحانی اور بقا و لاہوت کا مطلب ہے حق کا غلبہ کرنا مخلوق کی ہستی پر اور اس کلام کا معنی اس طرف
 راجع ہے کہ لطیفہ خفیہ غالب ہو جائے تمام لطایف پر یا لطیفہ نور القدس کا غلبہ لطیفہ حجر بہت پر اور تمام لطایف کا ارتباط
 پیدا کرنا انانیت کبری کے ساتھ ان لطائف خفیہ کے ضمن میں -

وایں غلبہ در قسم است یکے غلبہ آثار و دیگر غلبہ ذات غلبہ آثار آنست کہ رنگ انانیت مطلقہ بر انانیت خاصہ
 مترشح گردند و ندانند از کون مطلق از راه مسامات این لطایف در کون خاص سمریت کشد و بوجہ از وجہ تشبیه
 و محاکات احکام عالم اطلاق در عالم تعین فروریزد و چنانکہ سودا را زمین نسبت بہند و صفر را آتش و بلغم را آب و
 چنانکہ در حقیقت انسان لطیفہ اند کہ بشیاطین و ملائکہ و نفوس بہائم و اجسام نامیہ نسبت کردہ می شود بوجہ از وجہ
 محاکات ہچنان بعض علوم و حالات در انانیت خاصہ یافتہ می شود کہ بوجہ از وجہ محاکات منسوب باشد بانانیت
 مطلقہ و میراث باشد از آنجا و علاقہ بود تا آنجا الی غیر ذلک من تعبیرات المناسبتہ بہذا المعنی و عمدتہ ترین این احکام دیدن
 عالم است در حق یا دیدن حق در عالم یا نظر پوشیدن و ذہول و زریدن از عالم در شہود حق یا منکشف شدن نظام کلی
 بوجہ از وجہ و آن دو اول متحقق نشود تا آنکہ ہر دو حکم با ہم مترشح نشود اگر حکم کون مطلق فقط بوردے خصوصیات عالم شہود

اور یہ غلبہ دو قسم ہے ایک غلبہ آثار کا اور دوسرا غلبہ ذات کا۔ غلبہ آثار یہ ہے کہ انانیت مطلقہ کا رنگ انانیت خاصہ مترشح
 ہو جائے۔ اور کون مطلق کی تری دناوت، ان لطائف کے مسامات کی راہ سے کون خاص میں سمریت کر جائے اور تشبیه اور محاکات
 (نقل) کے وجہ میں سے کسی وجہ سے عالم اطلاق کے احکام عالم تعین میں نیچے اتر جاتے ہیں۔ اور جس طرح (خط) سودا
 کو زمین کے ساتھ تشبیه دیتے ہیں اور صفر کو آگ کے ساتھ اور بلغم کو پانی کے ساتھ۔ اور جس طرح انسان کی حقیقت میں
 بہت سے لطائف ہیں کہ جن کو شیاطین، ملائکہ اور ذہول جانوروں اور اجسام نامیہ کی طرف منسوب کیا جاتا ہے اور یہ محاکات
 کی کسی نہ کسی وجہ سے کیا جاتا ہے۔ اسی طرح بعض علوم اور حالات انانیت خاصہ میں پائے جاتے ہیں اور محاکات کی کسی
 نہ کسی وجہ سے وہ انانیت مطلقہ کی طرف منسوب ہوتے ہیں اور اسی مقام کی میراث ہوتے ہیں اور ان کا تعلق اسی مقام
 تک ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ جو بھی تعبیرات مناسبہ ہوں اس معنی کے ساتھ ان سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ اور ان احکام
 میں سے عمدہ ترین یہ ہے کہ عالم کو حق کے اندر دیکھنا یا حق کو عالم میں دیکھنا۔ یا نظر بند کر لینی اور ذہول اختیار کر
 لینا عالم سے اور شاہدہ حق میں ڈوب جانا۔ یا نظام کلی اس پر منکشف ہو جائے کسی نہ کسی وجہ سے اور وہ پہلی باتیں
 متحقق نہیں ہوتیں جب تک ہر دو حکم با ہم مل نہ جائیں۔ کیونکہ اگر صرف کون مطلق کا حکم ہوتا تو عالم کے خصوصیات

شدے، و اگر حکم کون خاص فقط بودے حقیقت مطلقہ مرنی نشدے، این بایں نمی آیزد۔ و طراچی عجیب می کند، و
 اکثر جو شہائے صوفیہ و شطحیات ایشان از باب حلونہ و اتحاد در ہمیں امتزاج است سالک چوں حق را در حق دید
 میں خیالات چہ کار وارد و آزان نیز عمدہ تر از عقل، داعیہ الہیہ است از تجلی اعظم یا از عصب نفس کلیہ یا از جلای کہ
 حد تجلی نفس کلیہ را گنجائش ندارد، و آنجا ہمہ وحدت در وحدت است و بساطت در بساطت پس این داعیہ الہیہ
 واحد این احیاء عالیہ فروریزد و بانانیت خاص در آویزد و بایں جوہر حباب در آویزد، و این شخص مانند جارحہ باشد
 سبب مصلحت کلیہ و تائیر اکبر و عقل و نفس و قلب حالتے متکون شود کہ در این قبیل حالات نفسانیہ بہت
 لیکن شہی است بحالات ملاد علی و بمقتضائے تائیر کلی نفوس بنی آدم را بسوسے و متوجہ سازد، و رنگے موافق
 مان تجلی اعظم کہ در قلب شخص اکبر است، کما قال عز من قائل: کُلُّ یَوْمٍ هُوَ فِی شَأْنٍ دَرَمُوا لَازِبَانِی نَفْسِی
 مانند و آن شخص را کامل گویند و آن رنگ فانی ملتے باشد یا علم جدید یا طریقے از طرق سلوک یا رفع مظالم و غیر رسوم

شہود نہ ہو سکتے اور اگر کون خاص حکم ہوتا تو پھر حقیقت مطلقہ مرنی نہ ہو سکتی یہ ایک دوسرے سے مل جاتے ہیں اور عجیب قسم کی طراچی
 پیدا کر دیتے ہیں۔ صوفیہ کلام کے اکثر جو شہ اور انکی شطحیات جو از قسم حلول و اتحاد ہوتی ہیں یہ سب اسی امتزاج
 نتیجہ ہوتا ہے سالک جب حق کو حق میں دیکھتا ہے تو پھر سلوان خیالات سے کیا سر و کار اور اس سے بھی عمدہ تر تجلی اعظم سے
 داعیہ الہیہ کا منتقل ہونا ہے یا نفس کلیہ کی (عصب) اصل سے یا اس مقام سے کہ جس میں تجلی اور نفس کلیہ کیلئے تعدد کی گنجائش
 نہیں ہوتی اور وہاں پر سب وحدت در وحدت اور بساطت در بساطت ہی ہوتی ہے پس یہ داعیہ الہیہ ان بلند مقامات میں
 سے کسی ایک مقام سے نیچے اترتا ہے اور انانیت خاص کے ساتھ چمٹ جاتا ہے اور اس جوہر حباب کیساتھ تھل جاتا ہے اور
 در یہ شخص مصلحت کلیہ اور تائیر اکبر کے سامنے جارحہ کی مانند بن جاتا ہے اور عقل، نفس اور قلب میں ایک ایسی حالت پیدا
 ہو جاتی ہے جو کہ اصل میں حالات نفسانیہ کے قبیل سے ہوتی ہے لیکن ملاد علی کیساتھ بہت زیادہ مشابہت رکھتی ہے اور
 تائیر کلی کے تقاضے سے نفوس بنی آدم کو اسکی طرف متوجہ کرتے ہیں اور ایک رنگ تجلی اعظم جو کہ شخص اکبر کے قلب میں ہوتی ہے
 کے موافق۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں فرمایا ہے: ہر دن وہ ایک نئی شان میں (تجلی فرما) ہوتا ہے۔ لوگوں میں اس

احکام وے یا احکام عالم تو ان شناخت اور وقت غلبہ احکام وے را بغیر امتزاج ظہورے باشد واللہ اعلم
 بالجملہ زیادہ ازین بیان فائدہ ندارد پس اولی و آخری آنست کہ ازین و طہ رجوع کنیم و بعض مباحث ضروری
 این لطایف مشغول شویم ۷ قلم بوقلمون در کف اندیشہ گذاشت ۷ رنگ آخرد و نرنگ تو تصویر نشد

باید دانست ہچنانکہ اعمال جوارح ظاہر و روشن محسوس است و احوال نفس و قلب و روح و سرکامن و مستور
 آن یک از شہادت است و آن دیگر از غیب بہاں قیاس آنچہ بر آن لطیفہا می گذرد ظاہر و روشن است و آنچہ بر
 لطایف خفیہ می گذرد کامن و مستور بعقل و وجدان ادراک آن نتوان کرد و حاسہ آن دیگر است در رعایت لطافت و نازکی
 و آنرا باصطلاح صوفیہ ذوق گویند و درینجا جمیع غلط کنند چوں بعقل و وجدان مالوف شدہ باشد آنچہ حاسہ باریک
 از آن مہرک شود و با درک آن ملتہ نشوند و باشد کہ آنرا ادراک کنند و منکر ادراک آن باشد چنانکہ ہمت جمعے در

تک پہنچو گے کہ غلبہ آثار اور غلبہ ذات اصل میں ایک ہی چیز ہے۔ فرق صرف غلبہ کی قلت اور کثرت کے ساتھ ہے۔ قلت غلبہ
 کے وقت بجز امتزاج کے اس کے احکام یا عالم کے احکام کو نہیں پہچانا جاسکتا۔ اور غلبہ کے وقت اسکے احکام کا بغیر امتزاج
 کے ظہور ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ اس سے زیادہ بیان کرنا کچھ فائدہ نہیں دیتا۔ پس زیادہ بہتر اور مناسب یہی ہے کہ اس ذوارمہ
 سے ہم رجوع ہی کر لیں۔ اور ان لطائف کی جو بعض ضروری بحثیں ہیں ان میں مشغول ہو جائیں۔ ۷ طرح طرح کے حقائق
 لکھنے والا قلم فکر کے ہاتھ میں پھل کر در ماندہ ہو چکا ہے رنگ بھی ختم ہو چکا ہے لیکن تیری نیرنگی کی تصویر نہیں بن سکی۔
 معلوم کرنا چاہئے کہ جس طرح جوارح کے اعمال ظاہر اور روشن محسوس ہوتے ہیں اور احوال نفس و قلب اور روح
 سرخفی اور پوشیدہ ہوتے ہیں ایک عالم شہادت سے اور دوسرا عالم غیب سے تعلق رکھتا ہے۔ اسی قیاس پر جو کچھ ان لطایف
 پر گذرتا ہے ظاہر و روشن ہوتا ہے اور جو کچھ ان لطائف خفیہ پر گذرتا ہے وہ مخفی و مستور ہوتا ہے بعقل و وجدان سے اس
 محسوس نہیں کیا جاسکتا۔ ان کا حاسہ اور ہی ہے جو انتہائی لطیف و نازک ہے اور اس کو صوفیہ کی اصطلاح میں ذوق
 کہتے ہیں اور اس مقام میں ایک جماعت غلطی کرتی ہے اور جو عقل و وجدان سے مالوف ہوتے ہیں اور جو چیز اس

غایت پستی افتادہ باشد بجز لذت محسوسہ نشاندہ و آنچه بحواس ظاہرہ یافتہ نشود آنرا معدوم انکار نہ و با دراک آن ملتذ نشوند و باشد کہ آنرا ادراک کنند و منکر ادراک آن باشند علاج این مرض نفسانی آنست کہ نخست حاسہ ہر چیزے باید دانست و قدر و صفت آن ادراک باید شناخت بعد ازاں ہمت تمام قطع مالوف باید کرد و باں مدرک باریک خوباید نمود پس حاسہ و جدانیت قوت و اہمہ است نہ حاسیس ظاہرہ و صفت آن ادراک علم اقتران شکل و مقدار است و فی الجملہ تعلق بجز دراد و حاسہ امور مجبورہ نفس ناطقہ صرف است نہ مدرکہ و متخیلہ و و اہمہ و صفت آن برات است بالکلیہ از لواحق مادہ۔

و نیز باید دانست کہ تہذیب روح علوی بدوں توجہ تجلی اعظم و اتصال با و نیایش پیش او و بدون اثر قبول از ملائکہ عالی و رنگین شدن ب رنگ ایشان محال است و سروریں مسئلہ آنست کہ تہذیب عبارت از تغیر صفت فاسدہ

مالوف ہوتے ہیں اور جو چیز اس سے باریک حاسہ سے مدرک ہوتی ہے اسکے ادراک سے وہ لذت یاب نہیں ہوتے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ادراک کریں اور اس کے ادراک سے ہی انکار کر دیں۔ جیسے کہ کچھ لوگ انتہائی لپت ہمت ہوں اور جو سوائے لذت محسوس کے اور کچھ بھی نہیں پہچانتے۔ اور جو چیز حواس ظاہرہ سے نہیں معلوم کی جاتی اسے وہ معدوم ذہنیت ہی خیال کرتے ہیں۔ اور اس کے ادراک سے لذت اندوز نہیں ہوتے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کا ادراک کریں اور اس کے ادراک سے منکر ہو جائیں۔ اس نفسانی مرض کا علاج یہ ہے کہ پہلے ہر چیز کے حاسہ کو جاننا چاہئے اور اسکی قدر اور صفت معلوم کر لینا چاہئے اور اس کے بعد پوری ہمت کیساتھ اپنے مالوف سے قطع تعلق کرنا چاہئے (یعنی اسے ترک کرنا چاہئے) اور اس باریک مدرک کیساتھ عادت ڈالنی چاہئے۔ (اب معلوم کرنا چاہئے) کہ حاسہ و جدانیت قوت و اہمہ ہے نہ کہ جو اس ظاہرہ اور اس کے ادراک کی صفت یہ ہے کہ اس کا ادراک کسی شکل و مقدار سے ملاحظہ نہ ہوگا اور فی الجملہ اس کا تعلق چیز کیساتھ ہوگا اور امور مجبورہ کا حاسہ محض نفس ناطقہ ہے نہ قوت مدرکہ و متخیلہ اور و اہمہ اور اس کے ادراک کی صفت یہ ہے کہ لواحق مادہ سے بالکلیہ اس کی برات ہوتی ہے۔

اور یہ بھی جاننا چاہئے کہ روح علوی کی تہذیب اس کے بغیر نہیں ہو سکتی کہ وہ تجلی اعظم کی طرف متوجہ ہو اور

است بصفت صالح و صفت ہر چیز کے بحسب لطافت او خواہد بود و علت قریب آن تغیر ہم مناسب با او و نزدیک نفس انسانی غیر تجلی اعظم نیست و صفت از صفات لاہوت کہ بروفق صفات روح باشد غیر اتصال با آن تجلی و نیایش پیش او نیست پس کہ کہ توجید صرف یا مقدمات توجید صرف تہذیب نفس می خواہد راہ را غلط کردہ است و لہذا شرائع ہمہ بیان توجہ تجلی اعظم است لیس الا فائدہ مہتمہ - و اینجا تحقیقہ نیست بغایت شریف گوش را یک ساعت حوالہ آن باید کرد و اہل زمان اختلافی دارند کہ قضا و در آن اختلاف خالی نہ اشکالے نباشد چہ گویند کہ اصل مطلوب فنا و استہلاک در لاہوت و انسلاخ از عالم تعین است و بالجملہ مقتضیات این لطائف خفیہ و شاریع بیان اصل فرمودہ است و خاصہ را با آن دعوت نمودہ است و آزار بہ تفصیل بگوش ایشان رسیدہ است۔

اس کے ساتھ اتصال پیدا کرے اور اس کے سامنے عجز و التجا کرے۔ اور یہ در روح کی تہذیب (بغیر ملا علی کا اثر قبول کر نیکی اور اسکے رنگ میں رنگین ہونے بغیر حال ہے۔ اور راز اس مسئلہ میں یہ ہے کہ تہذیب کا مطلب ہے صفت فاسد (بری) کی تبدیلی صفت صالح کیساتھ۔ اور صفت ہر چیز کی اس کی لطافت کے مطابق ہی ہوگی۔ اور علت قریبہ بھی اس تغیر کی اس کے مناسب اور اسکے قریب ہی ہوگی۔ اور انسانی نفس کے قریب سوئے تجلی اعظم کے اور کچھ نہیں اور لاہوت کی صفات میں سے کوئی صفت جو روح کی صفت کے موافق ہو سوئے اس تجلی کیساتھ اتصال پیدا کرنے اور اس کے سامنے التجا کرنے کے کچھ نہیں پس جو شخص خالص توجید یا توجید خالص کے مقدمات کے ساتھ ہی نفس کی تہذیب چاہتا ہے اس نے غلط راستہ اختیار کیا ہے اور اسی لئے شرائع (یعنی انبیاء علیہم السلام نے جو احکام شرع پیش کئے ہیں) سب تجلی اعظم کی طرف توجہ کرنے کے بیان کے علاوہ اور کچھ نہیں) (فائدہ مہتمہ) یعنی ایک اہم فائدہ - اور اس مقام میں ایک بہت ہی عمدہ تحقیق ہے تھوڑی دیر کان ادھر توجہ کرنے چاہئیں - اہل زمانہ کا اس میں اختلاف ہے اور اس اختلاف میں فیصلہ دینا اشکال سے خالی ہیں۔ ایک جماعت کہتی ہے کہ اصل مقصود فنا اور لاہوت میں مستہلاک ہونا اور عالم تعین (مادی جہان) سے منسلخ ہونا (مادی اثرات کو اپنے آپ سے دور کر دینا اور مادی الٹوں سے بالکل باہر

و معاملات معاش و اقامت طاعات بدنیہ و شرع برائے آنت کہ ہمہ کس آں اصل را نمی تواند بجا آورد و مالاً
 یدرک کلمہ لا یتبرک کلمہ " آں حکم عزیمت دارد کہ مطلوب اولی است و این حکم خصت دارد کہ منی بر اعذار عباد است
 و جمع گویند کہ غیر آنچه ظاہر شرع بر آں دلالت می کند چیزے مطلوب نیست و اثبات آں مخالف شرع است و سخن
 گفتن در معارف این لطائف خفیہ نوعی از زندقہ است و امامی گویم مطلوب باعتبار صورت نوعیہ انسانیہ بجز تہذیب
 جوارج باعمال و تہذیب لطائف بارزہ باحوال و مقامات نیست نوع انسان بوجہ واقع است کہ سعادت او
 توجہ باین تجلی و مملاد علی باشد و شقاوت او اعراض ازینہا و افراد انسان بوجہ افتادہ بودند کہ جمہور ایشان در عالم
 برنخ و مابعد آں معذب شوند و راہ نجات از ان فہلکہ بعض فکر ایشان میسر نبود کہ ہمہ جلالتہ بفضل و کرم خود کار ساری
 ایشان کرد و بجائے ایشان را بے تعین فرمود و ترجمان لسان غیب کہ حضرت پیغامبر است از جنس ایشان بایشان

نقل آنا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ ان لطائف خفیہ کے مقتضیات کی رعایت اور شارع نے انکی اصل بیان فرمادی ہے
 اور خواص کو ان کی طرف دعوت دی ہے اور انکی تفصیل ان کے کانون تک پہنچادی ہے۔

اور نیز امور معاش کی رعایت اور بدنی طاقتوں کی رعایت شرع میں اسلئے ہے کہ تمام لوگ اس اصل کو در تجلی
 اعظم کی طرف توجہ ہونا اور لاہوت میں مستہلک ہونا نہیں بجالا سکتے۔ اور جو چیز پوری کی پوری نہیں حاصل کی جاسکتی
 سب کی سب چھوڑی بھی نہیں جاسکتی۔ وہ تو عزیمت کا حکم کہتی ہے کیونکہ وہ شرع کا اولین مطلوب ہے اور یہ خصت
 کا حکم رکھتا ہے کیونکہ یہ بندوں کے اعذار پر مبنی ہے اور ایک جماعت یہ کہتی ہے کہ جس پر ظاہر شرع دلالت نہیں کرتا
 وہ مطلوب نہیں ہے اور اسکا ثابت کرنا شرع کیخلاف ہے اور ان لطائف خفیہ کے معارف میں گفتگو کرنی ایک قسم کا زندقہ
 راہلہا ہے اور ہم کہتے ہیں انسان کی صورت نوعیہ کے اعتبار سے مطلوب اس کے سوا کچھ نہیں کہ انسان جوارج کی تہذیب
 اعمال سے اور لطائف بارزہ کی تہذیب احوال و مقامات سے حاصل کرے۔ نوع انسانی اس طرح واقع ہوئی ہے کہ اسکی
 سعادت تجلی اعظم اور ملاد علی کی طرف توجہ کرنے میں ہے اور اسکی شقاوت اس سے اعراض کرنے میں ہے۔ افراد انسانی کچھ
 اس طرح ہو گئے تھے کہ انہیں سے جمہور عالم برنخ اور اس کے بعد پیش آنے والے مقامات میں سزا پاب ہوں اور اس عذاب سے

فرستاد انعمت تمام شود و ربلوبیتے کہ اولاً مقتضی ایجاد ایشان بود دیگر بار دست ایشان گرفتہ باشد

پس صورت نوعیہ انسان بلسان حال خود غیر از شرع و تہذیب جو ارح و لطایف بارزہ از مبداء قیاض در یوزہ نکرہ است و احکام غیر اینہا بر افراد نوع باقتضائے نوع و حکم سر بیان خاص آن لازم نیست و آنچه لازم است از شرع و تہذیب لطائف بارزہ حامل آن بلاصالتہ صوت نوعیہ است گو در ضمن افراد تقاضا کردہ است و خصوصیت افراد را در انجامد خلے میرت و فنا و وجود روحانی و بقا و لاہوت و استہلاک لطایف بارزہ در حکم لطائف کاملہ مطلوب باعتبار نوع نیست بلکہ گاہے مطلوب می شود باعتبار خصوصیت بعض افراد کہ در غایت علو و لطافت مخلوق شوند و در ایشان میل طبعی باین مقامات و دلچیت نہند و شوق و تعلق برائے آن الہام فرمایند و از راہ خصوصیت فردیتہ ایشان را بسوئے آن دعوت کنند و ایشان سبحا علی الوجہ او مشیا علی الراس بر آن جانب شتابند و چون در حکمت حکیم جان

انہیں رہائی نحض اپنے فکر سے میر نہ ہو سکتی تھی۔ اللہ جل جلالہ نحض اپنے کرم سے انکی کار سازی فرمائی اور ان کیلئے راستہ مقرر کر دیا اور لسان غیب کے ترجمان یعنی حضرت پیمبر محمد مصطفیٰ صلے اللہ علیہ وسلم کو ان کی جنس سے ان کی طرف بھیجا تاکہ اللہ تعالیٰ کی نعمت پوری ہو جائے اور ربلوبیت پہلے ان کے پیدا کرنے کی مقتضی ہوئی تھی دوبارہ بھی اس نے انکی دستگیری فرمائی۔ انسان کی صوت نوعیہ اپنی لسان حال سے سوائے شرع اور تہذیب جملا سرح اور تہذیب لطایف بارزہ کے مبداء فیاض سے اور کسی چیز کی در یوزہ گری نہیں کرتی اور افراد نوع (انسانی) پر ان کے احکام کے علاوہ نوع کے اقتضائے اور اس نوع کے خواص کے سرایت کرنے کی وجہ سے دیگر احکام لازم نہیں آتے اور جو کچھ لازم ہے شرع اور تہذیب لطایف بارزہ سے ان کی حامل اصالتہ صوت نوعیہ ہے اگرچہ افراد کے ضمن میں اس نے تقاضا کیا ہو اور خصوصیت افراد کو وہاں دخل نہیں اور فنا و وجود روحانی اور بقا و لاہوت اور لطائف بارزہ کا لطائف خفیر میں مستہلک ہونا نوع کے اعتبار سے نہیں بلکہ یہ بھی مطلوب ہوتا ہے بعض افراد کی خصوصیات کی وجہ سے جو نہایت ہی بلند اور لطافت پر پیدا کئے جاتے ہیں اور انہیں طبعی میلان ہاں مقامات کی طرف دلچیت رکھ دیا جاتا ہے اور شوق و بے چینی بھی ان پر الہام کرتے ہیں اور انفرادی خصوصیت کی راہ سے انہیں اس طرف دعوت دیتے ہیں اور وہ منہ کے بل یا سر کے بل اس طرف دڑتے ہیں اور جب کہ حکیم

توفیر استیرہ کہ مستعد کلمے باشا حقیقت و خواص آل کمال را کلاً نهد ہولاء و ہولاء من عطاء ربک وما کان عطاء ربک محظوراً لا بل راہ را برایشان سہل کند۔ و بمقصد وصل سازند۔

حاشا لثتم حاشا لثد این حکم از نوامیس کلیہ نیست و از باب دعوت عظمیٰ کہ از راہ صورت نوعیہ بر آوردہ است نیست بلکہ ناموس خاص است بفرودون فرد و دعوت صغریٰ کہ از کوہ انانیت خاصہ او سر بر آوردہ در کلام شارع برگزبرآں معانی محمول نیست لاصیرجا و الاشارة آرے قوے این مطالب نزدیک استماع کلام شارع مستحضری ساختند مانند استحضار کسے سرگذشت خود را نزدیک استماع قصہ لیلی و مجنون " بلکہ آنچه ما دراک کردہ ایم آنت کہ مقصد شارع کتم این اسرار است و تن زدن ازاں تا ہر کہ مستعداں باشد بدانند و ہر کہ مستعد نباشد بر صرافت مزاج خود ماند و چہ نام کب

رعی الاطلاق جل جلالہ کی حکمت میں توفیر (زیادتی) ہے کہ جس کے اندر بھی کسی کمال کے حصول کی استعداد ہو اور وہ اسکے لئے مستعد ہو تو اس کمال کی حقیقت اور خواص کو (اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی مطابقت کہ) ہر ایک کو ہم پہنچاتے ہیں ان کو (نیک بخت) بھی اور ان کو (بہ بخت) بھی یہ تیرے رب کی بخشش ہے اور تیرے رب کی بخشش کسی سے روکی ہوئی نہیں " ضروری ہے کہ راستہ اس پر آسان کر دیتے ہیں اور مقصد تک پہنچاتے ہیں۔

حاشا لثتم حاشا لثد کہ یہ حکم نوامیس کلیہ اور وہ الہی ضابطے جو ہر ایک کیلئے مقرر کئے گئے ہیں ان میں سے نہیں اور نہ اور نہ یہ دعوت عظمیٰ (وہ عمومی دعوت مثلاً شریع الہیہ کی دعوت جس کا مخاطب ہر خاص و عام ہے) کے باب سے ہے جو صورت نوعیہ کے راستہ سے ظاہر ہوئی ہے۔ بلکہ یہ ناموس خاص (مخصوص قانون جو بعض افراد پر لاگو ہوتا) ہے جو بعض خاص افراد میں پایا جائیگا اور بعض میں نہ پایا جائیگا اور یہ دعوت صغریٰ ہے کہ جو انانیت خاصہ کے روزن سے ظاہر ہوئی ہے اور شارع کے کلام کو اس پر برگزبرآں محمول نہیں کیا جاسکتا۔ نہ صراحت سے اور نہ اشارہ سے۔ ہاں یہ بات ہے کہ کچھ لوگ ان مطالب کو جبکہ وہ شارع کے کلام کو سنتے ہیں تو مستحضر کر لیتے ہیں جیسا کہ کوئی عاشق اپنی سرگذشت کو حاضر کر لیتا ہے جب وہ "لیلی و مجنون" کا قصہ سن لیتا ہے بلکہ جو کچھ ہم نے سمجھا اور معلوم کیا ہے وہ یہ ہے کہ شارع علیہ السلام کا مقصد ان اسرار کو چھپانا اور پوشیدہ رکھنا ہے اور ان کے بیان سے پہلو تہی کرنا ہے تاکہ جو شخص ان کیلئے مستعد

کہ دارِ عضال است بہم رساند رسائل و کتب صوفیہ ہر چند بہ نسبت خواص کمیائے است عجیب التاثر بہ نسبت عوام سمے قاتل است خدا رحم کند کہے را کہ آہنہارا از نظر غیر مستعدین پوشیدہ سازد و چون طشت از بام افتاد و کتم آں دریں بارہ زمان متعسر شد داعیہ الہیہ در دل این بندہ دغدغہ فرمود کہ مدلول آں متمیز سازد و آں معارف را تقریر کند بوجہ کہ کم کہے باین وضع تقریر کردہ باشد و کم کہے بآں تصریح و تبیین سخن گفتہ بود بعد از آں گواہی دہد کہ مدلول شرع نیست و حمل کلام شارح بر آں صحیح نیست الا بطریق اعتبار ذالک تقدیر العزیز العلیم۔

ہر چند این سخن امروز بہ بسیارے از صوفیہ دشوار خواهد بود اما مراکارے فرمودند ہر حسب آں می گویم مرا بازید و عمرہ کارنیت سے گر طمع خواهد ز من سلطان دیں۔ خاک بر فرق قناعت بعد ازین : باید دانست کہ در معارف متعلقہ باین لطایف کامنہ بسبب شدہ غموض غلط بسیار واقع شد و سالکل را اضطراب عظیم روئے داد و ہر جانب دست

ہو وہ ان کو جان لے اور جو شخص مستعد (تیار) نہ ہو تو وہ اپنی سادہ مزاجی پر ہی قائم رہے اور جہل مرکب جیسی لاعلاج بیماری میں نہ پڑ جائے۔ صوفیہ کرام کی کتابیں اور رسائل اگرچہ خواص کیلئے عجیب التاثر کمیائے ہیں لیکن نسبت عوام کے وہ سم قاتل و مہلک زہر ہیں۔ خدا تعالیٰ اس شخص پر رحم فرمائے جو ان (رسائل و کتب) کو غیر مستعد لوگوں کی نظروں سے اوجھل رکھتا ہے (اب جب نوبت یہاں تک پہنچی کہ جب از طشت از بام ہو گیا (راز ظاہر ہو گیا) اور اس کا چھپانا اس نہ مانہ میں مشکل ہو گیا تو داعیہ الہی نے اس بندہ (شاہ ولی اللہ) کے دل میں حرکت پیدا کر دی تاکہ ان کے مدلول کو متمیز کرے اور ان معارف کو مطرح بیان کرے کہ کم ہی کسی نے اس طرز پر بیان کئے ہونگے اور کم ہی کسی نے اسی صراحت اور واضح بیان سے گفتگو کی ہوگی اور پھر اس کے بعد وہ (شاہ ولی اللہ) گواہی دے کہ شرع کا مدلول یہ نہیں ہے اور شارح کے کلام کو ایسے محمول کرنا صحیح نہیں مگر اعتبار کے طریق پر۔ یہ ہے ٹھہرائی ہوئی بات زبردست اور علم دلے پروردگاری۔

ہر چند کہ یہ بات آجکل بہت سے صوفیہ پر دشوار گذیرگی (اور وہ اس کو باور کرنے پر آمادہ نہ ہونگے) لیکن ہمیں جو کام فرمایا ہے اسی کے مطابق ہم کہتے ہیں ہمیں زید و عمرو سے کچھ سروکار نہیں ہے اگر سلطان دین ہم سے بھی طمع (لاالچ) کا ہوتا ہو تو پھر اسکے بعد قناعت کے سر پر خاک ڈال دینی چاہئے یعنی قناعت کا پھو جو وہی نہیں رہ سکتا معلوم کرنا چاہئے کہ ان

و پانندہ و بے لطف متکلم شدن و بالامناسب آن می نماید که نخت بر سبب چندین غلط متنبه سنازیم بعد از آن اگر وقت
 وسعت نمود و بجل بعضی افلاطین نیز متوجه شویم والا آنچه اصل الاصول است ترک نکرده باشیم۔ بآن اسعاک الشدو
 بصکک بحقائق الامور کما ہی حس ظاہر از سمع و بصر و غیر آن مدرکے ہست نخاص و آن الوان و اشکال و مقادیر و
 اصوات است چون آن حس ظاہر را در غیر آن مدرکات صرف نمایم بیچ ادراک نکند بلکہ غیر آن نیز و یک آن حس
 معدوم محض باشد مثلاً اگر بصر را در پے ادراک جوع یا غضب یا بخل فرستیم آنرا معدوم محض مانده و بیچ ازاں
 بدست نیار و باشد کہ دلیل بر عدمیت آن اقامت کند گوید شئی موجود یا سرخ است یا سبز یا کذا و کذا۔
 و این چیز با این قبیل نیستند پس موجود نیستند و در آنجا بوجہ بسیار وجود نقضین یا رفع نقضین خیال کند
 و از تیز موجودیت دور تر بر تابد و عقلا دانند کہ این مغالطہ است منشا آن قیاس غایب بر شاہد و استصحاب احکام

لطایف کاملہ کے متعلق جو معارف میں شدید عنوض کیوجہ سے نہیں بہت سی غلطیاں واقع ہوئی ہیں اور سالکین بڑے اضطراب
 میں پڑ گئے ہیں۔ اور انہوں نے ہر طرف ہاتھ پاؤں مارے اور شہیات تک انہوں نے اپنے کلام میں بول دیئے۔ ہمیں
 یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہم پہلے ان غلطیوں کے سباب پر تنبیہ کریں۔ اور اسکے بعد اگر وقت میں گنجائش ہو تو بعض
 غلطیوں کے حل کرنے کی طرف بھی توجہ کریں۔ ورنہ اصل الاصول کو ترک نہ کریں گے۔ جان لو اللہ تعالیٰ تمہیں سعادت سے
 ہمکنار کرے۔ اور امور کے حقائق جیسا کہ وہ واقع میں ہیں کہ متعلق تمہیں بصیرت عطا فرمائے۔ کہ جو اس ظاہرہ سمع و
 بصر وغیرہ ہر ایک کیلئے ایک خاص مدرک ہے اور وہ الوان (رنگ) شکلیں، مقادیر، آوازیں وغیرہ ہیں جب کسی حس
 ظاہر کو اسکے مدرکات کے علاوہ کسی دوسری طرف لگاتے ہیں تو وہ کچھ بھی ادراک نہیں کرتا۔ بلکہ اپنے مدرک کے علاوہ دوسری چیز
 اس حس کے نزدیک معدوم محض ہوتی ہے مثلاً اگر آنکھ کو ہم بھوک یا غصہ یا شرمندگی کے ادراک کیلئے مصروف کر دیں تو
 وہ ان کو معدوم محض خیال کریگی اور کچھ بھی اس کے ہاتھ نہیں آئیگا۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ ان کے معدوم ہونے پر وہ
 دلیل قائم کرے اور یہ کہے کہ شئی موجود یا تو سرخ یا سبز یا ایسی اور ایسی ہوئی ہے۔

آدیہ چیزیں (بھوک غصہ وغیرہ) اس قبیل سے نہیں۔ لہذا یہ موجود بھی نہیں اور اس مقام میں بہت وجہوں سے

مالوف در غیر مالوف و پچنیاں حس باطن را از خیال و وہم و متصرفہ مدر کے بہت چوں ہیں قوی را در غیر آں مدرکات
 صرف نہایت متحیر شود و احکام آں مختل گردد و باشد کہ از قواعد محفوظہ برہانے منحت سازد و بر عدیّت آں اشیاء
 قائم کند مثلاً گوید کہ حجر اگر موجود بودے و درین ہیجہت از جہات ستہ نبودے اجتماع نقیضین لازم آمدے زیرا کہ
 موجود بودن و در جہات ستہ نبودن باہم متناقض است عقلاء دانند کہ این مغالطہ است مثلاً آں قیاس غائب
 بر شاہد و استصحاب احکام مالوف در غیر مالوف و پچنیاں عقل را کہ لسان روح علوی است مدر کے بہت کہ در
 آں تصرف می کند و مسافتے بہت کہ تا آنجا دست و پامیزند چوں ازاں مدرک در گذشتی و ازاں مسافت بالاتر
 رفتی عقل مشوش شود و احکام آں مختل گردد و باشد کہ اقامت دلایل کند بر عدیّت آں و از علوم محفوظہ مالوفہ
 خود برہانے منحت نماید و بدان طہینان گیرد و مثل این موضع عقلاء بایکدیگر نزاع کنند و یک عاقل نیز با

نقیضین کا وجود یا رفع نقیضین خیال کریگا اور موجودیت کے نکل سے بہت دور جا پڑے گا اور عقلمند جانتے ہیں کہ یہ مغالطہ
 ہے اور اس کا منشا غائب کو حاضر پر قیاس کرنا ہے اور مالوف احکام (عادتا جو احکام جاری ہوتے ہیں) کو غیر مالوف میں جاری
 کرنا ہے اور اس طرح حس باطن خیال و وہم متصرفہ وغیرہ کیلئے خاص مدرکات ہیں جب ان قوتوں کو ان مدرکات کے علاوہ
 دوسری چیزوں میں اگر ہم لگا دیں تو یہ حیران ہو جاتے ہیں اور ان کے احکام میں خلل و خرابی پیدا ہو جاتی ہے اور ممکن ہے کہ
 ان کے پاس جو محفوظ قواعد ہیں ان کی مدد سے یہ کوئی برہان (دلیل) گھڑے اور ان اشیاء کے معدوم ہونے پر وہ دلیل قائم
 کر دے مثلاً یہ کہہ دے کہ حجر اگر موجود ہوتا اور جہات ستہ میں سے کسی جہت میں نہ ہوتا تو اس سے اجتماع نقیضین لازم
 آتا اس لئے کہ موجود ہونا اور جہات ستہ میں نہ ہونا یہ باہم متناقض ہیں۔ آرباب دانش جانتے ہیں کہ یہ ایک مغالطہ ہے
 جس کا منشا غائب کو حاضر پر قیاس کرنا ہے اور مالوف احکام کو غیر مالوف میں جاری کرنا ہے اور اس طرح عقل جو کہ روح
 علوی کی زبان ہے اس کیلئے بھی ایک مدرک ہے جس میں یہ تصرف کرتی ہے اور ایک مسافت ہے کہ وہاں تک یہ پہنچتی
 پاؤں مارتی ہے جب اس مدرک سے آگے گذر جاتی ہے اور اس مسافت سے اوپر چلی جاتی ہے تو عقل بھی مشوش ہو جاتی
 ہے اور اس کے احکام بگڑ جاتے ہیں اور ممکن ہے کہ ان چیزوں کے عدیّت پر وہ دلائل قائم کرے اور اپنے علوم محفوظہ

یا خودش در دو وقت نزاع کند و عقده حل نشود و کارے از پیش نہ رود۔

وسبب نزاع اخذ مافوق عقل است در حساب یکے از معقولات بوجہ از وجوہ تشبیہ و محاکات پس این شخص مافوق عقل را از قبیل این معقولات داند و ازین مقولہ شمار دو وضعف علاقہ محاکات متفطن نشود و جمیع احکام آرا مستصحب کند و حکمائے بسیار ازین راہ در مافوق عقل حرم نماید باز خود در وقت دیگر یا عاقل دیگر بعضی لوازم آن معقول نہ دریابد پس عقیدہ پارینہ را در ہم شکنند و تخیر ماند یا حرم کند بکذب آن عقیدہ و باشد کہ خودش در وقت دیگر یا عاقل دیگر آن را از قبیل معقول دیگر گیرد و در حساب آن دیگر شمار دس در میان این دو فکر تناقض پیدا آید و بحقیقت وے ازین بیچ یک معقولات نیست این محاکات تہمتے است کہ بروے بستہ اند یا تخیلے شعری است کہ باوے یاد کردہ اند نشاء نزاع نزدیک تحقیق ہیں است و انجماعت بمنشاء نزاع متفطن نشدہ ہجیان در جنگ مقید باشند

اور مالوفہ سے ایک برہان گھڑلے اور اس کے ساتھ وہ اطمینان پکڑلے اور ایسے مواقع میں عقلاء ایک دوسرے کے ساتھ الجھتے ہیں اور جھگڑا کھڑا کر دیتے ہیں بلکہ ایک ہی عقلمند دو وقتوں میں اپنے ساتھ ہی نزاع کرتا ہے اور یہ عقوہ حل نہیں ہوتا۔ اور معاملہ آگے نہیں بڑھتا۔ اور اسکی کچھ پیش بھی نہیں چلتی۔

اور نزاع کا سبب یہ ہے کہ مافوق عقل کو تشبیہ اور محاکات کی کسی نہ کسی وجہ سے ان معقولات کے حساب میں اخذ کرتا ہے اور یہ شخص مافوق عقل کو ان معقولات کے قبیل سے جانتا ہے اور اسی مقولہ میں شمار کرتا ہے اور محاکات کے علاقہ کے ضعف کو نہیں سمجھتا اور اسکے تمام احکام کو اس کیساتھ ملا لیتا ہے اور اسی راہ سے بہت سے ان احکام کو مافوق عقل میں یقین کرتا ہے اور پھر خود دوسرے وقت میں یا دوسرے عاقل کیساتھ اس معقول کے بعض لوازم کو نہیں پاتا اور پرانے عقیدہ کو توڑ دیتا ہے اور حیران رہ جاتا ہے یا پھر اس عقیدہ کے جھوٹ ہونے کا یقین کرتا ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خود اس کو دوسرے وقت میں یا کوئی دوسرا عاقل اس کو دوسرے معقول کے قبیلہ سے جانے اور اسکے حساب میں شمار کرے تو ان دو فکروں کے درمیان تناقض پیدا ہو جائیگا اور درحقیقت وہ انہیں سے ایک معقول میں سے بھی نہیں ہے اور محاکات ایک تہمت ہے اپسریا ایک شعری تخیل ہے جو اس کے بارے میں قائم کر لیا گیا ہے اور نزاع کا نشاء تحقیق کی وقت یہی ہے اور

سے آں یکے راہی زند محلب۔ و آں دگر راہی زند منقار۔ تابعان فلاسفہ در عقائد مخالف عقائد انبیاء اللہ
نزدیک من سگان اند بلکہ کمتر از سگان سگ سخاں کہنہ را بونی کند و این ناکساں سخاں نہاں دو ہزار سال می بوند
و می لیسند۔

و سبب ضلالت ایشان ہمیں عقل ناقص است "و فرحو ابوا بعدد ہر من العلم این عقل حجابے
است عظیم و پر وہ است سخت اللهم ربنا امننت بک بما انزلت علی عبدک منیک محمد صل علیہ و علی آلہ وسلم
تفصیل این اجمال آنکہ عقل سان روح است و سلطنت عقل در چیزے است کہ بقدر روح لطیف باشد و چه
درست است آن کلمہ کہ بیچ چیز ادراک نمی کند مگر خود را یا اندام خود را و روح مجرد محض نیست و نہ خارج کہ طرف موجودات
خارجیہ باشد بلکہ متعین است و خارج و حجابے است از دریا خارج و خصوصیتے است میان خارج پس مبلغ عقل

وہ جماعت منشا نزاع کو نہیں سمجھ سکی۔ اور اس طرح اس جنگ و خصومت میں گرفتار ہو گئی ہے اور اس شعر کے مصداق
ہے۔ "وہ ایک کو چہ مارتا ہے اور دوسرے کو منقار مارتا ہے۔" فلاسفہ جن کے عقائد انبیاء علیہم السلام کے عقائد کے مخالف
ہیں ان کے پیروکار ہمارے نزدیک کتوں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی کمتر ہیں کیونکہ کتے بھی بوسیدہ ہڈی کو نہیں سونگتے
اور یہ ناقص دو ہزار سالہ پرانی ہڈیوں کو سونگتے اور چاٹتے ہیں۔

اور انکی گمراہی کا سبب یہی ناقص عقل ہے جیسا کہ اس فرمان باری میں ہے کہ "خوش ہو گئے وہ اسی علم پر جو انکے
پاس تھا۔" عقل ایک بڑا حجاب ہے اور ایک سخت قسم کا پردہ ہے۔ اے اللہ ہمارے پروردگار میں ایمان لایا تجھ پر اور اس
کلام پر جو تو نے نازل فرمایا ہے اپنے بندے اور نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر۔

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ عقل روح کی زبان ہے اور عقل کا دائرہ سلطنت ان ہی چیزوں کے اندر ہے جو
روح کے اندازے کے مطابق روح کی طرح لطیف ہوں کتنی ٹھیک ہے وہ بات جس میں کہا گیا ہے کہ کوئی چیز ادراک نہیں
کرتی مگر اپنے آپ کو یا اسکو جو اپنے مانند ہو اور روح مجرد محض نہیں ہے اور نہ خارج ہے جو کہ موجودات خارجیہ کا ظرف
بلکہ خارج میں متعین ہے اور ایک حجاب ہے دریا سے خارج اور ایک خصوصیت ہے خارج میں پس مبلغ عقل عقل کی

حکام امتزاج باشند یا بین خصوصیات اور خارج رہا بین متخیز و مجرد مثلاً افراد انسان و فرس و حمار پند و احکامے
کہ افراد ہر نوع بریں متوارذند ادراک نماید و ازین جا ترقی کند و صورت نوعیہ را بشناسد و بآن جزم نماید پس دست
آویزد و درین ادراک تغایر آن موجود است من و جہ در الوان و اشکال و مقادیر و اصوات و اتحاد آنها است
من و جہ آخر پس جائیکہ اس تعدد را باید انداخت و وحدت و در وحدت ادراک باید کرد عقل را پائے ننگ است
و دست کوتاہ۔

مثلاً کار عقل آنست کہ از امور محسوسہ صورتہا کہ عین آن در خارج نیست بلکہ نشاء امتزاج آن است منحت
نماید و بصریہ از تحلیل و ترکیب ماہیات ثبوتی بر روی کار آرد و آسمان را بپند و مفہوم فوق تراشد و زمین را تماشا
کند و مفہوم تحت امتزاج کند زید را با پدر او و ملاحظہ کند و ماہیت ابن اشتقاق نماید در افراد انسان تامل نماید

احکام امتزاج تک ہوتی ہے جو خصوصیات اور خارج کے درمیان اور متخیز اور مجرد کے درمیان ہے مثلاً افراد انسان
اور فرس و حمار کو دیکھتی ہے۔ اور وہ احکام جو افراد نوع پر وارد ہوتے ہیں ان کا ادراک کرتی ہے اور پھر عقل
یہاں سے ترقی کرتی ہے اور صورت نوعیہ کو پہچانتی ہے اور اس پر یقین کرتی ہے۔ پس عقل کی دستاویز اس ادراک
میں ان موجودات کا تغایر ہونا ہے من و جہ یعنی الوان و اشکال مقادیر و اصوات میں اور ان کا اتحاد ہے دوسری
وجہ سے۔ تو جس مقام میں اس تعدد کو نظر انداز کر دیا جاتا ہے اور بالکل اس کو گرا دیا جاتا ہے اور وحدت کا ادراک
کیا جاتا ہے تو اس مقام میں عقل کے پاؤں لنگرے اور ہاتھ کوتاہ ہوتے ہیں۔

مثلاً عقل کا کام یہ ہے کہ امور محسوسہ سے سوچیں جن کا عین خارج میں نہیں ہے بلکہ ان کا نشاء امتزاج
خارج میں ہوتا ہے عقل ان صورتوں کو تراشتی ہے اور تحلیل و ترکیب کی ایک قسم سے بہت سی مختلف ماہیتیں ظاہر
کرتی ہے آسمان کو دیکھتی ہے اور فوقیت کا مفہوم تراشتی ہے اور زمین کو دیکھ کر تحتیت کا مفہوم امتزاج کرتی ہے
زید کو باپ کے ساتھ ملاحظہ کرتی ہے اور ابن کی ماہیت کا اشتقاق کرتی ہے انسانی افراد میں غور و خوض
کرتی ہے اور انسان کی صوت کلیہ کو اس سے سمجھتی ہے۔ اور انسان فرس، حمار، اونٹ، گائے، بھیر، بکری

و صورت کلیہ انسان معقول کند و در افراد انسان و فرس و حمار و ابل و بقر و شاة و خوض کند و از آنجا صوت حیوان
 ملخص نماید و در افراد حیوان و شجر در رد و از آنجا صورت نامی مستخضر سازد و علی بن القیاس دوسر یکے را ازین
 مفہوم ہا منشا انتزاعی ہست کہ در انتزاع این صورت ہا بران اعتماد کردہ است و آن منشا ہاشتی و صوتی و غیر مختلفہ
 اصلا نزدیک او حاضر نمی شود و پیش او متمثل نمی گردد آن اعراض و اشکال است بلا غیر لیکن اعراض را با جوہر خود
 را بہ ہست و عقل را در تخلص از اعراض جوہر سلیقہ و در امور انتزاعیہ بسیارے از محالات ممکن باشد و بسیارے از
 ممنوعات را خلعت جوہر پوشانند از انجملہ است دور و تسلسل کہ در مفہومات انتزاعیہ جائز دانستہ اند و منقطع بالقطع
 انتزاع دانستہ و از انجملہ معدوم مطلق و مجہول مطلق است کہ در عقل صوت بند و مصداق بسیارے از احکام صادقہ کردہ
 و تحقیق در عین این مفہوم و در احکام صادقہ بر او نیز تناقض و تنافی است اگر معدوم مطلق است چہ

و غیرہ کے افراد میں غور کرتی ہے اور ان سے حیوان کی صورت اخذ کرتی ہے اور اسی طرح حیوان اور شجر کی طرف جاتی ہے
 اور ان سے نامی کی صوت مستخضر کرتی ہے اور اسی طرح دوسرے اجناس و غیرہ اور ہر ایک کیلئے ان مفہوموں میں سے ایک
 منشا انتزاعی ہے کہ ان صورتوں کے انتزاع میں اس پر اعتماد کیا گیا ہے اور وہ مختلف مناشی اور مختلف نوعی صوتیں اس کے
 نزدیک بالکل حاضر نہیں ہوتیں اور اس کے سامنے متمثل نہیں ہوتیں یہ اعراض و اشکال ہیں اس کے سوائے کچھ نہیں
 لیکن اعراض کو اپنے جوہر کے ساتھ ایک راہ ہے۔ اور عقل کے لئے اعراض سے جوہر کے الگ ہونے میں ایک خاص سلیقہ
 اور انتزاعی امور میں بہت سے محالات ممکن ہو جاتے ہیں اور بہت سے ممنوعات کو وجود کی خلعت پہنا دیتے ہیں
 اسی قبیل سے دور اور تسلسل ہیں جو مفہومات انتزاعیہ میں جائز خیال کئے گئے ہیں اور جن کو منقطع خیال کیا
 ہے انقطاع انتزاع کے ساتھ۔ اور اسی قبیل سے معدوم مطلق ہے اور اسی طرح مجہول مطلق ہے جو
 عقل کے اندر ظہور پذیر ہوتے ہیں اور بہت سے احکام صادقہ کا مصداق بن جاتے ہیں۔

اور در حقیقت عین اس مفہوم میں اور اس پر جو احکام صادقہ آتے ہیں ان میں بھی تناقض اور تنافی

در ذہن موجود و اگر در ذہن موجود است چہرہ معدوم مطلق گویند لیکن عقل صورت ذہنیہ ترا نشیدہ است و انرا بجائے
معدوم گرفتہ و ازین نائب باز خواست منیب کردہ مثل عقل در این جا مثل احوالے است کہ یکے را دو بیند و دو
دیدن را بدانند و حکم خارجی غلط نکلند یا مثل شخصے کہ زجا بہ خضر بر چشم نہند و عالم را سبز بینند و درین این رویت
بداند کہ عالم سبز نیست این سبزی شیشہ است کہ عالم را سبز ساختہ ازین مقولہ غلط عقل را عقل می و اندوا زا راہ صواب
منحرف نمی شود با جملہ ما عقل قوتے را می گویم کہ معقولات اولی و ثانیہ در انجا متمثل می گردد و قول شارح و برہان
درینجا منتظم می شود و بعض حقائق را بالفہما و ادراک می نماید و بعض را در پس پردہ وجہ از وجوہ و ہر چند وے
بطافت نزدیک تر است اما تعلق او و توجہ او بقوت مدرکہ و متصرفہ است کہ وسط و مانع و ولایت نہادہ اند و این

جاتی ہے اگر معدوم مطلق ہے تو ذہن میں کیسے موجود ہوگا اور اگر ذہن میں موجود ہے تو معدوم مطلق اسے کیوں کہتے ہیں لیکن ربات
یہ ہے کہ عقل نے صورت ذہنیہ تراشی ہے اور اسے معدوم کی جگہ پر لیا ہے اور اس نائب سے منیب کی باز خواست کی ہے
(یعنی اس نائب کی طرف وہ بات منسوب کی ہے جو منیب میں پائی جاتی تھی) عقل کی مثال یہاں ایسی ہے جیسے کہ ایک
بھینگا شخص جو ایک کو دو دیکھتا ہے اور اس دو دیکھنے کو جانتا بھی ہے اور خارجی حکم میں غلطی نہیں کرتا۔ یا اسکی مثال
اس شخص کی ہے جو سبز رنگ کا شیشہ اپنی آنکھ پر رکھ لیتا ہے اور عالم کو سبز دیکھتا ہے اور عین اس رویت میں جانتا ہے
کہ عالم سبز نہیں ہے یہ سبزی جو کچھ ہے وہ شیشے کی ہے جس نے عالم کو سبز بنایا ہوا ہے اسی مقولہ کی وجہ سے وہ غلط عقل
کو صحیح عقل سمجھتا ہے اور راہ صواب (ٹھیک راستہ) سے منحرف نہیں ہوتا ہے خلاصہ یہ ہے کہ ہم عقل اس قوت کو کہتے
ہیں کہ جس میں معقولات ادنیٰ اور ثانیہ (وہ عقلی چیزیں اور مفہوم جو الفاظ بولنے کے بعد پہلی دفعہ سمجھ میں آتے ہیں جیسا انسان
کے تلفظ کرنے سے حیوان ناطق۔ اور جو دوسری دفعہ سمجھ میں آتے ہیں انکو معقولات ثانیہ کہتے ہیں جیسے کلی جزئی وغیرہ)
متمثل ہوتے ہیں۔ اور قول شارح اور برہان اچانکہ منتظم ہوتے ہیں اور بعض حقائق کو خود بخود ادراک کرتی ہے اور بعض کو
پس پردہ کسی نہ کسی وجہ سے ادراک کرتی ہے بہر حال یہ لطافت سے بہت قریب ہے لیکن اسکا تعلق اور توجہ بقوت مدرکہ

۱۔ یہ دوسری اصطلاحیں ہیں۔ قول شارح تعریف کو کہتے ہیں (قول دال علی ماہیتہ اشی) ایسا قول جو کسی چیز کی ماہیت پر دلالت کرتا ہے اور برہان
عقلی معنی دلیل۔ قول مؤلف من مقدمات یقینیہ لانتاج یقین یعنی ایسا قول جو یقینی مقدمات سے مرکب ہوتا ہے تاکہ یقینی نتیجہ کا فائدہ سے سو اتنی

عقل لسان روح علوی است و قوتی است از قوتی دوسرے چیز تمیز و تفتیش متعلق باشد بوسے حوالہ کنند و لطف او
 ستر است و در وقت اتصال باجلی اعظم یا ملائعہ عالی آن را ادراک کند اورا کے شبیہ باختلاط و امتزاج و چوں اندکے زیر
 حالت فرود تر آید ہماں ادراک سمع و بصر روح گردد و اگر کسی لفظ عقل بر ذوق اطلاق کند موافق لغت و عرف سخن نگفتہ
 است و معہذا فلا مشائخہ فی الاصطلاح و ذوق نزدیک ما اطلاق کردہ می شود بر ادراک کے کہ در آنجا انتزاع معقولات
 نیست قول شارح و برہان را گنجائش نیست و ادراک آنجا ہم مخصوصی بذاتہ لذاتہ فی ذاتہ من ذاتہ باشد و وہ متعلق
 می شود بہرچہ سطح این جابہاست و بجارج و باجزا اولی خارج کہ این جاب از میان آنہا سر بر آورده است پس
 چوں صفات شہادہ را ملاحظہ کنند و بغیب نظر اندازند و تفحص نمایند کہ آن صفات ہست یا نیست عین آن صفات
 یافتہ نشود اما سترے کہ متعلق مدح شدہ است در شاہد بوسے از محاکات یافتہ شود و آن صفات را باعتبار ہماں

اور تصرفہ کی طرف ہے جن کو دماغ کے درمیان رکھ دیا گیا ہے اور عقل روح علوی کی زبان ہے اور اسکی قوتوں میں سے ایک
 قوت ہے اور جو چیز بھی تمیز و تفتیش سے متعلق ہوتی ہے وہ اسکے (سپرد) حوالہ کرتے ہیں اور اسکا لطف ستر ہے اور تجلی اعظم
 اتصال کے وقت یا ملائعہ عالی سے اتصال کے وقت اسکا ادراک کرتی ہے۔ ایسا ادراک جو اختلاف و امتزاج سے مش
 ہوتا ہے اور جب تھوڑا سا نیچے اتر آتا ہے تو وہی ادراک روح کی سمع اور بصر بن جاتا ہے اور اگر کوئی شخص عقل کا لفظ
 پر اطلاق کرتا ہے تو وہ لغت اور عرف کے مطابق گفتگو نہیں کرتا۔ لیکن اسکے باوجود اگر کوئی اصطلاح بنا لیتا ہے تو
 اس اصطلاح میں کوئی حرج نہیں اور ذوق ہمارے نزدیک بولا جاتا ہے اس ادراک پر جہاں معقولات کا انتزاع
 اور قول شارح اور برہان کی بھی وہاں گنجائش نہ ہو اور ادراک بھی وہاں بصورت حضور شئی بذاتہ لذاتہ فی ذاتہ
 ہو، اور وہ متعلق ہوتا ہے ہر اس چیز سے جو ان جابوں کی سطح ہے اور خارج میں ہے اور اجزاء اولی سے خارج
 کہ ان جابوں نے جن کے درمیان سے ظہور کیا ہے۔ پھر جب صفات شہادہ (حاضر) کا ملاحظہ کرتے ہیں اور
 پر نظر ڈالتے ہیں اور جستجو کرتے ہیں کہ وہ صفات ہیں یا نہیں تو عین ان صفات کا نہیں پایا جاتا۔ لیکن
 ستر جو مدح کا متعلق ہوا ہے وہ شاہد (حاضر) میں محاکات کی ایک نوع سے پایا جاتا ہے اور ان صفات

محاکات اطلاق کنند عقل از ہر صفت معنی جدا ادراک نماید و لوازم ہر معنی جدا بشناسد و بعضی لوازم ہا بعضی تثنائی
 دارند و دریں جا متخیر شود و دست و پاگم کند و بحقیقت این تفصیل غلط عقل است صرف اجمال مدرك ذوق۔
 و این اختلاف ناشی از اختلاف حاسہ است حق دریں باب آنست کہ این تفصیل را بغلط صواب جمع باید
 ساخت و مانند احوالے باید بود کہ یکے را دو بیند اما می داند کہ من احولم و آن دو را یکے حکم کند نہ پذیر می کہ قول
 شارح و استدلال عقل را ازین غلطی تواند رہانید نے نے قول شارح و برہان ترتیب است و استخراج است
 شیار مخزونہ عقل را تا خدا تعالی خلق فرماید از ان مادہ مخلوقے کہ عبارت از نتیجہ باشد چنانکہ از آب و ہوا و ازین صورت
 جبری یا معدنی خلق فرماید و این مخلوق در منزلہ مواد خود است نہ الطف و علی از ان سے گے درجن کاجی
 کیہ جوید باضارع الہم فی طلب المحال۔ چون این مقدمہ بخاطر نشست باید دانست کہ اعظم انبلاط قوم دریں

ی محاکات کے اعتبار سے اطلاق کرتے ہیں اور عقل ہر ایک صفت سے جدا معنی ادراک کرتی ہے اور ہر ایک معنی کے لوازم
 جدا پہنچاتی ہے اور بعض لوازم بعض کیساتھ منافات (خلاف) رکھتے ہیں اور سبکہ عقل حیران ہو جاتی ہے اور ہاتھ
 وں کھو بیٹھتی ہے اور حقیقت یہ تفصیل عقل کی غلطی کی ہے اور صرف اجمال ہے مدرك ذوق کا۔

اور یہ اختلاف پیدا ہوتا ہے حاسہ کے اختلاف سے حق بات اس باب میں یہ ہے کہ اس تفصیل کو جس کی غلطی کی
 صواب جمع کرنا چاہئے اور بھینگے شخص کے مانند ہونا چاہئے کہ ایک کو دو دیکھتا ہے مگر جانتا ہے کہ میں بھینگتا ہوں اور میں
 کو ایک دیکھتا ہے۔ یہ نہ گمان کرنا کہ قول شارح اور استدلال عقل کو اس غلطی سے چھڑایا جاسکتا ہے نہیں قول شارح اور
 برہان ایک ترتیب اور استخراج ہے عقل کے مخزونہ (یعنی عقل میں جمع شدہ باتوں میں ترتیب) میں تاکہ خدا تعالیٰ
 سے مادہ سے ایک ایسی مخلوق پیدا کر دے جس کو نتیجہ کہتے ہیں جس طرح پانی ہوا مٹی سے درخت یا معدنی صورت
 پیدا کرتا ہے اور یہ مخلوق بمنزلہ اپنے مادہ کے ہے اس سے زیادہ لطیف اور علی نہیں ہے اس علی والطف
 تلاش کرنا ایسا ہی ہے جیسا کہ) سے جو شخص حلوی کی رکابی میں (تلا ہوا) گوشت تلاش کرتا ہے۔ اس نے اپنی عمر محال چیز
 تلاش میں ضائع کر دی جب یہ مقدمہ دل نشین ہو گیا تو جاننا چاہئے کہ قوم (اہل تصوف و سلوک) کی بڑی غلطی

باب آنت کہ گویند ”ہمہ اوست“ باز در میان لوازم عبودیت و ربوبیت بون بایں بنید و تخیر مانند و حل این غلط
موقوف بر دو مقدمہ است؛ بیان سہوے کہ در معرفت نسبتے کہ میان این جباہا و خارج است واقع شدہ و
بیان سہوے کہ در نسبتے کہ در میان خارج و ذات بحت است افتادہ مقدمہ اولیٰ باید دانست کہ ظہور
نسبتے است میان ظاہر و منظر

و حکم این نسبت عمیر حکم سایر نسبتہا است ظاہر عین منظر ہر جمیع اعتبارات نیست مثل نوع انسان بنسبت
افراد انسان اگر نوع عین این فرد بودے من جمیع الوجوہ بایستے کہ بر فرد دیگر نیز محمول شدے چنانکہ نوع محمول
می شود و اگر غیر اس فرد بودے من جمیع الوجوہ بایستے کہ ہذا انسان صحیح نشدے۔ چنانچہ ”نذاججر“ صحیح نیست
ہچنین نوع انسان و نوع فرس بنسبت حیوان و حیوان و شجر بنسبت نامی و نامی و جاد بنسبت جسم و جسم و مجرد
بنسبت جوہر و جوہر و عرض بنسبت نفس کلیہ گذشتیم از تحقیق محقیقت این نسبت این قدر خود بدیہی است

اس باب میں یہ ہے کہ جو کہتے ہیں ”ہمہ اوست“ اور پھر عبودیت کے لوازم اور ربوبیت کے درمیان بڑا فرق دیکھتے ہیں
اور پھر حیران رہ جاتے ہیں اور اس غلطی کا حل دو مقادیروں پر موقوف ہے۔ پہلا اس سہو کا بیان جو ان جباہوں اور خارج میں
واقع ہوا ہے نسبت کی معرفت کے سلسلے میں اور دوسرا اس سہو کا بیان جو اس نسبت میں جو کہ خارج اور ذات بحت
میں واقع ہوئی ہے مقدمہ اولیٰ معلوم کرنا چاہئے کہ ظہور ایک نسبت ہے ظاہر اور منظر کے درمیان۔

اس نسبت کا حکم تمام نسبتوں سے جدا ہے ظاہر عین منظر تمام اعتبارات کے لحاظ سے نہیں ہوتا جیسا کہ سکا سوال
نوع انسان ہے بہ نسبت انسانی افراد کے۔ اگر نوع تمام وجوہ سے عین اس فرد کے ہو تو چاہئے کہ پھر دوسرے فرد پر بھی
ہوتا۔ جیسا کہ نوع محمول ہوتا ہے اور اگر من جمیع الوجوہ اس فرد سے غیر ہوتا تو مناسب تھا کہ ہذا انسان صحیح نہ ہوتا جیسا
”نذاججر“ کا اطلاق اس پر صحیح نہیں ہے۔ اور سی طرح نوع انسان اور نوع فرس بہ نسبت حیوان کے۔ اور حیوان و
بہ نسبت نامی کے۔ اور نامی و جاد بہ نسبت جسم کے۔ اور جسم و مجرد بہ نسبت جوہر کے۔ اور جوہر و عرض بہ نسبت نفس
کلیہ کے۔ ہم اس تحقیق سے گذرتے ہیں اور اس کو چھوڑتے ہیں اس کی حقیقت اس قدر تو خود بدیہی ہے کہ

کہ در این مواضع مصداق حمل و مصداق تغایر ہر دو یافتہ می شود و ازین جهت احکام ہر دو قبیلہ را گنجائش
ہست پس نسبت کہ خصوصیات عالم را بانفس کلیہ واقع است چون تقفیش زمانیم و تحلیل بالغ بکار بریم و از
لی باعلی تر صعود کنیم نسبت ظہور است و تردد عقل در احکام مقبائتہ مستثنی بر قصد و مصادم مقدمات بدیہیہ
کہ اولاً آن را خاطر نشان ساختہ ایم اگر گوئید این ہمہ اگر متعین اند در یک چیز پس تباین احکام از کجا آمد
و اگر ہمہ اصول مستقل اند پس تلاشی در یک اصل از کجا می آید انکار مقدمہ بدیہیہ بود زیرا کہ در افراد نسبت
در انواع بہ نسبت جنس ہمین نسبت را تسلیم کردہ بودیم۔

و اگر گوئید مبادکثرات در اصل واحد است یا نہ در صورت اولی آن اصل واحد نباشد و در صورت
ثانیہ جابجائی نسبت کہ از انجا آمدہ باشد نیز انکار مقدمہ بدیہیہ بود و آخر این اصل واحد آن اصل واحد نیست
کہ وحدت حقیقیہ داشتہ باشد و در حضرت وحدت و در مرتبہ ثانیہ بودن از ان مبدائیت چندین

واضح میں مصداق حمل اور مصداق تغایر دونوں پائے جاتے ہیں اور اسی وجہ سے دو قسم کے احکام کی گنجائش ہے
و جب ہم اس نسبت کو جو خصوصیات عالم کیلئے نفس کلیہ کیساتھ واقع ہے تقفیش کرتے ہیں اور کامل درجہ کی تحلیل کو
عام میں لاتے ہیں اور اعلیٰ سے اعلیٰ تر تک محدود کرتے ہیں تو وہ نسبت ظہور ہے اور عقل کا تردد احکام مقبائتہ میں عقل کے
ظہور میں ہے اور تصادم مقدمات بدیہیہ کے ساتھ کہ جنکو ہم نے پہلے ہی نشان خاطر بنا دیا ہے۔ اب اگر کہتے ہیں کہ یہیہ
یک چیز میں متعین ہیں تو پھر احکام کا تباین کہاں سے پیدا ہوا۔ اور اگر تمام اصول مستقل ہیں تو پھر ایک اصل میں تلاش
کرنے کا کیا مطلب (ایسی صورت میں) مقدمہ بدیہیہ کا انکار ہوگا۔ کیونکہ ہم نے افراد میں نسبت نوع کے اور نوع
میں بہ نسبت جنس کے اسی نسبت کو تسلیم کیا تھا۔

اور اگر کہیں کہ کثرتوں کا مبداء اصل واحد میں ہے یا نہیں؟ یہی صورت میں وہ اصل واحد نہ ہوگی اور دوسری
صورت میں کوئی ایسی جگہ نہیں جہاں سے یہ آئی ہو یہ بھی مقدمہ بدیہیہ کا انکار ہوگا۔ آخر یہ اصل واحد وہ اصل واحد
و نہیں جو وحدت حقیقیہ کہتی ہو اور جسکا صدور حضرت وحدت سے ہو اور مرتبہ ثانیہ میں ہونا اس مبدائیہ سے تہی

کثرت رکفایت می کند عقول قاصرہ گاہے آنرا از قبیل عین شئی گیرند من جمیع الوجوہ و چون بعض لوازم
 عینیت یافتہ نشود نقض آن عقیدہ کشادہ گاہے آنرا از قبیل غیر تراشند من جمیع الوجوہ و چون بعض لوازم غیریت
 بدست نیاید تخیر مانند و عقول سلیم دانند کہ نسبتہ مدت غیر نسبت عینیت و غیریت ہرچہ از خصوصیات
 اشیاء ناشی شدہ است ساحت نفس کلیہ از عار آن پاک است چنانکہ سواد بشرہ و قشر قامت و لکنت
 زبان نوع انسان را ملوث نمی سازد ہر چند این اسودا قشر لکن انسان است و ہرچہ از مرتبہ اطلاق من
 حیث المطلقیت ہر بر آوردہ خصوصیات نسبت نتوان کرد چنانکہ نوع بودن و کلی بودن و مطلق بودن باین
 فرد نسبت نتوان کرد ہر چند مطلق در مرتبہ است

و اگر حقیقت نفس کلیہ را لا بشرط گیرند بوجہی کہ آنجا غیر حقیقت نفس کلیہ اعتبار دیگر ملحوظ نباشد لانیاً

کثرتوں کیلئے کفایت کرتا ہے عقول قاصرہ کبھی سکون جمیع الوجوہ عین شئی کے قبیل سے سمجھتی ہیں اور جب بعض لوازم
 عینیت نہیں پائے جاتے تو پھر اس عقیدہ کو توڑ دیتے ہیں اور اس کو قبیل غیر سے تراشتے ہیں من جمیع الوجوہ اور
 جب بعض لوازم غیریت نہیں پائے جاتے تو حیران رہ جاتے ہیں اور عقول سلیمہ جانتے ہیں ایک نسبت ہے جو کہ نہ
 تو نسبت عینیت ہے اور نہ نسبت غیریت جو کچھ خصوصیات اشیاء سے ظاہر ہوا ہے نفس کلیہ کامیدان اس عار
 سے پاک ہے جیسا کہ جلد کی سیاہی قامت کی کوتاہی زبان کی لکنت نوع انسان کو ملوث نہیں کرتے ہر چند کہ یہ
 سیاہ رنگ والا اور کوتاہ قامت اور لکنت والا انسان ہے اور کچھ مرتبہ اطلاق سے من حیث المطلقیت ظاہر
 ہوا ہے۔ اس کو خصوصیات سے نسبت نہیں کر سکتے۔ جیسا کہ نوع ہونا اور کلی ہونا اور مطلق ہونا اس فرد
 سے نسبت نہیں کر سکتے اگرچہ مطلق مقید میں ہے۔

اگر نفس کلیہ کی حقیقت کو لا بشرط کے درجہ میں لیں اس طرح کہ وہاں پر نفس کلیہ کی حقیقت کے سوا کوئی

یہ اہل منطق کی ایک اصطلاح ہے یعنی ماہیت کو عوارض اور تجربہ دونوں سے خالی ملحوظ کیا جائے اسکو ماہیت مطلقہ بھی کہتے
 ہیں کیونکہ یہ عوارض ایسا مقید نہیں ہوتی۔ اور کبھی ماہیت کو بشرط لائمی یعنی ماہیت مع قطع نظر عن العوارض ملحوظ ہونی ہے
 اسکو ماہیت مجرہ بھی کہتے ہیں اور کبھی ماہیت کو بشرط شئی یعنی ماہیت مع عوارض کے ملحوظ ہونی ہے اسکو ماہیت مخلوطہ بھی کہتے ہیں اسواتی

دلائل اثباتاً احکام اطلاقہ و تقیید یہ راجعاً گنجائش کند بغیر آنکہ اس ہر دو مرتبہ بحقیقت صرفہ او دست دراز کنند باقی ماند و نکتہ یکے آنکہ غیر انسان انواع بسیار یافتہ می شود و غیر خواص انسان خواص او انواع دیگر بدست می آید تا عقل بدست آویز آل امور متغایرہ جزم کند بہ ثبوت انواع شتی و ہر یکے را از دیگرے باز شناسد غیر نفس کلیہ خود تیزے محسوس و معقول نیست تا بحکم تعرف الاشیاء باضداد ہا معقول در آن تصرف کنند و از دیگران باز شناسد ازاں زمان کہ بہت باوی است و دروے است و ہر کجا نظری اندازد و او را می بیند و بویے می بیند گاہے التفات تازہ با و متوجہ نشدہ است و بیچ حال تفتیش جدید او را قصد کردہ و مع ہذا لطافت در لطافت است و بساطت در بساطت و عر زہر چہ رنگ تعلق پذیرد از ادا است پس بفرض اگر عقل قصد او کند بصنع او نرسد و بجز حیرت بدستش نیاید اما اہل ذوق بحاسہ ذوق بطریق حضور الشیء لذاتہ بذاتہ فی ذاتہ ادراک آل کنند و رنگے ازاں در عقل ایشان افتد و مانند حوے کہ با حولی خود مطلع است بوجہ من الوجوہ حقیقت با مانند

دوسرا اعتبار ملحوظ نہ ہو نہ لغیاً اور نہ اثباتاً اس میں اطلاق اور تقیید دونوں کے احکام کی گنجائش ہو سوائے اس کے کہ یہ دونوں مرتبے اسکی حقیقت صرفہ کی طرف ہاتھ پھیلائیں۔ باقی رہے دو نکتے۔ ایک یہ کہ انسان کے سوا باقی بہت سی انواع باقی جاتی ہیں اور انسان کے خواص کے علاوہ دیگر خواص ان انواع میں پائے جاتے ہیں یہاں تک کہ عقل ان امور متغایرہ کی دست آویز پر مختلف انواع کے ثبوت پر یقین کرتی ہے اور ہر ایک کو دوسری نوع سے الگ پہچانتی ہے اور سوائے اپنے نفس کلیہ کے کوئی چیز محسوس اور معقول نہیں تاکہ اس قول کہ مطابق کہ ”چیزیں اپنی ضد سے پہچانتی جاتی ہیں“ عقلیں نہیں صرف کریں اور دوسروں سے الگ پہچانیں جسوقت سے وہ موجود ہے اسی کیساتھ ہے اور اسی کے اندر ہے اور جہاں بھی نظر داتی ہے اور اسکو دیکھتی ہے اور اسی کیساتھ دیکھتی ہے۔ تازہ التفات دنی توجہ اس کی طرف متوجہ نہیں ہوتی ہے اور کسی حال نے اسکی جدید تفتیش نہیں کی اور باوجود اسکے لطافت در لطافت ہے اور بساطت در بساطت ہے جو چیز رنگین بناتی ہے اس سے آزاد ہے۔ اگر بالفرض عقل اسکی طرف قصد کرے تو اسکی حقیقت تک نہیں پہنچ سکتی اور سوائے حیرت کے اسکے ہاتھ کچھ نہیں آتا لیکن اہل ذوق بحاسہ ذوق کیساتھ بطریق حضور الشیء لذاتہ بذاتہ فی ذاتہ اس کا ادراک کرتے ہیں

وہاں نا آشنا آشنا شوند سے در قافلہ کہ او است و انم بر سم ہیں بس کہ رسد ز دور بانگ جرم۔

نکتہ دیگر آنکہ فلاسفہ در میان جوہر و عرض حقیقت مشترکہ اثبات نکرده اند و نفس کلیہ را جنس علی التشریح و مانند
و مثلاً آن عدم حضور نفس کلیہ است نزدیک عقل ایشان شہادت کہے کہ مشہود و علیہ و بہرہ انشاختم است
باور توال کرد ما خودی و انیم کہ یک حقیقت تشبیح می شود بدو و شبح گاہے در کسوت قیام بنفسہ ظہور کند و سنی بجوہر گردد
و گاہے در لباس قیام بغیرہ برآید و سنی بعرض شود کہے در کسوت لیلیٰ فرو شد کہے در صوت جنوں برآید۔ از
نیز نگہائے ہمیں معنی است بجوہر اعراض در عالم مثال و عرض شدن جوہر در موطن و ہم و صدق صوت ذہنیہ بر موجود
خارجی الی غیر ذالک مما لایحیی۔

مقدمہ ثانیہ آنکہ در میان مبدا و مبدا نسبتی واقعہ است کہ نظیر آن در شہادت موجود نیست تا حقوق

اور اس کل رنگ انکی عقلوں پر پڑتا ہے اور ایک بھینگے شخص کی طرح جو اپنے بھینگے پن پر مطلع ہے تو کسی کی طرح یہ لوگ بھی
حقیقت کو جانتے ہیں اور نا آشنا کے ساتھ آشنا ہو جاتے ہیں جس قافلہ میں وہ ہے میں جانتا ہوں کہ میں اس تک نہیں
پہنچ سکتا میرے لئے یہی بس ہے کہ میرے کانوں تک گھنٹی کی آواز پہنچتی ہے۔

دوسرا نکتہ یہ ہے کہ فلاسفہ نے جوہر اور عرض کے درمیان حقیقت مشترکہ اثبات نہیں کیا اور نفس کلیہ کو جنس علی التشریح و مثلاً
کیا اور اس کا انتشار یہ ہے کہ ان فلاسفہ کے عقول میں نفس کلیہ کا حضور نہیں ہو سکا اور ان کے نزدیک اسکی شہادت ناقابل
یقین ہے جو مشہود و علیہ مشہود بہ کو نہ پہچانے اور ہم خود جانتے ہیں کہ ایک حقیقت دو شجوں میں تشبیح ہوتی ہے
کبھی قیام بنفسہ کے لباس میں ظاہر ہوتی ہے اور اسکو جوہر سے سنی کرتے ہیں اور کبھی قیام بغیرہ کے لباس میں ظاہر ہوتی ہے
اور اسکو عرض کہتے ہیں کہ کبھی لیلیٰ کے لباس میں اترتی ہے اور کبھی جنوں کی صورت میں برآد ہوتی ہے اس معنی کی نیز نگہوں سے
ہے عرض کا عالم مثال میں جوہر ہو جانا اور جوہر کا موطن ہم میں عرض ہو جانا اور صوت ذہنیہ کا موجود خارجی پر سچا آئل اور
اسی طرح دوسری چیزیں جیسا کہ ظاہر ہے۔

دوسرا مقدمہ یہ ہے کہ مبدا و مبدا کے درمیان ایک نسبت واقعہ ہے کہ جسکی نظیر عالم شہادت میں

مبدع اور مادہ بود و ازیں جہت افزاری و استقلالے پیدا کنندرت نیست کہ سابق و لاحق بمقدم و تاخر
زمانی از ہم ممتاز شود بجز مبدع و مبدع قیوم ندارد و بجز دروے و بوے و ازوے تحقیق نمی یابد مبدع اور
از جمیع جہات او احاطہ کردہ است و از ہر جانب دربر گرفته عقل درینجا متحیر شد و دست و پا کم کرد و مفہومات
انتزاعیہ را کہ از میان صانع و مصنوع و شہادت منحت ساختہ است پیش گرفت و ہیا کل انتزاعیہ کہ باں
مالوف شدہ بود پیش نظر متمثل ساخت و ہر تیر کہ در ترکش داشت انداخت۔

حاش بشدہ ساحتے کہ در میان مبدع و مبدع تمخیل می شود گنجائش کیونمی کند چندین مقدمات لطائل
لذیج کو۔ ع درون دیدہ اگر نیم مومت بسیار است۔ القابے کہ در شہاد برائے تاثیر و اصدار مقرر کردہ بود
ہمہ صرف کرد گاہے مخلوق و محمول گفت و گاہے صفت و اسم یاد کرد و گاہے منظر و منزل بزبان آورد ہر یکے را

موجود نہیں تاکہ مبدع کا تحقیق مادہ میں ہو اور اس جہت سے ایک امتیاز اور استقلال پیدا کرے۔ کوئی مدت (زمانہ) نہیں
کہ سابق اور لاحق تقدم ہو تاخر زمانی سے ایک دوسرے سے ممتاز اور جدا ہوں سوائے مبدع کے کوئی اور قیوم نہیں اور
سوائے اسکے کہ دروے و بوے و ازوے یعنی سوائے اپنے اندر اور اپنے ساتھ اور اپنے آپ سے اس کا تحقیق نہیں
پایا جاتا۔ اور مبدع نے تمام طرف سے اس کا احاطہ کیا ہوا ہے اور ہر جانب سے اسے اپنی گرفت میں لیا ہوا ہے عقل
یہاں حیران ہو کر دست و پا کم کر دیتی ہے اور مفہومات انتزاعیہ کو جو کہ صانع اور عالم شہادت کے مصنوع کے ہدیائے
عقل نے گھڑے ہوئے تھے ان کو اپنے سامنے رکھا اور انتزاعی ہیا کل (انتزاعی صورتیں) کہ جن کیساتھ وہ مانوس تھی
اپنی نگاہ کے سامنے انہیں کھڑا کر لیا۔ الغرض کہ جو تیر بھی اسکی ترکش میں تھا وہ اس نے پھینک دیا۔

حاش بشدہ میدان جو مبدع اور مبدع کے درمیان تمخیل ہوتا ہے۔ وہ ایک بال برابر گنجائش نہیں رکھتا۔ تو
اس قدر بے فائدہ مقدمات کی گنجائش کہاں ہو سکتی ہے۔ ظ اگر آنکھ میں آدھا بال بھی پڑ جائے تو بہت ہے وہ القاب
جو حاضر و موجود میں تاثیر اور صادر کرنے کیلئے مقرر کر رکھے تھے وہ سب صرف کر دیئے اور کبھی اس کو مخلوق و محمول کہا
اور کبھی صفت اور اسم سے یاد کیا۔ کبھی منظر و منزل زبان پر لایا۔ اور ہر ایک کا وہاں ایک طرح کی محاکات

آنجا جو سے از محاکات ثبوت یافت و حقیقت تفصیلیہ بیچ یک را علی و جہہا گنجایش ندید باز گشت و بر خود
 پیچید و گفت "باز گشتم ز آنچه گفتم زانکہ نیست در سخن معنی و در معنی سخن پس محقق در مسئلہ ابداع آنت
 کہ نسبتہ است معلوم الانیۃ مجہول الکیفیت نہ تنزل است بیجمع و جہہ و نہ ظہور۔ پس اشکالاتے کلاز ثبوت ہر
 حقیقت مفصلہ از پس حقایق ناشی می شود آنجا مسموع نیست و آنرا ادراک مرتبہ و رود نہ قوے از اہل وجدان
 را چوں نظر بخود اندر کردید نفس کلیہ مشہود گشت آنرا وجود نام نہادند و دروے انقدر لطافت و بساطت یافتند کہ
 در اندیشہ عقل نگنجد ہماں را واجب الوجود زعم کردند و ہر چیزے از بساطت لطافت بایشاں سیدہ بود بر آں
 وجود منطبق ساختند و در آں معرفت ابدال ہر مانند ندانستند عہ ہنوز ایوان استغنا بلند است و اگر خواہی
 این مذہب را روشن تر بدانی "مقدمہ قیسری" ملاحظہ کنی و انتشار این غلط و قوف است بر نفس کلیہ و بر مہجے از
 وجہ او اکتفا کردن و بکنہ او نیز احاطہ نمودن اگر کنہ این نفس کلیہ مد رک می شد آں را مبدأ المبادی نگفتند۔

سے ثبوت پایا۔ اور حقیقت تفصیلیہ کا کسی ایک کیلئے بھی پوری طرح گنجایش نہ دیکھی تو پھر پیچھے پلٹا اور اپنے آپ پر توجیح فرمایا
 کھایا اور کہا۔ اس خیال سے میں باز آیا جو کچھ میں نے کہا اسلئے کہ بات میں معنی اور معنی میں بات نہیں۔ پس محقق
 (ٹھیک طور پر تحقیقی بات) مسئلہ ابداع میں یہ ہے کہ وہ ایک نسبت سے معلوم الانیۃ اور مجہول الکیفیت نہ تو تنزل ہے
 بیجمع و جہہ اور نہ ظہور اب ایسے اشکالات جو کہ ہر حقیقت مفصلہ کے ثبوت سے پیدا ہوتے ہیں وہ وہاں مسموع نہیں اور
 ان کا اس مرتبہ میں ورود نہیں۔ اہل وجدان میں سے کچھ لوگوں نے جب نظر اپنے اندر پھیری تو نفس کلیہ کا مشاہدہ کیا
 اسی کا نام وجود انہوں نے رکھ دیا اور اس میں انہوں نے اس قدر لطافت اور بساطت پائی جو کہ عقل کے خیال میں نہیں
 سکتی تو انہوں نے اسی کو واجب الوجود خیال کر لیا اور جو چیز بھی بساطت اور لطافت سے ان تک پہنچی انہوں نے اس کو اس
 پر منطبق کیا اور اسی معرفت میں ہمیشہ کیلئے پھنس گئے اور نہ جان سکے کہ عہ بھی ایوان استغنا بہت بلند ہے اگر
 چاہو کہ اس مذہب کو زیادہ روشن طریق پر جان لو تو کتاب "مقدمہ قیسری" ملاحظہ کرو۔ اور اس غلطی کا انتشار نفس کا
 پر قوف (رک جانا) ہے اور کسی کسی وجہ سے اس پر اکتفا کرنا۔ اور اسکی کنہ حقیقت کا احاطہ بھی نہ کرنا۔ اگر

و جمع دیگر کہ گذر ایشان با و را نفس کلیہ افتادہ است اول الاوائل ذات بحت برادار استند و نفس کلیہ
 را سنی کردند بصادراول و وجود منبسط علی ہیاکل الموجودات لکن بہرہ را با ہم مخلوط ساختند و یک اسم سہمی
 نمودند و در یک حساب شمارند و خلط بعض حقائق با بعضی و الطف را بطین ہاں دیگر نہادند و یک نام سہمی
 کردند خود ہم قدیم صوفیہ است نیش ہذا اول قارونہ کسرت چنانکہ در فصل روح و سرریزے زیریں باب گفتہ شد
 از جہت تساہل تعبیر مستعجلان باین تحقیق نیز دست دراز کردند و گفتند ہماں یک وجود است کہ باختلاف اعتبارات
 مختلف شدہ باعتبار تعلق بحقایق شتی وجود منبسط است و باعتبار صرفت خود ذات بحت و انتشار این اختلاف
 علم تفرقہ است در میان نسبتی کہ حقایق شتی را با نفس کلیہ واقع است و نسبتی کہ نفس کلیہ را با مبدا المبادی
 متحقق است و بر خے کہ وجدان ایشان پہلی اعظم پر مشتبہ بود یا بر ہاں صفات تاثیر یہ قویہ در واجب اثبات کردہ
 نفس کلیہ کی حقیقت کا ادراک کرینتے تو اس کو مبدا المبادی کبھی نہ کہتے۔

اور دوسری جماعت کہ جس کا گذر نفس کلیہ سے آگے ہوا ہے انہوں نے اول الاوائل اور ذات بحت کو جانا ہی
 نفس کلیہ کا نام نہیں صادر اول اور وجود منبسط علی ہیاکل الموجودات (یا وجود جو تمام موجودات کے ہیاکل در اشکال
 و صور) پر پھیلا ہوا ہے رکھا ہے لیکن انہوں نے سب کو با ہم خلط ملط کر دیا ہے اور ایک ہی اسم سے موسوم کیا ہے اور ایک
 حساب میں شمار کیا ہے اور بعض حقائق کو بعض کیساتھ ملا دیا ہے اور جو زیادہ لطیف ہے اسکو دوسرے کا بطین قرار دیا
 ہے اور ایک نام سے موسوم کرنا خود صوفیہ کرام کی قدیم رسم ہے یہ کوئی نئی بات نہیں "یہ کوئی پہلا قارونہ نہیں جسکو
 توڑا گیا ہے" جیسا کہ روح اور سر کے فصل میں اس کے بارہ میں کچھ اشارات کر دیئے گئے ہیں اور تساہل (سہل انگاری)
 کی وجہ سے جلد باز لوگوں نے اس تحقیق کی طرف دست درازی کی ہے اور انہوں نے یہ کہہ دیا ہے کہ وہی ایک وجود
 ہے جو کہ اعتبارات کے اختلاف کی وجہ سے مختلف ہو گیا ہے اس اعتبار سے کہ اس کا تعلق حقایق شتی سے ہے اسکو
 وجود منبسط کہتے ہیں اور باعتبار اپنی صرفت کے ذات بحت ہے اور اس اختلاف کا انتشار در اصل فرق نہ کرنا ہے۔

اس نسبت کے درمیان جو حقایق شتی کو نفس کلیہ کیساتھ واقع ہے اور اس نسبت کے درمیان جو نفس کلیہ کو مبدا المبادی

بودند یا تقلید شرائع صفات تقیید تشبیہیہ اعتقاد نموده بودند این خاص را نفس کلیہ نیافتند و نہ چیزیکہ اہل معرفت از ذات بحت بمیان آورده بودند مصداق دیدند بالکار این ہر دو نسبت بر خاستند و آنچه نزدیک ما محقق است آنست کہ ذات بحت باعتبار انتساب تجلی اعظم باو و ارتباط خاص او بکوس و انوار سے کہ از تجلی اعظم منشعب شدہ اند احکام بسیار دارد و جہان و برہان و تقلید شرائع را بیرون ازین میدان گذر نیست و ماوراء آن را نزدیک ایشان ہیچ خبر نہ ہذا واللہ اعلم بحقیقت الامور۔

کے ساتھ متحقق ہے۔ اور کچھ لوگ کہ جن کا وجدان تجلی اعظم کے ساتھ وابستہ تھا۔ یا جنہوں نے صفات تاثیرہ توہید کا واجب میں برہان کیساتھ اثبات کیا تھا یا جنہوں نے شرائع کی تقلید سے صفات تقیید تشبیہیہ کا اعتقاد کیا تھا ان صفات کو انہوں نے نفس کلیہ میں نہ پایا۔ اور نہ اس چیز میں جو کہ اہل معرفت ذات بحت سے بیان کرتے تھے اس کا مصداق بھی انہوں نے نہ دیکھا تو ان دونوں نسبتوں کے انکار پر کمر بستہ ہو گئے۔ اور جو کچھ ہمارے نزدیک ثابت ہے وہ یہ ہے کہ ذات بحت اس اعتبار سے کہ تجلی اعظم کا اس کی طرف انتساب ہے اور اس کا ارتباط ان بکوس و انوار کے ساتھ ہے جو تجلی اعظم سے چھوڑتے ہیں اس کے بہت سے احکام ہیں و جہان اور برہان اور تقلید شرائع کیلئے اس میدان سے باہر گذر نہیں۔ اور اس کے ماوراء کی ان کے نزدیک کوئی خبر و اطلاع نہیں ہے یہ ہے اس کا بیان۔ اور اللہ تعالیٰ ہی امور کی حقیقت بہتر جانتا ہے۔

فصل ہفتم

(در معرفت انواع خواطر و اسباب آنها)

از متمات علم لطایف معرفت خواطر است نکتہ چند ازل باب ہم می باید دانست با جسے کہ در باطن انسان حادث شود از سه حالت بیرون نیست یا حدوث آن در قلب است فقط و آنرا احوال اوقات گویند از جنس خوف و رجا و قبض و بسط و محبت و مذمت و حزن و غیر آن یا در عقل فقط و آن گاہے از قبیل کشف و وقایح آیندہ باشد و گاہے از قبیل حدیث نفس یا در قلب و عقل ہر دو ممکن شود پس عقل ادراک چیزے کند و قبیل حدیثے نماید و قلب عزم آن بہر ساند و آنرا خواطر و دعائی گویند و شناختن حقیقت و بطلان خواطر اہم مہیات است تا در اعمال منجسہ از خواطر اخلی فی واقع نشود و این متنی بدول معرفت خواطر علیہ نیست لاجرم ذکر اسباب خواطر

ساتویں فصل

(خواطر کی اقسام اور انکے اسباب کے بیان میں)

علم لطایف کے متمات میں سے خواطر کی معرفت ہے اس لئے چند نکتے اس باب میں بھی جان لینے چاہیں جو خطہ (ما جس) کہ انسان کے باطن میں پیدا ہوتا ہے تین حالتوں سے خالی نہیں ہوگا۔ یا تو وہ فقط قلب میں حادث ہوگا اور اس کو احوال اوقات کہتے ہیں جو خوف و رجا، قبض و بسط، محبت و مذمت اور حزن و غیرہ کی جنس سے ہوتے ہیں اور یا وہ فقط عقل میں پیدا ہونگے اور یہ کبھی پیش آنے والے واقعات کے کشف کے قبیلہ سے ہوتے ہیں اور کبھی حدیث نفس کی قسم سے ہوتے ہیں اور یا یہ قلب اور عقل دونوں میں ممکن ہونگے پس عقل کسی چیز کا ادراک کرتی ہے اور اس کا خیال کرتی ہے اور قلب اسکے کرنے کا عزم (پختہ ارادہ) بہر پہنچاتا ہے۔ اس کو خواطر اور دعائی کہتے ہیں اور حقیقت کو پہچاننا اور خواطر کا بطلان نہایت ہی اہم ہے تاکہ ان اعمال میں

ضروری شد پس گاہے حدوث خاطر از طبیعت عقل و قلب و نفس باشد چنانکہ جو عو و عطش و شوق و حر و سردی
اعتدالت داعیہ کند یا محبت شخصے ملاقات اور انوار یا خلط سودا و ساوس ظلمانیہ پراگندہ کند و بر اعمال مناسبہ
آرد یا خلط صفرا خیالات صفر نماید و بجز و تنگدلی و بسیار گوئی دلالت کند و عادت نیز باعث حرکات نفس می شود
و عقل را قوت ادراک دادہ اند و در دل قوت جزم و عزم نہادہ پس حکم این جبلت تصرف می نمایند و این همه ضعف
خواطر باشد سالک را بآن کار نیست مگر آنکہ مانع حلاوت وقت شود پس قمع و قلع آن نماید و گاہے بسبب تصرف
شیاطین در نفس این شخص با جسے پیدا شود و شیاطین عبارت از نفوس شریرہ است کہ در وقت اجتماعات ظلمانیہ
کو اکبہ لطافت عناصر منفوخ گردد و مقتضی طبع این جماعت وحشت و طیش و شرہ است و فک نظام صالح خواہے
آن نظام نفسانی باشد خواہے منزلی مدنی و ملی۔ بالجملہ نظام فاضل ہر نظامی کہ باشد مقتضی رحمت الہی است و

کسی قسم کا انحراف نہ واقع ہو جو خواطر سے پھوٹتے ہیں اور یہ معنی بغیر خواطر کی معرفت کے میسر نہیں ہوتا۔ اسلئے ضرورت
پڑتی کہ خواطر کے اسباب کا ذکر کیا جائے۔ پس کبھی خطرہ کا حدوث عقل، قلب اور نفس کی طبیعت سے ہوتا ہے جیسے
بھوک، پیاس، شہوت کا غلبہ، گرمی، سردی وغیرہ کوئی داعیہ پیدا کر دے۔ یا مثلاً کسی شخص کی محبت اسکی ملاقات
کو چاہتی ہے یا خلط سودا ظلمانی و سوسوں کو اٹھاتی اور پراگندہ کرتی ہے یا خلط صفرا زرد قسم کے خیالات دکھاتی ہے
اور گرمی اور تنگدلی اور بسیار گوئی کی طرف رہنمائی کرتی ہے اور عادت بھی نفسانی حرکات کا باعث ہوتی ہے۔
اور عقل کو قوت و ادراک دی گئی ہے اور دل میں قوت جزم و عزم و یقین اور ارادہ و قصد کی قوت رکھی گئی ہے تو
اس جبلت کی وجہ سے تصرف کرتے ہیں اور یہ سب اضغاث خواطر پریشان خیالات، ہیں سالک کو ان سے کچھ
سروکار نہیں ہوتا۔ مگر اس وقت جبکہ حلاوت سے مانع ہو تو پھر سالک اس کا قلع قمع کرتا ہے (یعنی ان کو دور کرتا ہے)
اور کبھی اس شخص کے نفس میں شیاطین کے تصرف کی وجہ سے ایک خطرہ پیدا ہو جاتا ہے اور شیاطین سے مراد شریر نفوس
ہیں جو کہ کو اکبہ ظلمانی اجتماعات کی وقت عناصر کے لطائف میں ان کو پھونکا جاتا ہے اور اس جماعت کا مقتضائے
طبیعت وحشت، غصہ، حرص اور صالح نظام کا بگاڑنا ہے خواہ وہ صالح نظام نفسانی ہو خواہ منزلی یا مدنی ملی ہو اور

فک آل مقتضائے غضب منسوب بشیاطین۔

پس وقتیکہ انسان بحسب اسباب ہماوی کسی قابل فیضان اس قسم دوائی و خطرات شود افواج شیاطین
بحکم جبلت بسوئے او متوجہ شوند و دوائی مناسبہ خود بخاطر و سے یزید و بعض ارواح خبیثہ ملحق بشیاطین گرد و در
کار ایشان سعی نماید و داعیہ شیاطین ہرگز بدوں وحشت و طیش و قسوت قلب بعد از مظان احسان بوجود نیاید
و دعوت ایشان جز باعمال خسیہ و فک نظامات فاضلہ نبود و آنچه از ارواح خبیثہ و نفوس حدیدہ تشریح در خاطر
ترشح شود از ترس و ہول خالی نباشد و این نیز باطل است حظ سالک از معرفت آل طرود و دفع آل و استعاذہ
انہاں است و گاہے فرود آمدن خواطر از عالم مثال باشد بواسطہ ملائکہ موکلہ ہاں مقام یابے واسطہ ایشان و عالم مثال
عبارت از صفاۃ ہم و سر اتر نفوس افلاک ملائکہ ملائکہ علی است کہ ہمہ مجتمع شدہ ہیئت وحدانی پیدا کند بمنزلہ آنکہ

کہ فاضل (رہی) نظام جو بھی ہو اس کا مقتضی رحمت الہی ہے اور اس نظام کا توڑنا مقتضائے غضب ہے جو شیاطین
کی طرف منسوب ہے۔

تو جس وقت انسان اسباب ہماوی اور کسی کی وجہ سے اس قسم کے دوائی اور خطرات کے فیضان کے قابل ہو جاتا
ہے تو اپنی جبلت کی وجہ سے شیاطین اس کی طرف متوجہ ہوتے ہیں اور اپنے مناسب دوائی اس کے دل میں ڈال دیتے
ہیں اور بعض ارواح خبیثہ شیاطین کیساتھ ملحق ہو جاتے ہیں اور ان کے کام میں سعی و کوشش کرتے ہیں اور شیاطین کا داعیہ
بغیر وحشت اور غصے اور سنگدلی اور مواقع احسان سے دوری کے وجود میں نہیں آتا۔ اور انکی دعوت بھی سوائے اعمال
خسیہ کے اور نظامات فاضلہ کو توڑنے کے اور کچھ نہیں ہوتی۔ اور جو کچھ ارواح خبیثہ اور تیز اور شریر نفوس سے خاطر
میں ترشح ہوتا ہے وہ خوف و ڈر سے خالی نہیں ہوتا اور یہ بھی باطل ہے سالک کا حصہ انکی معرفت سے ان کو ہٹانا
اور دور کرنا اور ان سے استعاذہ ہے۔ اور کبھی خواطر نیچے اترتے ہیں عالم مثال سے بواسطہ ان ملائکہ کے جس مقام
میں مقرر ہیں یا ان کے واسطہ کے بغیر نازل ہوتے ہیں۔ اور عالم مثال عبارت ہے نفوس افلاک اور نفوس ملائکہ
ملائے علی کی ہم اور سر اتر کی صفائی سے۔ یہ سب مجتمع ہو کر ایک وحدانی ہیئت پیدا کر لیتے ہیں جیسا کہ متفرق

شعلہا و چراغہا شتی مختلفہ المقادیر والاضواء درخانہ انروختہ شود و ازاں جملہ نور و حدائی الذات و الوصف
منتزغ گردد و پچنان سیم و سائر این جماعت نزدیک تجلی عظیم مجتمع شود و مقتضای سیم متمثل گردد بغیر تخصیص ہر
چیزے باصل خود۔

چوں بر اہل وجدان آن صورت ظاہر شد و بیان اینت برایشان منعجم گشت آن برانامے معین ساختند و آن
مثال است و ملائکہ خدام مثال نفوسے ہستند مطمئنہ کہ منفوح می شوند در حبدے از لطایف عناصر مرکب شدہ باعتماد
تمام در وقت سعادت کو اکب تشبہ عالم علوی بجز بخت پس این نفوس سبہ اطمینان در اطمینان باشند و ہمہ
سعادت در سعادت و ہمہ انقیاد و خضوع در عالم مثال را و حدوث ملائکہ در اوقات مختلفہ واقع می شود و لہذا بعض
بالطبع از جنود فلک قمر باشد و بعض از جنود فلک عطارد و ہم جزاً۔ و ہر ملکہ استعداد الہام امرے خاص دارد
بحسب اصل طبع خود۔ و جملہ دواعی مثالیہ کہ در قلوب ملائکہ فرو می ریزد دو قسم اند یکے آنکہ اتصالات کو اکب

چراغ اوقل، مختلف مقدار و مختلف روشنیوں والے ایک گھر میں جلانے جائیں ان سب سے ایک ذات اور ایک وصف متزاع ہو
اسی طرح اس جماعت کی ہمیں اور سائر تجلی عظیم کے نزدیک مجتمع ہو جاتی ہیں اور ان ہمتوں کا مقتضای غیر تخصیص ہر چیز کے اپنی اصل
کے متمثل ہو جاتا ہے۔

جب اہل وجدان پر وہ صورت ظاہر ہوئی اور اینت کا بیان ان پر واضح نہ ہو اور مخفی ہو گیا (منعجم گشت) تو اس کا ایک معین
نام انہوں نے مقرر کر لیا۔ اور وہ نام مثال ہے اور ملائکہ جو مثال کے خدام ہیں وہ ایسے نفوس مطمئنہ ہیں جو منفوح ہوتے
ہیں ایسے جسم میں جو لطایف عناصر سے مرکب ہوتا ہے اعتدال تام کے ساتھ کو اکب کی سعادت کے وقت اور عالم علوی
کی خیر بخت کے ساتھ تشبیہ کے وقت پس نفوس سب اطمینان در اطمینان ہوتے ہیں اور سب سعادت در سعادت
اور تمام انقیاد اور خضوع ہوتے ہیں عالم مثال کیلئے۔ اور ملائکہ کا حدوث مختلف اوقات میں ہوتا ہے لہذا بعض
بالطبع فلک قمر کے جنود سے ہوتے ہیں اور بعض جنود فلک عطارد سے ہیں۔ علی ہذا القیاس دوسرے فلک اور ہر ملک کے
لئے ایک خاص قسم کے معاملہ کے الہام کی استعداد ہوتی ہے اپنی اصل طبع کے اعتبار سے اور تمام دواعی مثالیہ جو ملائکہ

حضور و از طبائع ایشاں حادثہ عالمہ متمثل گردد پیش تجلی عظیم بوجود مثالی قائم شود و در ایں صورت گویند کتب
 کذا و کذا و قضی اللہ بکذا و کذا۔ پس ایں حادثہ عامہ در وقتے مناسب مکانے مناسب نازل شود و ملائکہ
 خدمت آں نازل سعی نمایند و ہرگز ابدوق خود مستعد آں حادثہ دانند بقبض و بسط نزدیک سازند و از ہم
 حال احوالہ و الہام پیدا شود و کار مطلوب بانجام رسید۔

دیگر آنکہ ہر جوہر و عرض را خاصیتے است و مقتضائے است و نفوس انسان را بختے است بحکم آنکہ نفس کلیہ
 نمی کند نفس جزئیہ مگر بحسب صوت عالم آں روز پس مقتضی صورت نفس جزئیہ کہ لاجملہ بر شکل صوت عالم
 بود بخت گویند و معاملہ باہر نفسے بر حسب آں بخت خواهد بود پس نزدیک تراجم قومی و تبائن خواص اشیاء
 نے حادثہ می گردد و طبیعت کلیہ مفضی حکم جزئی می شود مانند آنکہ اگر آب را در زمینے بریزند کہ آنجا خس و

کوب میں گرتے اور اترتے ہیں وہ دو قسم ہیں۔ ایک یہ کہ نوکبکا اتصال (اجتماع) واقع ہوتا ہے اور انکی طبائع سے
 عام حادثہ متمثل ہوتا ہے اور تجلی عظیم کے سامنے مثالی وجود کے ساتھ قائم ہوتا ہے اور اس صوت میں کہتے ہیں کہ اللہ
 نے یوں لکھا ہے اور اللہ تعالیٰ نے یوں فیصلہ کیا ہے "تو یہ عام حادثہ مناسب وقت اور مناسب مکان میں نازل
 ہے اور ملائکہ اس نازل ہونے والے کی خدمت کرنے میں سعی کرتے ہیں اور جس کو بھی یہ ملائکہ اپنے ذوق سے
 حادثہ کے لئے مستعد پلتے ہیں تو اس کو قبض اور بسط کے ساتھ اس کے قریب کرتے ہیں اور ان کی ہمتوں
 احوالہ (تغیر) اور الہام پیدا ہوتا ہے اور مطلوب کام اپنے انجام تک پہنچتا ہے۔

اور دوسری قسم یہ ہے کہ ہر جوہر اور عرض کے لئے ایک خاصیت ہے اور ایک مقتضائے ہے اور انسانی نفوس کے
 ایک بخت ہے اسلئے کہ نفس کلیہ نفس جزئیہ میں تنزل نہیں کرتا مگر اس عالم کے روز کی صوت میں پس نفس جزئیہ کا
 خواہ جو لاجملہ عالم کی صورت کی شکل میں ہو گیا اس کو بخت کہتے ہیں اور ہر شخص کیساتھ معاملہ اس بخت کی مطابق ہو گا
 اس وقت قوتیں باہم متراجم ہوں اور اشیاء کے خواص کا تبائن ہو تو قضا حادثہ ہوتی ہے اور طبیعت کلیہ
 کی طرف مفضی رہنچانے والی ہوتی ہے جیسا کہ مثلاً اگر پانی کو اس زمین پر بہا دیں جہاں خس و خاشاک

خاشاک و بلندی و پستی و مدد و حرج باشند پس چوں در میان طبیعت مادی و طبیعت این موانع مزاحمت واقع شد
 حکم از طبیعت مادی مترشح گردد علیٰ ہذا الاسلوب نزدیک این تزام قومی قضائے از طبیعت کلیہ فرویزد و
 مناسبہ بآن الہام فوج فوج بنسبتند و در آن معرکہ حاضر شوند و الہاماً و احوالہ و قبضاً و بسطاً تصرف کنند تا آنکہ
 قضایا بروئے کار آید و آن نقش متخیل موجود گردد و تصرف ملائکہ در این صورت شبیہ است بتصرف طبیعت در
 در وقت بحران یا قلب حشرات ارض بحسب مقتضائے طبائع خود یا هجوم فراش نزدیک چراغ پس بحسب این
 در دل نبی آدم دواعی نازل شود گاہے در دل شخصی حیله نجات او از مہلکہ اندازند و گاہے بمنائے و ہاتھ بر حق
 حال مطلع سازند و گاہے شخصی دیگر را یا بعضی بہایم را بر سر آں ازند کہ این شخص را اطلاع دہد یا برائے او کارے
 و اکثر خواطر مترشح از قومی مثالیہ باشد و خیر و شر بحسب حکم نواہیس در این الہام و احوالہ فرق ندارد و جمیع از ملائکہ

اور اونچ نیچ اور پتھر روڑا وغیرہ ہوں۔ تو پانی کی طبیعت اور ان موانع کی طبیعت کے درمیان مزاحمت واقع
 پانی کی طبیعت سے حکم مترشح ہوگا اسی طرح ان قومی کے تزام کے وقت طبیعت کلیہ سے قضایا نیچے اترتی ہے اور
 ساتھ مناسبت رکھنے والے ملائکہ فوج در فوج دوڑتے ہیں اور اس معرکہ میں حاضر ہوتے ہیں اور بصوت الہام
 (تغیر) اور قبض اور بسط تصرف کرتے ہیں یہاں تک کہ قضایا بروئے کار آجاتی ہے اور وہ متخیل نقش موجود ہو جاتا ہے
 کا تصرف کرنا اس صورت میں مشابہ ہوتا ہے طبیعت کے تصرف کے ساتھ جو بدن میں کرتی ہے بحران کے وقت یا
 مشابہت حشرات کے قلب کے ساتھ ہوتی ہے اپنی طبیعت کے مطابق یا چراغ پر پتنگوں کے هجوم کے ساتھ
 پس اس تدبیر کے مطابق انسانوں کے دل میں دواعی نازل ہوتے ہیں کبھی تو کسی شخص کے دل کسی ملائکہ
 نجات کا حیلہ ڈال دیتے ہیں اور کبھی خواب میں یا بذریعہ ہاتھ (غیبی آواز) حقیقت حال پر اس
 دیتے ہیں۔ اور کبھی کسی دوسرے شخص یا کسی جانور کو اس طرف لے آتے ہیں کہ اس شخص کو اطلاع
 یا اس کا کام بنادے۔ اور اکثر خواطر کا مترشح قوائے مثالیہ سے ہوتا ہے اور خیر و شر نواہیس (الہی قوا
 کے مطابق کائنات میں تدبیر واقع ہوتی ہے) کے حکم کے مطابق اس الہام اور احوالہ (تبدیلی) میں فرق

و طایعہ از ارواح طیبہ کار ملائکہ بکنند و در عدد ایشان معدود شوند و علم طلسم و علم حروف و علم خواص اسماء
فرت ہمیں تدبیر یا شعبہ ازین تدبیر منشعب گردد و اللہ اعلم۔

اما آنچه از جملہ دوائی و خواطر معدود از مقامات کمال ہی گردد قسم قسم است ایگے آنکہ از انانیت کبری در انانیت
بی خطرہ نازل شود و سبب نزول آن از انانیت کبری صفت تدبیر است کہ مصلحت کلیہ مقتضی بقامت
شدہ باشد در عالم و اقامت این خیر بدوں توسط نفس از نفوس انسانیہ مجال بود تفصیل این اجمال
ہیئت عالم مبدل شود و حال اعضاء اولیہ او متغیر گردد لازم آید کہ تجلی عظیم از حالے بحالے انتقال فرماید
تعالیٰ کُلَّ یَوْمٍ مَّھْوٍ فِی شَأْنٍ و ملائکہ بہاں رنگ رنگیں شوند و تشبیہ بخرمخت جز انصباع ہمیں صبح
در این حال واجب شود کہ رنگے ازین حضرت در نفوس بشریہ برسد و نداوتے بایں جماعت ہمراہت نماید
ز نزدیک قرب آب بزینے واجب شود و سریان بعض اجزاء آب در زمین و نفوذ نداوتے آن از راہ مسام افش

تہ الانس کی ایک جماعت اور ارواح طیبہ کا ایک گروہ جو ملائکہ کا کام کرتے ہیں اور انہیں کے زمرہ میں شمار کئے جاتے ہیں
علم اور علم حروف اور علم خواص اسماء اسی تدبیر کی معرفت ہے یا اس تدبیر کے کسی شعبہ سے بچھٹتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا
لیکن جو کچھ دوائی اور خواطر مقامات کمال سے گئے جاتے ہیں وہ تین قسم ہیں ایک یہ انانیت کبری سے انانیت صغریٰ
وہ نازل ہو اور اس خطرہ کے نازل ہونے کا سبب انانیت کبری سے تدبیر کی صفت ہے اس بنا پر کہ مصلحت کلیہ
کسی خیر کے اقامت کی مقتضی ہوتی ہے اور اس خیر کی اقامت بغیر انسانی نفوس میں کسی نفس کے توسط کے مجال
جمال کی تفصیل یہ ہے کہ جب عالم کی ہیئت بدل جاتی ہے اور اسکے اعضاء اولیہ کا حال متغیر ہو جاتا ہے تو لازم تھا
جلی عظیم ایک حال سے دوسرے حال کی طرف منتقل ہو جائے اور اسی چیز کو اللہ تعالیٰ کے اس فعل میں ظاہر کیا گیا
ہر دن وہ ایک ہی شان میں ہوتا ہے اور ملائکہ اعلیٰ اسی رنگ سے رنگیں ہو جاتے ہیں اور خیر بخت رخصت کیساتھ
مولے اس رنگ میں رنگیں ہونے کے حاصل نہیں ہو سکتی۔ تو اس حال میں ضروری ہے کہ اس دربار سے ایک
رنگ نفوس بشریہ میں پہنچے اور اس جماعت میں خاص قسم کی نداوت (تروی) ہمراہت کر جائے جیسا کہ بانی جن زمین

یماوراء بزنخ حاجب و این مسام اینجا بجز نفوس ملاد علی و نفوس افراد کاملین دیگر نیست کہ مسامات
عروق با ساریقہ دارند میان خود و میان انانیت کبریٰ و تجلی اعظم کہ بمنزلہ قلب انانیت کبریٰ است۔
پس این داعیہ بہ حکم طبیعت کلیہ باین نفوس می رسد و از اینجا بسائر نفوس واصل می گردد باز بہمت ملاد
بمنزلہ موج مکفوف است تا اورا بجنبانند بجنبند و بمنزلہ چشمہ آب است تا انداز غتراف نکنند بدین تشنہ تر
فرق میان بہمت ایشل و بہمت فردے از افراد ایشل مانند فرق است در میان علم کسوف بروجہ کلی کہ منجم
قبل از وجود آن دست می برد و علم کسوف بروجہ جزئی کہ آدمیاں را در حین مشاہدہ حاصل کرد و تا این بہمت
بہمت جزئیہ نگردد مصلحت کلیہ بمصلحت جزئیہ فرود نیاید و تداوت آنحضرت از مسامے بسامے بروجہ اتصال
جاری نشود پس این داعیہ اختیار می کند نفوس کاملہ را و نخست در حجر بہمت سے پیدامی کند و با تجلی

کہ قریب ہوتا ہے تو لازمی بات ہے پانی کے بعض اجزاء زمین میں سرایت کر جاتے ہیں اور اسکی تری قریب جوار میں نفوذ کر جاتی ہے
کہ مسامات کی راہ سے حاجب یا آڑ کے بزنخ سے آگے اور یہ مسام یہاں سوائے نفوس ملاد علی اور نفوس کاملین کے اور دوسرا کو
نہیں ہو سکتا کیونکہ یہی مسامات اور عروق با ساریقہ کہتے ہیں اپنے درمیان اور انانیت کبریٰ اور تجلی اعظم کے درمیان
جو کہ انانیت کبریٰ کے لئے بمنزلہ قلب کے ہے۔

تو یہ داعیہ طبیعت کلیہ کے حکم سے ان نفوس میں پہنچتا ہے اور پھر وہاں سے تمام نفوس میں داخل ہو جاتا ہے اور پھر
بہمت ملاد علی کی جو بمنزلہ ایک سی ہونی فوج کے ہے کہ جب تک اسکو جنبش نہ دیں وہ جنبش میں نہیں آتی اور بمنزلہ پانی کے
چشمہ کے ہے کہ جب تک اس سے چلو بھر کر منہ میں نہ ڈالیں یہاں سے آدمی کہ نہ تک نہیں پہنچتا۔ انکی بہمت اور ان کے کسی ایک
فرد کی بہمت کے درمیان فرق ایسا ہے جیسا کہ ایک منجم کو کلی طریق پر گرہن سے پہلے اسکا علم ہوتا ہے اور دوسرا علم جو لوگوں
ہوتا ہے جب وہ مشاہدہ کرتے ہیں (پہلی سوت میں کلی طور پر قبل از وقت نجومی کو سونج گرہن کا علم حاصل ہے اور دوسری سوت
میں جزئی طور پر لوگوں کو اس کا علم حاصل ہوتا ہے مشاہدہ کے وقت اس سے قبل نہیں معلوم نہیں ہوتا) اور جب تک یہ بہمت کلی

سہ جس طرح عروق با ساریقہ کے ذریعہ لطیف رطوبتیں جگرتک سرایت کرتی ہیں اسی طرح ان نفوس کاملین اور نفوس ملاد علی
کے ذریعہ وہ فیوض و دوسروں تک پہنچتے ہیں۔ ۲ سوادنی

حجر بہت را استزاجے و اختلاطے دست می دید و آن داعیہ از انجا در حجر بہت می افتد در رنگ آنکہ خاتم ای موم
 نہند و نقوش خاتم در موم منطبع گردد و بعد از آن سرور روح را مستفاد خود سازد و از ملا علی رنگ آن داعیہ مثل انتقال
 نقوش خاتم در موم انتقال نماید بعد از آن در عقل و قلب نزل کند و احادیث نفس و احوال قلب بزرگ خود
 رنگیں کند و آن داعیہ خطاب شود و بحسب اقتضاء احوال و اوقات صورتہا تازہ بر روی کار آرد و بعد از آن
 بجوارح فرود آید و مردمان متابعت آن حق کنند و ملتے پانڈ پیہ یا خلافتے منتظم گردد و خداے تعالیٰ فیض تازہ در
 علوم این کامل ہونڈ بہ ملت اور نفع فرماید تا بمرد ہور سندرس نہ گردد و مجددے بعد مجددے آنرا احیاء می کند
 تا آنکہ تجلی اعظم را رنگ متغیر شود و در دل کاسے دیگر آن رنگ دیگر ظہور فرماید غالباً این کامل را تجلی اعظم مقول بسرخ
 آن داعیہ بنظر آید و انان تجلی اعظم ہر خبر یکہ بدایمائے کند باں صمغ ازہیں جاست ان تضر و ان الله ينصرک

ہمت جزئیہ نہ بن جائے تو مصلحت کلیہ مصلحت جزئیہ میں نازل نہیں ہوتی۔ اور اس دربار کی تری ایک سام سے دوسرے سام
 تک اتصالی طور پر جاری نہیں ہوتی پس یہ داعیہ نفوس میں سے کامل نفوس کو اختیار کرتا ہے اور پہلے حجر بہت میں صوت پیدا کرتا
 ہے اور تجلی اعظم کے ساتھ حجر بہت کو استزاج اور اختلاط حاصل ہوتا ہے اور وہ داعیہ وہاں سے حجر بہت میں پڑتا ہے جس طرح مہر
 کو موم پر رکھتے ہیں اور مہر کے نقوش موم میں منقش ہو جاتے ہیں اور اس کے بعد سر اور روح کو اپنا مطبع بناتا ہے۔ اور
 ملا علی سے اس داعیہ کا رنگ اس طرح منتقل ہوتا ہے جیسے مہر کا نقش موم کے اندر انتقال کرتا ہے اور اسکے بعد عقل اور قلب میں نزل
 کرتا ہے اور احادیث نفس اور احوال قلب کو اپنے رنگ سے رنگیں کر دیتا ہے اور وہ داعیہ خطاب بن جاتا ہے اور اوقات
 اور احوال کے اقتضاء کے مطابق تازہ صورتیں بروئے کار لٹاتا ہے اور اسکے بعد پھر جوارح میں نازل ہوتا ہے اور لوگ اس حق
 کی متابعت کرتے ہیں اور ایک ملت یا مذہب یا خلافت منتظم ہو جاتی ہے اور خدا تعالیٰ تازہ فیض اس کامل کے علوم اور
 مذہب و ملت میں اتنا ہے اور پھر زمانے گذرنے پر بھی وہ ٹٹا نہیں اور یکے بعد دیگرے مجددان علوم کا احیاء کرتے رہتے ہیں
 یہاں تک کہ تجلی اعظم کا رنگ بدل جاتا ہے اور کسی دوسرے کامل کے دل میں دوسرا رنگ ظاہر ہوتا ہے اور اکثر اس کامل کو
 تجلی اعظم اس داعیہ کے رنگ سے رنگی ہوئی نظر آتی ہے اور اس تجلی اعظم سے جو خبر دیتا ہے اس رنگ کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ اسی

وَأَنْ جَدْنَا هَهُمُ الْغَالِبُونَ -

و درینجا نکتہ باید دانست کہ صادق نہیں تراجمہ آنت کہ عقل و سے از احادیث نفس و خواطر جبلت ناشیہ از جبلت عقل ساکت باشد بجز اس داعیہ ہیج چیز عقل اور انجمنباند و حدیثہ اهداث نفر باید و این معنی علی الوجہ الامم در حضرت خاتم النبیین صلوات اللہ وسلامہ علیہ مستحق شد حضرت عیسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام از اتصال حجر بہت با تجلی نیز خبر داد و جوش و خروش عظیم ظاہر فرمود۔ و آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم لاصریا و لا اشارة این معنی نگفت و ہرچہ گفت از امیدہ و بصورت تمام گفت کہ اگرچہ شیریں دہناں باوشہادند وے۔ او سلیمان زمان است کہ خاتم ہاست قسم ثانی آنکہ در عالم مثال تربیت نفوس بشریہ متمثل شود و آن بر ہیئت داعیہ کلیہ باشد و حقوق داعیہ جزئیہ بآن ضروری شود پس در دل صاحبین کہ ساعت بعد ساعتہ ایشان را خلوصے باشد بجا عالم مثال و بملائکہ کہ حملہ آن ستراند

وہ بات ہے جو اللہ تعالیٰ کے ان ارشادات میں ظاہر کی گئی ہے کہ اگر تم اللہ تعالیٰ کے دین کی مدد کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری مدد کریگا۔ بے شک ہمارا لشکر ہی غالب آئیگا ہے۔

اور یہاں ایک نکتہ جاننا چاہئے وہ یہ کہ زیادہ سچا ترجمان وہ ہے کہ جس کی عقل احادیث نفس اور ان خواطر جبلت سے جو بندہ سے پیدا ہوتے ہیں ساکت ہو سوائے اس داعیہ کے کوئی چیز اسکی عقل کو جنبش نہ دے سکے اور کوئی حدیث بات یا خیال پیدا نہ کرے۔ اور معنی علی و جب الامم آنحضرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم میں پوری طرح متحقق ہوا ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے بھی حجر بہت کے تجلی اعظم سے اتصال کی خبر دی ہے اور جوش و خروش بڑا ظاہر کیا ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ صرف اس سے اور نہ اشارہ سے یہ بات کہی ہے اور جو کچھ بھی آپ نے فرمایا ہے خوب آرام سے اور صحتاً سے فرمایا ہے کہ اگرچہ شیریں دہن اسکے ساتھ بہت سے موجود ہیں لیکن سلیمان زمان وہی ہے کیونکہ خاتم (مہر) صرف اسی کے پاس ہے۔

دوسری قسم وہ ہے کہ عالم مثال میں نفوس بشریہ کی تربیت متمثل ہوتی ہے اور وہ داعیہ کلیہ کی ہیئت پر ہوتی ہے اور داعیہ جزئیہ کا طوق اس کے ساتھ ضروری ہوتا ہے تو صاحبین جن میں دمبدم خلوص ہوتا ہے عالم مثال کے ساتھ اور ان ملائکہ کے ساتھ جو اس ستر کے حامل ہوتے ہیں۔ یہ داعیہ ان کے دل میں اترتا ہے

اسی داعیہ فریاد و چنگد و جمعے کثیر شوق آن کار بہم رسانند و از دست ایشان آن کار را سر انجام می دهند۔
 قطب ارشاد و مجد دین بلکہ قطبے کہ قد ز زمین است نیز ہمہ ازین مشرب میراب نشوند و باشد کہ نفوس کاملہ
 نیز اس سر را از حضرت مثال تلقی کنند و بر حسب آن سعی نمایند و لیکن آن معنی در حال ایشان است و باشد۔
 کہ بعض امور جزئیہ کہ سابق شرح آن گذشت بر بعضی ملائکہ الانس فروریزد و ایشان بر حسب آن سعی نمایند و باشند کہ الہام
 متوجہ شود بسوئے شخصے پس بر زبان شخصے دیگر آن حرف گذرانند و حقیقت حال و غرض از ان مقال می شناسد یا نمی شناسد
 پس در آن حال آن شخص در حق و سے یکے از ملائکہ باشد و باشد کہ آن معنی از صبح حمامہ یا صغیر عصفورے یا طین
 جسمے بفرمانند۔

قسم ثالث آنکہ ملائکہ نورانیہ موکلہ باذکار و طاعات گردا پس ذاکر احاطہ کنند و از ایشان در دل عقلاً ذکر نورے
 اقتدایں اگر دل سبقت کند در حدیث نفس برکتے پیدا آید۔ یا عزم دل پیوستہ قصد اعمال خیر کہ با حاطہ ملکبہ مناسبتے

اور ایک بڑی جماعت اس کام کا شوق بہم پہنچاتی ہے اور ان کے ہاتھ سے وہ کام سر انجام پاتا ہے۔

قطب ارشاد جس کے ہاتھ اللہ تعالیٰ نے لوگوں کی رشد و ہدایت کا سلسلہ وابستہ کر دیا ہے اور مجد دین بلکہ
 وہ قطب جو کہ زمین کا قد ہے (قد یمنح بکین یعنی وہ قطب جسکی برکات اور فیوض سے اللہ تعالیٰ نے زمین کو جزا
 سے بچا رکھا ہے) وہ بھی اس مشرب سے میراب ہوتے ہیں اور یوں بھی ہو سکتا ہے کہ نفوس کاملہ بھی اس سر کو حضرت
 مثال (عالم مثال) سے حاصل کریں۔ اور اسی کے مطابق سعی کریں لیکن یہ بات ان کے حال سے کمتر ہے اور ایسا
 بھی ہو سکتا ہے کہ بعض امور جزئیہ جسکی شرح پہلے گذر چکی ہے بعض ملائکہ الانس پر نازل ہوں اور وہ اسکے مطابق سعی
 کریں اور ہو سکتا ہے کہ الہام متوجہ ہو کسی شخص کی طرف اور دوسرے شخص کی زبان پر وہ بات گذرے اور وہ (دوسرا)
 اسکی حقیقت حال اور اس بات کی عرض کو پہنچا نہا ہو یا نہ پہنچا نہا ہو۔ تو اس حال میں وہ دوسرا شخص اسکے حق میں
 ایک ملائکہ میں سے ہوگا اور ہو سکتا ہے کہ وہ بات وہ کہو تر کی آواز یا ٹریا کی سیٹی سے یا کسی جسمکی بھنبھنا سے اسے سمجھا دیں
 تیسری قسم وہ ہے کہ نورانی ملائکہ جو کہ اذکار و طاعات کیساتھ مقرر کئے گئے ہیں اس ذاکر کے آس پاس جمع ہو

دار و حادثہ شود و این را خاطر ملکی گویند۔

و گاہے ہمیں حال یا ہمیر خاطر در منام پیش بصیرت او متمثل شود۔ و آن منام در صورت اولی رویا باشد از جنس انوار و طبیات و سائر آنچه بالنس و اطمینان تعلقے داشته باشد و در صورت ثانیہ مخاطبہ باشد کہ حال آن امر است با آن فعل یا ترک منافی آن و این در حقیقت کشفی است نفسی کہ در عقل او گشته صوت داعیہ پیدا کرده است۔ و عندہذا تہت رسالۃ الطائف القدس فی معرفۃ لطائف النفس

و اشد اولاد و آخراً و ظاہراً و باطناً۔ صلی اللہ علی سیدنا محمد و آلہ وسلم۔

کرا سن کا احاطہ کریں اور انکی طرف سے ذاکر کے دل اور عقل میں نور اترے۔ اب اگر دل سبقت کرے تو وہ کیفیت حال ہوگی انس اور اطمینان کی جنس سے۔ اور اگر عقل سبقت کرے تو حدیث نفس میں برکتی مظاہر ہوگی یا دل کے عزیمتیں عمل خیر کا قصہ حادث ہوگا جو کہ احاطہ بلکہ سے مناسبت رکھتا ہے اور اس کو خاطر ملکی کہتے ہیں۔

اور کبھی یہی حال یا یہی خاطر خواب میں اسکی بصیرت کے سامنے متمثل ہوتا ہے اور وہ خواب پہلی صوت رویا ہوگا انوار اور طبیات کی جنس سے اور تمام وہ چیزیں جو انس اور اطمینان سے تعلق رکھتی ہیں انکی جنس سے اور دوسری صوت میں وہ مخاطبہ الہام بشکل خطاب ہوگا کہ جس کا حاصل امر ہے اس فعل کا یا اسکے منافی کے ترک کرنے کا۔ اور یہ حقیقت ایک نفسی کشف ہے کہ جس نے اس شخص کی عقل میں ظاہر ہو کر داعیہ کی بصیرت پیدا کر دی ہے۔ اور یہاں پہنچ کر رسالہ الطائف القدس فی معرفۃ لطائف النفس ختم ہو گیا۔

اور ہر زبانش اللہ تعالیٰ کیلئے ہے اولاد و آخراً ظاہراً و باطناً اور رحمت کاملہ اور سلام درود نازل ہو ہمارے سردار

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل پر

اس رسالہ کا ترجمہ جس کی ابتدا ۸ شعبان ۱۳۸۲ھ سے کی گئی تھی اس وقت تیس اور سردری اشغال کیساتھ

ساتھ آج ۲۶ ذی الحجہ ۱۳۸۲ھ کو نبیہ حقیر عبد الحمید سواتی کے ہاتھ اختتام پذیر ہوا اللہ تعالیٰ کا لاکھ لاکھ

شکر ہے جس نے اسکی توفیق عطا فرمائی۔

تبلیغ اسلام

حصہ اول

جس میں قرآن کریم اور حدیث شریف کے روشن حوالوں سے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی اہمیت و صداقت اسلام طریقہ تبلیغ اہمیت مرحومہ کی حق گوئی، جماعتی زندگی کا مفہوم، مبلغین کا رتبہ، ہستی باری تعالیٰ کا عقلی و نقلی ثبوت، ایمان، مفصل کی ضروری تشریح، غرضیات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا رتبہ اور شان، اور کتب سابقہ سے آپ کے حق میں شہادت اور آپ سے پہلے دنیا کی حالت اور اس سلسلہ کے کئی دیگر اہم مسائل و احکام نہایت سلجھے ہوئے رنگ میں پیش کئے گئے ہیں یہ کتاب خالص تبلیغی اور اصلاحی جذبہ سے لکھی گئی ہے۔ سائز 20×20 صفحات ۱۴۴ کلنز کاغذ کتابت بہترین چھپائی ستھری۔

قیمت ایک روپیہ پچاس پیسے

ناشر

ادارہ نشر و اشاعت مدرسہ نصرۃ العلوم گوجرانوالہ

(مغربی پاکستان)

شاہ رفیع الدین محدث دہلوی کی معرکہ الارار علمی ناڈر تصانیف

(عربی) متعدد قلمی نسخوں سے تقابلی اور تصحیح کے بعد شاہ صاحب
۱۔ اسرار الحجۃ مع قصائد شاہ رفیع الدین کی یہ ناڈر علمی کتاب جو محبت کے موضوع پر لکھی گئی ہے

اور محبت کے تمام گوشوں پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے، محبت کے اقسام درجات اس کے نتائج، لوازم اور
پھر حاجی اضنا قرآن کریم کی وہ آیات جن میں محبت کا ذکر اور بہت سی احادیث حل کر دی گئی ہیں ایک نو
اڑٹھ برس کے بعد پہلی مرتبہ عمدہ کتابت انیس کاغذ اور مفید مقررہ کے ساتھ ادارہ نصرۃ العلوم کو طبع کرنے کا
مخرف حاصل ہوا ہے۔ قیمت ۵۰ پیسے - ۲ روپے

(عربی) حضرت مولانا شاہ رفیع الدین کی وہ معرکہ الارار کتاب
۲۔ مکمل الاذہان رسالہ مقدمہ لعلم جس کی نظیر تمام علمی ذخیروں میں طبعی شکل ہے اور ایک ایسی

کتاب جمع تمام علوم و فنون میں فائدہ دیتی ہے بہت ہی محنت اور کاوش کے بعد قلمی نسخوں سے اسکی نقل حاصل کی گئی
ہے اور محنت سے اس کے تمام حواشی جو شاہ رفیع الدین نے منہات کی شکل میں تحریر کئے تھے ان کو بھی عجا
عاشیہ میں نقل کیا ہے اس کتاب کی عظمت اور افادیت کا صحیح اندازہ اہل علم اس وقت ہی لگا سکیں گے جبکہ اس کا
مطالعہ کریں گے الغرض ایسی کتاب آج تک نہیں لکھی گئی۔ قیمت -

۳۔ تفسیر آیۃ التور (عربی) قیمت ۲۵ روپے ۴۔ مجموعہ رسائل (فارسی) ۲۰ روپے

ناشر
ادارہ نشر و اشاعت مدرسہ نصرت العلوم (نزد کتب خانہ گورنمنٹ کالج لاہور)
(مغربی پاکستان)

شاہ رفیع الدین محدث دہلوی کی معرکہ الارار علمی ناڈر تصانیف

۱۔ اسرار المحیۃ مع قصائد شاہ رفیع الدین کی یہ ناڈر علمی کتاب جو محبت کے موضوع پر لکھی گئی ہے

(عربی) متعدد قلمی نسخوں سے تقابلی اور تصحیح کے بعد شاہ صاحب اور محبت کے تمام گوشوں پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے، محبت کے اقسام درجات اس کے نتائج، لوازم اور پھر حاجی اضمنا قرآن کریم کی وہ آیات جن میں محبت کا ذکر اور بہت سی احادیث حل کر دی گئی ہیں ایک سو اڑھتر برس کے بعد پہلی مرتبہ عمدہ کتابت نفیس کاغذ اور مفید مقدمہ کے ساتھ ادارہ نورا علوم کو طبع کرنے کا شرف حاصل ہوا ہے۔ قیمت پچھ - ۲ روپے

۲۔ تکمیل الاذہان رسالہ مقدمہ لعلم حضرت مولانا شاہ رفیع الدین کی وہ معرکہ الارار کتاب

(عربی) جس کی نظیر تمام علمی ذخیروں میں منی شکل ہے اور ایک ایسی کتاب جو تمام علوم و فنون میں فائدہ دیتی ہے بہت ہی محنت اور کوشش کے بعد قلمی نسخوں سے اسکی نقل حاصل کی گئی ہے اور محنت شاہ سے اس کے تمام حواشی جو شاہ رفیع الدین نے منہات کی شکل میں تحریر کئے تھے ان کو بھی حاجی حاشیہ میں نقل کیا ہے اس کتاب کی عظمت اور افادیت کا صحیح اندازہ اہل علم اس وقت ہی لگا سکیں گے جبکہ اس کا مطالعہ کریں گے الغرض ایسی کتاب آج تک نہیں لکھی گئی۔ قیمت -

۳۔ تفسیر آیۃ التور (عربی) قیمت ۲۰ روپے ۴۔ مجموعہ رسائل (فارسی) ۲۰ روپے

ناشر
ادارہ نشر و اشاعت مدرسہ نصرت العلوم (نزد گنڈاپور) گوجرانوالہ
(مغربی پاکستان)

الطافُ القُدسُ

في مصدفة
لنفس
لطائف ان

(فارسی)

تالیف لطیف، و کتاب مستطاب در کشف اصطلاحات
تصوف و سلوک، و تشریح رموز و اسرار علم الحق الباق

از

حکیم الامت امام ولی الله الہدی (۱۱۱۴ — ۱۱۷۶)

مع

ترجمہ اردو

از

عبد الحمید سواتی

خادم مدرسہ نصرۃ العلوم

ناشر

ادارہ نشر و اشاعت مدرسہ نصرۃ العلوم کوئٹہ اور نوالہ مغربی پاکستان